

## Оглавление

<b>1 Как пользоваться этим Руководством по проектированию</b>	<b>3</b>
Авторское право, ограничение ответственности и права на внесение изменений	4
Разрешения	5
Символы	5
Сокращения	6
Определения	6
<b>2 Введение в VLT HVAC Drive</b>	<b>13</b>
Техника безопасности	13
Маркировка CE	14
Влажность воздуха	16
Агрессивная окружающая среда	16
Вибрационные и ударные воздействия	17
Органы управления VLT HVAC	31
ПИД-регулятор	33
Общие вопросы ЭМС	45
Гальваническая развязка (PELV)	47
Ток утечки на землю	50
Управление с помощью функции торможения	50
Управление механическим тормозом	53
Экстремальные рабочие условия	53
Безопасный останов	54
<b>3 Выбор VLT HVAC</b>	<b>57</b>
Технические данные	57
Кпд	69
Акустический шум	69
Пиковое напряжение на двигателе	70
Специальные условия	70
Дополнительные устройства и принадлежности	76
<b>4 Заказ</b>	<b>89</b>
Форма для заказа	89
Номера для заказа	91
<b>5 Монтаж</b>	<b>97</b>
Механический монтаж	97
Электрический монтаж	102
Окончательная настройка и испытания	116
Дополнительные соединения	118

Различные подключения	122
Техника безопасности	125
Монтаж с учетом требований по ЭМС	125
Помехи/гармоники в питающей сети	128
Датчик остаточного тока	130
<b>6 Примеры применения</b>	<b>131</b>
Пуск/останов	131
Импульсный пуск/останов	131
Задание от потенциометра	132
Автоматическая адаптация двигателя (ААД)	132
Интеллектуальное логическое управление	133
Программирование интеллектуального логического контроллера	133
Пример применения контроллера SLC	133
Каскадный контролер BASIC	135
Каскадирование насосов с чередованием ведущего насоса	136
Состояние и работа системы	137
Схема подключения насосов с фиксированной и переменной скоростью	137
Схема соединений для чередования ведущего насоса	138
Схема электрических соединений каскадного контроллера	138
Состояния пуска/останова	140
Каскадное управление компрессором	141
<b>7 Монтаж и настройка RS-485</b>	<b>143</b>
Монтаж и настройка RS-485	143
Краткое описание протокола FC	145
Конфигурация сети	146
Структура кадра сообщения по протоколу FC	146
Примеры	152
Краткое описание Modbus RTU	152
Структура кадра сообщения Modbus RTU	154
Доступ в параметрам	158
Примеры	160
Профиль управления FC Danfoss	166
<b>8 Поиск и устранение неисправностей</b>	<b>173</b>
Аварийные сигналы и предупреждения	173
Слова аварийной сигнализации	176
Слова предупреждения	177
Расширенные слова состояния	178
Сообщения о неисправностях	179
<b>Алфавитный указатель</b>	<b>183</b>

# **Привод VLT HVAC Серия FC 100 Руководство по проектированию Версия программного обеспечения: 2.5x**



Настоящее Руководство по проектированию может использоваться для всех преобразователей частоты VLT HVAC с версией программного обеспечения 2.5x.

Номер версии программного обеспечения можно увидеть с помощью параметра 15 -43.

### 1.1.1 Авторское право, ограничение ответственности и права на внесение изменений

Данная публикация содержит информацию, являющуюся частной собственностью Danfoss A/S. Принимая и используя данное руководство, пользователь соглашается с тем, что информация, содержащаяся в этом руководстве, подлежит использованию исключительно для производственного оборудования, полученного от Danfoss A/S или от другого поставщика при условии, что это оборудование предназначается для связи с оборудованием Danfoss по каналу последовательной связи. Данная публикация защищена законодательством об авторском праве Дании и большинства других стран.

Компания Danfoss не гарантирует, что программа, созданная в соответствии с указаниями, приведенными в данном руководстве, будет действовать надлежащим образом в любой физической, аппаратной или программной среде.

Несмотря на то, что документация, входящая в данное руководство, просмотрена и протестирована компанией Danfoss A/S, Danfoss A/S не предоставляет никакие гарантии или представления, выраженные в прямом или косвенном виде, в отношении этой документации, в том числе относительно ее качества, оформления или пригодности для конкретной цели.

Ни при каких обстоятельствах компания Danfoss не несет ответственности за прямые, косвенные, фактические, побочные убытки, понесенные вследствие использования или ненадлежащего использования информации, содержащейся в настоящем руководстве, даже если указывается на возможность таких убытков. В частности, компания Danfoss не несет ответственности ни за какие расходы, включая, но не ограничиваясь этим, расходы, понесенные в результате потери прибыли или дохода, утраты или повреждения оборудования, потери компьютерных программ и данных, расходы на замену указанных или иных элементов третьими лицами.

Компания Danfoss сохраняет за собой право пересматривать настоящую публикацию в любое время и вносить изменения в ее содержание без предварительного уведомления или каких-либо обязательств уведомления прежних или настоящих пользователей о таких исправлениях или изменениях.

### 1.1.2 Имеющаяся документация

- Инструкция по эксплуатации MG.11.Ax.yy содержит информацию, необходимую для ввода привода в эксплуатацию и его эксплуатации.
- Руководство по проектированию MG.11.Bx.yy содержит всю техническую информацию о приводе, сведения о конструкциях, изготавливаемых по заказу, и примеры применения.
- Руководство по программированию MG.11.Cx.yy содержит сведения по программированию и включает полные описания параметров.
- Инструкция по монтажу дополнительного устройства ввода/вывода MCB109, MI.38.Bx.yy
- Брошюра по применению VLT®6000 HVAC, MN.60.Ix.yy
- Инструкция по эксплуатации VLT® HVAC Drive BACnet, MG.11.Dx.yy
- Инструкция по эксплуатации VLT® HVAC Drive Profibus, MG.33.Cx.yy.
- Инструкция по эксплуатации VLT® HVAC Drive Device Net, MG.33.Dx.yy
- Инструкция по эксплуатации VLT® HVAC Drive LonWorks, MG.11.Ex.yy
- Инструкция по эксплуатации VLT® HVAC Drive High Power, MG.11.Fx.yy
- Инструкция по эксплуатации VLT® HVAC Drive Metasys, MG.11.Gx.yy

x = номер изменения

yy = код языка

Техническая документация по приводам Danfoss также имеется в сети Интернет по адресу [www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Documentations/Technical+Documentation](http://www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Documentations/Technical+Documentation).

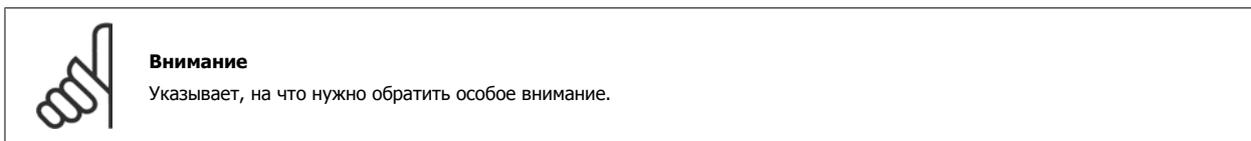
### 1.1.3 Разрешения



1

### 1.1.4 Символы

Символы, используемые в настоящем руководстве



### 1.1.5 Сокращения

1

Переменный ток	~
Американский сортament проводов	AWG
Ампер	A
Автоматическая адаптация двигателя	ААД
Предел по току	I <sub>ЛМ</sub>
Градусы Цельсия	°C
Постоянный ток	=
В зависимости от типа привода	D-TYPE
Электромагнитная совместимость	ЭМС
Электронное тепловое реле	ЭТР
Привод	FC
Грамм	г
Герц	Гц
Килогерц	кГц
Местная панель управления	LCP
Метр	м
Миллигенри (индуктивность)	мГн
Миллиампер	мА
Миллисекунда	мс
Минута	мин
Служебная программа управления движением	MCT
Нанофарада	нФ
Ньютон x метр	Нм
Номинальный ток двигателя	I <sub>M,N</sub>
Номинальная частота двигателя	f <sub>M,N</sub>
Номинальная мощность двигателя	P <sub>M,N</sub>
Номинальное напряжение двигателя	U <sub>M,N</sub>
Параметр	пар.
Защитное сверхнизкое напряжение	PELV
Печатная плата	PCB
Номинальный выходной ток инвертора	I <sub>INV</sub>
Число оборотов в минуту	об/мин
Секунда	с
Предельный крутящий момент	T <sub>ЛМ</sub>
Вольты	B

### 1.1.6 Определения

**Привод:**

I<sub>VLT, MAX</sub>

Максимальный выходной ток.

I<sub>VLT, N</sub>

Номинальный выходной ток, обеспечиваемый преобразователем частоты.

U<sub>VLT, MAX</sub>

Максимальное выходное напряжение.

**Вход:**

**Команда управления**

Подключенный двигатель можно запускать и останавливать с помощью панели местного управления LCP <и> цифровых входов. Функции делятся на две группы. Функции группы 1 имеют более высокий приоритет, чем функции группы 2.

- Группа 1 Сброс, останов выбегом, сброс и останов выбегом, быстрый останов, торможение постоянным током, останов и кнопка "Off" (Выкл.).
- Группа 2 Пуск, импульсный пуск, реверс, реверс и пуск, фиксация частоты и фиксация выхода

**Двигатель:**

$f_{\text{LOG}}$

Частота двигателя в случае активизации функции фиксации частоты (через цифровые клеммы).

$f_{\text{M}}$

Частота двигателя.

$f_{\text{MAX}}$

Максимальная частота двигателя.

$f_{\text{MIN}}$

Минимальная частота двигателя.

$f_{\text{M,N}}$

Номинальная частота двигателя (данные из паспортной таблички).

$I_{\text{M}}$

Ток двигателя.

$I_{\text{M,N}}$

Номинальный ток двигателя (данные из паспортной таблички).

$n_{\text{M,N}}$

Номинальная скорость двигателя (данные из паспортной таблички).

$P_{\text{M,N}}$

Номинальная мощность двигателя (данные из паспортной таблички).

$T_{\text{M,N}}$

Номинальный крутящий момент (двигателя).

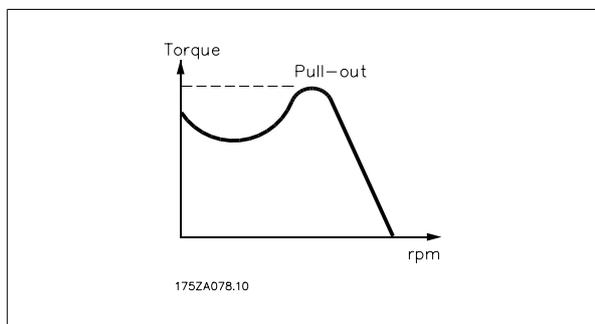
$U_{\text{M}}$

Мгновенное значение напряжения двигателя.

$U_{\text{M,N}}$

Номинальное напряжение двигателя (данные из паспортной таблички).

**Момент опрокидывания**



1

VLT

КПД преобразователя частоты определяется отношением выходной мощности к входной.

Команда запрещения пуска

Команда останова, которая относится к группе команд управления 1, см. эту группу.

Команда останова

См. команды управления.

**Задания:**

Аналоговое задание

Сигнал, подаваемый на аналоговые входы 53 или 54, может представлять собой напряжение или ток.

Задание по шине

Сигнал поступает на порт последовательного канала связи (порт FC).

Предустановленное задание

Предварительно установленное задание, значение которого может находиться в диапазоне от -100 до +100 % от диапазона задания. Предусмотрен выбор восьми предустановленных заданий через цифровые входы.

Импульсное задание

Импульсный частотный сигнал, подаваемый на цифровые входы (клемма 29 или 33).

Ref<sub>MAX</sub>

Определяет зависимость между входным заданием при 100 %-ном значении полной шкалы (обычно 10 В, 20 мА) и результирующим заданием. Максимальное значение задания устанавливается в параметре 3-03.

Ref<sub>MIN</sub>

Определяет зависимость между входным заданием при значении 0 % (обычно 0 В, 0 мА, 4 мА) и результирующим заданием. Минимальное значение задания устанавливается в параметре 3-02.

**Разное:**

Аналоговые входы

Аналоговые входы используют для управления различными функциями преобразователя частоты.

Предусмотрено два вида аналоговых входов:

Вход по току 0-20 мА и 4-20 мА

Вход напряжения, 0-10 В=.

Аналоговые выходы

Аналоговые выходы могут выдавать сигнал 0-20 мА, 4-20 мА или цифровой сигнал.

Автоматическая адаптация двигателя (ААД)

Алгоритм ААД определяет электрические параметры подключенного двигателя, находящегося в остановленном состоянии.

#### Тормозной резистор

Тормозной резистор представляет собой модуль, способный поглощать энергию торможения, выделяемую при рекуперативном торможении. Регенеративная мощность торможения повышает напряжение промежуточного звена, и тормозной прерыватель обеспечивает передачу этой мощности в тормозной резистор.

#### Характеристики CT

Характеристики постоянного крутящего момента, используемые для винтовых и спиральных холодильных компрессоров.

#### Цифровые входы

Цифровые входы могут быть использованы для управления различными функциями преобразователя частоты.

#### Цифровые выходы

Привод имеет два полупроводниковых выходов, способных выдавать сигналы 24 В= (ток до 40 мА).

#### DSP = Digital Signal Processor

Цифровой процессор сигналов.

#### Релейные выходы:

Преобразователь частоты имеет два программируемых релейных выходов.

#### ЭТР

Электронное тепловое реле вычисляет тепловую нагрузку исходя из текущей нагрузки и времени. Служит для оценки температуры двигателя.

#### GLCP = Graphical Local Control Panel:

Графическая панель местного управления (LCP102)

#### Инициализация

Если выполняется инициализация (параметр 14-22), программируемые параметры преобразователя частоты возвращаются к установкам по умолчанию.

#### Прерывистый рабочий цикл

Под прерывистым рабочим циклом понимают последовательность рабочих циклов. Каждый цикл состоит из периода работы под нагрузкой и холостого периода. Работа может иметь либо периодический, либо непериодический характер.

#### LCP

Панель местного управления (LCP) является полным интерфейсом для управления и программирования преобразователя частоты. Панель управления съемная и может быть установлена на расстоянии до 3 метров от преобразователя частоты, например, на лицевой панели с помощью дополнительного монтажного комплекта.

Предусмотрено два исполнения панели местного управления:

- Цифровая LCP101 (NLCP)
- Графическая LCP102 (GLCP)

#### младший бит

Младший значащий бит.

#### MCM

Сокращение Mille Circular Mil - американской единицы для измерения сечения проводов. 1 MCM  $\equiv$  0,5067 мм<sup>2</sup>.

#### старший бит

Старший значащий бит.

#### NLCP

Цифровая панель местного управления LCP101

#### Оперативные/автономные параметры

Оперативные параметры вступают в действие сразу же после изменения их значений. Изменения, внесенные в автономные параметры, не вступают в силу, пока не введено [OK] с панели LCP.

#### ПИД-регулятор

ПИД-регулятор поддерживает необходимую скорость, давление, температуру и т.д. путем регулирования выходной частоты так, чтобы она соответствовала изменяющейся нагрузке.

#### RCD = Residual Current Device

Датчик остаточного тока

#### Набор

Можно сохранять настройки параметров в виде четырех наборов. Возможен переход между четырьмя наборами параметров и редактирование одного набора параметров во время действия другого набора параметров.

#### SFAVM

Метод коммутации, называемый по первым буквам S tator F lux oriented A synchronous V ector M odulation (асинхронное векторное управление с ориентацией по магнитному потоку статора) (параметр 14-00).

#### Компенсация скольжения

Преобразователь частоты компенсирует скольжение двигателя путем повышения частоты в соответствии с измеряемой нагрузкой двигателя, обеспечивая почти полное постоянство скорости вращения двигателя.

#### Интеллектуальный логический контроллер (SLC)

Контроллер SLC - это последовательность заданных пользователем действий, которые выполняются в случае, если этот контроллер признает соответствующие, определенные пользователем события истинными.

#### Термистор:

Терморезистор, устанавливаемый там, где должна контролироваться температура (в преобразователе частоты или в двигателе).

#### Отключение

Состояние, вводимое в аварийной ситуации, например, в случае перегрева преобразователя частоты или когда преобразователь частоты защищает двигатель, технологический процесс или механизм. Перезапуск не допускается до тех пор, пока состояние отключения не будет отменено выполнением функции сброса или, в некоторых случаях, посредством запрограммированного автоматического сброса. Отключение не может быть использовано для обеспечения безопасности персонала.

#### Отключение с блокировкой

Состояние, вводимое в аварийной ситуации, когда преобразователь частоты осуществляет защиту собственных устройств и требует физического вмешательства, например, при возникновении короткого замыкания на его выходе. Отключение с блокировкой может быть отменено выключением сети питания, устранением причины неисправности и новым подключением преобразователя частоты. Перезапуск не допускается до тех пор, пока состояние отключения не будет отменено выполнением функции сброса или, в некоторых случаях, посредством запрограммированного автоматического сброса. Отключение не может быть использовано для обеспечения безопасности персонала.

#### Характеристики VT

Характеристики переменного крутящего момента, используемые для управления насосами и вентиляторами.

VVC<sup>plus</sup>

По сравнению с обычным регулированием отношения напряжение/частота, режим векторного регулирования напряжения (VVC<sup>plus</sup>) обеспечивает улучшение динамики и устойчивости как при изменении задания скорости, так и в отношении нагрузочного момента.

60° AVM

Метод коммутации, называемый 60° Асинхронное Векторное Управление (см. пар. 14-00).

**1.1.7 Коэффициент мощности**

Коэффициент мощности – это отношение  $I_1$  к  $I_{эфф}$ .

$$\text{Коэффициент мощности} = \frac{\sqrt{3} \times U \times I_1 \times \cos\varphi}{\sqrt{3} \times U \times I_{эфф}}$$

Коэффициент мощности для 3-фазного устройства управления:

$$= \frac{I_1 \times \cos\varphi}{I_{эфф}} = \frac{I_1}{I_{эфф}} \text{ поскольку } \cos\varphi = 1$$

Коэффициент мощности показывает, в какой мере преобразователь частоты нагружает питающую сеть.

$$I_{эфф} = \sqrt{I_1^2 + I_5^2 + I_7^2 + \dots + I_n^2}$$

Чем меньше коэффициент мощности, тем больше необходимый ток  $I_{эфф}$  при той же выходной мощности преобразователя (кВт).

Кроме того, высокий коэффициент мощности показывает, что токи различных гармоник малы.

Дроссели постоянного тока, встроенные в преобразователь частоты, повышают коэффициент мощности, снижая тем самым нагрузку на питающую сеть.

2

## 2 Введение в VLT HVAC Drive

### 2.1 Техника безопасности

#### 2.1.1 Замечания по технике безопасности



Напряжение преобразователя частоты опасно, если он подключен к сети. Неправильный монтаж двигателя, преобразователя частоты или шины fieldbus может стать причиной повреждения оборудования, серьезных травм персонала или даже смерти. Поэтому следует выполнять указания настоящего руководства, а также государственные и местные правила и нормы по технике безопасности.

##### Правила техники безопасности

1. При выполнении ремонтных работ преобразователь частоты должен быть отключен от сети питания. Убедитесь в том, что сеть питания переменного тока отключена и что выдержано необходимое время перед снятием двигателя и разъемов сетевого питания.
2. Кнопка [STOP/RESET] на панели управления преобразователя частоты не отключает оборудования от сети и, таким образом, не должна использоваться в качестве защитного выключателя.
3. Следует правильно выполнять защитное заземление: пользователь должен быть защищен от напряжения питания, а двигатель - от перегрузок в соответствии с действующими государственными и местными нормами.
4. Токи утечки на землю превышают 3,5 мА.
5. Защита от перегрузки устанавливается с помощью параметра 1-90 *Тепловая защита двигателя*. Если требуется предусмотреть эту функцию, установите параметр 1-90 на значение "ЭТР: отключение" (значение по умолчанию) или "ЭТР: предупрежд.". Примечание. Эта функция инициализируется при токе электродвигателя, равном номинальному току, умноженному на 1,16, и номинальной частоте электродвигателя. For the North American market: Функции защиты с помощью электронного теплового реле (ЭТР) обеспечивают защиту двигателя от перегрузки по классу 20 согласно требованиям NEC.
6. Запрещается снимать разъемы двигателя и сетевого питания при подключенном к сети преобразователе частоты. Убедитесь в том, что сеть питания переменного тока отключена и что выдержано необходимое время перед снятием двигателя и разъемов сетевого питания.
7. Имейте в виду, что при разделении нагрузки (присоединении промежуточной цепи постоянного тока) и наличии внешнего напряжения 24 В= преобразователь имеет не только входы напряжения L1, L2 и L3. Прежде чем приступать к ремонтным работам, убедитесь, что все входы напряжения отсоединены и что после этого прошло достаточное время.

##### Монтаж на больших высотах над уровнем моря



Если высота над уровнем моря превышает 2 км, обратитесь в компанию Danfoss Drives относительно требований PELV.

##### Предотвращение самопроизвольного пуска

1. Когда преобразователь частоты подключен к сети, двигатель можно остановить с помощью цифровых команд, команд, поступающих по шине, заданий или местного останова. Если самопроизвольный пуск необходимо предотвратить из соображений личной безопасности, указанных способов останова недостаточно.
2. Во время изменения параметров электродвигатель может запуститься. Поэтому следует нажать кнопку [STOP/RESET], после чего можно изменять параметры.
3. Остановленный двигатель может запуститься либо из-за неисправности электроники в преобразователе частоты, либо при исчезновении временной перегрузки или отказа в питающей электросети или в цепи подключения двигателя.



##### Предупреждение:

Прикосновение к токоведущим частям может привести к смертельному исходу - даже если оборудование отключено от сети.

Убедитесь также, что отключены все прочие входные источники напряжения, такие как внешнее питание 24 В =, системы разделения нагрузки (подключение промежуточной цепи постоянного тока), а также двигатель кинетического резервного питания. Дополнительные указания по технике безопасности см. в *Руководстве по эксплуатации привода VLT® HVAC, MG.11.xx.02*.

### 2.1.2 Внимание!



**Внимание!**

После отключения питания конденсаторы связи в цепи постоянного тока преобразователя частоты остаются заряженными. Во избежание поражения электрическим током, перед выполнением технического обслуживания отсоедините преобразователь частоты от сети. Прежде чем приступать к работам на преобразователе частоты, подождите не менее:

Напряжение	Минимальное время ожидания				
	4 мин	15 мин	20 мин	30 мин	40 мин
200 - 240 В	1,1 - 3,7 кВт	5,5 - 45 кВт			
380 - 480 В	1,1 - 7,5 кВт	11 - 90 кВт	110 - 200 кВт		250 - 450 кВт
525 - 600 В	1,1 - 7,5 кВт		110 - 250 кВт	315 - 560 кВт	

Имейте в виду, что высокое напряжение в цепи постоянного тока может сохраняться, даже если светодиоды погасли.

### 2.1.3 Указания по утилизации



Оборудование, содержащее электрические компоненты, нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Такое оборудование следует собирать вместе с электрическими и электронными компонентами, утилизируемыми в соответствии с действующими местными нормами и правилами.

## 2.2 Маркировка CE

### 2.2.1 Соответствие требованиям CE и маркировка CE

#### Что такое соответствие требованиям CE и маркировка CE?

Целью маркировки CE является устранение технических препятствий при движении товаров внутри Европейской ассоциации свободной торговли (ЕАСТ) и Европейского союза (ЕС). ЕС ввел знак CE как простой способ показать, что изделие удовлетворяет соответствующим директивам ЕС. Знак CE ничего не говорит о технических условиях или качестве изделия. Требования к преобразователю частоты определяют три директивы ЕС:

#### Директива о машинном оборудовании (98/37/ЕЕС)

Все машины с опасными подвижными частями подпадают под действие директивы о машинном оборудовании от 1 января 1995 г. Поскольку преобразователь частоты, в основном, является электрическим устройством, он не подпадает под действие данной директивы. Однако если преобразователь частоты поставляется для использования в составе механического оборудования, мы предоставляем информацию по вопросам безопасности, связанным с преобразователем частоты. Мы делаем это посредством декларации изготовителя.

#### Директива о низковольтном оборудовании (73/23/ЕЕС)

В соответствии с директивой о низковольтном оборудовании от 1 января 1997 г., преобразователи частоты должны иметь маркировку знаком CE. Директива относится ко всем электрическим устройствам, в которых используются напряжения в диапазонах 50 – 1000 В~ и 75 – 1500 В=. Компания Danfoss ставит знак CE согласно этой директиве и по запросу предоставляет декларацию соответствия.

#### Директива по ЭМС (89/336/ЕЕС)

ЭМС – это аббревиатура для термина «электромагнитная совместимость». Электромагнитная совместимость означает, что взаимные помехи между различными компонентами и устройствами не влияют на работу оборудования.

Директива по ЭМС вступила в действие 1 января 1996 г. В соответствии с этой директивой, компания Danfoss маркирует свою продукцию знаком CE и по запросу предоставляет декларацию соответствия. Чтобы правильно выполнить монтаж в соответствии с требованиями по ЭМС, обратитесь к указаниям, приведенным в настоящем Руководстве по проектированию. Кроме того, мы указываем, каким стандартам соответствуют наши изделия. Мы предлагаем фильтры, упомянутые в технических характеристиках, и предоставляем другие виды поддержки для достижения наилучших показателей по ЭМС.

В большинстве случаев преобразователь частоты используется специалистами отрасли как многофункциональный компонент более крупного устройства, системы или установки. Следует отметить, что ответственность за конечные характеристики ЭМС оборудования, системы или установки возлагается на организацию, отвечающую за их монтаж.

## 2.2.2 Что означает маркировка CE

В документе ЕС "Руководящие принципы применения Директивы Совета 89/336/ЕЕС" в указаны три типовых назначения преобразователя частоты. Далее рассматриваются сфера охвата требований по ЭМС и маркировка CE.

1. Преобразователь частоты продается напрямую непосредственным пользователям. Например, преобразователь частоты поступает в продажу как комплектующее изделие для сборки системы силами заказчика. Конечный потребитель не обязательно должен быть специалистом. Он самостоятельно устанавливает преобразователь частоты для использования на машине, в кухонном оборудовании и пр. В соответствии с директивой по ЭМС, преобразователь частоты для таких применений должен иметь маркировку знаком CE.
2. Преобразователь частоты предназначен для монтажа в установке. Установку создают специалисты. Такой установкой может быть производственная установка или отопительная/вентиляционная установка, спроектированная и смонтированная специалистами. В соответствии с директивой по ЭМС, знак CE не должен наноситься ни на преобразователь частоты, ни на готовую установку. Однако агрегат должен соответствовать основным требованиям по ЭМС этой директивы. Это обеспечивается путем применения компонентов, приспособлений и систем, имеющих маркировку знаком CE в соответствии с директивой по ЭМС.
3. Преобразователь частоты предназначен для использования в качестве составной части законченной системы. Система продается в укомплектованном виде, например система кондиционирования воздуха. Готовая система в целом должна иметь маркировку знаком CE в соответствии с директивой по ЭМС. Изготовитель может обеспечить маркировку знаком CE в соответствии с директивой по ЭМС путем использования компонентов с маркировкой CE или испытывая систему на ЭМС. Если он принимает решение использовать только компоненты с маркировкой знаком CE, не требуется подвергать испытаниям всю систему.

## 2.2.3 Преобразователь частоты Danfoss VLT и маркировка CE

Маркировка знаком CE является преимуществом оборудования, когда она используется по своему первоначальному назначению, т.е. для облегчения торговли в пределах ЕС и ЕАСТ.

Однако, маркировка CE может охватывать различные технические требования. Поэтому приходится проверять, что реально подразумевается под знаком CE.

Сфера охвата может быть весьма различной, и поэтому знак CE может ввести в заблуждение монтажника в отношении обеспечения безопасности при использовании преобразователя частоты как компонента системы или устройства.

Компания Danfoss наносит маркировку CE на изготавливаемые ею преобразователи частоты в соответствии с директивой по низковольтному оборудованию. Это означает, что при правильной установке преобразователя частоты компания Danfoss гарантирует его соответствие директиве по низковольтному оборудованию. Компания Danfoss предоставляет декларацию о соответствии маркировки CE требованиям директивы по низковольтному оборудованию.

Знак CE также относится к директиве по ЭМС при условии, что выполнены требования ЭМС по монтажу и фильтрации. С этими условиями компания предоставляет декларацию соответствия директиве по ЭМС.

Руководство по проектированию содержит подробные указания, обеспечивающие выполнение монтажа в соответствии с требованиями по ЭМС. Кроме того, компания Danfoss определяет, какие ее изделия соответствуют указанным требованиям.

Компания Danfoss предоставляет другие виды помощи, которые будут способствовать получению наилучших результатов по ЭМС.

## 2.2.4 Соответствие директиве по ЭМС 89/336/ЕЕС

В большинстве случаев преобразователь частоты используется специалистами отрасли как многофункциональный компонент более крупного устройства, системы или установки. Следует отметить, что ответственность за конечные характеристики ЭМС оборудования, системы или установки возлагается на организацию, отвечающую за их монтаж. В помощь монтажникам компания Danfoss подготовила руководящие указания по монтажу системы силового привода с обеспечением ЭМС. Системы силовых приводов соответствуют стандартам и уровням испытаний, предусмотренным для этих систем, при условии надлежащего соблюдения инструкции по монтажу с обеспечением ЭМС для установок, - см. раздел *ЭМС, помехоустойчивость*.

## 2.3 Влажность воздуха

### 2.3.1 Влажность воздуха

Конструкция преобразователя частоты соответствует требованиям стандарта IEC/EN 60068-2-3 и п. 9.4.2.2 стандарта EN 50178 при 50°C.

## 2.4 Агрессивная окружающая среда

Преобразователь частоты содержит большое количество механических и электронных компонентов. Все они в определенной степени подвержены воздействию окружающей среды.



Преобразователь частоты не должен устанавливаться в местах, где в воздухе содержатся капли жидкости, твердые частицы или газы, способные воздействовать на электронные устройства и вызывать их повреждение. Если не приняты необходимые защитные меры, то возрастает опасность неполадок и, таким образом, сокращается срок службы преобразователя частоты.

Жидкости могут переноситься по воздуху и конденсироваться в преобразователе частоты, вызывая коррозию компонентов и металлических деталей. Пар, масло и морская вода могут привести к коррозии компонентов и металлических деталей. При таких окружающих условиях используйте оборудование в корпусах со степенью защиты IP 55. Для более надежной защиты в качестве дополнительного оснащения можно заказать печатные платы с покрытием.

Находящиеся в воздухе твердые частицы, например частицы пыли, могут вызывать механические, электрические и тепловые повреждения преобразователя частоты. Типичным показателем высокого уровня загрязнения воздуха твердыми частицами является наличие частиц пыли вокруг вентилятора преобразователя частоты. В сильно запыленной среде используйте оборудование со степенью защиты IP 55, а оборудование со степенью защиты IP 00/IP 20/ТИП 1 должно устанавливаться в шкафах.

В условиях высокой температуры и влажности коррозионные газы, такие как соединения серы, азота и хлора, вызывают химические процессы в компонентах преобразователя частоты.

Возникающие химические реакции быстро воздействуют на электронные устройства и приводят к их повреждению. В таких условиях следует устанавливать оборудование в шкафах с вентиляцией свежим воздухом, благодаря чему агрессивные газы удаляются из преобразователя частоты.

Средством дальнейшей защиты в таких зонах является нанесение покрытия на печатные платы, что можно заказать дополнительно.



#### Внимание

Установка преобразователей частоты в агрессивной среде увеличивает опасность остановок преобразователя и значительно уменьшает срок его службы.

Перед установкой преобразователя частоты проверьте окружающий воздух на содержание жидкостей, частиц и газов. Это производится наблюдением состояния установок, уже работающих в этих условиях. Типичными признаками присутствия вредных взвешенных жидкостей является наличие на металлических частях воды, масла или коррозии.

На монтажных шкафах и на имеющемся электрическом оборудовании часто можно видеть чрезмерное количество пыли. Одним из признаков наличия агрессивных газов в воздухе является потемнение медных шин и концов кабелей имеющихся установок.

## 2.5 Вибрационные и ударные воздействия

Преобразователь частоты испытан в соответствии с методикой, основанной на указанных ниже стандартах.

Преобразователь частоты удовлетворяет требованиям, предъявляемым к блокам, монтируемым на стене или на полу в производственных помещениях, а также в щитах управления, закрепляемым болтами на стене или на полу.

IEC/EN 60068-2-6:  
IEC/EN 60068-2-64:

Вибрация (синусоидальная) - 1970  
Вибрация, случайные вибрации в широком диапазоне частот

2

## 2.6 Преимущества

### 2.6.1 Зачем использовать преобразователь частоты для управления вентиляторами и насосами?

Преимуществом преобразователя частоты является то, что центробежные вентиляторы и насосы регулируются с учетом законов пропорциональности для таких вентиляторов и насосов. Дополнительные сведения см. в параграфе *Законы пропорциональности*.

### 2.6.2 Явное преимущество – энергосбережение

Явное преимущество использования преобразователя частоты для управления скоростью вентиляторов или насосов заключается в достигаемом сбережении электроэнергии.

По сравнению с другими системами и технологиями управления, преобразователь частоты является энергетически оптимальной системой управления вентиляторами и насосами.

### 2.6.3 Пример энергосбережения

Как следует из рисунка (законы пропорциональности), расход регулируется путем изменения числа оборотов. При уменьшении скорости только на 20 % относительно номинальной скорости расход уменьшается также на 20 %. Это происходит потому, что расход прямо пропорционален числу оборотов. В то же время, потребление электроэнергии снижается на 50 %.

Если рассматриваемая система предназначена для обеспечения 100-процентного расхода лишь в течение нескольких дней в году, а в остальное время расход составляет менее 80 %, количество сэкономленной электроэнергии даже превышает 50 %.

#### Законы пропорциональности

На рисунке показана зависимость расхода, давления и энергопотребления от числа оборотов.

Q = расход

P = мощность

Q<sub>1</sub> = номинальный расход

P<sub>1</sub> = номинальная мощность

Q<sub>2</sub> = пониженный расход

P<sub>2</sub> = пониженная мощность

H = давление

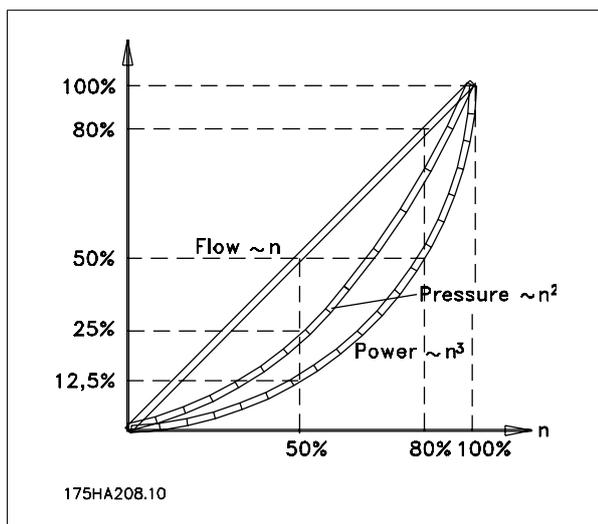
n = регулируемая скорость вращения

H<sub>1</sub> = номинальное давление

n<sub>1</sub> = номинальная скорость вращения

H<sub>2</sub> = пониженное давление

n<sub>2</sub> = пониженная скорость вращения



$$\text{Расход} : \frac{Q_1}{Q_2} = \frac{n_1}{n_2}$$

$$\text{Давление} : \frac{H_1}{H_2} = \left(\frac{n_1}{n_2}\right)^2$$

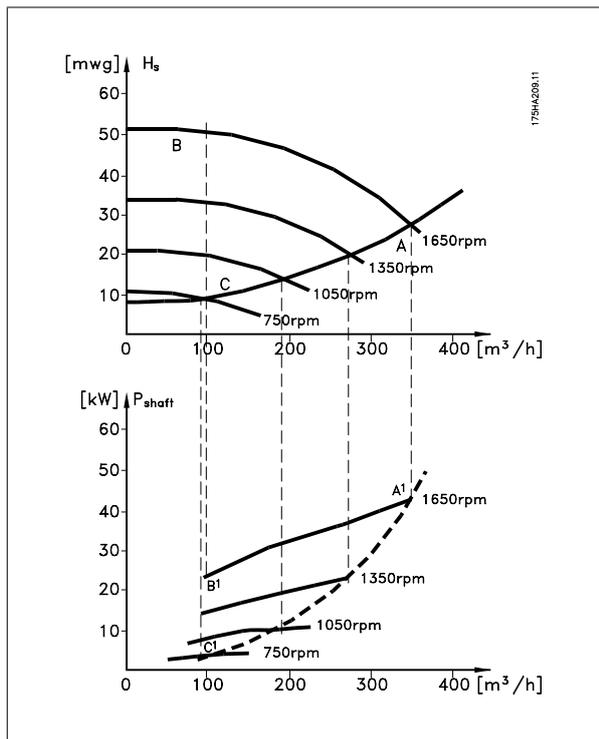
$$\text{Мощность} : \frac{P_1}{P_2} = \left(\frac{n_1}{n_2}\right)^3$$

### 2.6.4 Пример расхода, изменяющегося в течение 1 года

Показанный ниже пример рассчитан на основании характеристик насоса, полученных из листа его технических данных.

Полученные результаты показывают, что при данном распределении расхода экономия за год превышает 50 %. Срок окупаемости зависит от стоимости одного киловатт-часа и стоимости преобразователя частоты. В этом примере срок окупаемости составляет менее года, если сравнивать с вариантом, использующим клапаны и постоянную скорость.

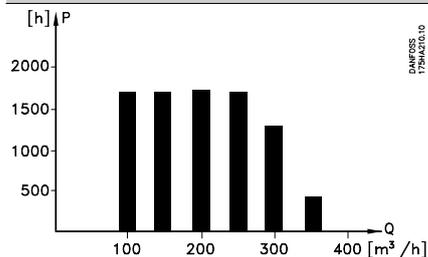
Характеристики насоса



Энергосбережение

$P_{shaft}$  = выходная мощность на валу

Распределение расхода в течение 1 года



2

м³/ч	Распределение		Регулирование с помощью клапана		Регулирование с помощью преобразователя частоты	
	%	Часы	Мощность	мощность	Мощность	мощность
			A <sub>1</sub> - B <sub>1</sub>	кВт·ч	A <sub>1</sub> - C <sub>1</sub>	кВт·ч
350	5	438	42,5	18.615	42,5	18.615
300	15	1314	38,5	50.589	29,0	38.106
250	20	1752	35,0	61.320	18,5	32.412
200	20	1752	31,5	55.188	11,5	20.148
150	20	1752	28,0	49.056	6,5	11.388
100	20	1752	23,0	40.296	3,5	6.132
<b>Σ</b>	100	8760		275.064		26.801

### 2.6.5 Более высокое качество управления

Если для регулирования расхода или давления в системе используется преобразователь частоты, достигается более высокое качество управления

Преобразователь частоты может изменять скорость вращения вентилятора или насоса, обеспечивая тем самым плавное регулирование расхода и давления.

Кроме того, преобразователь частоты способен быстро адаптировать скорость вращения вентилятора или насоса к новым значениям расхода или давления в системе.

Простое управление процессом (расход, уровень или давление)с использованием встроенного ПИД-регулятора.

### 2.6.6 Компенсация cos φ

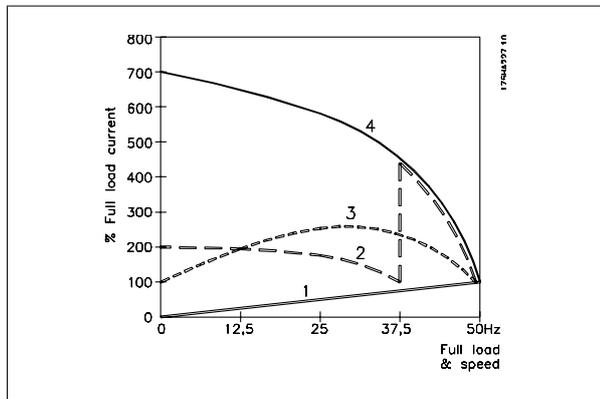
В сущности, преобразователь частоты с cos φ равным 1 обеспечивает коррекцию коэффициента мощности для двигателя, и поэтому при выборе типоразмера блока коррекции коэффициента мощности нет необходимости делать поправку на cos φ двигателя.

## 2.6.7 Пускатель типа "звезда/треугольник" или плавный пускатель не требуется

Для пуска мощных двигателей во многих странах используются устройства ограничения пускового тока. В более традиционных системах используется пускатель с переключением обмоток двигателя со звезды на треугольник или устройство плавного пуска. При использовании преобразователя частоты такие пускатели не требуются.

2

Как показано на приведенном ниже рисунке, преобразователь частоты не потребляет ток, превышающий номинальный.



- 1 = VLT HVAC Drive
- 2 = пускатель типа "звезда/треугольник"
- 3 = устройство плавного пуска
- 4 = пуск непосредственно от сети

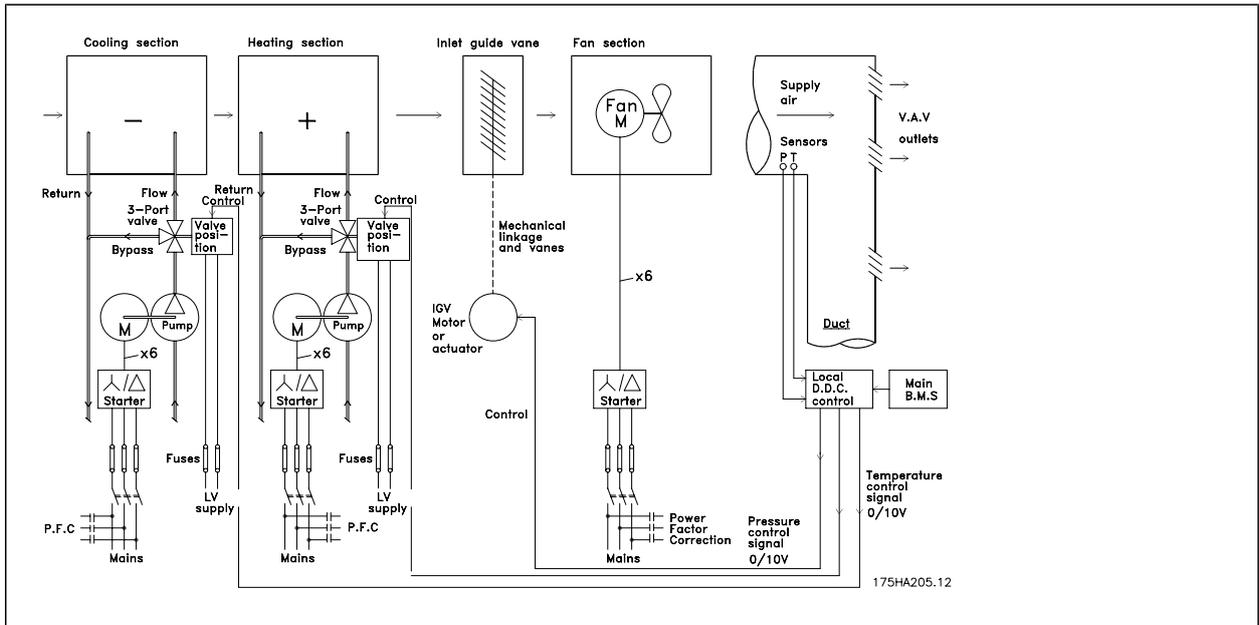
## 2.6.8 Стоимость использования преобразователя частоты не выше

Как показывает пример, приведенный на следующей странице, при использовании преобразователя частоты оказывается ненужным большое количество оборудования. Можно рассчитать стоимость монтажа двух разных систем. Согласно примеру, приведенному на следующей странице, обе системы имеют приблизительно одинаковую стоимость.

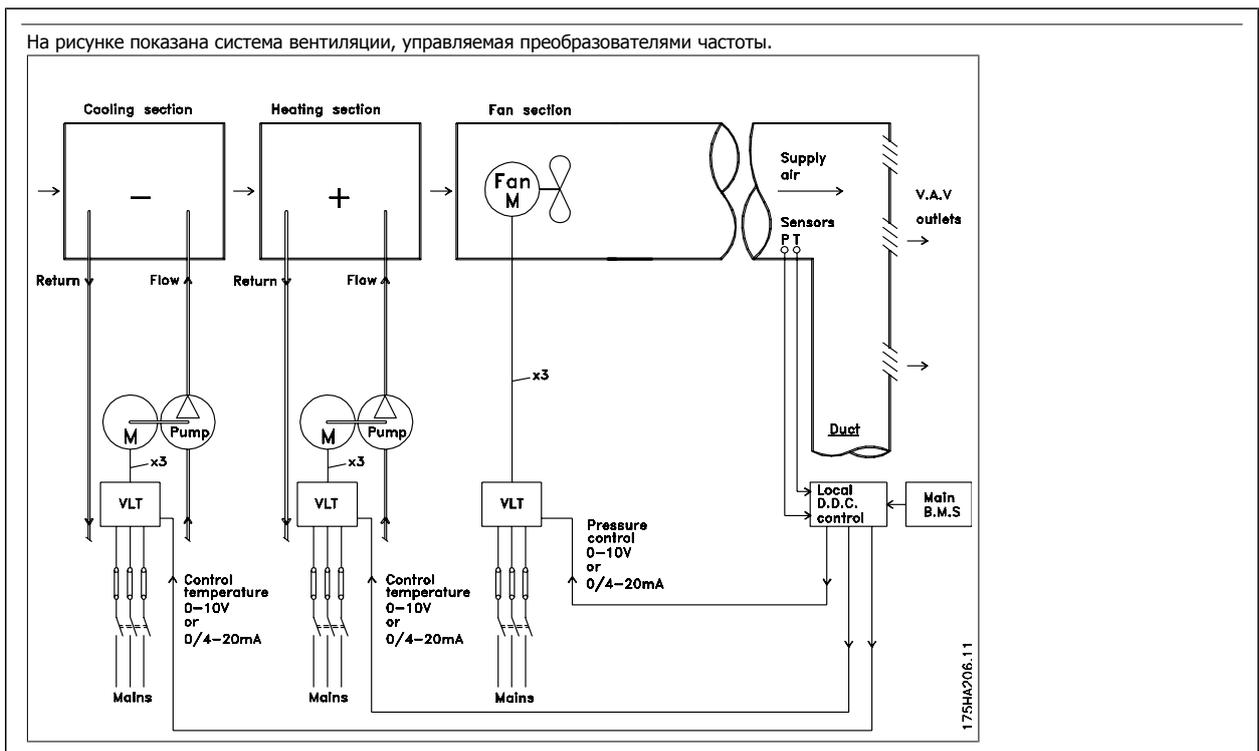
## 2.6.9 Без преобразователя частоты

На рисунке показана система вентиляции традиционного типа.

D.D.C.	=	Прямое цифровое управление	E.M.S.	=	Система управления потреблением энергии
V.A.V.	=	Переменный объем воздуха			
Датчик P	=	Давление	Датчик T	=	Температура



2.6.10 С преобразователем частоты



### 2.6.11 Примеры применения

На нескольких следующих страницах показаны типичные примеры применения в системах отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха (HVAC).

Для получения дополнительных сведений о конкретном применении запросите у своего поставщика оборудования Danfoss информационный листок с полным описанием данного применения.

**2**

Переменный объем воздуха

*Запросите Привод для усовершенствования вентиляционных систем с переменным объемом воздуха, MN.60.A1.02*

Постоянный объем воздуха

*Запросите Привод для усовершенствования вентиляционных систем с постоянным объемом воздуха, MN.60.B1.02*

Вентилятор градирни

*Запросите Привод для усовершенствования управления вентилятором на градирнях MN.60.C1.02*

Насосы конденсаторов

*Запросите Привод для усовершенствования водонасосных систем конденсаторов MN.60.F1.02*

Первичные насосы

*Запросите Привод для усовершенствования первичной перекачки в первично-вторичных насосных системах MN.60.D1.02*

Вторичные насосы

*Запросите Привод для усовершенствования вторичной перекачки в первично-вторичных насосных системах MN.60.E1.02*

### 2.6.12 Переменный объем воздуха

Системы VAV (системы с переменным объемом воздуха) используются как для управления вентиляцией, так и для регулирования температуры в соответствии с потребностями здания. Наиболее энергетически эффективными системами кондиционирования воздуха зданий считаются централизованные системы VAV. Применение централизованных систем вместо распределенных может обеспечить более высокую эффективность.

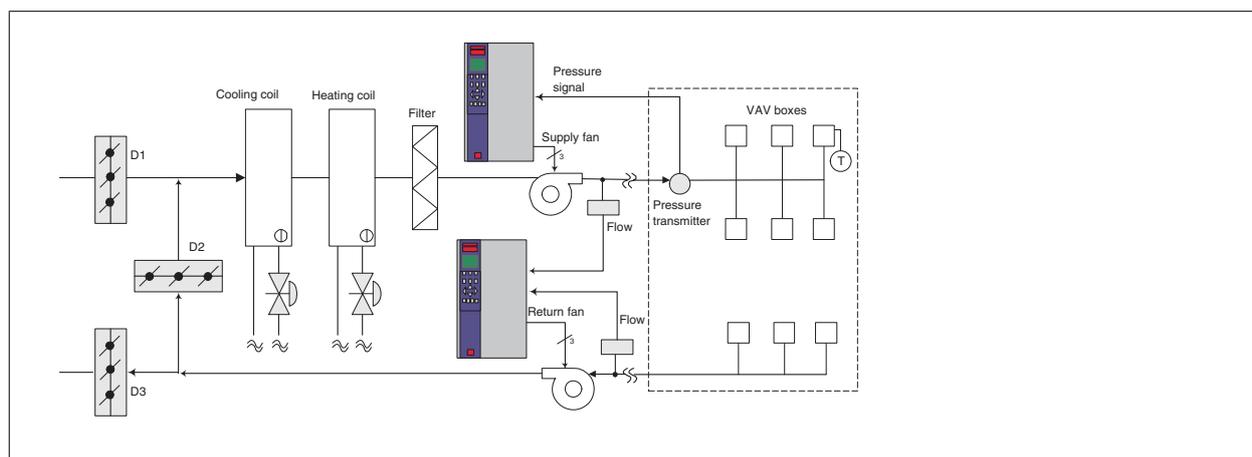
Эффективность достигается за счет использования более мощных вентиляторов и охладителей, которые имеют более высокий КПД, чем маломощные электродвигатели и распределенные охладители с воздушным охлаждением. Снижение требований к техническому обслуживанию также способствует экономии.

### 2.6.13 Решение с помощью VLT

Хотя заслонки и входные направляющие устройства поддерживают постоянное давление в системе воздуховодов, применение преобразователя частоты экономит гораздо больше энергии и упрощает всю установку. Вместо того чтобы создавать искусственное падение давления или снижать КПД вентилятора для обеспечения необходимого расхода и давления в системе, преобразователь частоты уменьшает скорость вращения вентилятора.

Центробежные устройства, какими являются вентиляторы, действуют по законам центробежных сил. Это означает, что вентиляторы уменьшают создаваемые ими давление и расход при снижении скорости вращения. Это существенно уменьшает энергопотребление.

Вытяжной вентилятор часто управляется таким образом, чтобы поддерживать постоянную разность поступающего и рециркуляционного потоков воздуха. Для исключения потребности в дополнительных регуляторах можно использовать усовершенствованный ПИД-регулятор привода VLT HVAC.



### 2.6.14 Постоянный объем воздуха

Системы с постоянным объемом воздуха (CAV) – это централизованные системы вентиляции, используемые обычно для подачи в большие общие зоны минимального количества свежего кондиционированного воздуха. Они предшествовали системам VAV и поэтому также используются в более старых многозонных торговых зданиях. Эти системы подогревают определенные количества свежего воздуха с помощью устройств обработки воздуха (AHU), имеющих нагревательный змеевик; они также часто используются для кондиционирования воздуха зданий и имеют охлаждающий змеевик. Чтобы обеспечить выполнение требований по обогреву и охлаждению в отдельных зонах, часто дополнительно используются вентиляторные доводчики.

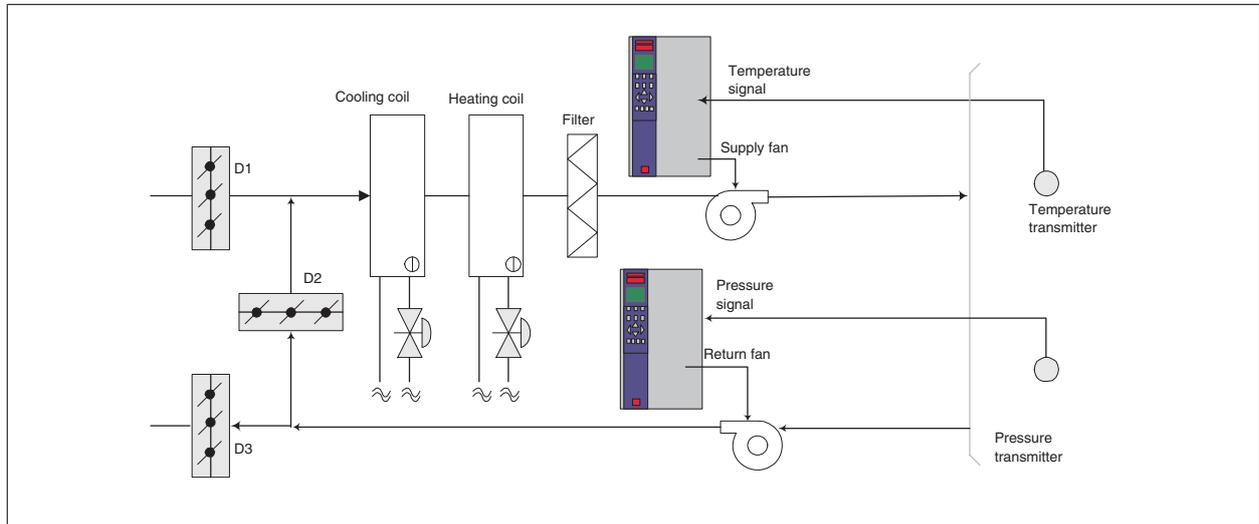
### 2.6.15 Решение с помощью VLT

При установке преобразователя частоты можно получить значительную экономию энергии путем обеспечения надлежащего регулирования параметров воздуха в здании. Для подачи сигналов обратной связи в преобразователи частоты могут использоваться датчики температуры и датчики CO<sub>2</sub>. Независимо от того, что контролируется – температура, качество воздуха или оба этих параметра, работой системы CAV можно управлять исходя из фактических условий в здании. С уменьшением количества людей в контролируемой зоне потребность в свежем воздухе снижается. Датчик CO<sub>2</sub> обнаруживает понижение уровня углекислого газа и уменьшает скорость вращения приточных вентиляторов. Вытяжной вентилятор обеспечивает поддержание статического давления на уровне уставки или постоянство разности между поступающим и уходящим потоками воздуха.

При регулировании температуры, что чаще всего применяется в системах кондиционирования воздуха, изменения температуры наружного воздуха, а также изменения количества людей в регулируемой зоне влекут за собой изменения требований к охлаждению. Когда температура падает ниже установленного значения, приточный вентилятор может уменьшить свою скорость вращения. Вытяжные вентиляторы обеспечивают поддержание заданного статического давления. Благодаря уменьшению расхода воздуха уменьшается и энергия, используемая для подогрева или охлаждения свежего воздуха, также способствуя энергосбережению.

Благодаря некоторым особенностям специализированного преобразователя частоты Danfoss HVAC, привод VLT® HVAC позволяет улучшить эксплуатационные характеристики системы CAV. Одной из проблем при управлении системой вентиляции является низкое качество воздуха. Можно запрограммировать минимальную частоту таким образом, чтобы сохранять минимальное количество подаваемого воздуха вне зависимости от сигнала обратной связи или сигнала задания. Преобразователь частоты также содержит ПИД-регулятор с тремя зонами и тремя уставками, который позволяет контролировать как температуру, так и качество воздуха. Даже если требования по температуре удовлетворяются, привод будет подавать достаточно воздуха для выполнения требований, определяемых датчиком качества воздуха. Регулятор способен контролировать и сравнивать два сигнала обратной связи, чтобы управлять вытяжным вентилятором путем поддержания постоянной разности потоков воздуха в приточном и вытяжном воздуховодах.

2



### 2.6.16 Вентилятор градирни

Для охлаждения конденсаторной воды в охлаждающих системах с водяным охлаждением могут использоваться вентиляторы градирни. Охлаждающие системы с водяным охлаждением – наиболее эффективные средства для получения охлажденной воды. Они на 20 % эффективнее охлаждающих систем с воздушным охлаждением. В зависимости от климата, градирни часто оказываются наиболее экономичными средствами охлаждения конденсаторной воды, поступающей из охлаждающих систем.

Они охлаждают конденсаторную воду за счет испарения.

Конденсаторная вода разбрызгивается в градирне на ее наполнитель, что увеличивает площадь поверхности испарения. Вентилятор градирни продувает воздух через наполнитель и разбрызгиваемую воду, способствуя испарению. Испарение отбирает энергию из воды, понижая ее температуру. Охлажденная вода собирается в резервуаре градирни, откуда снова перекачивается в конденсаторы охлаждающих систем, и цикл повторяется.

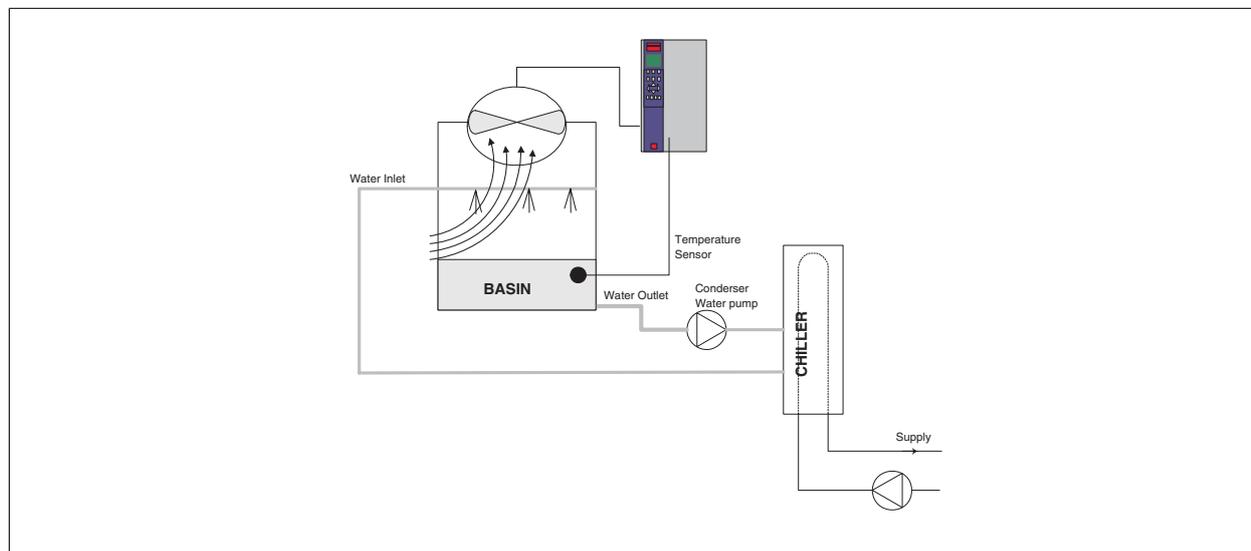
### 2.6.17 Решение с помощью VLT

С помощью преобразователя частоты можно регулировать скорость вращения вентиляторов градирни для поддержания температуры охлаждающей воды в конденсаторе. Преобразователи частоты можно также использовать для включения и выключения вентилятора по мере необходимости.

Благодаря некоторым особенностям специализированных приводов Danfoss HVAC, привод VLT HVAC позволяет улучшить эксплуатационные характеристики вентиляторов градирни. Когда скорость вращения вентиляторов градирни падает ниже определенного значения, влияние вентиляторов на охлаждение воды резко уменьшается. Также и в случае использования с преобразователем частоты вентилятора, снабженного коробкой скоростей, может потребоваться минимальная скорость равная 40-50 %.

Для поддержания минимальной частоты, даже если обратная связь или задание скорости требуют более низких скоростей, предусмотрено программирование этой минимальной частоты заказчиком.

Кроме того, имеется стандартная функция программирования преобразователя частоты на переход в режим ожидания или останов вентилятора до того момента, когда потребуются более высокая скорость. Иногда вентиляторы градирни имеют нежелательные частоты, на которых возможна вибрация. Эти частоты легко исключить путем программирования пропускаемых диапазонов частот.



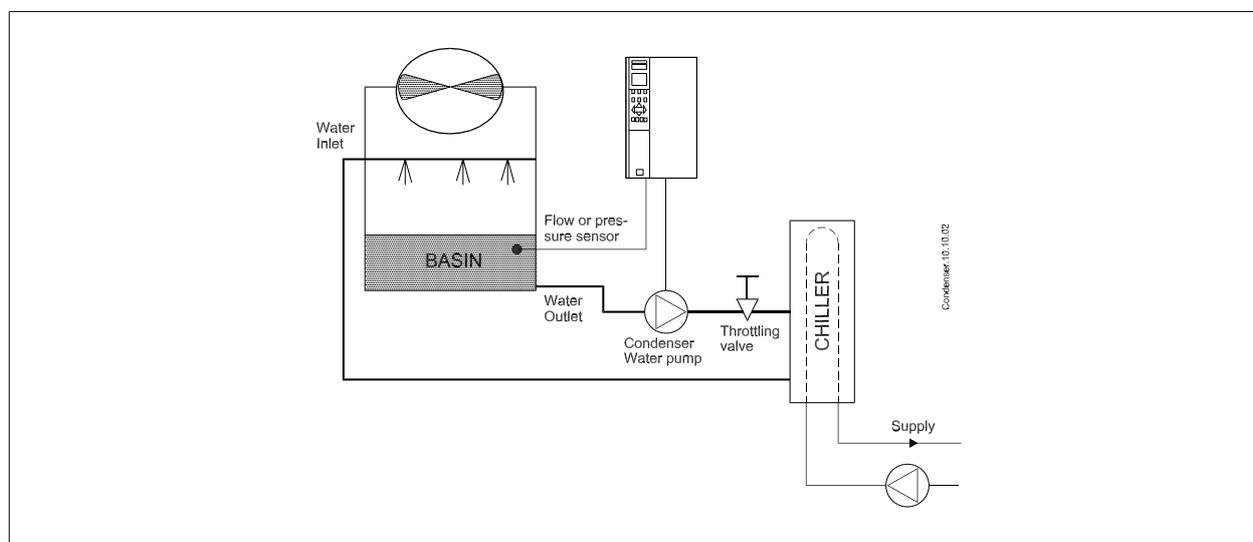
### 2.6.18 Насосы конденсаторов

Насосы конденсаторной воды используются главным образом для циркуляции воды через конденсаторную секцию охладителей с водяным охлаждением и связанную с ними градирню. Конденсаторная вода отбирает тепло из конденсаторной секции охладителя и выпускает его в атмосферу в градирне. Эти системы используются в качестве наиболее эффективных средств создания охлажденной воды: они на 20 % эффективнее охладителей с воздушным охлаждением.

### 2.6.19 Решение с помощью VLT

Преобразователи частоты могут работать с насосами конденсаторной воды без выполнения балансировки насосов с помощью дроссельного клапана или подгонки крыльчатки насоса.

Использование преобразователя частоты вместо дроссельного клапана по существу экономит энергию, которая была бы поглощена клапаном. Эта экономия может достигать 15-20 % и более. Подгонка крыльчатки насоса необратима, и если условия изменяются и требуется более высокий расход, крыльчатку приходится менять.



## 2.6.20 Первичные насосы

В первично-вторичных насосных системах первичные насосы могут использоваться для поддержания постоянного потока через устройства, на эксплуатацию и управление которыми неблагоприятно влияет переменный расход. Метод первичной/вторичной перекачки отделяет "первичный" технологический контур от "вторичного" распределительного контура. Это позволяет таким устройствам, как охладители, иметь постоянный расчетный расход и нормально работать при изменении потока в остальной части системы.

Когда скорость потока (расход) в испарителе охладителя снижается, охлажденная вода начинает переохлаждаться. В этом случае охладитель стремится уменьшить охлаждающую способность. Если расход падает достаточно сильно или слишком быстро, охладитель не может в полной мере сбросить свою нагрузку, и защита от низкой температуры испарителя в охладителе отключает охладитель, при этом требуется ручной сброс. Такая ситуация обычна для больших установок, не имеющих первично-вторичных насосных систем, особенно если установки содержат два и более охладителей, работающих параллельно.

## 2.6.21 Решение с помощью VLT

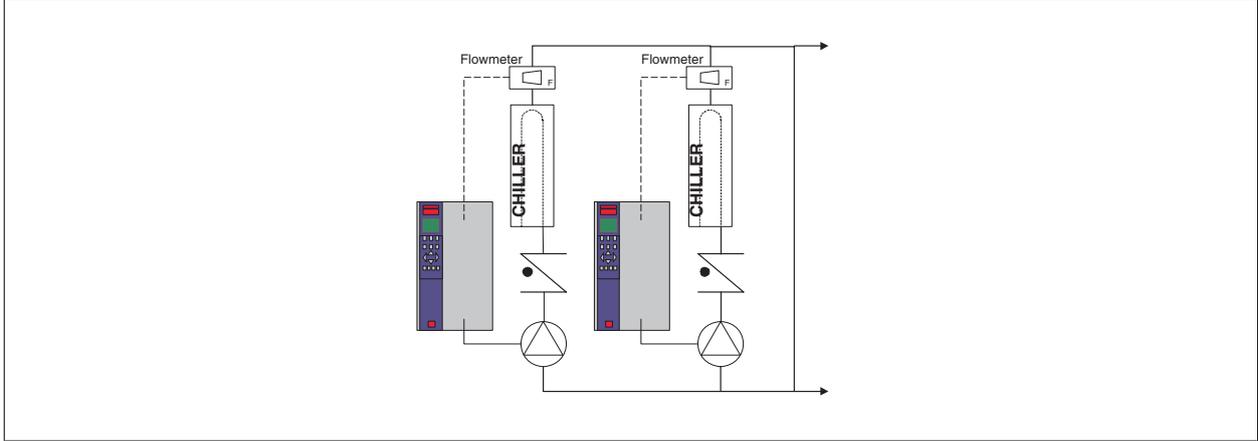
В зависимости от размера системы и размера первичного контура, энергопотребление первичного контура может стать существенным. В первичную систему можно добавить преобразователь частоты, чтобы заменить дроссельный клапан и/или подгонку крыльчаток, что ведет к сокращению эксплуатационных расходов. Распространены два способа управления:

В первом способе используется расходомер. Поскольку требуемый расход известен и постоянен, то для непосредственного управления насосом можно установить на выпуске каждого охладителя расходомер. При использовании ПИД-регулятора преобразователь частоты будет всегда поддерживать надлежащий расход, даже компенсируя изменяющееся сопротивление первичного трубопроводного контура, когда охладители и их насосы включаются и выключаются.

Второй способ заключается в определении локальной скорости.. Оператор просто уменьшает выходную частоту до достижения расчетного расхода.

Использование преобразователя частоты для уменьшения скорости насоса весьма подобно подгонке крыльчатки насоса, за исключением того, что оно не требует трудозатрат, и КПД насоса остается более высоким. Балансировочный контактор просто уменьшает скорость насоса до тех пор, пока не будет достигнут надлежащий расход, после чего скорость остается неизменной. Насос будет работать на этой скорости при каждом включении охладителя. Поскольку первичный контур не имеет управляющих клапанов или иных устройств, которые могли бы вызвать изменение характеристики системы, а рассогласование из-за включения и выключения насосов и охладителей обычно мало, эта фиксированная скорость остается соответствующей требованиям. Если в будущем потребуются увеличить расход, можно просто увеличить скорость вращения насоса с помощью преобразователя частоты, а не приобретать новую крыльчатку насоса.

2



### 2.6.22 Вторичные насосы

Вторичные насосы в первично-вторичной насосной системе охлажденной воды используются для распределения охлажденной воды из первичного технологического контура к нагрузкам. Первично-вторичная насосная система используется для гидравлического отделения одного трубопроводного контура от другого. In this case, первичный насос используется для поддержания постоянного потока через охладители, в то время как вторичные насосы изменяют величину потока и обеспечивают лучшее управление и экономию энергии.

Если технология первичного/вторичного контуров не используется, и система имеет конструкцию с переменным объемом, то при достаточно сильном или слишком быстром уменьшении расхода охладитель не способен надлежащим образом сбросить свою нагрузку. Защита от низкой температуры испарителя в охладителе отключает охладитель, при этом требуется ручной сброс. Такая ситуация обычна для больших установок, особенно если установки содержат два и более охладителей, работающих параллельно.

### 2.6.23 Решение с помощью VLT

Хотя первично-вторичная система с двухходовыми клапанами улучшает энергосбережение и облегчает управление системой, истинное энергосбережение и полное управление достигаются добавлением преобразователей частоты.

При правильном расположении датчика добавление преобразователя частоты позволяет изменять скорость насосов таким образом, чтобы следовать характеристике системы, а не характеристике насоса.

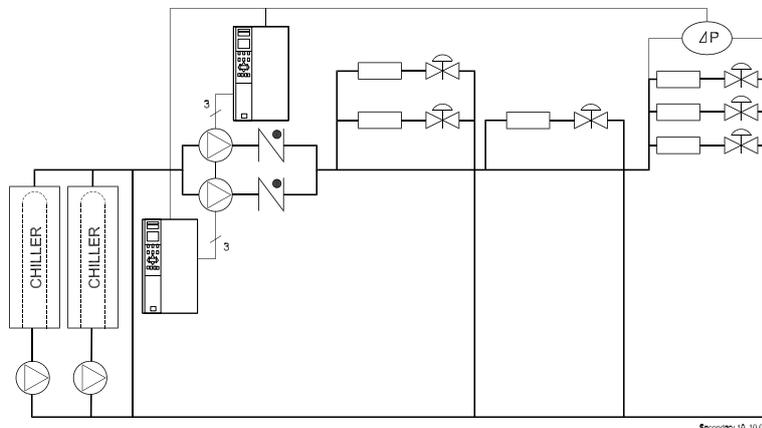
Это устраняет ненужные затраты энергии и в значительной степени исключает возможное превышение давления в двухходовых клапанах.

Когда контролируемые нагрузки оказываются в норме, нагрузочные двухходовые клапаны закрываются. Это увеличивает перепад давления, измеряемый на нагрузке и двухходовом клапане. Когда перепад давления начинает расти, вращение насоса замедляется, чтобы сохранить контрольный напор, называемый также уставкой. Эта уставка вычисляется путем суммирования падения давления на нагрузке и на двухходовом клапане в расчетных условиях.



#### Внимание

Следует иметь в виду, что при параллельной работе нескольких насосов максимальное энергосбережение достигается, когда они вращаются с одинаковой скоростью, как при работе от индивидуальных приводов, так и от одного привода, управляющего несколькими параллельными насосами.



## 2.7 Органы управления VLT HVAC

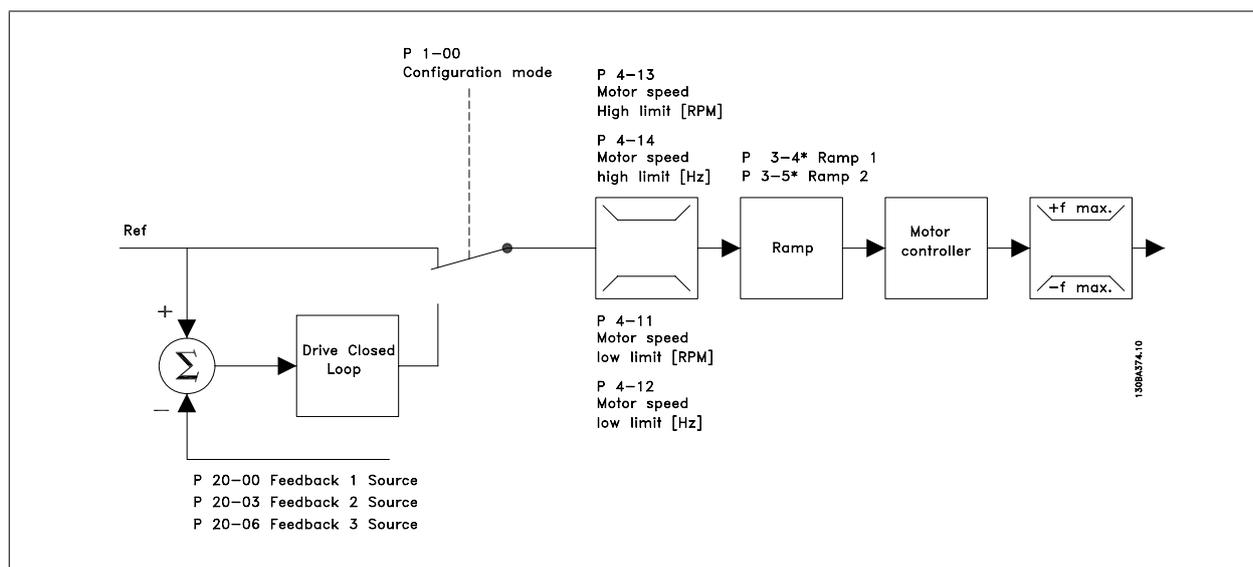
### 2.7.1 Принцип управления

Преобразователь частоты выпрямляет сетевое переменное напряжение, преобразуя его в постоянное напряжение, которое затем преобразуется в переменный ток с регулируемой амплитудой и частотой.

Двигатель питается от источника с регулируемым напряжением / током и частотой, благодаря чему обеспечивается плавное управление скоростью стандартных трехфазных двигателей переменного тока.

### 2.7.2 Структура управления

Структура управления для конфигураций без обратной связи и с обратной связью:



В конфигурации, показанной на приведенном выше рисунке, пар. 1-00 устанавливается на значение *Разомкнутый контур* [0]. Результирующее задание от системы формирования задания принимается и передается через схемы ограничения изменения скорости и ограничения скорости и только после этого используется для управления двигателем. Затем выходной сигнал системы управления двигателем ограничивается максимальным частотным пределом.

Выберите в параметре 1-00 значение *Замкнутый контур* [3], чтобы использовать ПИД-регулятор для регулирования с обратной связью, например, расхода, уровня или давления в управляемой системе. Параметры ПИД-регулятора находятся в группе параметров 20-\*\*.

### 2.7.3 Местное (Hand On) и дистанционное (Auto On) управление

Преобразователь частоты может управляться вручную с панели местного управления (LCP) или дистанционно через аналоговые и цифровые входы и по последовательной шине.

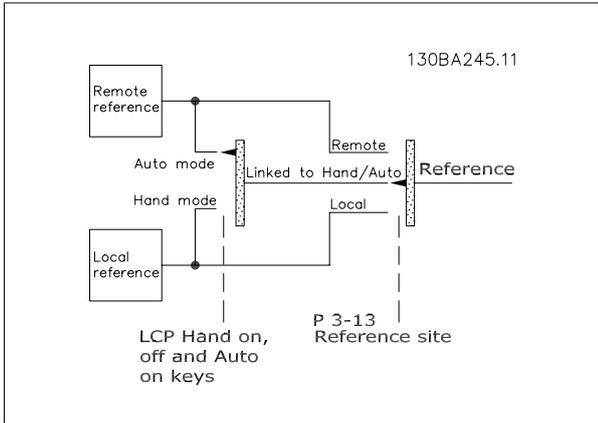
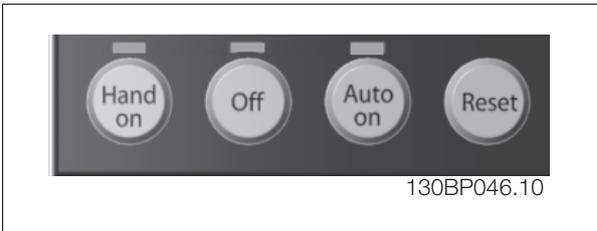
При соответствующей установке параметров 0-40, 0-41, 0-42 и 0-43 можно запускать и останавливать преобразователь частоты с помощью кнопок [Hand ON] и [Off]. Аварийная сигнализация может сбрасываться с помощью кнопки [RESET]. После нажатия кнопки [Hand On] преобразователь частоты переходит в режим ручного управления и отслеживает (по умолчанию) местное задание, которое можно устанавливать, пользуясь кнопками со стрелками на панели LCP.

После нажатия кнопки [Auto On] преобразователь частоты переходит в автоматический режим и отслеживает (по умолчанию) дистанционное задание. В этом режиме можно управлять

преобразователем частоты с помощью цифровых входов и по различным последовательным каналам связи (RS-485, USB или по дополнительной периферийной шине fieldbus). Дополнительные

сведения по пуску, останову, изменению разгона и замедления, настройкам параметров и т.д. приведены в описании групп параметров 5-1\* (цифровые входы) и 8-5\* (последовательная связь).

2



**Активное задание и режим конфигурирования**

Активным может быть местное или дистанционное задание.

В параметре 3-13 *Место задания* можно постоянно выбрать местное задание, установив значение *Местное* [2].

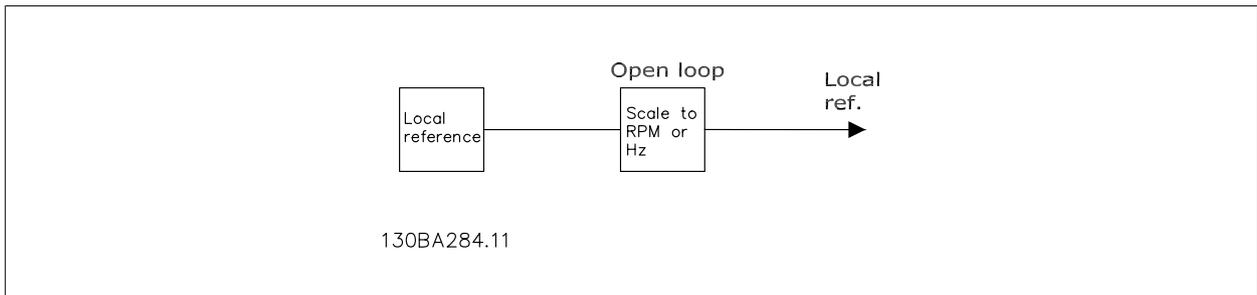
Для постоянного выбора дистанционного задания установите значение *Дистанционное* [1]. При выборе *Связанное Ручн/Авто* [0] (по умолчанию) место задания будет зависеть от включенного режима (ручного или автоматического режима работы).

Hand Off Авто Кнопки LCP	Место задания Пар. 3-13	Активное задание
Hand	Связанное Ручн/Авто	Местное
Hand -> Off	Связанное Ручн/Авто	Местное
Авто	Связанное Ручн/Авто	Дистанционное
Auto-> Off	Связанное Ручн/Авто	Дистанционное
Все кнопки	Местное	Местное
Все кнопки	Дистанционное	Дистанционное

В таблице показано, при каких условиях включается местное или дистанционное задание. Одно из них включено всегда, но оба задания не могут быть активны одновременно.

Пар. 1-00 *Режим конфигурирования* определяет используемый принцип прикладного управления (т.е. без обратной связи или с обратной связью), если включено дистанционное задание (соответствующие условия указаны в приведенной выше таблице).

**Формирование задания – местное задание**



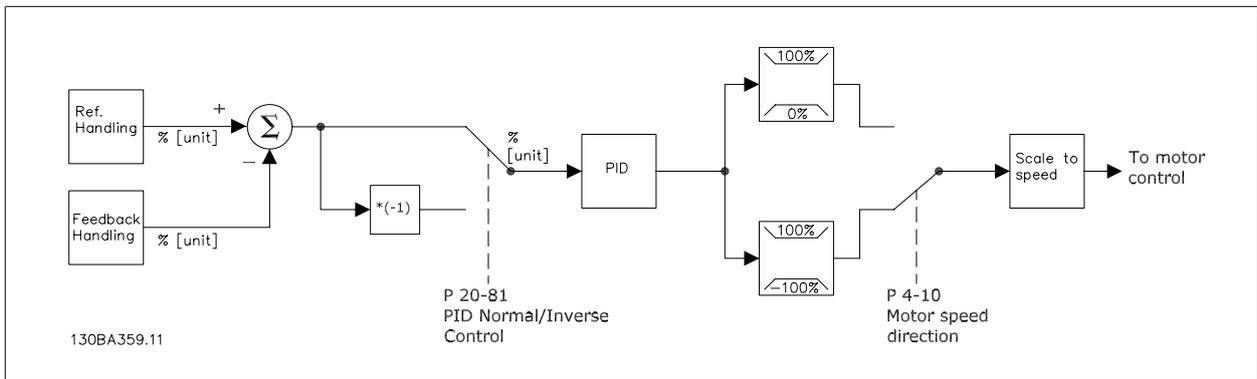
2

## 2.8 ПИД-регулятор

### 2.8.1 ПИД-регулятор с обратной связью

Регулятор с обратной связью позволяет приводу стать неотъемлемой частью регулируемой системы. Привод получает сигнал обратной связи от датчика, установленного в системе. Затем привод сравнивает сигнал обратной связи с величиной задания уставки и определяет рассогласование (ошибку) между этими сигналами, если таковое существует. После этого привод изменяет скорость двигателя, чтобы устранить рассогласование.

Рассмотрим, например, систему вентиляции, в которой приточным вентилятором необходимо управлять таким образом, чтобы статическое давление в воздухопроводе оставалось постоянным. В качестве задания уставки в привод вводится требуемое значение статического давления. Датчик давления измеряет статическое давление в воздухопроводе и подает измеренное значение в качестве сигнала обратной связи. Если сигнал обратной связи больше задания уставки, привод замедляет вращение, снижая давление. Подобным образом, если давление ниже задания уставки, привод автоматически ускоряется, увеличивая давление, создаваемое вентилятором.



**Внимание**

Хотя значения по умолчанию для регулятора с обратной связью обычно обеспечивают удовлетворительные рабочие характеристики, управление системой часто удается оптимизировать настройкой некоторых параметров такого регулятора.

На рисунке показана блок-схема регулятора с обратной связью для привода. Подробнее блок управления заданием и блок управления обратной связью описаны в соответствующих разделах ниже.

Описываемые ниже параметры относятся к простому варианту применения ПИД-регулятора.

2

Параметр		Описание функции
Источник ОС 1	пар. 20-00	Выберите источник обратной связи 1. Чаще всего это аналоговый вход, однако возможны и другие источники. Для получения надлежащих значений для этого сигнала воспользуйтесь масштабированием. По умолчанию, источником сигнала обратной связи 1 является аналоговый вход 54.
Ед. изм. задания/сигн. ОС	пар. 20-12	Выберите единицу измерения задания уставки и сигнала обратной связи для регулятора с обратной связью привода. Примечание. Поскольку преобразование может быть применено к сигналу обратной связи до того как он используется регулятором с обратной связью, то единица измерения задания/обратной связи (пар. 20-12) может не быть такой же, как единица измерения сигнала источника обратной связи (пар. 20-02, 20-05 и 20-08).
Нормальная/инверсная характеристика ПИД-регулятора	пар. 20-81	Выберите <i>Нормальный</i> [0], если скорость двигателя должна уменьшаться, когда сигнал обратной связи превышает задание уставки. Выберите <i>Инверсный</i> [1], если скорость двигателя должна увеличиваться, когда сигнал обратной связи превышает задание уставки.
Коеф. усил. пропорц. звена ПИД-рег.	пар. 20-93	Этот параметр изменяет выход замкнутого контура обратной связи привода, регулируемый в зависимости от рассогласования между сигналом обратной связи и заданием уставки. Если это рассогласование велико, регулятор реагирует быстро. Однако если используется слишком большое значение, выходная частота привода может оказаться неустойчивой.
Постоянн. времени интегр-я ПИД-рег.	пар. 20-94	Интегратор суммирует по времени (интегрирует) рассогласование (ошибку) между сигналом обратной связи и уставкой задания. Это необходимо для того, чтобы ошибка приближалась к нулю. Если эта величина мала, регулятор реагирует быстро. Однако если используется слишком малое значение, выходная частота привода может оказаться неустойчивой. Установка значения 10000 с запрещает интегратор.

В этой таблице приведена сводка параметров, которые необходимы для настройки регулятора с обратной связью привода, когда единственный сигнал обратной связи без преобразования сравнивается с единственной уставкой. Это самый распространенный тип регулятора с обратной связью.

## 2.8.2 Параметры, относящиеся к регулятору с обратной связью

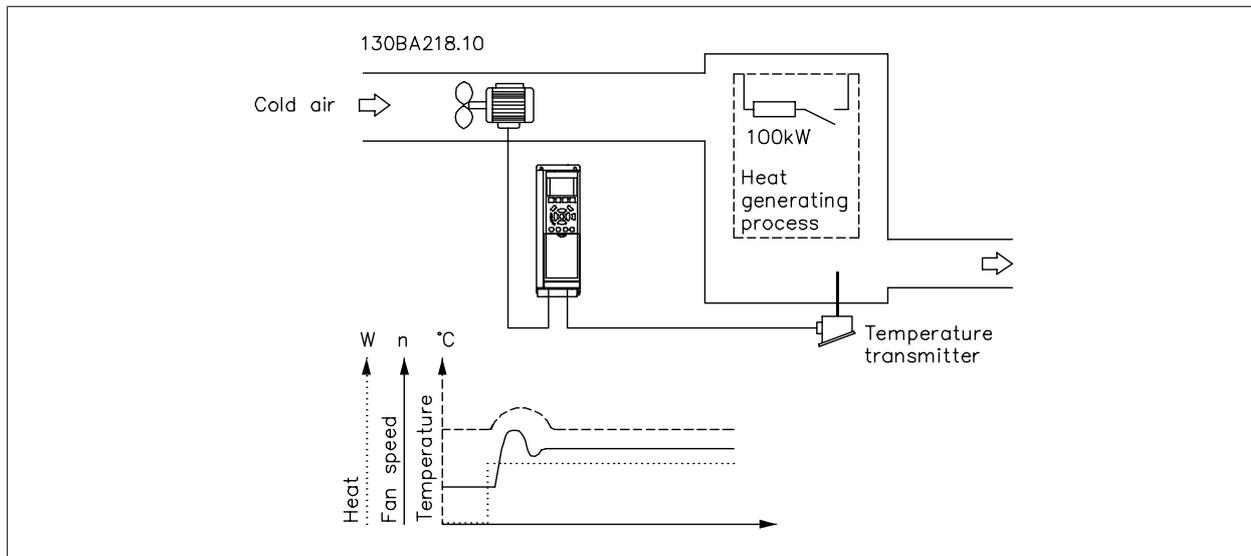
Регулятор с обратной связью привода способен использоваться и в более сложных случаях, например в ситуациях, когда к сигналу обратной связи применяется функция преобразования, или когда используется несколько сигналов обратной связи и/или заданий уставок. В приведенной ниже таблице дается сводка дополнительных параметров, которые могут оказаться полезными в таких случаях.

Параметр		Описание функции
Источник ОС 2	пар. 20-03	Выберите источник, если таковой имеется, для сигнала обратной связи 2 или 3. Чаще всего это аналоговый вход привода, однако, возможны и другие источники. Параметр 20-20 определяет, как регулятор с обратной связью привода будет обрабатывать несколько сигналов обратной связи. По умолчанию они установлены на значение <i>Не используется</i> [0].
Источник ОС 3	пар. 20-06	
Преобразование сигнала ОС 1	пар. 20-01	Эти параметры используются для преобразования сигнала обратной связи из одного типа в другой, например давление преобразуется в расход или в температуру (в случае компрессоров). Если выбирается <i>Давление в температуру</i> [2], необходимо в группе параметров 20-3* Специальное преобразование ОС, выбрать хладагент. По умолчанию они установлены на значение <i>Линейный</i> [0].
Преобразование сигнала ОС 2	пар. 20-04	
Преобразование сигнала ОС 3	пар. 20-07	
Ед.изм. источника сигнала ОС 1	пар. 20-02	Перед любым преобразованием выберите единицу измерения сигнала источника обратной связи. Она используется только для целей вывода на дисплей. Этот параметр предусматривается только при использовании преобразования сигнала обратной связи <i>Давление в температуру</i> .
Ед.изм. источника сигнала ОС 2	пар. 20-05	
Ед.изм. источника сигнала ОС 3	пар. 20-08	
Функция обратной связи	пар. 20-20	Если используются несколько сигналов обратной связи или уставок, этот параметр определяет, как они будут обрабатываться регулятором с обратной связью привода.
Уставка 1	пар. 20-21	Эти уставки могут использоваться для задания уставки в регуляторе с обратной связью привода. Параметр 20-20 определяет, как будут обрабатываться несколько заданий уставок. Любые другие задания, которые активизируются в группе параметров 3-1*, будут прибавляться к этим значениям.
Уставка 2	пар. 20-22	
Уставка 3	пар. 20-23	
Хладагент	пар. 20-30	Если для какого-либо преобразования сигнала обратной связи (пар. 20-01, 20-04 или 20-07) устанавливается значение <i>Давление в температуру</i> [2], здесь следует выбрать тип хладагента. Если используется хладагент, который не входит в приведенный здесь перечень, выберите <i>Определено пользователем</i> [7] и задайте характеристики хладагента с помощью параметров 20-31, 20-32 и 20-33.

Параметр		Описание функции
Спец. хладагент A1	пар. 20-31	Когда для параметра 20-30 устанавливается значение <i>Определено пользователем</i> [7], эти параметры служат для определения значения коэффициентов A1, A2 и A3 в уравнении преобразования: $\text{Температура} = \frac{A2}{(\ln(\text{давление} + 1) - A1)} - A3$
Спец. хладагент A2	пар. 20-32	
Спец. хладагент A3	пар. 20-33	
Начальная скорость ПИД-регулятора [об/мин]	пар. 20-82	Какой параметр будет отображаться, зависит от установки параметра 0-02 Единица измер. скор. вращ. двигат. В некоторых системах после команды пуска необходимо быстро разогнать двигатель до некоторой предустановленной скорости, прежде чем активизировать регулятор с обратной связью привода. Этот параметр определяет начальную скорость.
Начальная скорость ПИД-регулятора [Гц]	пар. 20-83	
Зона соответствия заданию	пар. 20-84	Этот параметр определяет, насколько близко к заданию уставки должен оказаться сигнал обратной связи привода, чтобы они отображались равными.
Антираскрутка ПИД-регулятора	пар. 20-91	Значение <i>Вкл.</i> [1] эффективно запрещает функцию интегрирования регулятора с обратной связью, когда не удается отрегулировать выходную частоту привода, чтобы устранить рассогласование. Это позволяет регулятору быстрее реагировать, как только он сможет снова управлять системой. Значение <i>Выкл.</i> [0] запрещает эту функцию, обеспечивая постоянное действие функции интегрирования.
Постоянная времени дифф-я ПИД-регулятора	пар. 20-95	Этот параметр управляет выходом регулятора с обратной связью привода исходя из скорости изменения сигнала обратной связи. Хотя этим обеспечивается быстрая реакция регулятора, такая реакция в системах HVAC требуется редко. По умолчанию этот параметр имеет значение "Выкл." или 0,00 с.
Пр. усил. в цепи дифф-я ПИД-регулятора	пар. 20-96	Поскольку дифференцирующее звено реагирует на скорость изменения сигнала обратной связи, быстрое изменение способно привести к нежелательно большому выходному сигналу регулятора. Данный параметр используется для ограничения максимального действия дифференцирующего звена. Этот параметр не действует, если для параметра 20-95 выбрано значение "Выкл."
Пост. времени фильтра нижних частот:	пар. 6-16	Используется для отфильтровывания ВЧ-шума из сигнала обратной связи. Вводимое здесь значение представляет собой постоянную времени фильтра нижних частот. Частоту среза [Гц] можно вычислить следующим образом: $F_{cut-off} = \frac{1}{2\pi T_{lowpass}}$ Колебания сигнала обратной связи, частота которых ниже частоты среза $F_{cut-off}$ , будут использоваться регулятором с обратной связью привода, в то время как автоколебания более высокой частоты считаются шумом и ослабляются. Большие значения постоянной времени фильтра нижних частот вызовут более сильную фильтрацию, но могут привести к тому, что регулятор не будет реагировать на текущие колебания сигнала обратной связи.
Аналоговый вход 53	пар. 6-26	
Аналоговый вход 54	пар. 5-54	
Цифровой (импульсный) вход 29	пар. 5-59	
Цифровой (импульсный) вход 33		

### 2.8.3 Пример ПИД-регулятора с обратной связью

Ниже приведен пример регулятора с обратной связью для системы вентиляции.



2

В системе вентиляции необходимо поддерживать постоянную температуру. Требуемая температура устанавливается в пределах от -5 до +35 °C с помощью потенциометра 0-10 В. Поскольку данная система предназначена для охлаждения, то, если температура оказывается выше значения уставки, для увеличения потока воздуха необходимо увеличить скорость вращения вентилятора. Датчик температуры имеет диапазон -10 ... +40 °C и использует двухпроводный преобразователь, вырабатывающий сигнал 4-20 мА. Диапазон выходной частоты привода составляет 10 ... 50 Гц.

1. Пуск/останов с помощью переключателя, установленного между клеммами 12 (+24 В) и 18.
2. Температура задается с помощью потенциометра (от -5 до +35 °C, 0-10 В) подключенного к клеммам 50 (+10 В), 53 (вход) и 55 (общая точка).
3. Обратная связь по температуре – посредством датчика (от -10 до 40 °C, 4-20 мА), подключенного к клемме 54. Переключатель S202, находящийся за панелью местного управления установлен на ON (вкл.) (вход по току).

## 2.8.4 Порядок программирования

2

Функция	№ пар.	Уставка
<b>1) Убедитесь, что двигатель работает надлежащим образом. Для этого выполните следующие операции:</b>		
Настройте привод на управление двигателем исходя из выходной частоты привода.	0-02	Гц [1]
Установите параметры двигателя в соответствии с данными паспортной таблички.	1-2*	В соответствии с данными паспортной таблички:
Проведите автоматическую адаптацию двигателя	1-29	Включ. полной ААД [1] и затем выполнение ААД.
<b>2) Убедитесь, что двигатель вращается в надлежащем направлении.</b>		
При нажатии кнопки [Hand On] двигатель запускается в прямом направлении с частотой 5 Гц, и на дисплее отображается сообщение: "Motor is running. Проверьте правильность направления вращения двигателя.		Если направление вращения двигателя неправильное, следует поменять местами два фазных провода двигателя.
<b>3) Убедитесь, что пределы преобразователя частоты установлены на безопасные значения.</b>		
Проверьте, находятся ли установки времени изменения скорости в пределах возможностей привода и допустимы ли рабочие характеристики в данных условиях эксплуатации.	3-41	60 с
	3-42	60 с
Если необходимо, запретите реверсирование двигателя.	4-10	По часовой стрелке [0]
Установите допустимые пределы скорости двигателя.	4-12	10 Гц
	4-14	50 Гц
	4-19	50 Гц
Переключите режим без обратной связи на режим с обратной связью.	1-00	Замкнутый контур [3].
<b>4) Проведите конфигурирование обратной связи для ПИД-регулятора.</b>		
Установите в качестве входа сигнала обратной связи аналоговый вход 54.	20-00	Аналоговый вход 54 [2] (по умолчанию)
Выберите соответствующую единицу измерения задания / сигнала обратной связи.	20-12	°C [60]
<b>5) Проведите конфигурирование задания уставки для ПИД-регулятора.</b>		
Установите допустимые пределы для задания уставки.	3-02	-5 °C
	3-03	35 °C
Выберите аналоговый вход 53 в качестве источника задания 1.	3-15	Аналоговый вход 53 [1] (по умолчанию)
<b>6) Проведите масштабирование аналоговых входов, используемых для задания уставки и обратной связи.</b>		
Проведите масштабирование аналогового входа 53 для диапазона температур потенциометра (от -5 до +35 °C, 0-10 В).	6-10	0 В
	6-11	10 В (по умолчанию)
	6-14	-5 °C
	6-15	35 °C
Проведите масштабирование аналогового входа 54 для диапазона температур потенциометра (от -10 до +40 °C, 4-20 мА).	6-22	4 мА
	6-23	20 мА (по умолчанию)
	6-24	-10 °C
	6-25	40 °C
<b>7) Проведите настройку параметров ПИД-регулятора.</b>		
Выберите инверсное управление, поскольку скорость двигателя должна увеличиваться, когда сигнал обратной связи превышает задание уставки.	20-81	Инверсное [1]
Если необходимо, проведите настройку регулятора с обратной связью привода.	20-93 20-94	См. раздел "Оптимизация ПИД-регулятора" ниже.
<b>8) Завершение.</b>		
Сохраните установленные значения параметров в памяти панели LCP.	0-50	Все в LCP [1]

## 2.8.5 Настройка регулятора с обратной связью привода

После того как произведена настройка параметров регулятора с обратной связью привода, следует проверить работу регулятора. Во многих случаях его характеристики оказываются приемлемыми при использовании значений по умолчанию коэффициента усиления пропорционального звена (пар. 20-93) и постоянной времени интегрирования ПИД-регулятора (пар. 20-94). Однако в некоторых случаях может оказаться полезным оптимизировать значения этих параметров, чтобы обеспечить более быструю реакцию системы, не допуская при этом перегуливание скорости. Часто это выполняется по приведенной ниже методике.

1. Запустите двигатель
2. Установите для параметра 20-93 (коэффициент усиления пропорционального звена ПИД-регулятора) значение, равное 0,3, и увеличивайте его до тех пор, пока сигнал обратной связи не начнет колебаться. Если необходимо, запустите и остановите привод или произведите ступенчатое изменение задания уставки, чтобы вызвать автоколебания. Затем уменьшайте коэффициент усиления пропорционального звена ПИД-регулятора до стабилизации сигнала обратной связи. Теперь уменьшите коэффициент усиления пропорционального звена на 40-60 %.
3. Установите для параметра 20-94 (постоянная времени интегрирования ПИД-регулятора) значение, равное 20 с, и уменьшайте его до тех пор, пока сигнал обратной связи не начнет колебаться. Если необходимо, запустите и остановите привод или произведите ступенчатое изменение задания уставки, чтобы вызвать автоколебания. Затем увеличивайте постоянную времени интегрирования ПИД-регулятора до стабилизации сигнала обратной связи. После этого увеличьте постоянную времени интегрирования на 15-50 %.
4. Параметр 20-95 (постоянная времени дифференцирования ПИД-регулятора) должен использоваться только в очень быстродействующих системах. Обычно постоянная времени дифференцирования ПИД-регулятора равна 25 % от постоянной времени интегрирования ПИД-регулятора (пар. 20-94). Дифференцирующее звено должно использоваться только в том случае, если была произведена полная оптимизация настроек коэффициента усиления пропорционального звена и постоянной времени интегрирующего звена. Убедитесь, что автоколебания сигнала обратной связи в достаточной степени подавляются фильтром нижних частот сигнала обратной связи (пар. 616, 6-26, 5-54 или 5-59, какой требуется).

## 2.8.6 Метод настройки Циглера-Николса

Обычно для систем HVAC достаточно описанной выше процедуры. Однако могут применяться и более сложные методики. Метод настройки Циглера-Николса был разработан еще в 1940-е годы, но используется и сейчас. Он, как правило, обеспечивает удовлетворительные эксплуатационные характеристики при использовании несложного эксперимента и расчета параметров.



### Внимание

Описываемый метод не следует использовать в системах, которые могут быть повреждены автоколебаниями, создаваемыми при настройках регулирования с очень малой устойчивостью.

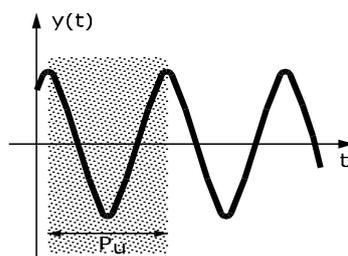


Рисунок 2.1: Система на границе устойчивости

1. Выберите только пропорциональное регулирование. Т.е. для постоянной времени интегрирования ПИД-регулятора (пар. 20-94) установите значение "Выкл." (10000 с); для постоянной времени дифференцирования ПИД-регулятора (пар. 20-95) также установите значение "Выкл." (в этом случае 0 с).
2. Увеличивайте значение коэффициента усиления пропорционального звена ПИД-регулятора (пар. 20-93) до тех пор, пока не будет достигнута граница неустойчивости, о чем будут свидетельствовать незатухающие колебания сигнала обратной связи. Коэффициент

усиления пропорционального звена ПИД-регулятора, который вызывает незатухающие колебания, называется критическим коэффициентом усиления  $K_u$ .

3. Измерьте период автоколебаний  $P_u$ .

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Величину  $P_u$  измеряют, когда амплитуда колебаний относительно мала. Выход не должен быть насыщенным (т.е. во время этого испытания не должен достигаться максимальный или минимальный предел).

4. С помощью приведенной ниже таблицы вычислите необходимые параметры ПИД-регулятора.

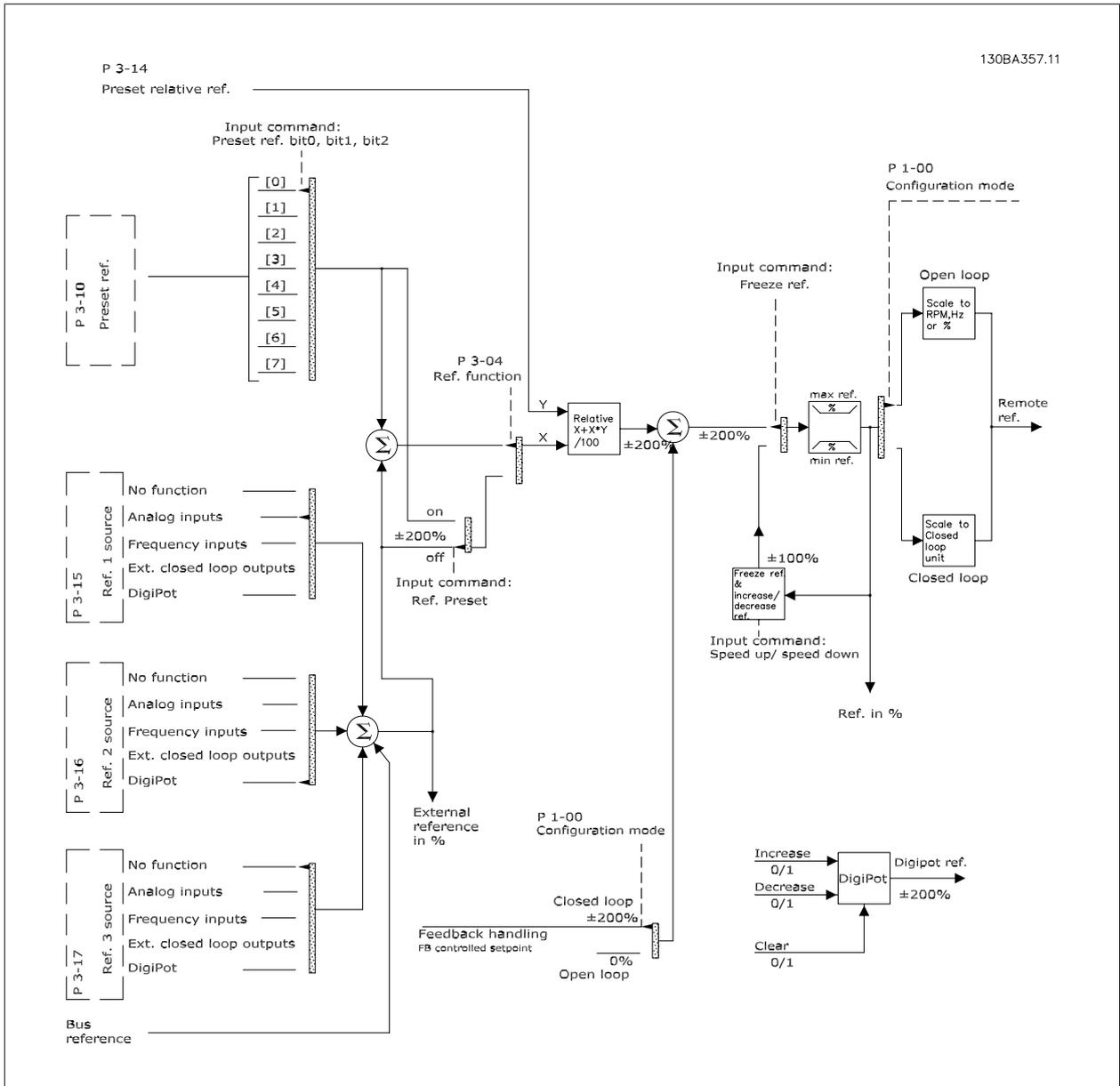
Тип регулятора	Коэффициент усиления пропорционального звена	Постоянная времени интегрирования	Постоянная времени дифференцирования
ПИ-регулятор	$0,45 * K_u$	$0,833 * P_u$	-
Жесткий ПИД-регулятор	$0,6 * K_u$	$0,5 * P_u$	$0,125 * P_u$
ПИД-регулятор с некоторым перерегулированием	$0,33 * K_u$	$0,5 * P_u$	$0,33 * P_u$

**Настройка регулятора по методу Циглера-Николса, основанному на использовании границы устойчивости.**

Как показала практика, настройка регулятора по методу Циглера-Николса дает хорошую реакцию замкнутого контура для многих систем. В случае необходимости оператор может произвести окончательную настройку регулятора методом последовательных приближений, чтобы улучшить реакцию контура регулирования.

### 2.8.7 Формирование задания

Ниже представлена блок-схема, поясняющая методику формирования дистанционного задания.



Дистанционное задание содержит:

- Предустановленные задания.
- Внешние задания (аналоговые входы, частотно-импульсные входы, входы цифрового потенциометра и задания по последовательной коммуникационной шине).
- Предустановленное относительное задание
- Уставку, управляемую обратной связью.

В приводе может программироваться до 8 предустановленных заданий. Активное предустановленное задание можно выбрать с помощью цифровых входов или по шине последовательной связи. Задание можно также подать извне, чаще всего с помощью аналогового входа. Этот внешний источник выбирается одним из параметров источника задания 3 (пар. 3-15, 3-16 и 3-17). Digipot – цифровой потенциометр. Его также часто называют регулятором повышения/понижения скорости или регулятором плавающей запятой. Чтобы установить разгон, один цифровой вход программируют на увеличение задания, а другой – на его уменьшение. Третий цифровой вход может использоваться для сброса задания от цифрового потенциометра. Результирующее внешнее задание образуется суммированием источников задания и задания по шине. В качестве активного задания можно выбрать внешнее, предустановленное задание или сумму этих двух заданий. Наконец, задание можно масштабировать с помощью предустановленного относительного задания (пар. 3-14).

Масштабированное задание вычисляется следующим образом:

$$\text{Задание} = X + X \times \left(\frac{Y}{100}\right)$$

Здесь X – внешнее задание, предустановленное задание или их сумма, а Y – предустановленное относительное задание (пар. 3-14) в процентах.

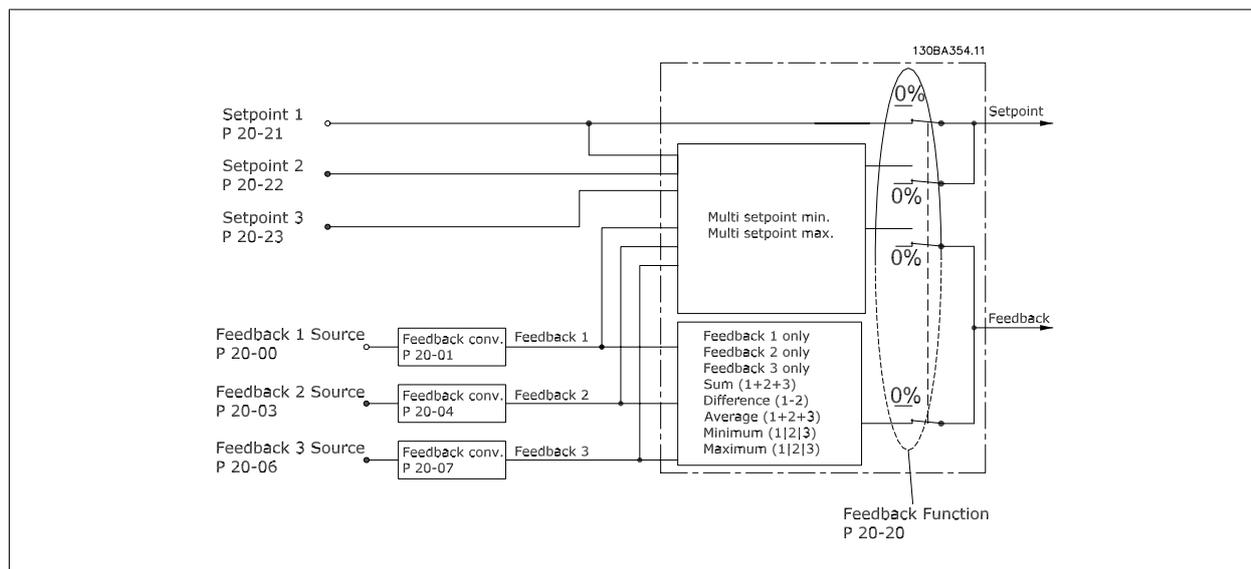


#### Внимание

Если предустановленное относительное задание Y (пар. 3-14) установлено равным 0 %, то функция масштабирования на задание действовать не будет

## 2.8.8 Формирование обратной связи

Ниже представлена блок-схема, поясняющая методику формирования сигнала обратной связи.



Функцию формирования сигнала обратной связи можно конфигурировать таким образом, чтобы она действовала с приложениями, требующими усовершенствованного регулятора, например с несколькими уставками и несколькими сигналами обратной связи. Общеизвестны три типа управления:

#### Одна зона, одна уставка

Эта конфигурация является базовой. Уставка 1 прибавляется к любому другому заданию (если оно имеется, см. "Формирование задания"), и сигнал обратной связи выбирается с помощью параметра 20-20.

#### **Несколько зон, одна уставка**

При этой конфигурации используется два или три датчика обратной связи, но только одна уставка. Сигналы обратной связи могут складываться, вычитаться (только сигналы обратной связи 1 и 2) или усредняться. Кроме того, может использоваться максимальное или минимальное значение. В этой конфигурации используется только уставка 1.

#### **Несколько зон, несколько уставок**

Используется индивидуальное задание уставки для каждого сигнала обратной связи. Регулятор с обратной связью привода выбирает одну пару для управления приводом исходя из выбора пользователем значения параметра 20-20. Если выбран *Максимум нескольких уставок* [14], то скоростью двигателя управляет пара уставка / сигнал обратной связи с наименьшей разностью. (Следует иметь в виду, что отрицательная величина всегда меньше положительной величины).

Если выбран *Минимум нескольких уставок* [13], то скоростью двигателя управляет пара уставка / сигнал обратной связи с наибольшей разностью. *Максимум нескольких уставок* [14] стремится поддерживать все зоны на уровне или ниже соответствующих уставок, а *Минимум нескольких уставок* [13] – на уровне или выше соответствующих уставок.

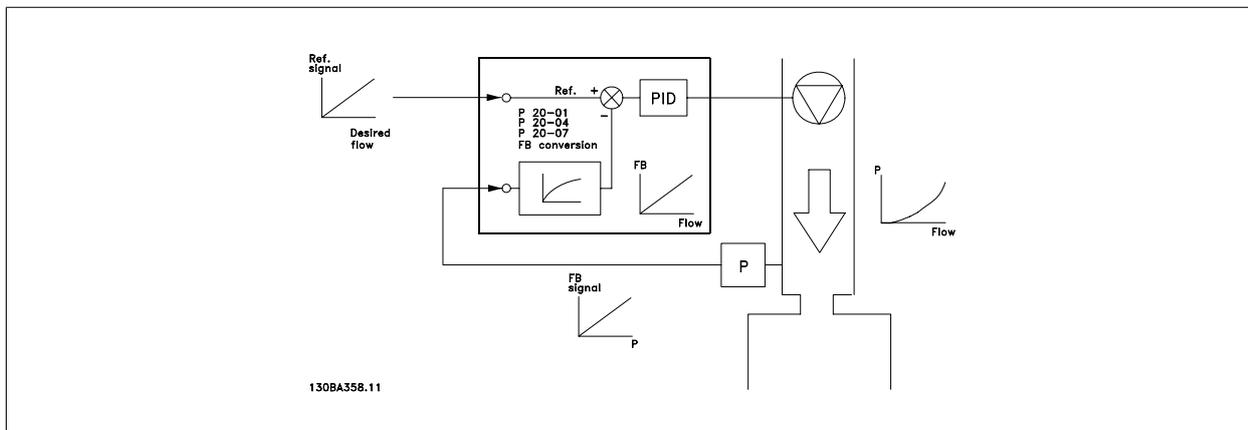
#### **Пример:**

В регуляторе с двумя зонами и двумя уставками уставка зоны 1 равна 18 °С, а сигнал обратной связи эквивалентен 19 °С. Уставка зоны 2 равна 22 °С, а сигнал обратной связи эквивалентен 20 °С. Если выбрано значение *Максимум нескольких уставок* [14], на ПИД-регуляторе устанавливаются уставка и сигнал обратной связи зоны 1, поскольку она имеет меньшую разность (сигнал обратной связи больше уставки, т.е. разность отрицательная). Если выбрано значение *Минимум нескольких уставок* [13], на ПИД-регуляторе устанавливаются уставка и сигнал обратной связи зоны 2, поскольку она имеет большую разность (сигнал обратной связи меньше уставки, т.е. разность положительная).

## 2.8.9 Преобразование обратной связи

В некоторых областях применений может оказаться полезным преобразование сигнала обратной связи. Одним примером такого применения является использование сигнала давления для формирования сигнала обратной связи по расходу. Поскольку квадратный корень из давления пропорционален расходу, то квадратный корень из сигнала давления дает величину, пропорциональную расходу. Это показано ниже.

2



Вторым применением, в котором целесообразно использовать преобразование сигнала обратной связи, является управление компрессором. В этом случае выход датчика давления может быть преобразован в температуру хладагента по следующей формуле:

$$\text{Температура} = \frac{A2}{(\ln(\text{давление} + 1) - A1)} - A3$$

где A1, A2 и A3 – постоянные конкретного хладагента.

## 2.9 Общие вопросы ЭМС

### 2.9.1 Общие вопросы ЭМС (излучение)

2

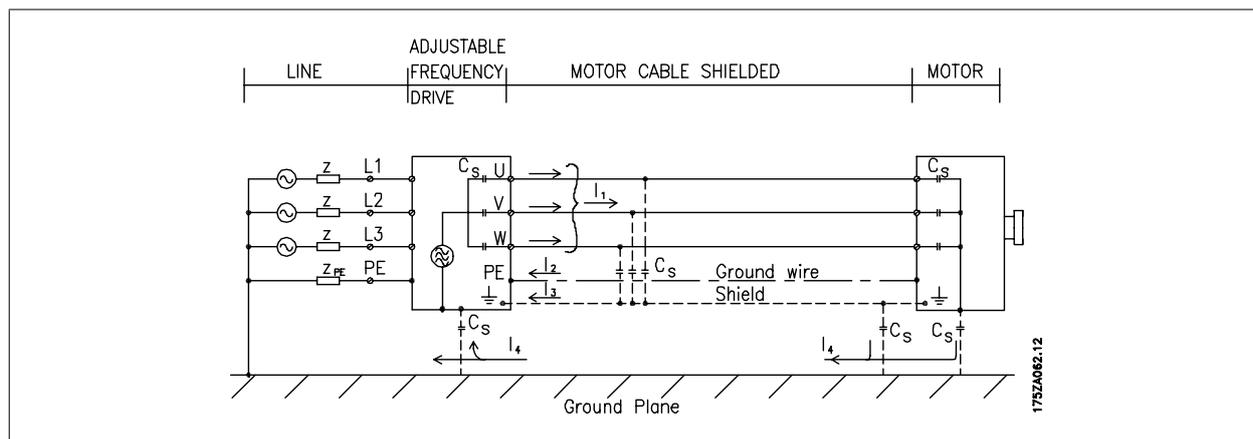
Электрические помехи обычно распространяются по проводящим цепям в диапазоне частот от 150 кГц до 30 МГц. Воздушные помехи из системы привода в диапазоне частот от 30 МГц до 1 ГГц создаются инвертором, кабелем двигателя и двигателем.

Как показано на рисунке ниже, емкостные токи в кабеле двигателя, связанные с высоким значением скорости изменения напряжения двигателя  $dV/dt$ , создают токи утечки.

Применение экранированного кабеля двигателя приводит к увеличению тока утечки (см. рисунок ниже), поскольку емкостная проводимость на землю таких кабелей больше, чем у неэкранированных. Если ток утечки не фильтруется, он вызывает большие помехи в сети в ВЧ-диапазоне ниже приблизительно 5 МГц. Поскольку ток утечки ( $I_1$ ) возвращается в устройство через экран ( $I_3$ ), то, в соответствии с рисунком внизу, экранированный кабель двигателя принципиально может создавать только небольшое электромагнитное поле ( $I_4$ ).

Экран снижает излучаемые помехи, но увеличивает низкочастотные помехи в сеть. Экран кабеля двигателя должен подключаться к корпусу преобразователя частоты и к корпусу двигателя. Наилучшим образом это делается с использованием соединенных с экраном зажимов, позволяющих исключить применение скрученных концов экрана (косичек). Косички увеличивают сопротивление экрана на высоких частотах, что снижает эффект экранирования и увеличивает ток утечки ( $I_4$ ).

Если экранированный кабель используется для шины fieldbus, для подключения реле, в качестве кабеля управления, для передачи сигналов и подключения тормоза, экран должен присоединяться к корпусу на обоих концах. Однако в некоторых случаях может потребоваться разрыв экрана, чтобы исключить замкнутый контур тока.



Если экран должен быть расположен на монтажной плате преобразователя частоты, эта плата должна быть металлической, поскольку токи экрана должны передаваться обратно на блок. Кроме того, следует обеспечить хороший электрический контакт монтажной платы с шасси преобразователя частоты через крепежные винты.

**Внимание**  
При использовании неэкранированного кабеля некоторые требования к излучению помех не могут быть удовлетворены, хотя требования к помехозащитности выполняются.

Для уменьшения уровня помех, создаваемых всей системой (блоком и установкой), кабели двигателя и тормоза должны быть как можно короче. Не прокладывайте сигнальные кабели чувствительных устройств вдоль кабелей двигателя и тормоза. ВЧ-помехи с частотами выше 50 МГц (распространяющиеся по воздуху) создаются, главным образом, электронными устройствами управления.

## 2.9.2 Результаты проверки ЭМС (излучение помех, помехоустойчивость)

Следующие результаты испытаний были получены на системе, в которую входили преобразователь частоты (с дополнительными устройствами, если они имели существенное значение), экранированный кабель управления и блок управления с потенциометром, а также двигатель и экранированный кабель двигателя.

Тип фильтра ВЧ-помех	Кондуктивные помехи			Излучение	
	Производственные условия эксплуатации	Жилищно-коммунальные объекты, предприятия торговли и легкой промышленности	Жилищно-коммунальные объекты, предприятия торговли и легкой промышленности	Производственные условия эксплуатации	Жилищно-коммунальные объекты, предприятия торговли и легкой промышленности
Настройка	EN 55011, класс A2	EN 55011, класс A1	EN 55011, класс B	EN 55011, класс A1	EN 55011, класс B
<b>H1</b>					
1,1-45 кВт 200-240 В	150 м	150 м 1)	50 м	Да	Нет
1,1-90 кВт 380-480 В	150 м	150 м	50 м	Да	Нет
<b>H2</b>					
1,1-3,7 кВт 200-240 В	5 м	Нет	Нет	Нет	Нет
5,5-45 кВт 200-240 В	25 м	Нет	Нет	Нет	Нет
1,1-7,5 кВт 380-480 В	5 м	Нет	Нет	Нет	Нет
11-90 кВт 380-480 В	25 м	Нет	Нет	Нет	Нет
110-450 кВт 380-480 В	50 м	Нет	Нет	Нет	Нет
75-500 кВт 525-600 В	150 м	Нет	Нет	Нет	Нет
<b>H3</b>					
1,1-45 кВт 200-240 В	75 м	50 м 1)	10 м	Да	Нет
1,1-90 кВт 380-480 В	75 м	50 м	10 м	Да	Нет
<b>H4</b>					
110-450 кВт 380-480 В	150 м	45 м	Нет	Да	Нет
75-315 кВт 525-600 В	150 м	30 м	Нет	Нет	Нет
<b>Hx</b>					
1,1-7,5 кВт 525-600 В	-	-	-	-	-

Таблица 2.1: Результаты проверки ЭМС (излучение помех, помехоустойчивость)

1) Приводы 11 кВт 200 В с характеристиками H1 и H2 поставляются в корпусе типа B1.

Приводы 11 кВт 200 В с характеристиками H3 поставляются в корпусе типа B2.

## 2.9.3 Требуемые уровни соответствия

Стандарт / условия эксплуатации	Жилищно-коммунальные объекты, предприятия торговли и легкой промышленности		Производственные условия эксплуатации	
	Кондуктивные	Излучаемые	Кондуктивные	Излучаемые
IEC 61000-6-3 (групповой)	Класс B	Класс B		
IEC 61000-6-4			Класс A1	Класс A1
EN 61800-3 (ограниченный)	Класс A1	Класс A1	Класс A1	Класс A1
EN 61800-3 (без ограничений)	Класс B	Класс B	класс A2	класс A2

EN 55011:	Пороговые значения и способы измерения радиопомех от высокочастотного промышленного, научного и медицинского оборудования.
Класс A1:	Оборудование, используемое в коммунальной электросети. Ограниченное распространение.
Класс A2:	Оборудование, используемое в коммунальной электросети.
Класс B1:	Оборудование, применяемое в зонах с коммунальной сетью электропитания (жилые кварталы, торговое оборудование и легкая промышленность). Неограниченное распространение.

### 2.9.4 ЭМС: помехоустойчивость

Для подтверждения устойчивости к помехам, возникающим при протекании электрических процессов, система, включающая в себя преобразователь частоты (с дополнительными устройствами, если они существенны), экранированные кабели управления, блок управления с потенциометром, кабель двигателя и двигатель, была подвергнута соответствующим испытаниям на воздействие помех.

Испытания проводились в соответствии со следующими базовыми стандартами:

- **EN 61000-4-2 (IEC 61000-4-2):** Электростатические разряды (ESD): Воспроизведение электростатических разрядов, связанных с присутствием человека.
- **EN 61000-4-3 (IEC 61000-4-3):** Излучение, создаваемое проникающим электромагнитным полем, с амплитудной модуляцией: Воспроизведение воздействий радиолокационного оборудования и оборудования связи, а также мобильных средств связи.
- **EN 61000-4-4 (IEC 61000-4-4):** Импульсные переходные процессы: Воспроизведение помех, связанных с коммутацией контакторов, реле и подобных устройств.
- **EN 61000-4-5 (IEC 61000-4-5):** Переходные процессы с бросками напряжения: Воспроизведение переходных процессов, связанных, например, с ударом молнии вблизи установок.
- **EN 61000-4-6 (IEC 61000-4-6):** ВЧ-помехи общего вида в диапазоне радиочастот: Воспроизведение воздействия радиопередающего оборудования, подключенного к соединительным кабелям.

См. следующую форму для контроля помехоустойчивости в соответствии с требованиями ЭМС

VLT HVAC; 200-240 В, 380-480 В					
Базовый стандарт	Импульсы IEC 61000-4-4	Броски напряжения IEC 61000-4-5	Эл.-статич. разряды IEC 61000-4-2	Излучаемое электромагнитное поле IEC 61000-4-3	Напряжение ВЧ-помех общего <вида IEC 61000-4-6
Критерий приемки	В	В	В	А	А
Линия	4 кВ СМ	2 кВ/2 Ом DM 4 кВ/12 Ом СМ	—	—	10 Вэфф.
Двигатель	4 кВ СМ	4 кВ/2 Ом <sup>1)</sup>	—	—	10 Вэфф
Тормоз	4 кВ СМ	4 кВ/2 Ом <sup>1)</sup>	—	—	10 Вэфф
Устройство распределения нагрузки	4 кВ СМ	4 кВ/2 Ом <sup>1)</sup>	—	—	10 Вэфф
Цепи управления	2 кВ СМ	2 кВ/2 Ом <sup>1)</sup>	—	—	10 Вэфф
Стандартная шина	2 кВ СМ	2 кВ/2 Ом <sup>1)</sup>	—	—	10 Вэфф
Провода реле	2 кВ СМ	2 кВ/2 Ом <sup>1)</sup>	—	—	10 Вэфф
Дополнительные устройства и шина Fieldbus	2 кВ СМ	2 кВ/2 Ом <sup>1)</sup>	—	—	10 Вэфф
Кабель для LCP	2 кВ СМ	2 кВ/2 Ом <sup>1)</sup>	—	—	10 Вэфф
Внешнее питание 24 В=	2 кВ СМ	0.5 кВ/2 Ом DM 1 кВ/12 Ом СМ	—	—	10 Вэфф
Корпус	—	—	8 кВ AD 6 кВ CD	10 В/м	—

AD: электростатический разряд через воздух  
CD: электростатический разряд при контакте  
СМ: синфазный режим  
DM: дифференциальный режим

1. Наводка на экран кабеля.

Таблица 2.2: Помехоустойчивость

### 2.10 Гальваническая развязка (PELV)

PELV обеспечивает защиту с помощью очень низкого напряжения. Защита от поражения электрическим током обеспечена, если электрическое питание имеет изоляцию типа PELV, а монтаж выполнен в соответствии с требованиями, изложенными в местных/государственных нормативах для источников PELV.

Все клеммы управления и выводы реле 01-03/04-06 соответствуют требованиям PELV (Защита с помощью очень низкого напряжения) (не относится к блокам на 525 - 600 В и с заземленной ветвью треугольника при напряжении выше 300 В).

Гальваническая (гарантированная) развязка обеспечивается выполнением требований по усиленной изоляции и за счет соответствующих длин путей утечек тока и изоляционных расстояний. Эти требования указаны в стандарте EN 61800-5-1.

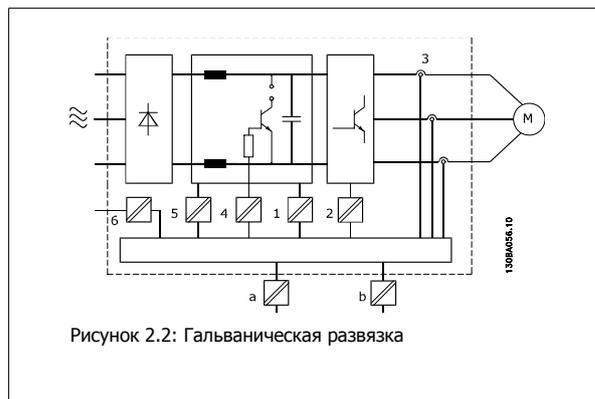
Компоненты, обеспечивающие электрическую изоляцию в соответствии с приведенным ниже описанием, отвечают также требованиям к повышенной изоляции и выдерживают соответствующие испытания, как указано в EN 61800-5-1.

Гальваническую развязку PELV можно видеть в шести местах (см. рисунок):

**2**

Чтобы обеспечить защиту PELV, все соединения с клеммами управления должны быть выполнены согласно требованиям PELV (например, термистор должен иметь усиленную/двойную изоляцию).

1. Источник питания (SMPS) с изоляцией сигнала  $U_{bc}$ , характеризующего напряжение в промежуточной цепи.
2. Устройства управления транзисторами IGBT (запускающие трансформаторы/оптопары).
3. Измерительные преобразователи тока.
4. Оптопара, модуль торможения.
5. Внутренние цепи защиты от бросков тока, фильтры ВЧ-помех и устройства для измерения температуры.
6. Заказные реле.



2

Функциональная гальваническая развязка (на схеме обозначена а и b) предназначена для дополнительного резервного питания 24 В и стандартного интерфейса шины RS 485.

Если высота над уровнем моря превышает 2 км, обратитесь в компанию Danfoss Drives относительно требований PELV.

## 2.11 Ток утечки на землю



### Предупреждение.

Прикосновение к токоведущим частям может привести к смертельному исходу - даже если оборудование отключено от сети. Убедитесь также, что отключены все прочие входные напряжения, такие как системы разделения нагрузки (подключение промежуточной цепи постоянного тока), а также подключение двигателя для кинетического резервирования.

Прежде чем прикасаться к любым электрическим деталям, подождите не менее: См. раздел *Правила> техники безопасности*.  
Время, меньшее заданного в таблице, допускается при условии, что оно указано на паспортной табличке соответствующего устройства.



### Ток утечки

Ток утечки на землю преобразователя частоты превышает 3,5 мА. Для обеспечения надежного механического присоединения заземляющего кабеля к цепи заземления (клемма 95) сечение кабеля должно быть не менее 10 мм<sup>2</sup> или заземление должно быть выполнено двумя соответствующими проводами, присоединенными отдельно.

### Датчик остаточного тока

Это устройство может создавать постоянный ток в защитном проводнике. Если для дополнительной защиты используется датчик остаточного тока (RCD), то на стороне питания должен устанавливаться датчик остаточного тока только типа В (с временной задержкой). См. также Инструкцию по применению RCD, MN.90.Gx.yy.

Защитное заземление преобразователя частоты и применение датчика остаточного тока должны соответствовать государственным и местным правилам.

## 2.12 Управление с помощью функции торможения

### 2.12.1 Выбор тормозного резистора

В некоторых случаях применения, например, в системах вентиляции туннелей и станций метро, может возникнуть необходимость останавливать двигатель гораздо быстрее, нежели это обеспечивается регулировкой в режиме замедления или свободного вращения. В этих случаях можно использовать динамическое торможение с помощью тормозного резистора. Использование тормозного резистора обеспечивает поглощение выделяемой энергии в резисторе, а не в преобразователе частоты.

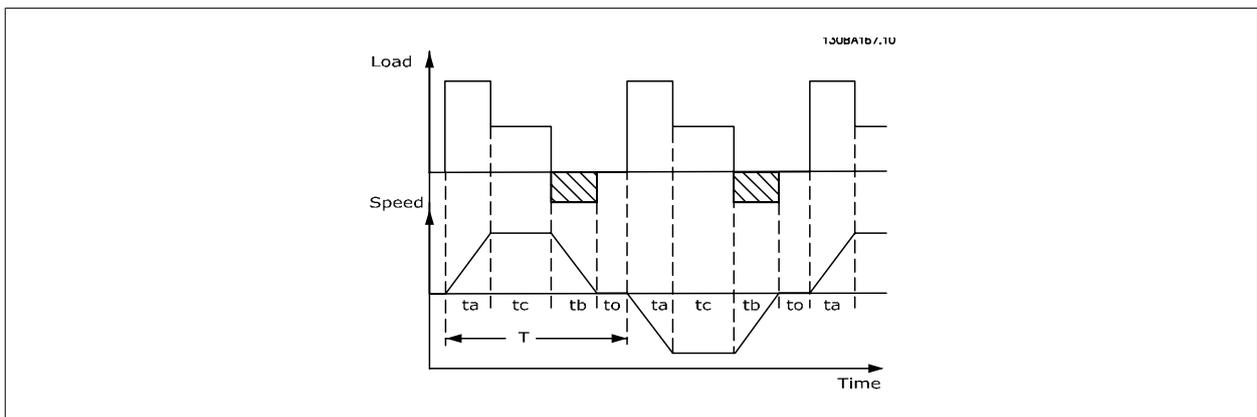
Если величина кинетической энергии, передаваемой в резистор в каждом интервале торможения, не известна, среднюю мощность можно рассчитать на основе времени цикла и времени торможения, образующих прерывистый рабочий цикл. Прерывистый рабочий цикл резистора показывает интервал времени, в течение которого резистор включен. На приведенном ниже рисунке показан типичный цикл торможения.

Прерывистый рабочий цикл для резистора рассчитывается следующим образом:

$$\text{Рабочий цикл} = t_b/T$$

T = время цикла в секундах

t<sub>b</sub> - время торможения в секундах (за время цикла)



Компания Danfoss предлагает тормозные резисторы с рабочим циклом 5, 10 и 40 %, пригодные для использования с приводами серии VLT® FC102 HVAC. Применение резистора с рабочим циклом 10 % позволяет поглощать энергию торможения в течение 10 % времени цикла, в то время как остальные 90 % времени цикла используются для рассеивания тепла резистором.

За дополнительными рекомендациями по выбору обратитесь в компанию Danfoss.

**Внимание**  
Если в выходном транзисторе схемы происходит короткое замыкание, то рассеяние мощности в тормозном резисторе может быть предотвращено только отключением преобразователя частоты от питающей сети с помощью сетевого выключателя или контактора. (Контактор может управляться преобразователем частоты).

### 2.12.2 Brake Resistor Calculation

Сопротивление тормозного резистора вычисляется по формуле:

$$R_{br} [\Omega] = \frac{U_{\text{постоянный ток}}^2}{P_{\text{peak}}}$$

где:  
 $P_{\text{peak}} = P_{\text{motor}} \times M_{br} \times \eta_{\text{motor}} \times \eta_{\text{VLT}} [\text{Вт}]$

Можно видеть, что сопротивление торможения зависит от напряжения в промежуточной цепи ( $U_{dc}$ ).

Функция торможения преобразователя частоты устанавливается в трех диапазонах сетевого питания:

Типоразмер	Тормоз активен	Предупреждение перед отключением	Отключение (защитное отключение)
3 x 200-240 В	390 В ( $U_{dc}$ )	405 В	410 В
3 x 380-480 В	778 В	810 В	820 В
3 x 525-600 В	943 В	965 В	975 В

**Внимание**  
Убедитесь, что тормозной резистор выдерживает напряжение 410, 820 или 975 В (если не используются фирменные тормозные резисторы Danfoss).

Danfoss рекомендует сопротивление торможения  $R_{rec}$ , то есть, такое, которое гарантирует способность преобразователя частоты к торможению с максимально высоким крутящим моментом торможения ( $M_{br(\%)}$ ) от 110%. Формула имеет следующий вид:

$$R_{rec} [\Omega] = \frac{U_{dc}^2 \times 100}{P_{\text{motor}} \times M_{br(\%)} \times \eta_{\text{VLT}} \times \eta_{\text{motor}}}$$

$\eta_{\text{motor}}$  обычно около 0,90

$\eta_{\text{VLT}}$  обычно около 0,98

В случае преобразователей частоты на напряжения 200, 480 и 600 В тормозное сопротивление  $R_{\text{rec}}$  при тормозном моменте, равном 160 %, определяется выражением:

$$200 \text{ В} : R_{\text{rec}} = \frac{107780}{P_{\text{motor}}} [\Omega]$$

$$480 \text{ В} : R_{\text{rec}} = \frac{375300}{P_{\text{motor}}} [\Omega] \text{ 1)}$$

$$600 \text{ В} : R_{\text{rec}} = \frac{630137}{P_{\text{motor}}} [\Omega]$$

$$480 \text{ В} : R_{\text{rec}} = \frac{428914}{P_{\text{motor}}} [\Omega] \text{ 2)}$$

1) Для преобразователей частоты  $\leq 7,5$  кВт выходной мощности на валу

2) Для преобразователей частоты  $> 7,5$  кВт выходной мощности на валу



#### Внимание

Сопротивление цепи выбранного тормозного резистора не должно превышать значения, рекомендуемого Danfoss. Если выбрать тормозной резистор с более высоким омическим сопротивлением, то тормозной момент не достигнет 160 % от номинального крутящего момента, и возникнет вероятность автоматического отключения преобразователя частоты для обеспечения безопасности.



#### Внимание

Если в выходном транзисторе схемы происходит короткое замыкание, то рассеяние мощности в тормозном резисторе может быть предотвращено только отключением преобразователя частоты от питающей сети с помощью сетевого выключателя или контактора. (Контактор может управляться преобразователем частоты).



#### Внимание

Нельзя прикасаться к резистору торможения, поскольку во время/после торможения он может быть очень горячим.

### 2.12.3 Управление с помощью функции торможения

Торможение служит для ограничения напряжения в промежуточной цепи, когда двигатель работает в режиме генератора. Это происходит, например, если нагрузка вращает двигатель, и в цепи постоянного тока накапливается энергия. Тормоз представляет собой схему прерывателя с подключением внешнего тормозного резистора.

#### Внешнее размещение тормозного резистора имеет следующие преимущества:

- Тормозной резистор можно выбирать исходя из конкретного применения.
- Энергию торможения можно рассеивать за пределами панели управления, т.е. там, где эта энергия может быть использована.
- В случае перегрузки тормозного резистора электронные блоки преобразователя частоты не будут перегреваться.

Тормоз защищен от короткого замыкания тормозного резистора, а тормозной транзистор контролируется с целью обнаружения его короткого замыкания. Для защиты тормозного резистора от перегрузки в случае возникновения неисправности преобразователя частоты может использоваться релейный/цифровой выход.

Кроме того, тормозной резистор обеспечивает возможность считывания значений мгновенной мощности и средней мощности за последние 120 секунд. Тормоз может также контролировать мощность возбуждения и следить за тем, чтобы она не превысила предел, указанный в пар. 2-12. В пар. 2-12 выбирают функцию, выполняемую при превышении мощности, подаваемой на тормозной резистор, предельного значения из пар. 2-12.



#### Внимание

Контроль мощности тормоза не является защитной функцией: для этой цели требуется тепловое реле. Цепь тормозного резистора не защищена от утечки на землю.

Вместо функции торможения можно с помощью параметра 2-17 выбрать функцию *Контроль перенапряжения* (исключая тормозной резистор). Функция дает возможность избежать отключения преобразователя частоты при возрастании напряжения в цепи постоянного тока. Это достигается путем увеличения выходной частоты с целью ограничения напряжения, поступающего из цепи постоянного тока. Данная функция удобна, например, при очень коротком времени замедления, поскольку предотвращает отключение преобразователя частоты. В этом случае время замедления увеличивается.

## 2.13 Управление механическим тормозом

### 2.13.1 Кабельная проводка тормозного резистора

Отвечают требованиям ЭМС (витые/экранированные)

Для уменьшения электрических помех от проводов между тормозным резистором и преобразователем частоты, провода должны быть свиты.

Для улучшения характеристик ЭМС может использоваться металлический экран.

## 2.14 Экстремальные рабочие условия

### Короткое замыкание (фаза-фаза двигателя)

Преобразователь частоты имеет защиту от короткого замыкания, основанную на измерении тока в каждой из трех фаз двигателя или в цепи постоянного тока. Короткое замыкание между двумя выходными фазами приводит к перегрузке инвертора по току. Инвертор отключится отдельно, когда ток короткого замыкания превысит допустимое значение (аварийный сигнал 16 - отключение с блокировкой).

О защите привода от короткого замыкания на выходах разделения нагрузки и торможения см. указания по проектированию для этих портов.

### Коммутация на выходе

Коммутация цепей на выходе между двигателем и преобразователем частоты вполне допустима. Любая коммутация на выходе не может привести к повреждению преобразователя частоты. Однако может появиться сообщение о неисправности.

### Перенапряжение, создаваемое двигателем в генераторном режиме

Напряжение в промежуточной цепи увеличивается, когда двигатель переходит в генераторный режим. Это происходит в следующих случаях.

1. Нагрузка раскручивает двигатель (при постоянной выходной частоте преобразователя), т. е. нагрузка отдает энергию двигателю.
2. В процессе замедления (уменьшения скорости) при большом моменте инерции, низком трении и слишком малом времени замедления, недостаточном для рассеивания энергии в виде потерь в преобразователе частоты, двигателе и установке.
3. Неверная настройка компенсации скольжения может привести к повышению напряжения в цепи постоянного тока.

Блок управления может попытаться скорректировать изменение скорости, если это возможно (пар. 2-17 *Контроль перенапряжения*).

При достижении определенного уровня напряжения инвертор отключается для защиты транзисторов и конденсаторов промежуточной цепи.

Для выбора способа регулирования уровня напряжения промежуточной цепи см. параметры 2-10 и 2-17.

### Отключение напряжения сети

При отключении напряжения сети преобразователь частоты продолжает работать, пока напряжение промежуточной цепи не снизится до минимального уровня, при котором происходит выключение преобразователя; обычно напряжение отключения на 15 % ниже минимально допустимого напряжения питания, на которое рассчитан преобразователь.

Продолжительность работы инвертора при выбеге определяется напряжением сети перед пропаданием питания и нагрузкой двигателя.

### Статическая перегрузка в режиме VVC<sup>plus</sup> (векторного управления напряжением)

При перегрузке преобразователя частоты (достигнут предел момента, заданный пар. 4-16/4-17) регуляторы уменьшают выходную частоту для снижения нагрузки.

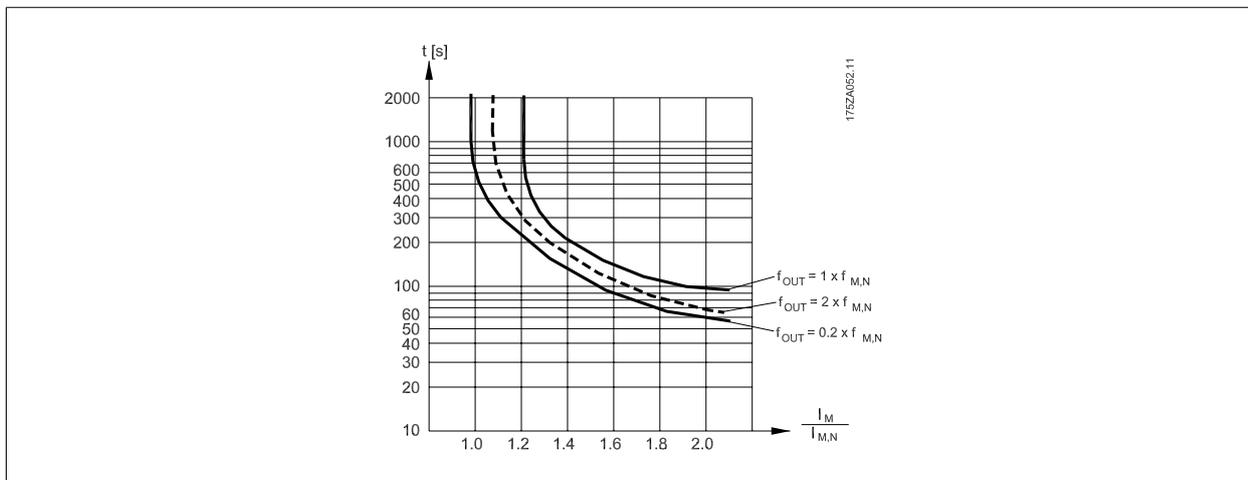
При сильной перегрузке ток может оказаться столь большим, что это приведет к отключению преобразователя частоты примерно через 5-10 с.

Работа на предельном крутящем моменте ограничена временем (0-60 с), которое задается параметром 14-25.

## 2.14.1 Тепловая защита двигателя

Температура двигателя вычисляется исходя из тока двигателя, выходной частоты и времени или характеристик термистора. См. параметр 1-90 в Руководстве по программированию привода.

2

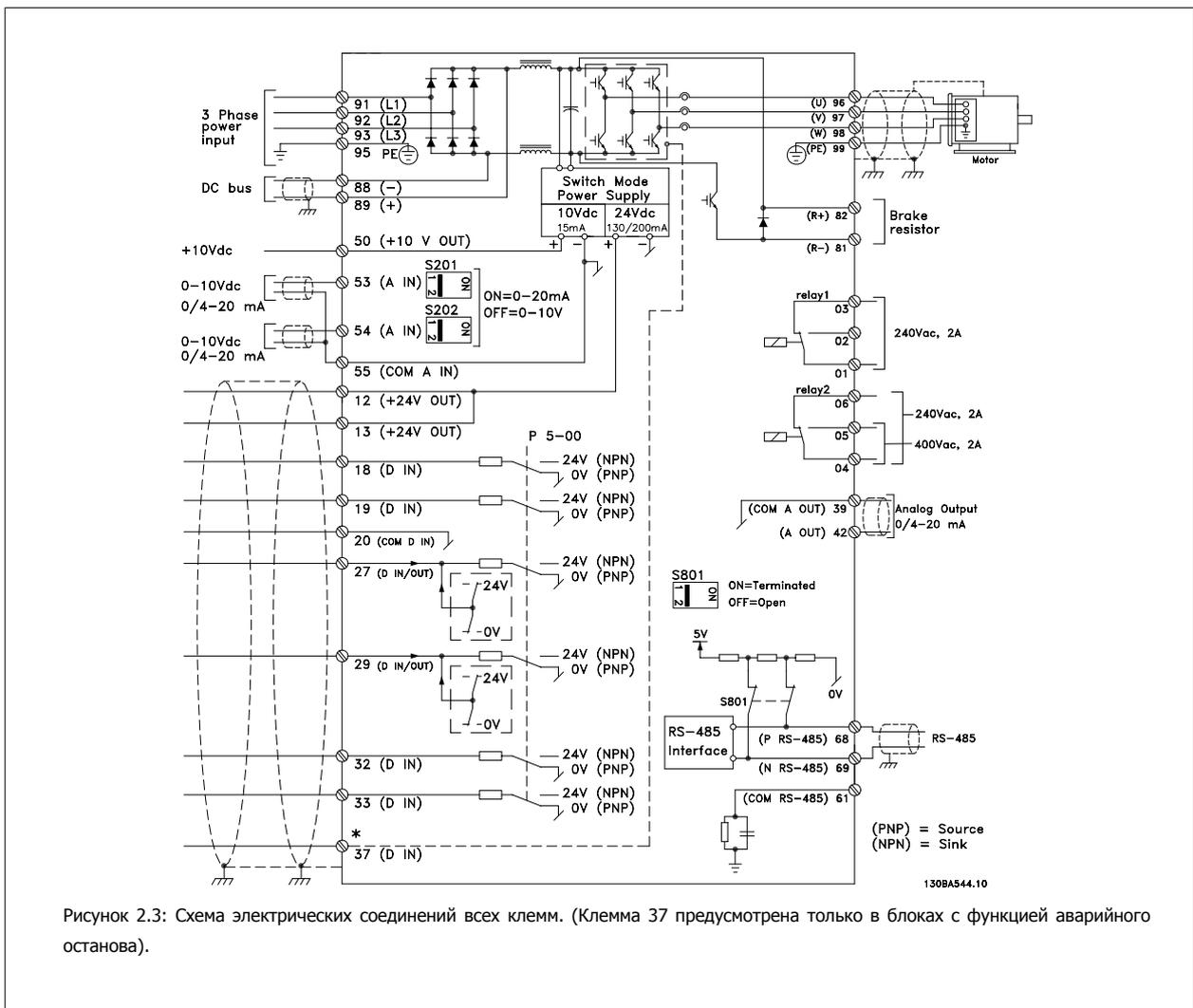


## 2.15 Безопасный останов

### 2.15.1 Безопасный останов

Преобразователь частоты может выполнять защитную функцию *Отключение по превышению крутящего момента* (Как определено проектом стандарта CD IEC 61800-5-2) или *Функцию останова категории 0* (как определено в стандарте EN 60204-1).

Эта функция разработана и одобрена в соответствии с требованиями безопасности категории 3 согласно стандарту EN 954-1. Такой режим называется защитным остановом. Перед внедрением и использованием в установке функции защитного останова необходимо выполнить тщательный анализ возможных рисков, чтобы определить, является ли функция защитного останова и категория безопасности подходящей и обоснованной. Чтобы установить и использовать функцию безопасного останова согласно требованиям категории безопасности 3 стандарта EN 954-1, необходимо следовать информации и указаниям соответствующего руководства по проектированию! Следует иметь в виду, что информации и указаний Инструкции по эксплуатации не достаточно для правильного и безопасного использования режима безопасного останова!



### 2.15.2 Система безопасного останова

**Чтобы произвести монтаж системы останова категории 0 (EN60204) в соответствии с категорией безопасности 3 (EN954-1), действуйте следующим образом:**

1. Перемычку между клеммой 37 и напряжением 24 В= следует удалить. Разрезать или разорвать перемычку недостаточно. Удалите ее полностью, чтобы исключить короткое замыкание. См. перемычку на рисунке.
2. Подсоедините клемму 37 к источнику напряжения 24 В= с помощью провода с защитой от короткого замыкания. Источник напряжения 24 В= должен быть таким, чтобы его нельзя было отключить с помощью устройства разрыва цепи (разъединителя) категории 3 по стандарту EN954-1. Если устройство разрыва цепи и преобразователь частоты размещаются на одной и той же монтажной панели, вместо экранированного кабеля можно использовать неэкранированный.



На рисунке ниже показан останов категории 0 (EN 60204-1), отвечающий требованиям безопасности категории 3 (EN 954-1). Разрыв цепи производится контактом открывания дверцы. На рисунке также показано, как подключить аппаратный останов выбегом, не связанный с защитными средствами.

2

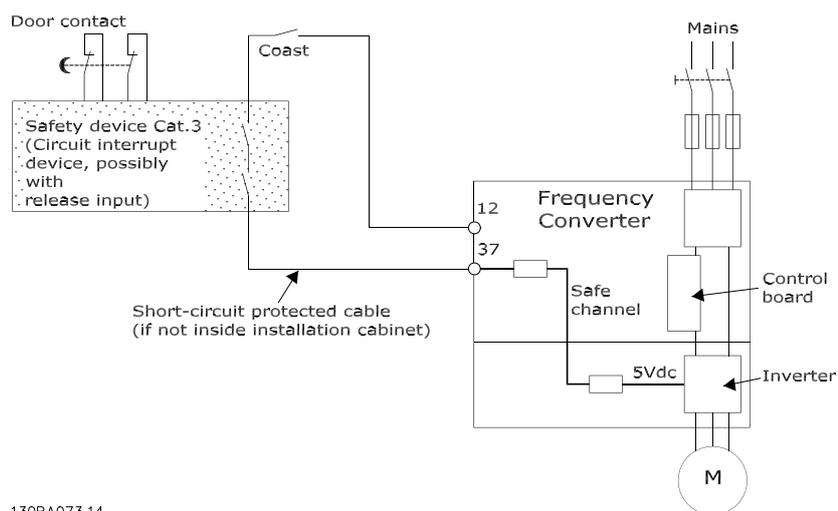
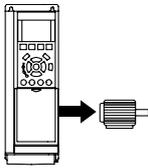
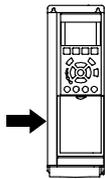


Рисунок 2.5: Рисунок, поясняющий основные особенности установки, необходимые для осуществления останова категории 0 (EN 60204-1), отвечающего требованиям категории безопасности 3 (EN 954-1).

## 3 Выбор VLT HVAC

### 3.1 Технические данные

#### 3.1.1 Питание от сети 3 x 200-240 В~

Нормальная перегрузка 110% в течение 1 минуты						
IP 20	A2	A2	A2	A3	A3	
IP 21	A2	A2	A2	A3	A3	
IP 55	A5	A5	A5	A5	A5	
IP 66	A5	A5	A5	A5	A5	
Питание от сети 200-240 В~						
Преобразователь частоты	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P3K7	
Типовая мощность на валу [кВт]	1.1	1.5	2.2	3	3.7	
Типовая мощность на валу [л.с.] при напряжении 208 В	1.5	2.0	2.9	4.0	4.9	
Выходной ток						
	Длительный (3 x 200-240 В) [А]	6.6	7.5	10.6	12.5	16.7
	Прерывистый (3 x 200-240 В) [А]	7.3	8.3	11.7	13.8	18.4
	Длительный Мощность (208 В~) [кВА]	2.38	2.70	3.82	4.50	6.00
	Макс. сечение кабеля: (сетевой, для двигателя, для тормоза)			4/10		
	[мм <sup>2</sup> /AWG] <sup>2)</sup>					
Макс. входной ток						
	Длительный (3 x 200-240 В) [А]	5.9	6.8	9.5	11.3	15.0
	Прерывистый (3 x 200-240 В) [А]	6.5	7.5	10.5	12.4	16.5
	Макс. ток, плавкие предохранители <sup>1)</sup> [А]	20	20	20	32	32
	Окружающая среда					
	Расчетные потери мощности при номинальной максимальной нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>	63	82	116	155	185
	Масса, корпус IP 20 [кг]	4.9	4.9	4.9	6.6	6.6
	Вес, корпус IP 21 [кг]	5.5	5.5	5.5	7.5	7.5
	Вес, корпус IP 55 [кг]	13.5	13.5	13.5	13.5	13.5
Масса, корпус IP 66 [кг]	13.5	13.5	13.5	13.5	13.5	
КПД <sup>3)</sup>	0.96	0.96	0.96	0.96	0.96	

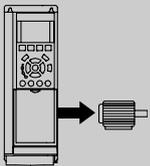
**Нормальная перегрузка 110% в течение 1 минуты**

IP 21	B1	B1	B1	B2
IP 55	B1	B1	B1	B2
IP 66	B1	B1	B1	B2

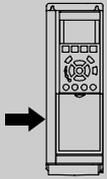
**Питание от сети 200-240 В~**

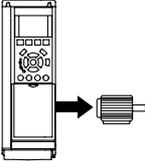
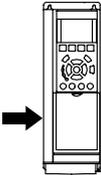
Преобразователь частоты	P5K5	P7K5	P11K	P15K
Типовая мощность на валу [кВт]	5.5	7.5	11	15
Типовая мощность на валу [л.с.] при напряжении 208 В	7.5	10	15	20

**Выходной ток**

	Длительный (3 x 200-240 В) [A]	24.2	30.8	46.2	59.4
	Прерывистый (3 x 200-240 В) [A]	26.6	33.9	50.8	65.3
	Длительный Мощность (208 В~) [кВА]	8.7	11.1	16.6	21.4
	Макс. сечение кабеля: (сетевой, для двигателя, для тормоза)		10/7		35/2
	[мм <sup>2</sup> /AWG] <sup>2)</sup>				

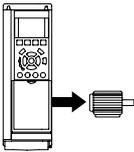
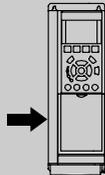
**Макс. входной ток**

	Длительный (3 x 200-240 В) [A]	22.0	28.0	42.0	54.0
	Прерывистый (3 x 200-240 В) [A]	24.2	30.8	46.2	59.4
	Макс. ток, плавкие предохранители <sup>1)</sup> [A]	63	63	63	80
	Окружающая среда				
	Расчетные потери мощности при номинальной максимальной нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>	269	310	447	602
	Масса, корпус IP 20 [кг]				
	Вес, корпус IP 21 [кг]	23	23	23	27
	Вес, корпус IP 55 [кг]	23	23	23	27
	Масса, корпус IP 66 [кг]	23	23	23	27
	КПД <sup>3)</sup>	0.96	0.96	0.96	0.96

<b>Нормальная перегрузка 110% в течение 1 минуты</b>						
IP 20						
IP 21	C1	C1	C1	C2	C2	
IP 55	C1	C1	C1	C2	C2	
IP 66	C1	C1	C1	C2	C2	
<b>Питание от сети 200-240 В~</b>						
Преобразователь частоты	P18K	P22K	P30K	P37K	P45K	
Типовая мощность на валу [кВт]	18.5	22	30	37	45	
Типовая мощность на валу [л.с.] при напряжении 208 В	25	30	40	50	60	
<b>Выходной ток</b>						
	Длительный (3 x 200-240 В) [А]	74.8	88.0	115	143	170
	Прерывистый (3 x 200-240 В) [А]	82.3	96.8	127	157	187
	Длительный Мощность (208 В~) [кВА]	26.9	31.7	41.4	51.5	61.2
	Макс. сечение кабеля: (сетевой, для двигателя, для тормоза) [мм <sup>2</sup> /AWG] <sup>2)</sup>		50/1/0		95/4/0	120/250 MCM
<b>Макс. входной ток</b>						
	Длительный (3 x 200-240 В) [А]	68.0	80.0	104.0	130.0	154.0
	Прерывистый (3 x 200-240 В) [А]	74.8	88.0	114.0	143.0	169.0
	Макс. ток, плавкие предохранители <sup>1)</sup> [А]	125	125	160	200	250
	Окружающая среда					
	Расчетные потери мощности при номинальной максимальной нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>	737	845	1140	1353	1636
	Масса, корпус IP 20 [кг]					
	Вес, корпус IP 21 [кг]	45	45	65	65	65
	Вес, корпус IP 55 [кг]	45	45	65	65	65
Масса, корпус IP 66 [кг]	45	45	65	65	65	
КПД <sup>3)</sup>	0.96	0.97	0.97	0.97	0.97	

## 3.1.2 Питание от сети 3 x 380-480 В перем. тока

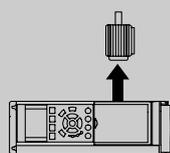
3

<b>Нормальная перегрузка 110% в течение 1 минуты</b>								
Преобразователь частоты	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P4K0	P5K5	P7K5	
Типовая мощность на валу [кВт]	1.1	1.5	2.2	3	4	5.5	7.5	
Типовая мощность на валу [л.с.] при напряжении 460 В	1.5	2.0	2.9	4.0	5.3	7.5	10	
IP 20	A2	A2	A2	A2	A2	A3	A3	
IP 21								
IP 55	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	
IP 66	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	
<b>Выходной ток</b>								
	Длительный (3 x 380-440 В) [А]	3	4.1	5.6	7.2	10	13	16
	Прерывистый (3 x 380-440 В) [А]	3.3	4.5	6.2	7.9	11	14.3	17.6
	Длительный (3 x 440-480 В) [А]	2.7	3.4	4.8	6.3	8.2	11	14.5
	Прерывистый (3 x 440-480 В) [А]	3.0	3.7	5.3	6.9	9.0	12.1	15.4
	Длительная мощность (400 В~) [кВА]	2.1	2.8	3.9	5.0	6.9	9.0	11.0
	Длительная мощность (460 В~) [кВА]	2.4	2.7	3.8	5.0	6.5	8.8	11.6
	Макс. сечение кабеля: (сетевой, для двигателя, для тормоза)				4/ 10			
	[мм <sup>2</sup> / AWG] <sup>2)</sup>							
	<b>Макс. входной ток</b>							
		Длительный (3 x 380-440 В) [А]	2.7	3.7	5.0	6.5	9.0	11.7
Прерывистый (3 x 380-440 В) [А]		3.0	4.1	5.5	7.2	9.9	12.9	15.8
Длительный (3 x 440-480 В) [А]		2.7	3.1	4.3	5.7	7.4	9.9	13.0
Прерывистый (3 x 440-480 В) [А]		3.0	3.4	4.7	6.3	8.1	10.9	14.3
Макс. ток, плавкие предохранители <sup>1)</sup> [А]		10	10	20	20	20	32	32
Окружающая среда								
Расчетные потери мощности при номинальной максимальной нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>		58	62	88	116	124	187	255
Вес, корпус IP 20 [кг]		4.8	4.9	4.9	4.9	4.9	6.6	6.6
Вес, корпус IP 21 [кг]								
Вес, корпус IP 55 [кг]		13.5	13.5	13.5	13.5	13.5	14.2	14.2
Вес, корпус IP 66 [кг]	13.5	13.5	13.5	13.5	13.5	14.2	14.2	
КПД <sup>3)</sup>	0.96	0.97	0.97	0.97	0.97	0.97	0.97	

<b>Нормальная перегрузка 110 % в течение 1 минуты</b>												
Преобразователь частоты	P11K	P15K	P18K	P22K	P30K	P37K	P45K	P55K	P75K	P90K		
Типовая мощность на валу [кВт]	11	15	18.5	22	30	37	45	55	75	90		
Типовая мощность на валу [л.с.] при напряжении 460 В	15	20	25	30	40	50	60	75	100	125		
IP 20												
IP 21	B1	B1	B1	B2	B2	C1	C1	C1	C2	C2		
IP 55	B1	B1	B1	B2	B2	C1	C1	C1	C2	-		
IP 66	B1	B1	B1	B2	B2	C1	C1	C1	C2	-		
<b>Выходной ток</b>												
	Длительный (3 x 380-440 В) [А]	24	32	37.5	44	61	73	90	106	147	177	
	Прерывистый (3 x 380-440 В) [А]	26.4	35.2	41.3	48.4	67.1	80.3	99	117	162	195	
	Длительный (3 x 440-480 В) [А]	21	27	34	40	52	65	80	105	130	160	
	Прерывистый (3 x 440-480 В) [А]	23.1	29.7	37.4	44	61.6	71.5	88	116	143	176	
	Длительная мощность (400 В~) [кВА]	16.6	22.2	26	30.5	42.3	50.6	62.4	73.4	102	123	
	Длительная мощность (460 В~) [кВА]	16.7	21.5	27.1	31.9	41.4	51.8	63.7	83.7	104	128	
	Макс. сечение кабеля: (сетевой, для двигателя, для тормоза) [мм²/ AWG] <sup>2)</sup>		10/7		35/2		50/1/0		104	128		
	<b>Макс. входной ток</b>											
		Длительный (3 x 380-440 В) [А]	22	29	34	40	55	66	82	96	133	161
		Прерывистый (3 x 380-440 В) [А]	24.2	31.9	37.4	44	60.5	72.6	90.2	106	146	177
Длительный (3 x 440-480 В) [А]		19	25	31	36	47	59	73	95	118	145	
Прерывистый (3 x 440-480 В) [А]		20.9	27.5	34.1	39.6	51.7	64.9	80.3	105	130	160	
Макс. ток, плавкие предохранители <sup>1)</sup> [А]		63	63	63	63	80	100	125	160	250	250	
<b>Окружающая среда</b>												
Расчетные потери мощности при номинальной максимальной нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>		278	392	465	525	739	698	843	1083	1384	1474	
Вес, корпус IP 20 [кг]												
Вес, корпус IP 21 [кг]		23	23	23	27	27	45	45	45	65	65	
Вес, корпус IP 55 [кг]		23	23	23	27	27	45	45	45	65	65	
Вес, корпус IP 66 [кг]	23	23	23	27	27	45	45	45	-	-		
КПД <sup>3)</sup>	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98		

**Нормальная перегрузка 110% в течение 1 минуты**

Преобразователь частоты	P110	P132	P160	P200	P250	P315	P355	P400	P450
Типовая мощность на валу [кВт]	110	132	160	200	250	315	355	400	450
Типовая мощность на валу [л.с.] при напряжении 460 В	150	200	250	300	350	450	500	550	600
IP 00	D3	D3	D4	D4	D4	E2	E2	E2	E2
IP 21	D1	D1	D2	D2	D2	E1	E1	E1	E1
IP 54	D1	D1	D2	D2	D2	E1	E1	E1	E1

**Выходной ток**

Длительный (3 x 400 В) [А]	212	260	315	395	480	600	658	745	800
Прерывистый (3 x 400 В) [А]	233	286	347	435	528	660	724	820	880
Длительный (3 x 460-500 В) [А]	190	240	302	361	443	540	590	678	730
Прерывистый (3 x 460-500 В) [А]	209	264	332	397	487	594	649	746	803
Длительная мощность (400 В~) [кВА]	147	180	218	274	333	416	456	516	554
Длительная мощность (460 В~) [кВА]	151	191	241	288	353	430	470	540	582

Макс. сечение кабеля:

(сеть, двигатель, тормоз) [мм<sup>2</sup>/ AWG] <sup>2)</sup>

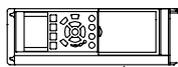
2x70

2x185

4x240

2x2/0

4x500 мкм

**Макс. входной ток**

Длительный (3 x 400 В) [А]	204	251	304	381	463	590	647	733	787
Длительный (3 x 460/500 В) [А]	183	231	291	348	427	531	580	667	718
Макс. ток, плавкие предохранители <sup>1)</sup> [А]	300	350	400	500	600	700	900	900	900

Окружающая среда

Расчетные потери мощности при номинальной максимальной нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>

Вес, корпус IP00 [кг]	81.9	90.5	111.8	122.9	137.7	221.4	234.1	236.4	277.3
Вес, корпус IP 21 [кг]	95.5	104.1	125.4	136.3	151.3	263.2	270.0	272.3	313.2
Вес, корпус IP 54 [кг]	95.5	104.1	125.4	136.3	151.3	263.2	270.0	272.3	313.2
КПД <sup>3)</sup>	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98

1) Тип предохранителя, см. раздел *Предохранители*.

2) Американский сортмент проводов

3) Измеряется с использованием экранированных проводов двигателя длиной 5 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.

4) Типовые значения потерь мощности приводятся при номинальной нагрузке; предполагается, что они находятся в пределах допуска +/-15 % (допуск связан с изменениями напряжения и различием характеристик кабелей).

Значения получены, исходя из КПД типового двигателя (граница  $\text{eff}_2/\text{eff}_3$ ). Для двигателей с более низким КПД потери в преобразователе возрастают и наоборот.

Если частота коммутации превышает номинальную, потери могут существенно возрасти.

Приведенные данные учитывают мощность, потребляемую панелью управления и типовыми платами управления. Дополнительные устройства и нагрузка пользователя могут привести к увеличению потерь на величину до 30 Вт. (Хотя обычно при полной нагрузке платы управления и при установке дополнительных плат в гнездах А или В увеличение потерь составляет всего 4 Вт для каждой платы).

Несмотря на то, что измерения выполняются с помощью самого современного оборудования, погрешность некоторых измерений может составлять +/-5 %.

### 3.1.3 Питание от сети 3 x 525-600 В~

Нормальная перегрузка 110% в течение 1 минуты										
Размер:		P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P3K7	P4K0	P5K5	P7K5	
	Типовая мощность на валу [кВт]	1.1	1.5	2.2	3	3.7	4	5.5	7.5	
<b>Выходной ток</b>										
	Длительный (3 x 525-550 В) [А]	2.6	2.9	4.1	5.2	-	6.4	9.5	11.5	
	Прерывистый (3 x 525-550 В) [А]	2.9	3.2	4.5	5.7	-	7.0	10.5	12.7	
	Длительный (3 x 525-600 В) [А]	2.4	2.7	3.9	4.9	-	6.1	9.0	11.0	
	Прерывистый (3 x 525-600 В) [А]	2.6	3.0	4.3	5.4	-	6.7	9.9	12.1	
	Длительная мощность (525 В~) [кВА]	2.5	2.8	3.9	5.0	-	6.1	9.0	11.0	
	Длительная мощность (575 В~) [кВА]	2.4	2.7	3.9	4.9	-	6.1	9.0	11.0	
	Макс. сечение кабеля (сетевой, для двигателя, для тормоза) [AWG] <sup>2)</sup> [мм <sup>2</sup> ]						-	24 - 10 AWG 0,2 - 4 мм <sup>2</sup>		
	<b>Макс. входной ток</b>									
	Длительный (3 x 525-600 В) [А]	2.4	2.7	4.1	5.2	-	5.8	8.6	10.4	
	Прерывистый (3 x 525-600 В) [А]	2.7	3.0	4.5	5.7	-	6.4	9.5	11.5	
	Макс. ток, плавкие предохранители <sup>1)</sup> [А]	10	10	20	20	-	20	32	32	
	<b>Окружающая среда</b>									
	Расчетные потери мощности при номинальной максимальной нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>	50	65	92	122	-	145	195	261	
	<b>Корпус IP 20</b>									
	Вес, корпус IP 20 [кг]	6.5	6.5	6.5	6.5	-	6.5	6.6	6.6	
	КПД <sup>4)</sup>	0.97	0.97	0.97	0.97	-	0.97	0.97	0.97	

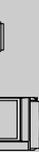
**3**

**Нормальная перегрузка 110% в течение 1 минуты**

Преобразователь частоты	P110	P132	P160	P200	P250	P315	P355	P400	P500	P560
Типовая мощность на валу [кВт]	110	132	160	200	250	315	355	400	500	560
Типовая мощность на валу [л.с.] при напряжении 575 В	150	200	250	300	350	400	450	500	600	650
IP 00	D3	D3	D4	D4	D4	D4	E2	E2	E2	E2
IP 21	D1	D1	D2	D2	D2	D2	E1	E1	E1	E1
IP 54	D1	D1	D2	D2	D2	D2	E1	E1	E1	E1

**Выходной ток**

Длительный (3 x 550 В) [А]	162	201	253	303	360	418	470	523	596	630
Прерывистый (3 x 550 В) [А]	178	221	278	333	396	460	517	575	656	693
Длительный (3 x 575-690 В) [А]	155	192	242	290	344	400	450	500	570	630
Прерывистый (3 x 575-690 В) [А]	171	211	266	319	378	440	495	550	627	693
Длительная мощность (550 В~) [кВА]	154	191	241	289	343	398	448	498	568	600
Длительная мощность (575 В~) [кВА]	154	191	241	289	343	398	448	498	568	627
Длительная мощность (690 В~) [кВА]	185	229	289	347	411	478	538	598	681	753

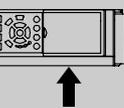


Макс. сечение кабеля:

2x185										
2x350										
4x240										
4x500										

**Макс. входной ток**

Длительный (3 x 550 В) [А]	158	198	245	299	355	408	453	504	574	607
Длительный (3 x 575 В) [А]	151	189	234	286	339	390	434	482	549	607
Длительный (3 x 690 В) [А]	155	197	240	296	352	400	434	482	549	607
Макс. ток, плавкие предохранители <sup>1)</sup> [А]	225	250	350	400	500	600	700	700	900	900



Окружающая среда

Расчетные потери мощности при номинальной максимальной нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>	3114	3612	4293	5156	5821	6149	6449	7249	8727	9673
Вес, корпус IP 00 [кг]	81.9	90.5	111.8	122.9	137.7	151.3	221	221	236	277
Вес, корпус IP 21 [кг]	95.5	104.1	125.4	136.3	151.3	164.9	263	263	272	313
Вес, корпус IP 54 [кг]	95.5	104.1	125.4	136.3	151.3	164.9	263	263	272	313
КПД <sup>3)</sup>	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98

<sup>1)</sup> Тип предохранителя, см. раздел *Предохранители*.<sup>2)</sup> Американский сортament проводов<sup>3)</sup> Измеряется с использованием экранированных проводов двигателя длиной 5 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.<sup>4)</sup> Типовые значения потерь мощности приводятся при номинальной нагрузке; предполагается, что они находятся в пределах допуска +/-15 % (допуск связан с изменениями напряжения и различием характеристик кабелей).Значения получены, исходя из КПД типового двигателя (граница  $\text{eff}_2/\text{eff}_3$ ). Для двигателей с более низким КПД потери в преобразователе возрастают и наоборот.

Если частота коммутации превышает номинальную, потери могут существенно возрасти.

Приведенные данные учитывают мощность, потребляемую панелью управления и типовыми платами управления. Дополнительные устройства и нагрузка пользователя могут привести к увеличению потерь на величину до 30 Вт. (Хотя обычно при полной нагрузке платы управления и при установке дополнительных плат в гнездах А или В увеличение потерь составляет всего 4 Вт для каждой платы).

Несмотря на то, что измерения выполняются с помощью самого современного оборудования, погрешность некоторых измерений может составлять +/-5 %.

Питание от сети (L1, L2, L3):

Напряжение питания	380-480 В ±10 %
Напряжение питания	525-600 В ±10 %
Частота питающей сети	50/60 Гц
Макс. кратковременная асимметрия фаз питающей сети	3,0 % от номинального напряжения питания
Коэффициент активной мощности (λ)	≥ 0,9 номинального значения при номинальной нагрузке
Коэффициент реактивной мощности (cos φ) около единицы	(> 0.98)
Число включений входного питания L1, L2, L3 ≤ корпус типа А	Не более 2 раз в минуту
Число включений входного питания L1, L2, L3 ≥ корпус типа В, С	Не более 1 раза в минуту
Число включений входного питания L1, L2, L3 ≥ корпус типа В, С	Не более 1 раза за 2 мин
Условия окружающей среды в соответствии с требованием стандарта EN60664-1	Категория по перенапряжению III/степень загрязнения 2

*Устройство может использоваться в схеме, способной выдавать симметричный ток не более 100,000 ампер (эфф. значение) при макс. напряжении 480/600/600 В.*

Выход на двигатель (U, V, W):

Выходное напряжение	0-100 % от напряжения питания
Выходная частота	0 - 1000 Гц
Число коммутаций на выходе	Без ограничения
Длительность изменения скорости	1 -3600 с
<b>Характеристики крутящего момента:</b>	
Пусковой момент (постоянный момент)	не более 110% в течение 1 мин*
Пусковой крутящий момент	не более 120% в течение 0,5 с*
Перегрузочный момент (постоянный момент)	не более 110% в течение 1 мин*

*\*Значения в процентах относятся к номинальному моменту привода VLT HVAC.*

Длина и сечение кабелей:

Макс. длина экранированного/бронированного кабеля двигателя	Привод VLT HVAC: 150 м
Макс. длина неэкранированного/небронированного кабеля двигателя	Привод VLT HVAC: 300 м
Макс. сечение проводов к двигателю, сети, разделению нагрузки и тормозу *	
Макс. сечение проводов, подключаемых к клеммам управления при монтаже жестким проводом	1,5 мм <sup>2</sup> /16 AWG (2 x 0,75 мм <sup>2</sup> )
Макс. сечение проводов, подключаемых к клеммам управления при монтаже гибким кабелем	1 мм <sup>2</sup> / 18 AWG
Макс. сечение проводов, подключаемых к клеммам управления при монтаже кабелем с центральной жилой	0,5 мм <sup>2</sup> /20 AWG
Мин. сечение проводов, подключаемых к клеммам управления	0,25 мм <sup>2</sup>

*\* Дополнительные сведения см. в таблицах сетевого питания.*

Цифровые входы:

Программируемые цифровые входы	4 (6)
Номер клеммы	18, 19, 27 <sup>1)</sup> , 29, 32, 33,
Логика	PNP или NPN
Уровень напряжения	0-24 В=
Уровень напряжения, логического 0 PNP	< 5 В=
Уровень напряжения, логической 1 PNP	> 10 В=
Уровень напряжения логического 0 NPN	> 19 В=
Уровень напряжения логической 1 NPN	< 14 В=
Максимальное напряжение на входе	28 В=
Входное сопротивление, R <sub>i</sub>	около 4 кОм

*Все цифровые входы имеют гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.*

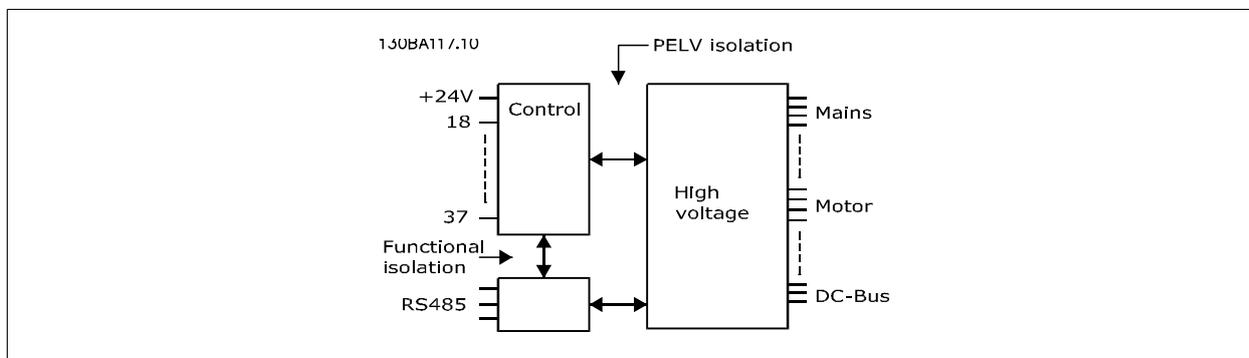
*1) Клеммы 27 и 29 могут быть также запрограммированы как выходные.*

Аналоговые входы:

Количество аналоговых входов	2
Номер клеммы	53, 54
Режимы	Напряжение или ток
Выбор режима	Переключатели S201 и S202
Режим напряжения	Переключатель S201/S202 = OFF (U) - выключен
Уровень напряжения	: От 0 до +10 В (масштабируемый)
Входное сопротивление R <sub>i</sub>	Около 10 кОм
Максимальное напряжение	± 20 В

Режим тока	Переключатель S201/S202 = ON (I) - включен
Уровень тока	от 0/4 до 20 мА (масштабируемый)
Входное сопротивление $R_i$	Около 200 Ом
Максимальный ток	30 мА
Разрешающая способность аналоговых входов	10 бит (+ знак)
Точность аналоговых входов	Погрешность не более 0,5% от полной шкалы
Полоса частот	: 200 Гц

Аналоговые входы имеют гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.



Импульсные входы:	
Программируемые импульсные входы	2
Номера клемм импульсных входов	29, 33
Максимальная частота на клеммах 29/33	110 кГц (двухтактное управление)
Максимальная частота на клеммах 29/33	5 кГц (с открытым коллектором)
Минимальная частота на клемме 29/33	4 Гц
Уровень напряжения	См. раздел, посвященный цифровым входам
Максимальное напряжение на входе	28 В=
Входное сопротивление, $R_i$	Около 4 кΩ
Частота импульсного входа (0,1 - 1 кГц)	Макс. погрешность: 0,1 % от полной шкалы
Аналоговый выход:	
Количество программируемых аналоговых выходов	1
Номер клеммы	42
Диапазон тока аналогового выхода	0/4 - 20 мА
Макс. нагрузка на аналоговом выходе относительно общего провода	500 Ом
Точность на аналоговом выходе	Макс. погрешность: 0,8 % от полной шкалы
Разрешающая способность на аналоговом выходе	8 бит

Аналоговый выход имеет гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.

Плата управления, интерфейс последовательной связи RS-485:	
Номер клеммы	68 (P, TX+, RX+), 69 (N, TX-, RX-)
Номер клеммы б1	Общий для клемм 68 и 69

Схема последовательной связи RS-485 функционально отделена от других центральных схем и гальванически развязана от напряжения питания (PELV).

Цифровой выход:	
Программируемые цифровые/импульсные выходы:	2
Номер клеммы	27, 29 <sup>1)</sup>
Уровень напряжения на цифровом/частотном выходе	0 - 24 В
Макс. выходной ток (приемники или источник)	40 мА
Макс. нагрузка на частотном выходе	1 кΩ
Макс. емкостная нагрузка на частотном выходе	10 нФ
Минимальная выходная частота на частотном выходе	0 Гц
Максимальная выходная частота на частотном выходе	32 кГц
Точность частотного выхода	Макс. погрешность: 0,1 % от полной шкалы
Разрешающая способность частотных выходов	12 бит

1) Клеммы 27 и 29 могут быть также запрограммированы как входные.

Цифровой выход имеет гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.

Плата управления, выход 24 В=:

Номер клеммы	12, 13
Макс. нагрузка:	: 200 мА

Источник напряжения 24 В гальванически изолирован от напряжения питания (PELV), но имеет тот же потенциал, что аналоговые и цифровые входы и выходы.

Выходы реле:

Программируемые выходы реле	2
-----------------------------	---

**Реле 01, номера клемм** 1-3 (на размыкание), 1-2 (на замыкание)

Макс. нагрузка на клеммы (AC-1) <sup>1)</sup> 1-3 (нормально-замкнутый контакт), 1-2 (нормально разомкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	240 В~, 2 А
---	-------------

Макс. нагрузка на клеммы (AC-15) <sup>1)</sup> индуктивная нагрузка при cosφ = 0,4	240 В~, 0,2 А
--	---------------

Макс. нагрузка на клеммы (DC-1) <sup>1)</sup> 1-2 (нормально-разомкнутый контакт), 1-3 (нормально замкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	60 В=, 1 А
---	------------

Макс. нагрузка на клеммы (DC-13) <sup>1)</sup> (индуктивная нагрузка)	24 В=, 0,1 А
---	--------------

**Реле 02, номера клемм** 4-6 (на размыкание), 4-5 (на замыкание)

Макс. нагрузка на клеммы (AC-1) <sup>1)</sup> 4-5 (нормально-разомкнутый контакт), (резистивная нагрузка)	240 В перем. тока, 2 А
---	------------------------

Макс. нагрузка на клеммы (AC-15) <sup>1)</sup> 4-5 (нормально разомкнутый контакт) (индуктивная нагрузка при cosφ = 0,4)	240 В~, 0,2 А
--	---------------

Макс. нагрузка на клеммы (DC-1) <sup>1)</sup> 4-5 (нормально разомкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	80 В=, 2 А
--	------------

Макс. нагрузка на клеммы (DC-13) <sup>1)</sup> 4-5 (нормально разомкнутый контакт) (индуктивная нагрузка)	24 В=, 0,1 А
---	--------------

Макс. нагрузка на клеммы (AC-1) <sup>1)</sup> 4-6 (нормально замкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	240 В~, 2 А
--	-------------

Макс. нагрузка на клеммы (AC-15) <sup>1)</sup> 4-6 (нормально замкнутый контакт) (индуктивная нагрузка при cosφ = 0,4)	240 В перем. тока, 0,2А
--	-------------------------

Макс. нагрузка на клеммы (DC-1) <sup>1)</sup> 4-6 (нормально замкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	50 В=, 2 А
--	------------

Макс. нагрузка на клеммы (DC-13) <sup>1)</sup> 4-6 (нормально замкнутый контакт) (индуктивная нагрузка)	24 В=, 0,1 А
---	--------------

Минимальная нагрузка на выводы 1-3 (нормально замкнутый контакт), 1-2 (нормально разомкнутый контакт), 4-6 (нормально замкнутый контакт), 4-5 (нормально разомкнутый контакт) 24 В=, 10 мА; 24 В~, 20 мА

Условия окружающей среды в соответствии с требованием стандарта EN60664-1 Категория по перенапряжению III/степень загрязнения 2

1) IEC 60947, части 4 и 5

Контакты реле имеют гальваническую развязку от остальной части схемы благодаря усиленной изоляции (PELV).

Плата управления, выход 10 В=:

Номер клеммы	50
Выходное напряжение	10,5 В ± 0,5 В
Макс. нагрузка:	25 мА

Источник напряжения 10 В= имеет гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.

Характеристики регулирования:

Разрешающая способность выходной частоты в интервале 0 - 1000 Гц	: +/- 0,003 Гц
--	----------------

Время реакции системы (клеммы 18, 19, 27, 29, 32, 33)	: ≤ 2 мс
---	----------

Диапазон регулирования скорости вращения (разомкнутый контур)	1:100 синхронной скорости вращения
---	------------------------------------

Точность регулирования скорости вращения (разомкнутый контур)	30 -4000 об/мин: погрешность не более ±8 об/мин
---	---

Все характеристики регулирования относятся к управлению 4-полюсным асинхронным электродвигателем

Окружающие условия:

Корпус ≤ корпус типа D	IP 00, IP 21, IP 54
------------------------	---------------------

Корпус ≥ корпус типа D, E	IP 21, IP 54
---------------------------	--------------

Предусмотрен комплект корпуса ≤ корпус типа D	IP21/ТИП 1/IP 4X верх
---	-----------------------

Испытание на вибрацию	1.0 g
-----------------------	-------

Максимальная относительная влажность	5 - 95 % (IEC 721-3-3); класс 3К3 (без конденсации) во время работы
--------------------------------------	---

Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), без покрытия	Класс 3С2
---	-----------

Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), с покрытием	Класс 3С3
--	-----------

Метод испытаний соответствует требованиям стандарта IEC 60068-2-43 H2S (10 дней)

Температура окружающей среды (в режиме коммутации 60 АVM )	
--	--

- со снижением характеристик	макс. 55 ° C <sup>1)</sup>
------------------------------	----------------------------

- при полной выходной мощности, типовые двигатели EFF2	макс. 50 ° C <sup>1)</sup>
--	----------------------------

- при полном непрерывном выходном токе FC макс. 45 ° C<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Подробнее о снижении параметров при высоких температурах окружающей среды в режимах AVM и SFAVM см. в разделе "Особые условия" Руководства по проектированию.

Мин. температура окружающей среды во время работы с полной нагрузкой	0 °C
Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками	- 10 °C
Температура при хранении/транспортировке	От -25 до +65/70 °C
Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик	1000 м
Макс. высота над уровнем моря со снижением номинальных характеристик	3000 м

Снижение параметров при большой высоте над уровнем моря см. в разделе, посвященном особым условиям.

Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011, IEC 61800-3  
EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,

Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6

См. раздел, посвященный особым условиям.

Рабочие характеристики платы управления:

Интервал сканирования : 5 мс

Плата управления, последовательная связь через порт USB:

Стандартный порт USB 1.1 (Полная скорость)

Разъем USB Разъем USB "устройства" типа B



Подключение ПК осуществляется стандартным USB-кабелем "хост/устройство".

Цифровой выход имеет гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.

Соединение кабелем USB не имеет гальванической развязки от защитного заземления. К разъему USB на преобразователе VLT HVAC можно подключать только изолированный переносной ПК или изолированный USB-кабель преобразователя.

Средства и функции защиты:

- Электронная тепловая защита двигателя от перегрузки.
- Контроль температуры радиатора обеспечивает отключение преобразователя частоты при достижении температуры 95 °C ± 5 °C. Сброс защиты от перегрева невозможен до тех пор, пока температура радиатора не опустится ниже 70 °C ± 5 °C (указание - эти температуры могут отличаться в зависимости от мощности, корпуса и т.д.). Привод VLT HVAC имеет функцию автоматического снижения параметров, предотвращающую нагрев радиатора до 95 °C.
- Преобразователь частоты защищен от короткого замыкания клемм электродвигателя U, V, W.
- При потере фазы сетевого электропитания преобразователь частоты отключается или выдает предупреждение (в зависимости от нагрузки).
- Контроль напряжения промежуточной цепи обеспечивает отключение преобразователя частоты при значительном понижении или повышении напряжения промежуточной цепи.
- Преобразователь частоты защищен от короткого замыкания на землю клемм двигателя U, V, W.

### 3.2 Кпд

#### КПД преобразователей VLT HVAC ( $\eta_{VLT}$ )

Нагрузка преобразователя частоты мало влияет на его КПД. Обычно КПД при номинальной частоте двигателя  $f_{m,N}$  постоянен, даже при изменении величины крутящего момента на валу двигателя в пределах от 100 до 75 % номинального момента, т.е. в случае частичных нагрузок.

Это также означает, что КПД преобразователя частоты не меняется даже при выборе других характеристик U/f. Однако характеристики U/f влияют на КПД двигателя.

КПД несколько снижается при задании частоты коммутации выше 5 кГц. КПД также немного уменьшается при напряжении питающей сети 480 В и при длине кабеля свыше 30 м.

#### КПД двигателя ( $\eta_{МОТОР}$ )

КПД двигателя, подключенного к преобразователю частоты, зависит от уровня намагничивания. Обычно КПД почти так же высок, как и при питании двигателя непосредственно от сети. КПД двигателя зависит от его типа.

В диапазоне крутящего момента 75-100 % от номинального, КПД двигателя практически постоянен как при работе от преобразователя частоты, так и при питании непосредственно от сети.

У маломощных двигателей влияние на КПД характеристик U/f незначительно. В то же время для двигателей мощностью 11 кВт и выше имеется существенный выигрыш.

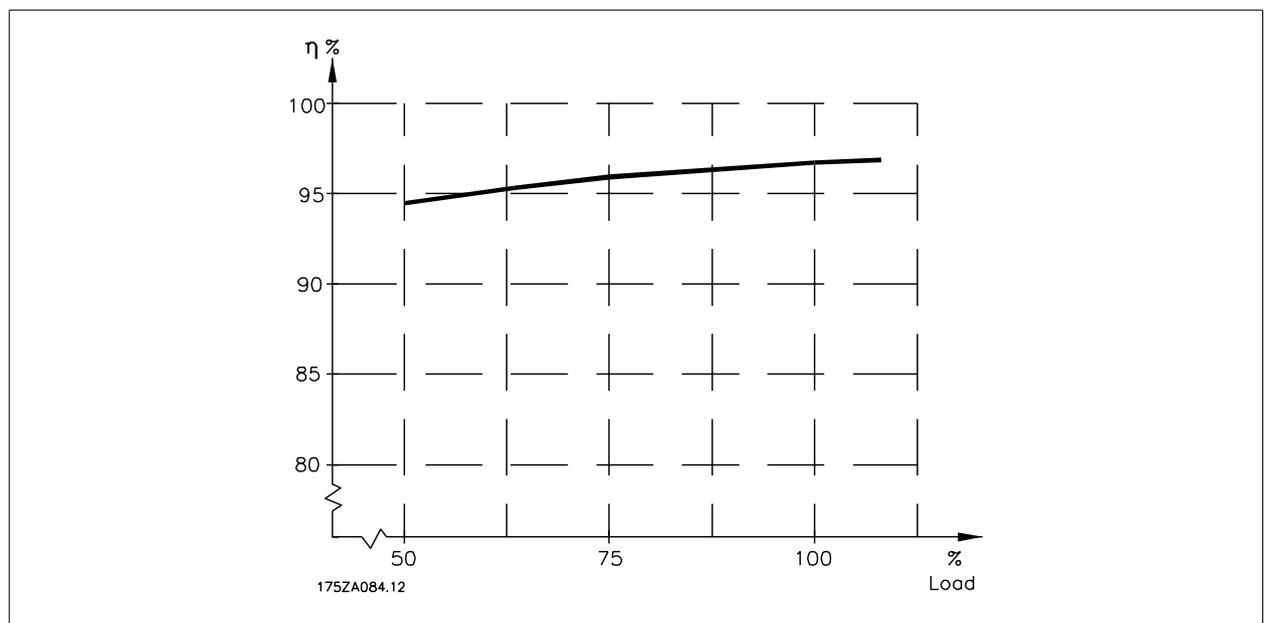
Частота коммутации на КПД маломощных двигателей обычно не влияет. Для двигателей мощностью 11 кВт и выше КПД увеличивается (на 1-2 %). Это происходит потому, что при высокой частоте коммутации ток двигателя имеет почти идеальную синусоидальную форму.

#### КПД системы ( $\eta_{SYSTEM}$ )

Для определения КПД системы необходимо КПД преобразователя частоты VLT HVAC ( $\eta_{VLT}$ ) умножить на КПД двигателя ( $\eta_{МОТОР}$ ):

$$\eta_{SYSTEM} = \eta_{VLT} \times \eta_{МОТОР}$$

При определении КПД системы для различных нагрузок используйте приведенный ниже график.



### 3.3 Акустический шум

**Акустический шум, создаваемый преобразователем частоты, обусловлен тремя источниками:**

1. катушками индуктивности промежуточной цепи постоянного тока,
2. Встроенным вентилятором,
3. Дросселем фильтра ВЧ-помех.

Типовые значения, измеренные на расстоянии 1 м от блока:

Корпус	При пониженной скорости вентилятора (50 %) [дБА] ***	При полной скорости вентилятора [дБА]
A2	51	60
A3	51	60
A5	54	63
B1	61	67
B2	58	70
C1	52	62
C2	55	65
D1+D3	74	76
D2+D4	73	74
E1/E2 *	73	74
E1/E2 **	82	83
* Только при 315 кВт, 380-480 В~ и 355 кВт, 525-600 В~!		
** Остальные значения мощности для размеров E1+E2.		
*** Для размеров D и E, пониженная скорость вентилятора (87%), измеренная при 200 В.		

3

### 3.4 Пиковое напряжение на двигателе

При переключении транзистора в инверторном мосте напряжение на двигателе увеличивается со скоростью  $du/dt$ , зависящей от:

- кабеля двигателя (типа, сечения, длины, наличия или отсутствия экранирующей оболочки)
- индуктивности

Собственная индуктивность вызывает скачок напряжения  $U_{PEAK}$  на двигателе, после чего оно стабилизируется на уровне, зависящем от напряжения в промежуточной цепи. Время нарастания и пиковое напряжение  $U_{PEAK}$  влияют на срок службы двигателя. Если пиковое напряжение очень велико, это особенно сильно влияет на двигатели без изоляции фазных обмоток. При малой длине кабеля (несколько метров) время нарастания и пиковое напряжение ниже.

Если кабель двигателя имеет большую длину (100 м), время нарастания и пиковое напряжение будут больше.

При использовании двигателей без бумажной изоляции фаз или другого усиления изоляции, предназначенного для работы с источником напряжения (таким, как преобразователь частоты), на выходе преобразователя частоты следует установить фильтр  $du/dt$  или синусоидальный фильтр.

### 3.5 Специальные условия

#### 3.5.1 Цель снижения номинальных характеристик

Если преобразователь частоты используется при низком атмосферном давлении (высоко над уровнем моря), на низких скоростях с длинными кабелями, кабелями большого сечения или при высоких температурах окружающего воздуха, следует принимать во внимание снижение номинальных характеристик. В данном разделе описываются необходимые действия.

#### 3.5.2 Снижение номинальных характеристик в зависимости от температуры окружающей среды

Средняя температура ( $T_{AMB, AVG}$ ), измеренная в течение 24 часов, должна быть по меньшей мере на 5 °C ниже максимально допустимой температуры окружающей среды ( $T_{AMB, MAX}$ ).

Если преобразователь частоты работает при высокой температуре окружающей среды, длительный выходной ток должен быть уменьшен.

Снижение характеристик зависит от модели коммутации, которую можно установить с помощью параметра 14-00 (60 AVM или SFAVM).

3

**Корпус А**

**60 AVM - Широтно-импульсная модуляция**

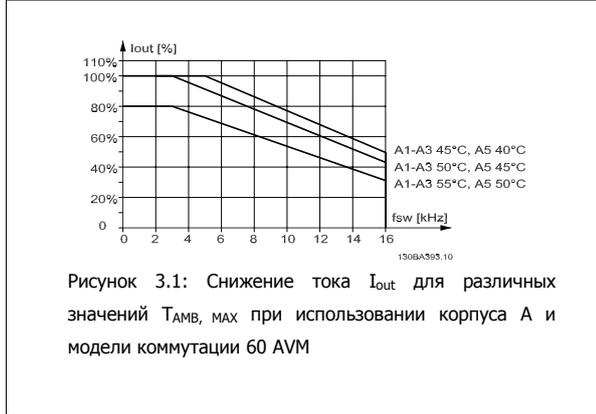


Рисунок 3.1: Снижение тока  $I_{out}$  для различных значений  $T_{AMB, MAX}$  при использовании корпуса А и модели коммутации 60 AVM

**SFAVM - Асинхронная векторная модуляция частоты статора**

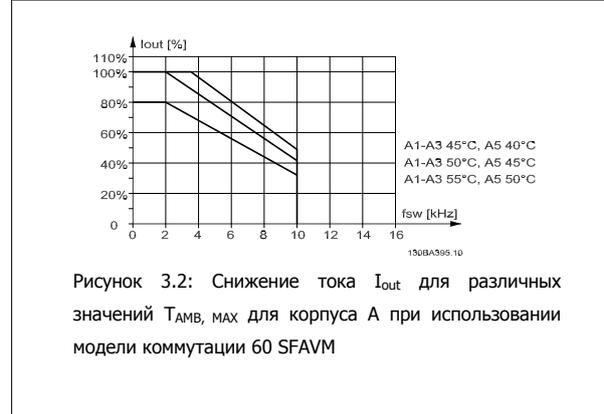


Рисунок 3.2: Снижение тока  $I_{out}$  для различных значений  $T_{AMB, MAX}$  для корпуса А при использовании модели коммутации 60 SFAVM

Для корпуса А длина кабеля двигателя оказывает сравнительно сильное влияние на рекомендуемое снижение. Поэтому также указывается рекомендуемое снижение для установок с длиной кабеля до 10 м.

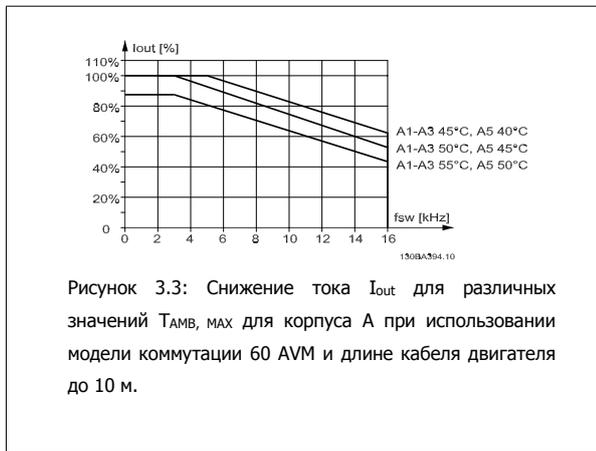


Рисунок 3.3: Снижение тока  $I_{out}$  для различных значений  $T_{AMB, MAX}$  для корпуса А при использовании модели коммутации 60 AVM и длине кабеля двигателя до 10 м.

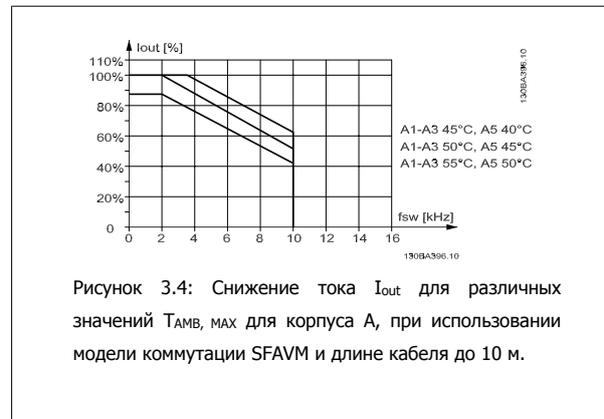


Рисунок 3.4: Снижение тока  $I_{out}$  для различных значений  $T_{AMB, MAX}$  для корпуса А, при использовании модели коммутации SFAVM и длине кабеля до 10 м.

**Корпус В**

**60 AVM - широтно-импульсная модуляция**

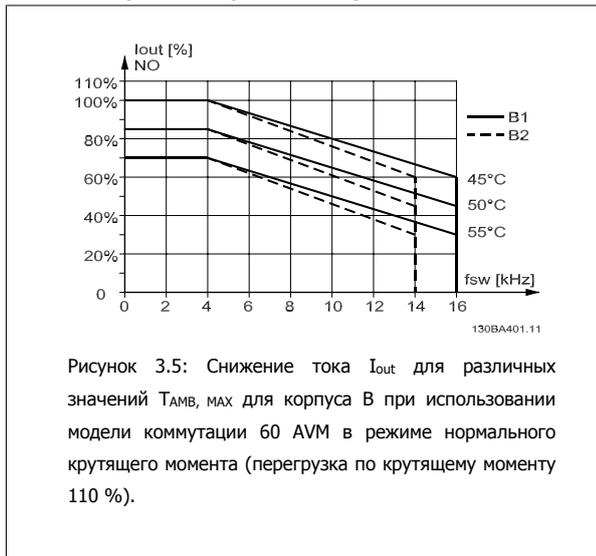


Рисунок 3.5: Снижение тока  $I_{out}$  для различных значений  $T_{AMB, MAX}$  для корпуса В при использовании модели коммутации 60 AVM в режиме нормального крутящего момента (перегрузка по крутящему моменту 110 %).

**SFAVM - асинхронная векторная модуляция частоты статора**

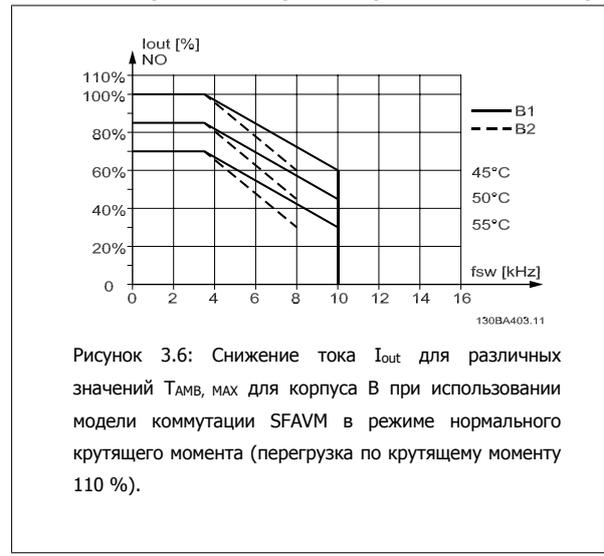
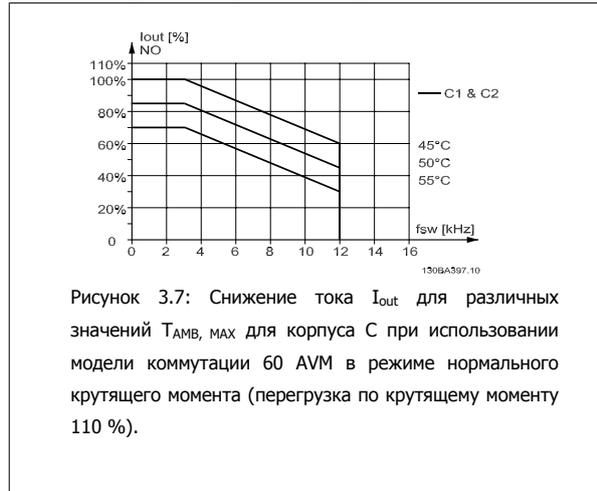


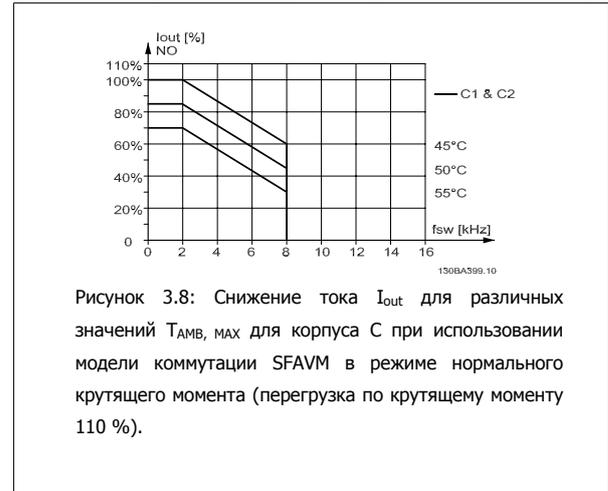
Рисунок 3.6: Снижение тока  $I_{out}$  для различных значений  $T_{AMB, MAX}$  для корпуса В при использовании модели коммутации SFAVM в режиме нормального крутящего момента (перегрузка по крутящему моменту 110 %).

**Корпус C**

**60 AVM - широтно-импульсная модуляция**



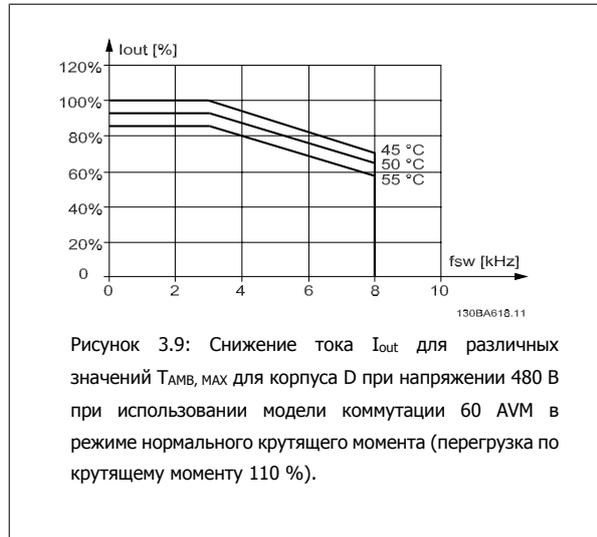
**SFAVM - асинхронная векторная модуляция частоты статора**



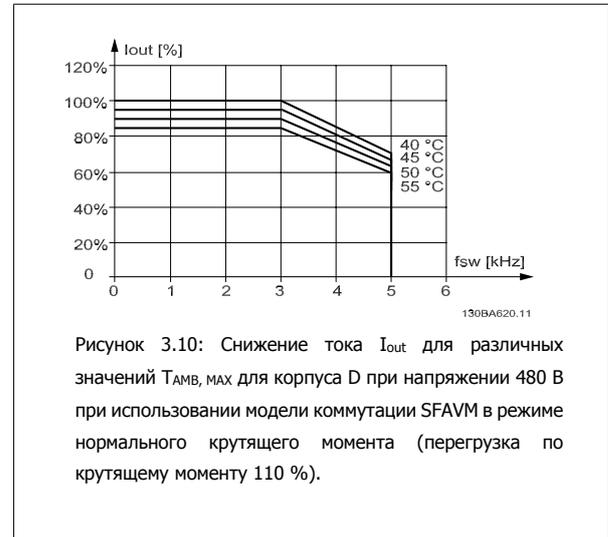
**3**

**Корпус D**

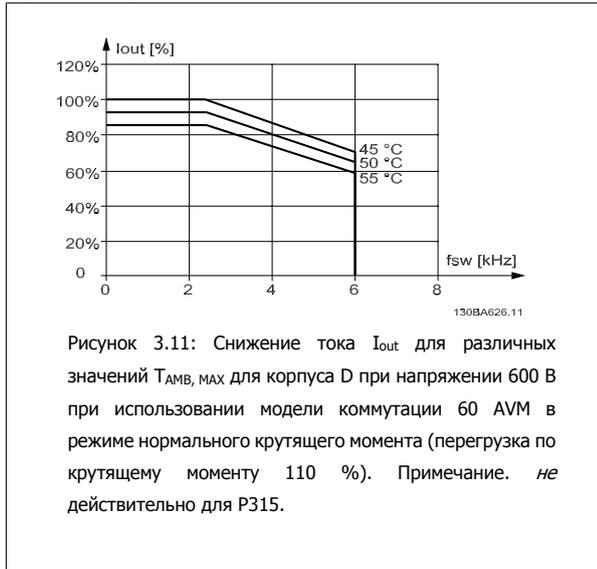
**60 AVM - Широтно-импульсная модуляция, 380 - 480 В**



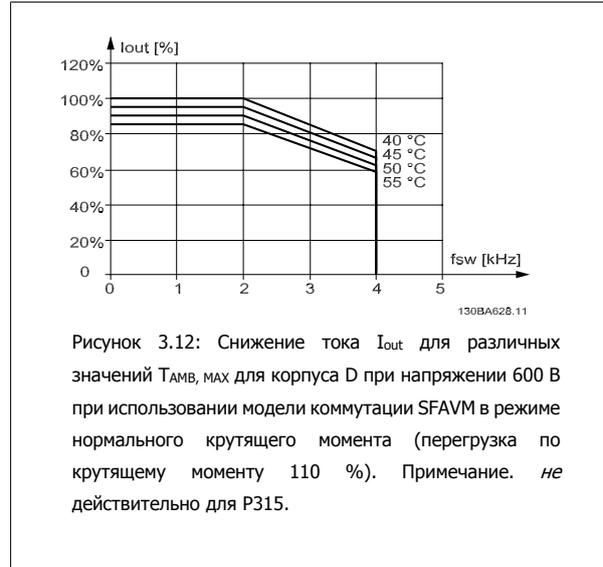
**SFAVM - асинхронная векторная модуляция частоты статора**



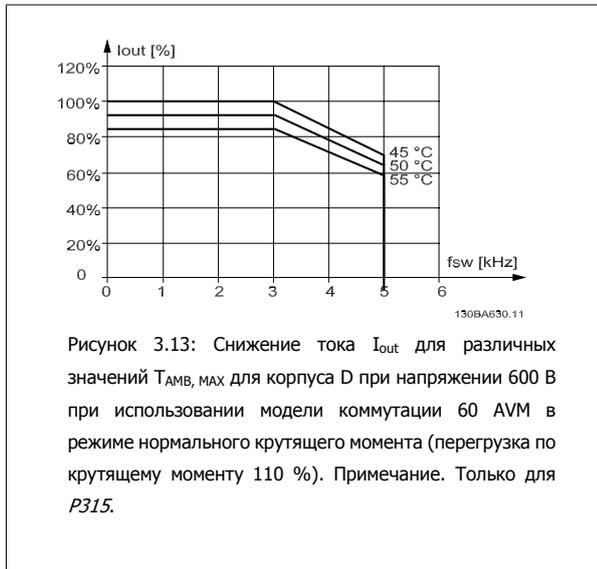
**60 AVM - Широтно-импульсная модуляция, 525 -600 В (кроме P315)**



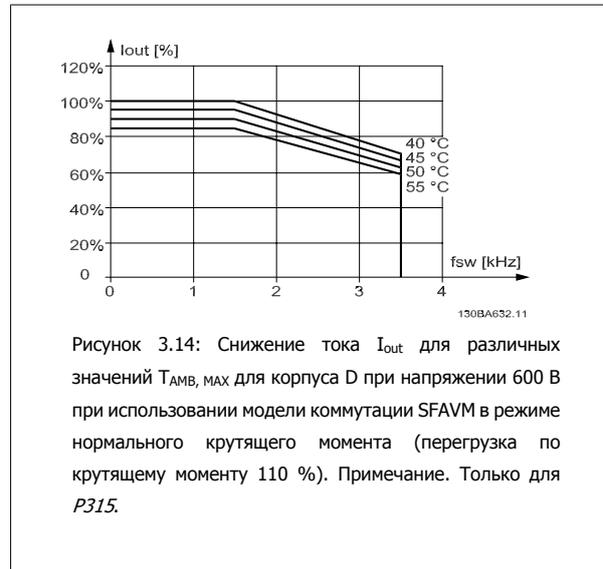
**SFAVM - асинхронная векторная модуляция частоты статора**



**60 AVM - Широтно-импульсная модуляция, 525 -600 В, P315**

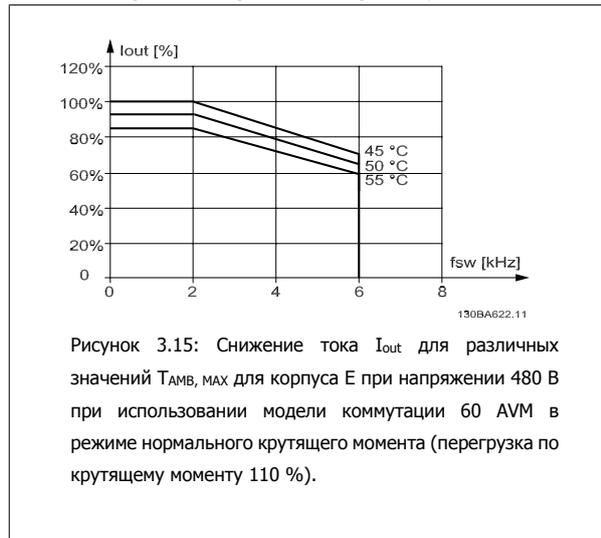


**SFAVM - асинхронная векторная модуляция частоты статора**

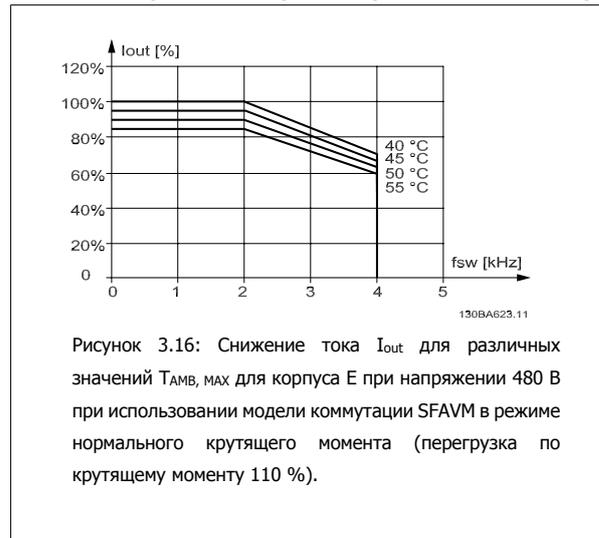


**Корпус E**

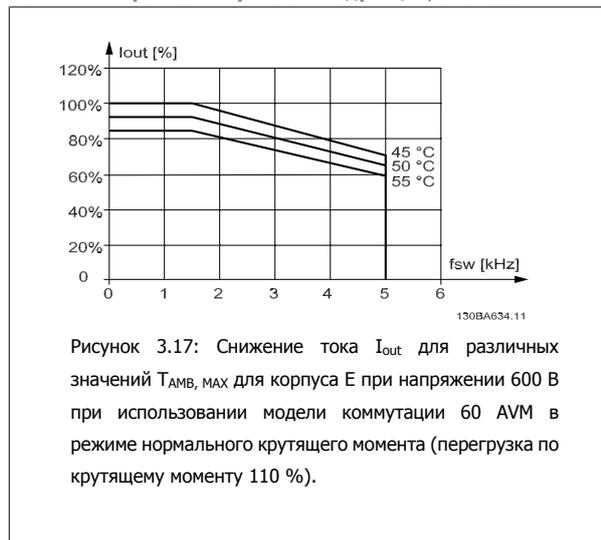
**60 AVM - Широтно-импульсная модуляция, 380 - 480 В**



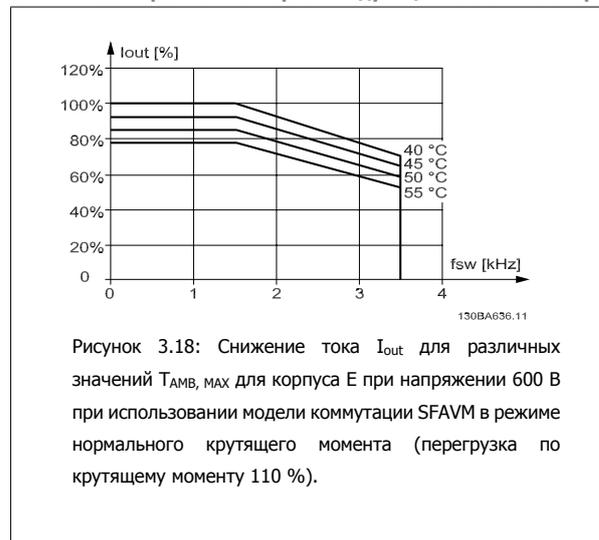
**SFAVM - асинхронная векторная модуляция частоты статора**



**60 AVM - Широтно-импульсная модуляция, 525 - 600 В**



**SFAVM - асинхронная векторная модуляция частоты статора**

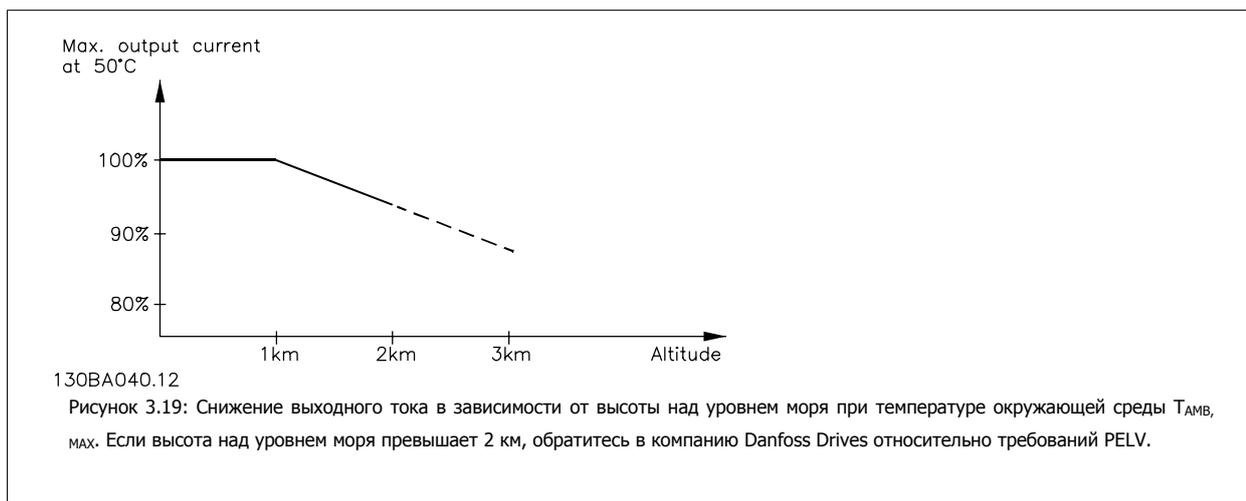


**3.5.3 Снижение номинальных параметров в связи с понижением атмосферного давления**

С понижением атмосферного давления охлаждающая способность воздуха уменьшается.

Если высота над уровнем моря более 2 км, обратитесь в компанию Danfoss Drives относительно требований PELV.

На высоте над уровнем моря менее 1000 м никакого снижения параметров не требуется, но на высоте более 1000 м необходимо снижение допустимой температуры окружающей среды ( $T_{AMB}$ ) или максимального выходного тока ( $I_{VLT, MAX}$ ) в соответствии с приведенным графиком.



Альтернативой является более низкая температура окружающего воздуха на больших высотах над уровнем моря, что позволяет обеспечить на этих высотах полный выходной ток.

### 3.5.4 Снижение номинальных параметров при работе на низкой скорости

Когда двигатель подключен к преобразователю частоты, необходимо обеспечить надлежащее охлаждение двигателя.

Могут возникнуть трудности на низких оборотах в применениях с фиксированным крутящим моментом. Вентилятор двигателя может оказаться неспособным подавать требуемый объем охлаждающего воздуха и тем самым будет ограничиваться возможный крутящий момент. Поэтому если двигатель непрерывно работает на оборотах, величина которых меньше половины номинального значения, необходимо предусмотреть дополнительный поток охлаждающего воздуха (или использовать двигатель, предназначенный для работы в таком режиме).

Альтернативой этому является снижение уровня нагрузки путем применения более мощного двигателя. Однако конструкция преобразователя частоты устанавливает предел для номинальной мощности двигателя.

### 3.5.5 Снижение характеристик при установке длинных кабелей или кабелей с увеличенным сечением провода

Максимальная длина кабеля для преобразователя частоты составляет 300 м для неэкранированного и 150 м для экранированного кабеля.

Преобразователь частоты рассчитан на подключение двигателя кабелем с номинальным сечением. Если используется кабель большего сечения, необходимо уменьшать выходной ток на 5 % при переходе к каждому следующему большему сечению.

(При увеличенном сечении провода возрастает емкостная связь с землей, и, таким образом, увеличиваются токи утечки на землю).

### 3.5.6 Автоматическая адаптация для обеспечения эксплуатационных характеристик

Преобразователь частоты постоянно контролирует критические уровни внутренней температуры, тока нагрузки, высокого напряжения на промежуточной цепи и низких скоростей вращения двигателя. При обнаружении критического уровня преобразователь частоты может изменить частоту и/или метод коммутации для обеспечения надлежащих эксплуатационных характеристик. Способность автоматически уменьшать выходной ток дополнительно расширяет допустимые условия эксплуатации.

## 3.6 Дополнительные устройства и принадлежности

Компания Danfoss предлагает широкую номенклатуру дополнительных устройств и принадлежностей для преобразователей частоты VLT.

### 3.6.1 Установка дополнительных модулей в гнездо В

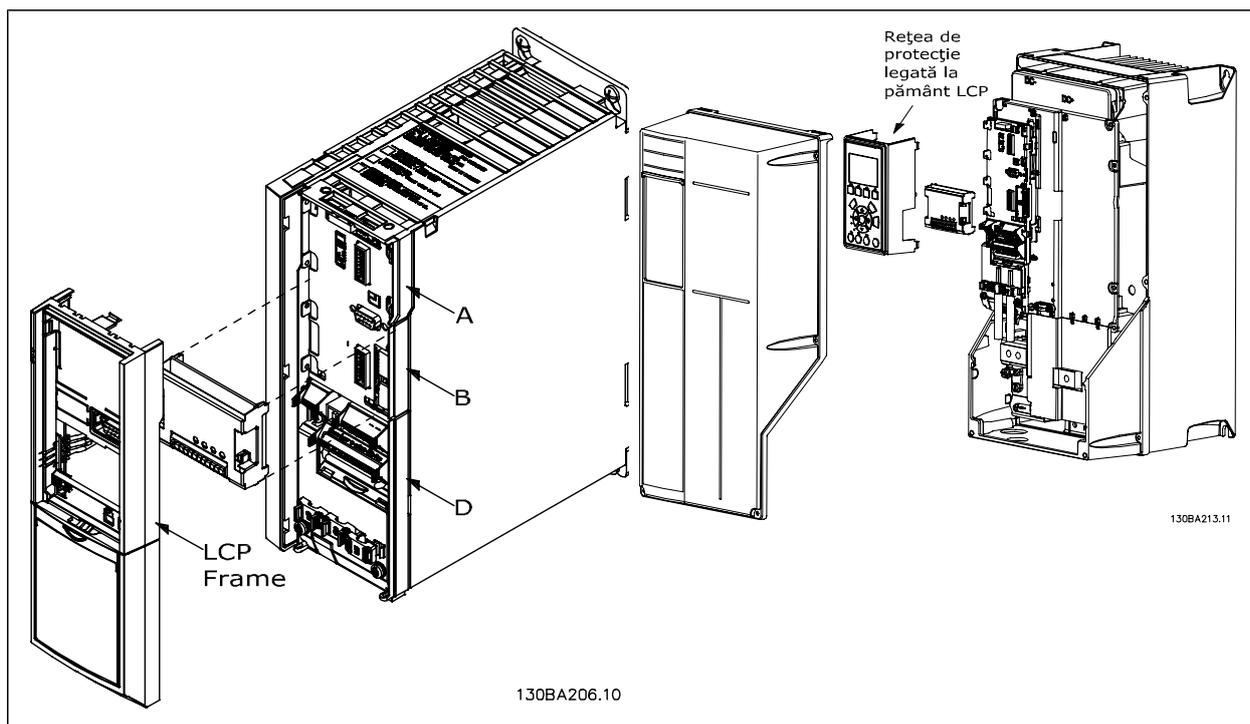
Необходимо отсоединить питание от преобразователя частоты.

Для корпусов А2 и А3

- Снимите с преобразователя частоты панель местного управления (LCP), клеммную крышку и рамку для установки панели LCP.
- Установите дополнительную плату MCB10x в гнездо В.
- Подсоедините кабели управления и проложите кабель с помощью имеющихся кабельных лент. Удалите выбиваемую заглушку в рамке панели LCP так, чтобы дополнительная плата была закреплена под увеличенной рамкой.
- Установите увеличенную рамку панели LCP и клеммную крышку.
- Закрепите панель LCP или глухую крышку в увеличенной рамке этой панели.
- Подключите питание к преобразователю частоты.
- Установите функции входов/выходов в соответствующих параметрах, как указано в разделе *Основные технические характеристики*.

Для корпусов В1, В2, С1 и С2:

- Удалите панель LCP и ее рамку
- Установите дополнительную плату MCB10x в гнездо В
- Подсоедините кабели управления и проложите провода с помощью имеющихся кабельных лент.
- Установите рамку
- Установите панель LCP



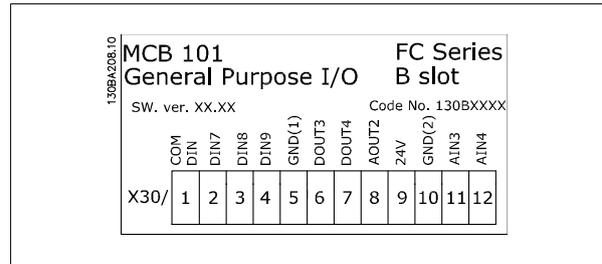
Корпуса А2 и А3	Корпуса А5, В1, В2 С1 и С2
-----------------	----------------------------

### 3.6.2 Модуль входов/выходов общего назначения MCB 101

Модуль MCB 101 используется для увеличения количества цифровых и аналоговых входов и выходов преобразователя частоты VLT HVAC.

Размещение: MCB 101 должен устанавливаться в гнездо В привода VLT HVAC Drive.

- Дополнительный модуль MCB 101
- Расширенная рамка панели LCP
- Клеммная крышка



#### Гальваническая развязка в MCB 101

Цифровые/аналоговые входы гальванически изолированы от других входов/выходов на плате MCB 101 и на плате управления привода. Цифровые/аналоговые выходы на плате MCB 101 гальванически изолированы от других входов/выходов на этой плате, но не изолированы от входов/выходов на плате управления привода.

Если цифровые входы 7, 8 или 9 должны подключаться для работы от внутреннего источника питания (клемма 9), необходимо соединить клеммы 1 и 5, как показано на рисунке.

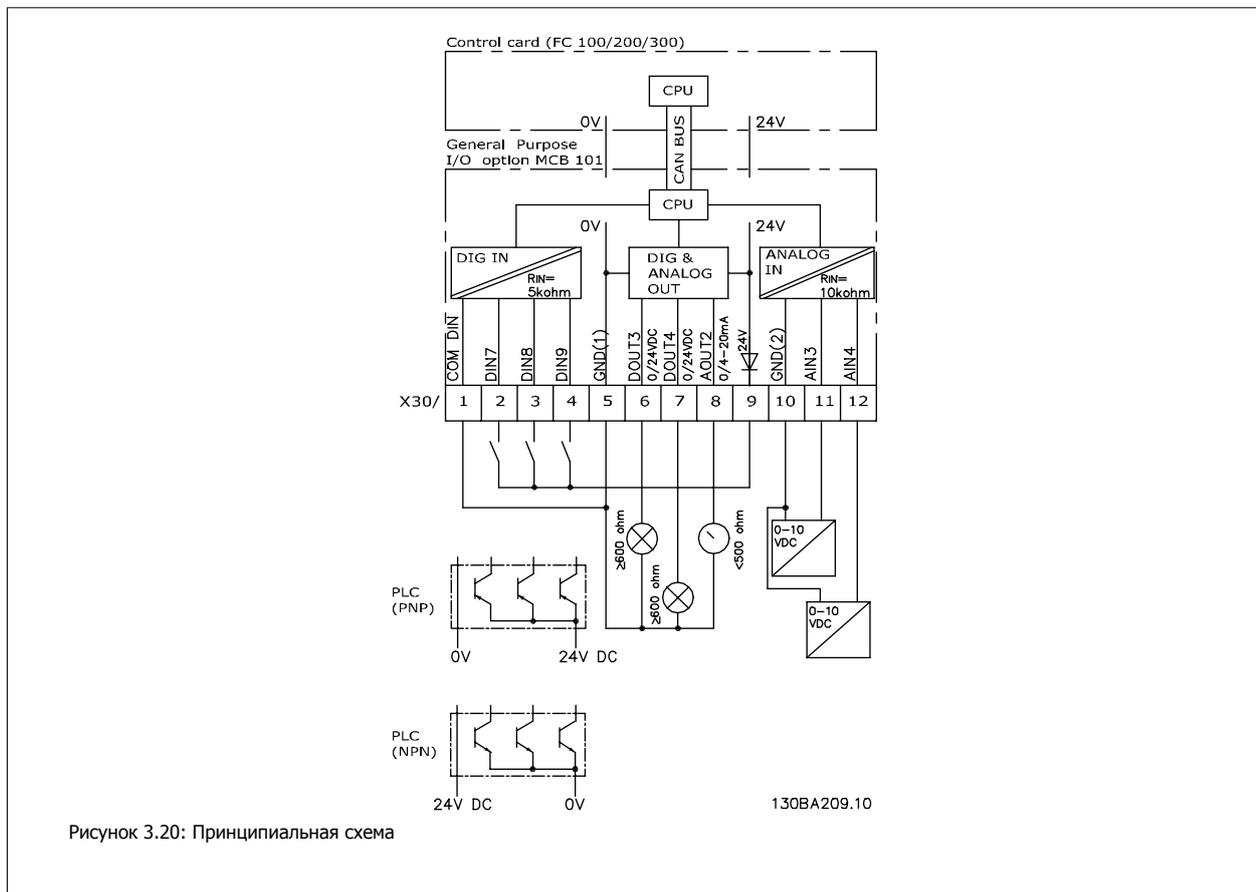


Рисунок 3.20: Принципиальная схема

### 3.6.3 Цифровые входы – клеммы X30/1-4

Параметры для настройки: 5-16, 5-17 и 5-18				
Число цифровых входов	Уровень напряжения	Уровни напряжения	Входной импеданс	Макс. нагрузка:
3	0-24 В=	Тип PNP: Общий = 0 В Логический "0": Вход < 5 В= Логический "0": Вход > 10 В= Тип NPN: Общий = 24 В Логический "0": Вход > 19 В= Логический "0": Вход < 14 В=	Около 5 кОм	± 28 В, длительно ± 37 в течение не менее 10 с

3

### 3.6.4 Аналоговые входы напряжения – клеммы X30/10-12

Параметры для настройки: 6-3*, 6-4* и 16-76*				
Число аналоговых входов напряжения	Стандартизованный входной сигнал	Входной импеданс	Разрешение	Макс. нагрузка:
2	0-10 В=	Около 5 кОм	10 битов	± 20 В длительно

### 3.6.5 Цифровые выходы – клеммы X30/5-7

Параметры для настройки: 5-32 и 5-33			
Число цифровых выходов	Выходной уровень	Допуск	Макс. нагрузка:
2	0 или 24 В=	± 4 В	≥ 600 Ом

### 3.6.6 Аналоговые выходы – клеммы X30/5+8

Параметры для настройки: 6-6* и 16-77			
Число аналоговых выходов	Уровень выходного сигнала	Допуск	Макс. нагрузка:
1	0/4 - 20 мА	± 0,1 мА	< 500 Ом

### 3.6.7 Дополнительный модуль реле MCB 105

Дополнительный модуль MCB 105 содержит 3 группы контактов SPDT и должен быть установлен в гнездо дополнительного модуля В.

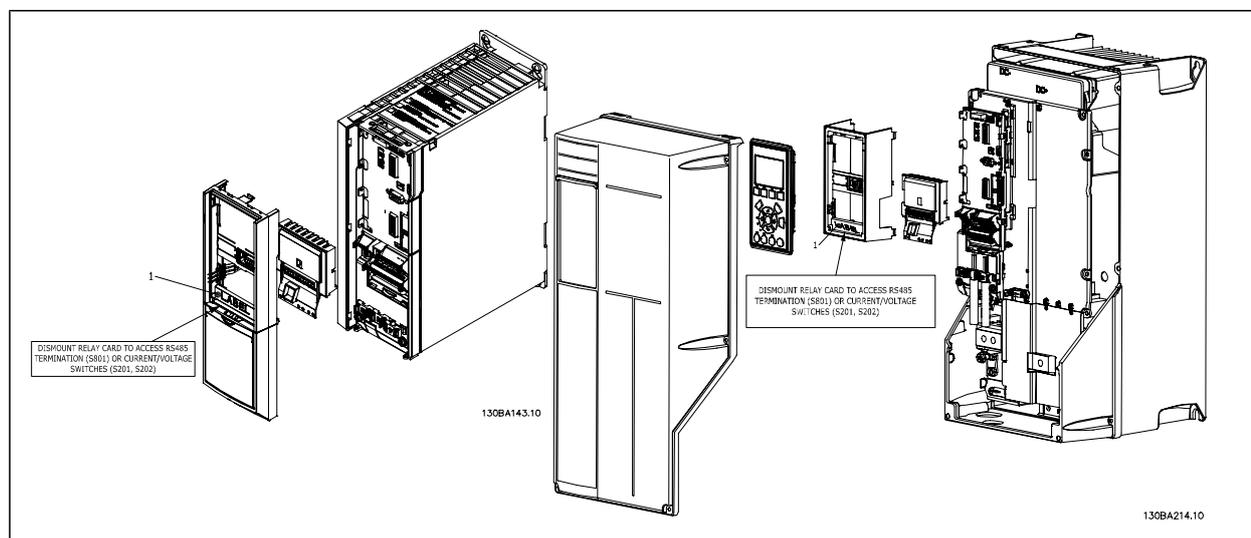
Электрические характеристики:

Макс. нагрузка на клеммы (AC-1) <sup>1)</sup> (резистивная нагрузка)	240 В~, 2 А
Макс. нагрузка на клеммы (AC-15) <sup>1)</sup> (индуктивная нагрузка при $\cos \varphi = 0,4$ )	240 В~, 0,2 А
Макс. нагрузка на клеммы (DC-1) <sup>1)</sup> (резистивная нагрузка)	24 В=, 1 А
Макс. нагрузка на клеммы (DC-13) <sup>1)</sup> (индуктивная нагрузка)	24 В=, 0,1 А
Мин. нагрузка на клеммах (пост. ток)	5 В=, 10 мА
Макс. частота коммутации при номинальной нагрузке/мин. нагрузке	6 мин <sup>-1</sup> /20 с <sup>-1</sup>

<sup>1)</sup> IEC 947, части 4 и 5

Дополнительный комплект реле, заказываемый отдельно, включает:

- Дополнительный модуль реле MCB 105
- Расширенную рамку для крепления панели местного управления и клеммную крышку увеличенных размеров
- Ярлык для доступа под крышку к переключателям S201, S202 и S801
- Кабельные ленты для крепления кабелей к модулю реле



A2-A3

A5-C2

<sup>1)</sup> **ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ!** Ярлык ДОЛЖЕН быть помещен на рамку панели LCP, как показано на рисунке (в соответствии с требованиями UL).

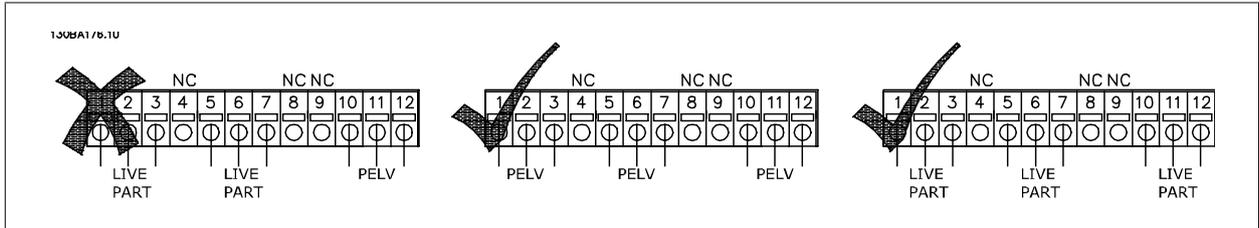
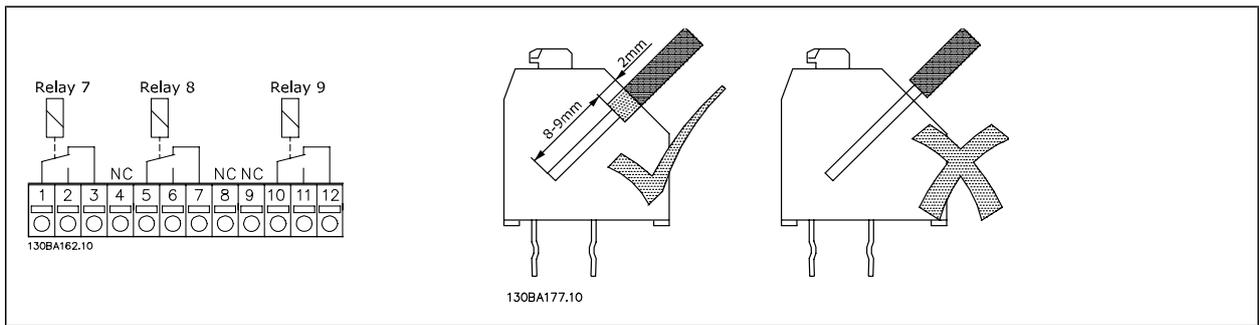


Предупреждение о двойном напряжении питания

Как добавить дополнительный модуль MCB 105

- См. указания по монтажу в начале раздела *Дополнительные устройства и принадлежности*
- Необходимо отсоединить разъемы токоведущих частей на клеммах реле.
- Не соединяйте токоведущие части (высокое напряжение) с сигналами управления (PELV).
- Выберите функции реле в параметрах 5-40 [6-8], 5-41 [6-8] и 5-42 [6-8].

ВНИМАНИЕ! (Индекс [6] - реле 7, индекс [7] - реле 8 и индекс [8] - реле 9)



Не объединяйте низковольтные детали и системы PELV.

### 3.6.8 Резервный источник MCB 107 на 24 В= (доп. устройство D)

Внешний источник питания 24 В=

Внешний источник питания 24 В= может использоваться в качестве низковольтного источника питания для платы управления и любых других установленных дополнительных плат. Он обеспечивает работу панели местного управления в полном объеме (включая установку параметров) без подключения к электросети.

3

Технические характеристики внешнего источника питания 24 В=

Диапазон напряжения на входе	24 В= ± 15 % (не более 37 В в течение 10 с)
Макс. входной ток	2,2 А
Средний входной ток для преобразователя частоты	0,9 А
Макс. длина кабеля	75 м
Входная емкостная нагрузка	< 10 мкФ
Задержка при подаче питания	< 0,6 с
С защитой входов.	

Номера клемм:

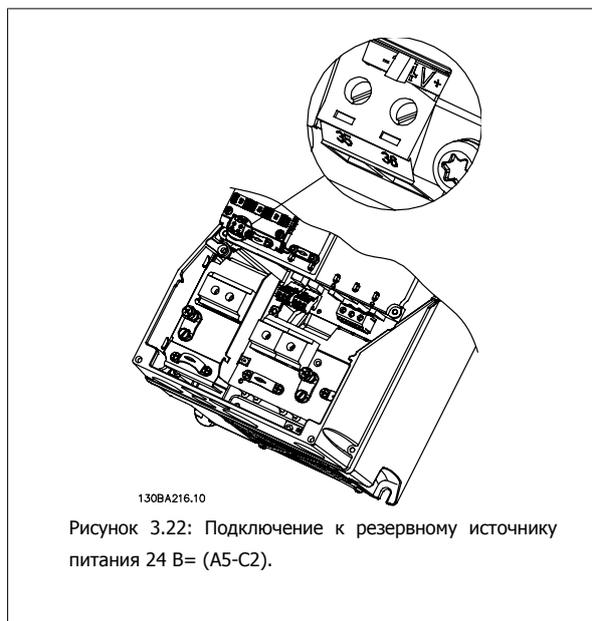
Клемма 35: - внешнего источника питания 24 В= .

Клемма 36: + внешнего источника питания 24 В=.

Выполните следующие операции.

1. Снимите панель местного управления или закрывающий щиток
2. Снимите клеммную крышку
3. Удалите плату развязки для кабелей и пластмассовую крышку снизу
4. Вставьте дополнительный резервный источник питания 24 В= в дополнительное гнездо
5. Установите плату развязки для кабелей
6. Установите клеммную крышку и панель местного управления или закрывающий щиток.

При питании цепи управления от дополнительного резервного источника MCB 107 с напряжением 24 В= внутренний источник 24 В автоматически отключается.



### 3.6.9 Дополнительное устройство аналогового ввода/вывода MCB 109

Предполагается, что плата аналоговых входов/выходов будет использоваться, например, в следующих случаях:

- Резервное питание для тактового генератора на плате управления
- Для обычного расширения выбора аналоговых входов/выходов, предусмотренных на плате управления, например при многозонном управлении с тремя датчиками давления
- Настройка преобразователя частоты в блоке децентрализованного ввода/вывода, поддерживающем Систему управления для зданий, с входами для датчиков и выходами для рабочих заслонок и исполнительных устройств клапанов
- ПИД-регуляторы расширенной поддержки с входами/выходами для входов уставок, входов преобразователей/датчиков и выходов для исполнительных устройств.

3

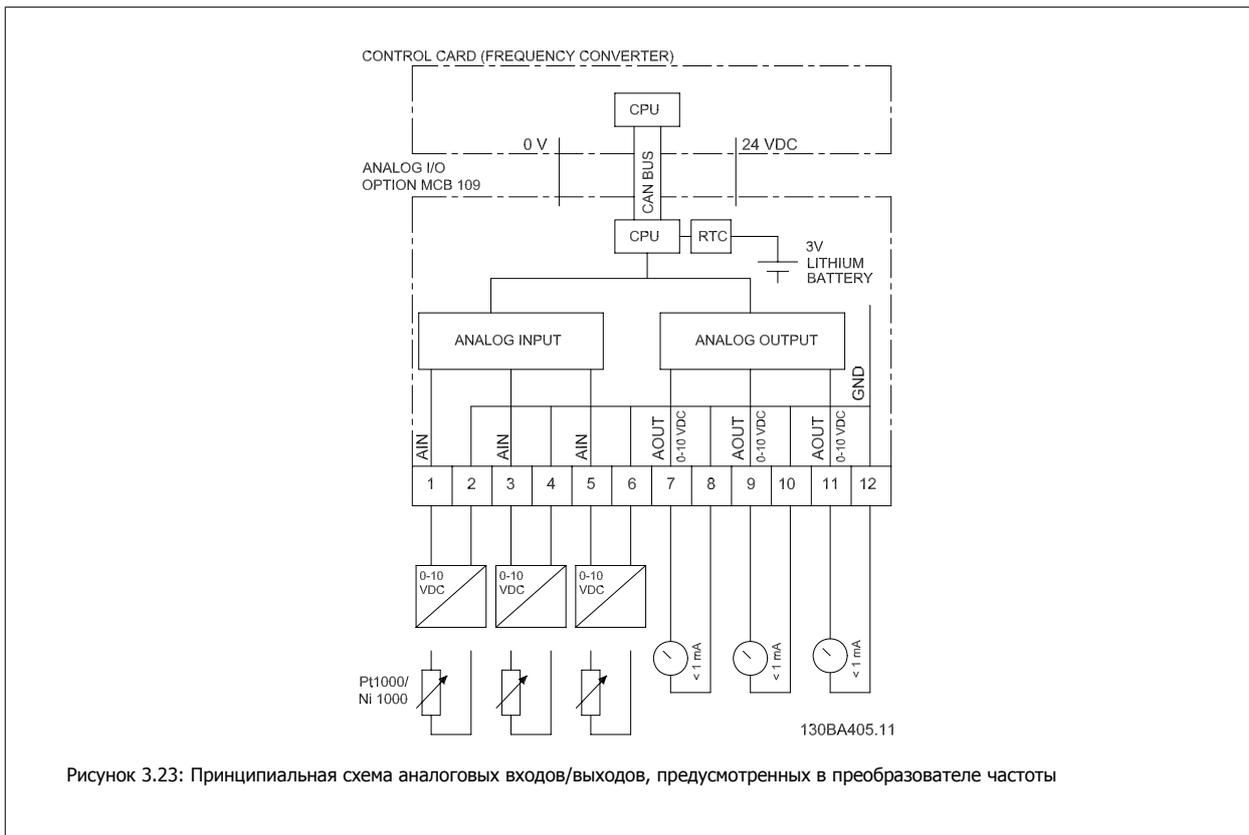


Рисунок 3.23: Принципиальная схема аналоговых входов/выходов, предусмотренных в преобразователе частоты

#### Конфигурация аналоговых входов/выходов

3 аналоговых входа, способных принимать следующее:

- 0 - 10 V=

ИЛИ

- 0-20 мА (вход напряжения 0-10 В), к клеммам необходимо подключить резистор 510 Ом (см. ВНИМАНИЕ!)
- 4-20 мА (вход напряжения 2-10 В), к клеммам необходимо подключить резистор 510 Ом (см. ВНИМАНИЕ!)
- Датчик температуры Ni1000 сопротивлением 1000 Ом при 0 °С. Технические характеристики согласно DIN43760
- Датчик температуры Pt1000 сопротивлением 1000 Ом при 0 °С. Технические характеристики согласно IEC 60751

3 аналоговых выхода напряжения 0-10 В=.

**Внимание**

Обратите внимание на значения, имеющиеся в различных стандартных группах резисторов.

E12: Ближайшее стандартное значение 470 Ом, создающее вход 449,9 Ом и 8,997 В.

E24: Ближайшее стандартное значение 510 Ом, создающее вход 486,4 Ом и 9,728 В.

E48: Ближайшее стандартное значение 511 Ом, создающее вход 487,3 Ом и 9,746 В.

E96: Ближайшее стандартное значение 523 Ом, создающее вход 498,2 Ом и 9,964 В.

## 3

**Аналоговые входы – клемма X42/1-6**

Группа параметров для считывания: 18-3\*. См. также *Руководство по программированию привода VLT® HVAC*

Группа параметров для настройки: 26-0\*, 26-1\*, 26-2\* и 26-3\*. См. также *Руководство по программированию привода VLT® HVAC*

3 аналоговых входа	Рабочий диапазон	Разрешение	Точность	Частота выборки	Макс. нагрузка	Импеданс
Используется как вход датчика температуры	-50 ... +150 °C	11 битов	-50 °C ±1 K +150 °C ±2 K	3 Гц	-	-
Используется как вход напряжения	0 - 10 В=	10 битов	0,2 % от полной шкалы при расч. температуре	2,4 Гц	+/- 20 В длительно	Около 5 кОм

Когда используется для напряжения, аналоговые входы масштабируются параметрами для каждого входа.

Когда используется для датчика температуры, масштабирование аналоговых входов устанавливается предварительно на необходимый уровень сигнала для заданного температурного диапазона.

Если аналоговые входы используются для датчиков температуры, значения сигнала обратной связи можно считывать в градусах как Цельсия, так и Фаренгейта.

При работе с датчиками температуры максимальная длина кабеля с неэкранированными/нескрученными жилами для подключения датчиков составляет 80 м.

**Аналоговые выходы – клемма X42/7-12**

Группа параметров для считывания и записи: 18-3\*. См. также *Руководство по программированию привода VLT® HVAC*

Группа параметров для настройки: 26-4\*, 26-5\* и 26-6\*. См. также *Руководство по программированию привода VLT® HVAC*

3 аналоговых выхода	Уровень выходного сигнала	Разрешение	Линейность	Макс. нагрузка
Вольт	0-10 В=	11 битов	1 % от полной шкалы	1 мА

Аналоговые выходы масштабируются параметрами для каждого выхода

Присваиваемая функция может выбираться с помощью параметров и имеет те же самые значения, что и в случае аналоговых выходов на плате управления.

Более подробное описание параметров см. в *VLT® Руководство по программированию привода HVAC, MG.11.Сх.уу.*

**Часы реального времени (RTC) с резервным источником питания**

Формат данных часов RTC включает год, месяц, число, часы, минуты и день недели.

Точность часов не хуже ± 20 млн.-1 при 25 °C.

Если преобразователь частоты работает при температуре окружающего воздуха 40 °C, встроенная резервная литиевая батарея служит в среднем не менее 10 лет. В случае отказа резервной батареи дополнительное устройство аналогового ввода/вывода следует заменить.

### 3.6.10 Тормозные резисторы

В приложениях, в которых двигатель используется в качестве тормоза, в нем генерируется энергия, возвращаемая в преобразователь частоты. Если энергия не может передаваться обратно в двигатель, это вызывает повышение напряжения в цепи постоянного тока преобразователя. В приложениях с частым торможением и/или с нагрузками, имеющими большой момент инерции, это может привести к отключению вследствие перенапряжения в преобразователе и, в результате, к останову. Для рассеивания энергии, вырабатываемой при рекуперативном торможении, используются тормозные резисторы. Резистор выбирается по величине активного сопротивления, номиналу рассеиваемой мощности и размерам. Компания Danfoss предлагает широкую номенклатуру различных резисторов, специально предназначенных для определенных типов приводов компании (см. раздел *Заказ*).

### 3.6.11 Выносной (дистанционный) монтажный комплект для панели LCP

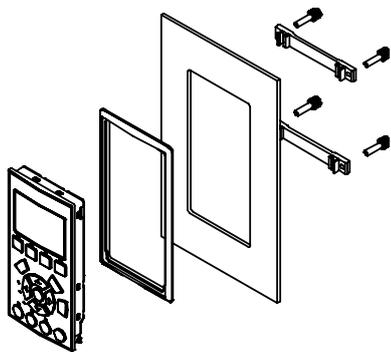
Панель местного управления может быть установлена на лицевой стороне шкафа с помощью выносного монтажного комплекта. Корпус должен иметь защиту IP65. Момент затяжки крепежных винтов должен быть не более 1 Нм.

#### Технические характеристики

Корпус:	IP 65, передняя панель
Максимальная длина кабеля между VLT и блоком:	3 м
Стандарт связи:	RS 485

3

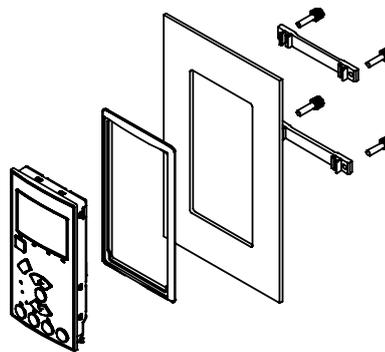
Номер заказа 130B1113



130BA138.10

Рисунок 3.24: Монтажный комплект для LCP, включающий графическую панель LCP, крепеж, кабель (3 м) и прокладку

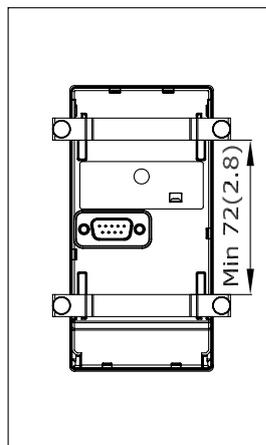
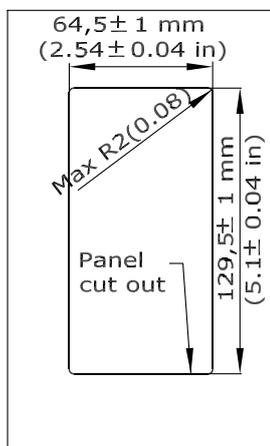
Номер заказа 130B1114



130BA200.10

Рисунок 3.25: Монтажный комплект для LCP, содержащий цифровую панель LCP, крепеж и прокладку

Имеется также комплект LCP без LCP. Номер для заказа: 130B1117



130BA139.11

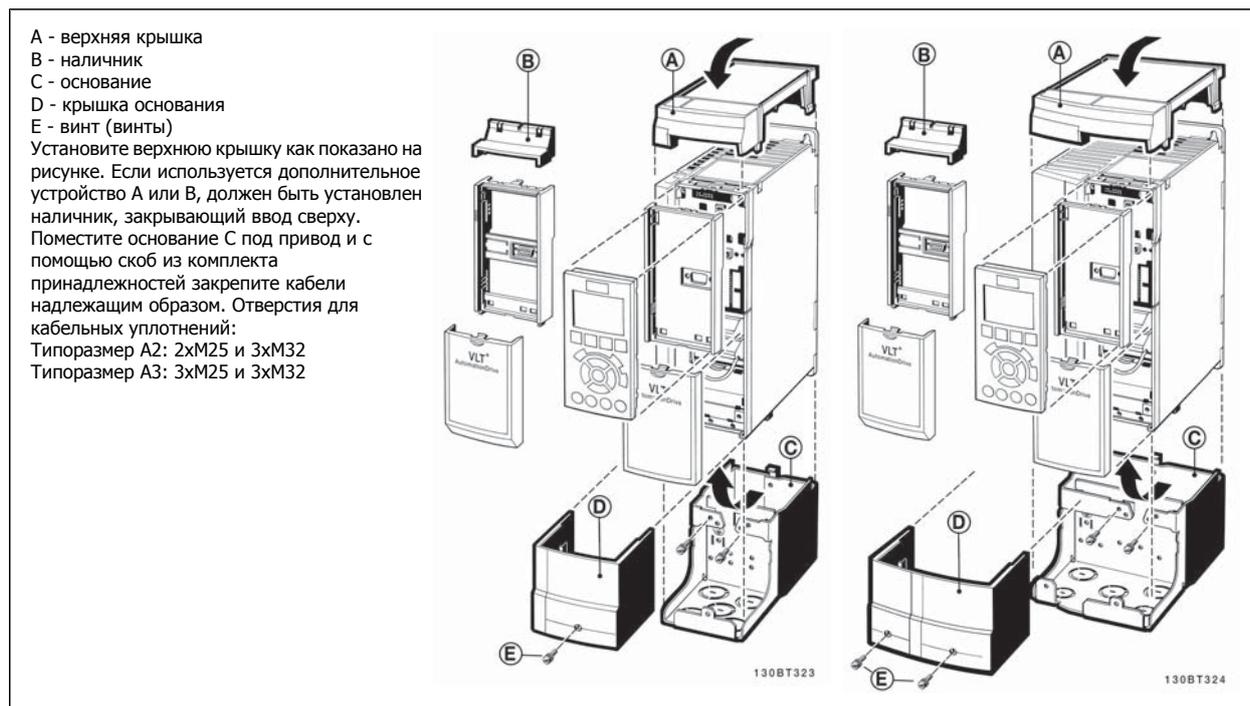
### 3.6.12 Комплект принадлежностей для корпуса IP 21/IP 4X/ ТИП 1

IP 20/IP 4X top/ ТИП 1 – дополнительный набор для корпуса, пригодный для блоков IP 20 Compact, типоразмер А2-А3.

Если используется комплект принадлежностей для корпуса, блок IP 20 должен быть доработан так, чтобы он соответствовал комплекту IP 21/ 4X top/ТИП 1.

IP 4X top может использоваться со всеми стандартными вариантами преобразователей VLT HVAC со степенью защиты IP20.

### 3.6.13 Комплект корпуса IP 21/тип 1



3

### 3.6.14 Выходные фильтры

Скоростная коммутация преобразователя частоты создает некоторые вторичные эффекты, которые влияют на двигатель и замкнутое окружение. Для подавления этих побочных эффектов служат фильтры двух разных типов: фильтр du/dt и синусоидальный фильтр (фильтр гармоник).

#### Фильтры du/dt

Механические напряжения в изоляции часто вызываются объединенным воздействием быстрого увеличения тока и напряжения. Быстрые изменения энергии также могут отражаться обратно в сеть постоянного тока инвертора и вызывать отключение. Фильтр du/dt служит для уменьшения времени повышения напряжения и быстрого изменения энергии в двигателе и предотвращения тем самым преждевременного старения и поверхностного пробоя изоляции двигателя. Фильтры du/dt оказывают благоприятное влияние на излучение магнитного поля в кабеле, который соединяет привод с двигателем. Кривая напряжения еще сохраняет импульсную форму, но отношение du/dt уменьшается по сравнению с установками без такого фильтра..

#### Синусоидальные фильтры

Синусоидальные фильтры предназначены для пропускания только низких частот. Высокие частоты не пропускаются, придавая междуфазному напряжению и току синусоидальную форму.

При синусоидальной форме кривых уже не требуется использовать с преобразователями частоты специальные двигатели, имеющие усиленную изоляцию. Изменение формы кривой также приводит к снижению акустического шума двигателя.

В дополнение к эффекту, оказываемому фильтром du/dt, синусоидальный фильтр также снижает механические напряжения в изоляции и токи в подшипниках двигателя, увеличивая тем самым срок службы двигателя и периоды между регламентными работами. Синусоидальные фильтры позволяют использовать более длинные кабели двигателей в тех случаях, когда требуется установка двигателя на удалении от привода. К сожалению, длина кабеля ограничена, поскольку фильтр не уменьшает токи утечки в кабелях.

4

## 4 Заказ

### 4.1 Форма для заказа

#### 4.1.1 Конфигуратор привода

Преобразователь частоты можно спроектировать в соответствии с требованиями к основным эксплуатационным характеристикам, пользуясь системой номеров для заказа.

Для преобразователя VLT HVAC Drive можно заказать стандартные приводы и приводы с встроенными дополнительными устройствами, отправив строку кода типа, описывающую изделие, в местное торговое представительство Danfoss; эта строка имеет вид:

FC-102P18KT4E21H1XGCXXXSXXXAGBKCXXXDX

Значение символов в строке можно найти на страницах, где приводятся номера для заказов, в главе *Выбор VLT*. В приведенном выше примере дополнительные устройства – Profibus LON works и ввод/вывод общего назначения – включены в привод.

Номера для заказов стандартных вариантов приводов VLT HVAC можно также найти в главе *Выбор VLT*.

С помощью конфигуратора привода в сети Интернет можно скомпоновать подходящий привод для надлежащего применения и сформировать строку кода типа. Конфигуратор привода автоматически формирует восьмизначный торговый номер, который должен быть передан в местное торговое представительство.

Кроме того, можно создать список проектов с несколькими изделиями и направить его представителю по сбыту продукции Danfoss.

Конфигуратор привода можно найти на сайте в глобальной сети Интернет: [www.danfoss.com/drives](http://www.danfoss.com/drives).

## 4.1.2 Строка кода типа

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
FC-	O	P																			X	X	S	X	X	X	A	B	C									D

130BA052.14

4

Наименование	Поз.	Возможный выбор
Группа изделий и серия VLT	1-6	FC 102
Номинальная мощность	8-10	1,1 - 560 кВт (P1K1 - P560)
Число фаз	11	Три фазы (Т)
Напряжение сети	11-12	Т 2: 200-240 В~ Т 4: 380-480 В~ Т 6: 525-600 В~
Класс защиты корпуса	13-15	E20: IP20 E21: IP 21/NEMA, тип 1 E55: IP 55/NEMA, тип 12 E2M: IP21/NEMA, тип 1 с сетевым экраном E5M: IP55/NEMA, тип 12 с сетевым экраном E66: IP66 P21: IP21/NEMA, тип 1 с задней панелью P55: IP55/NEMA тип 12 с задней панелью
Фильтр ВЧ-помех	16-17	H1: Фильтр ВЧ-помех, класс А1/В H2: Фильтр ВЧ-помех, класс А2 H3: Фильтр ВЧ-помех, класс А1/В (уменьшенная длина кабеля) H4: Фильтр ВЧ-помех, класс А2/А1
Тормоз	18	X: Без тормозного прерывателя В: С тормозным прерывателем Т: Безопасный останов U: Безопасный останов + тормоз
Дисплей	19	G: Графическая панель местного управления (GLCP) N: Цифровая панель местного управления (NLCP) X: Без панели местного управления
Покрытие печатной платы	20	X: Печатная плата без покрытия С: Печатная плата с покрытием
Опция подключения сети	21	X: Без сетевого выключателя 1: С сетевым разъемом (только IP55)
Адаптация	22	Зарезервировано
Адаптация	23	Зарезервировано
Выпуск ПО	24-27	Действующее ПО
Язык ПО	28	
Доп. устройства А	29-30	AX: Без доп. устройств A0: MCA 101, Profibus DP V1 A4: MCA 104, DeviceNet AG: MCA 108, LON works AJ: MCA 109, сеть ВАС
Доп. устройства В	31-32	VX: Без доп. устройств VK: MCB 101, доп. устройство ввода/вывода общего назначения VP: MCB 105, дополнительные реле VO: Дополнительное устройство аналогового ввода/вывода MCB 109
Доп. устройства C0, MCO	33-34	CX: Без доп. устройств
Доп. устройства C1	35	X: Без доп. устройств
Программное обеспечение доп. устройств С	36-37	XX Стандартное программное обеспечение
Доп. устройства D	38-39	DX: Без доп. устройств D0: Резервный источник постоянного тока

Таблица 4.1: Описание кода типа.

Различные дополнительные устройства описываются в *Руководстве по проектированию привода VLT® HVAC*.

## 4.2 Номера для заказа

### 4.2.1 Номера для заказа: Дополнительные устройства и принадлежности

Тип	Наименование	Номер для заказа	
<b>Различные устройства</b>			
Разъем цепи постоянного тока	Клеммная колодка для подключения цепи постоянного тока корпуса типоразмера A2/A3	130B1064	
Комплект принадлежностей для корпуса IP 21/4X top/ТИП 1	Типоразмер A2: IP21/IP 4X Top/TYPE 1	130B1122	
Комплект принадлежностей для корпуса IP 21/4X top/ТИП 1	Типоразмер A3: IP21/IP 4X Top/TYPE 1	130B1123	
Разъем D-Sub 9 для Profibus	Комплект разъема для IP20	130B1112	
Комплект для верхнего ввода Profibus	Комплект при верхнем вводе для подключения Profibus - только корпуса А	130B0524 <sup>1)</sup>	
Клеммные колодки	Винтовые клеммные колодки для замены подпружиненных выводов Соединители: на 10 контактов - 1 шт., на 6 контактов - 1 шт. и на 3 контакта - 1 шт.	130B1116	
<b>LCP</b>			
LCP 101	Цифровая панель местного управления (NLCP)	130B1124	
LCP 102	Графическая панель местного управления (GLCP)	130B1107	
Кабель для LCP	Отдельный кабель для LCP (3 м)	175Z0929	
Комплект для LCP	Монтажный комплект для панели, включающий графическую панель местного управления, крепеж, кабель (3 м) и прокладку	130B1113	
Комплект для LCP	Монтажный комплект для панели, включающий цифровую панель местного управления, крепеж и прокладку	130B1114	
Комплект для LCP	Установочный комплект для панелей LCP всех типов, включающий крепеж, кабель (3 м) и прокладку	130B1117	
<b>Дополнительные платы для гнезда А (без покрытия / с покрытием)</b>		<b>Без покрытия</b>	<b>С покрытием</b>
MCA 101	Дополнительное устройство Profibus DP V0/V1	130B1100	130B1200
MCA 104	Дополнительное устройство DeviceNet	130B1102	130B1202
MCA 108	LON works	130B1106	130B1206
<b>Дополнительные платы для гнезда В</b>			
МСВ 101	Модуль входов/выходов общего назначения	130B1125	
МСВ 105	Плата реле	130B1110	
МСВ 109	Дополнительное устройство аналогового ввода/вывода	130B1143	130B1243
<b>Дополнительная плата для гнезда D</b>			
МСВ 107	Резервное питание 24 В=	130B1108	130B1208
<b>Внешние дополнительные устройства</b>			
Ethernet IP	Главное устройство Ethernet	175N2584	
<b>Запасные части</b>			
Плата управления Привод VLT HVAC	С функцией безопасного останова	130B1150	
Плата управления Привод VLT HVAC	Без функции безопасного останова	130B1151	
Вентилятор, А2	Вентилятор, типоразмер А2	130B1009	
Вентилятор, А3	Вентилятор, типоразмер А3	130B1010	
Вентилятор, А5	Вентилятор, типоразмер А3	130B1017	
Вентилятор, В1	Наружный вентилятор, типоразмер В1	130B1013	
Вентилятор, В2	Наружный вентилятор, типоразмер В2	130B1015	
Вентилятор, С1	Наружный вентилятор, типоразмер С1	130B3865	
Вентилятор, С2	Наружный вентилятор, типоразмер С2	130B3867	
Пакет с комплектом принадлежностей, А2	Пакет с комплектом принадлежностей, типоразмер А2	130B0509	
Пакет с комплектом принадлежностей, А3	Пакет с комплектом принадлежностей, типоразмер А3	130B0510	
Пакет с комплектом принадлежностей, А5	Пакет с комплектом принадлежностей, типоразмер А5	130B1023	
Пакет с комплектом принадлежностей, В1	Пакет с комплектом принадлежностей, типоразмер В1	130B2060	
Пакет с комплектом принадлежностей, В2	Пакет с комплектом принадлежностей, типоразмер В2	130B2061	
Пакет с комплектом принадлежностей, С1	Пакет с комплектом принадлежностей, типоразмер С1	130B0046	
Пакет с комплектом принадлежностей, С2	Пакет с комплектом принадлежностей, типоразмер С2	130B0047	

Таблица 4.2: 1) Только для IP21 / > 11 кВт

Дополнительные устройства можно заказать с установкой на заводе-изготовителе преобразователя, см. информацию для заказа.

Информацию о совместимости периферийной шины (fieldbus) и дополнительных устройств для прикладных задач с более старыми версиями программного обеспечения можно получить у поставщика изделий Danfoss.

## 4.2.2 Номера для заказа: Фильтры гармоник

Фильтры гармоник предназначены для уменьшения гармоник в сети.

- ANF 010: искажение тока 10%
- ANF 005: искажение тока 5 %

### 380-415 В, 50 Гц

I <sub>АНФ,N</sub>	Типовой применяемый двигатель [кВт]	Номер для заказа изделия Danfoss		Типоразмер преобразователя частоты
		АНФ 005	АНФ 010	
10 А	1.1 - 4	175G6600	175G6622	P1K1, P4K0
19 А	5.5 - 7.5	175G6601	175G6623	P5K5 - P7K5
26 А	11	175G6602	175G6624	P11K
35 А	15 - 18.5	175G6603	175G6625	P15K - P18K
43 А	22	175G6604	175G6626	P22K
72 А	30 - 37	175G6605	175G6627	P30K - P37K
101А	45 - 55	175G6606	175G6628	P45K - P55K
144 А	75	175G6607	175G6629	P75K
180 А	90	175G6608	175G6630	P90K
217 А	110	175G6609	175G6631	P110
289 А	132 - 160	175G6610	175G6632	P132 - P160
324 А		175G6611	175G6633	
370 А	200	175G6688	175G6691	P200
434 А	250	2x 175G6609	2x 175G6631	P250
578 А	315	2x 175G6610	2x 175G6632	P315
613 А	350	175G6610 + 175G6611	175G6632 + 175G6633	P350

### 440-480 В, 60 Гц

I <sub>АНФ,N</sub>	Типовой применяемый двигатель [л.с.]	Номер для заказа изделия Danfoss		Типоразмер преобразователя частоты
		АНФ 005	АНФ 010	
19 А	7.5 - 15	175G6612	175G6634	P7K5 - P11K
26 А	20	175G6613	175G6635	P15K
35 А	25 - 30	175G6614	175G6636	P18K, P22K
43 А	40	175G6615	175G6637	P30K
72 А	50 - 60	175G6616	175G6638	P30K - P37K
101А	75	175G6617	175G6639	P45K - P55K
144 А	100 - 125	175G6618	175G6640	P75K - P90K
180 А	150	175G6619	175G6641	P110
217 А	200	175G6620	175G6642	P132
289 А	250	175G6621	175G6643	P160
324 А	300	175G6689	175G6692	P200
370 А	350	175G6690	175G6693	P250
506 А	450	175G6620 + 175G6621	175G6642 + 175G6643	P315
578 А	500	2x 175G6621	2x 175G6643	P355

Согласование преобразователя частоты и фильтра рассчитано исходя из напряжения 400/480 В, подключения типового (4 полюсного) двигателя в качестве нагрузки и обеспечения крутящего момента, равного 110 % от номинального.

### 500-525 В, 50 Гц

I <sub>АНФ,N</sub>	Типовой применяемый двигатель [кВт]	Номер для заказа изделия Danfoss		Типоразмер преобразователя частоты
		АНФ 005	АНФ 010	
10 А	1.1 - 5.5	175G6644	175G6656	P4K0 - P5K5
19 А	7.5 - 11	175G6645	175G6657	P7K5

690 В, 50 Гц					
I <sub>АНФ,Н</sub>	Типовой применяемый двигатель [кВт]	Номер для заказа изделия Danfoss		Типоразмер преобразователя частоты	
		АНФ 005	АНФ 010		
144 А	110, 132	130В2333	130В2298		P110
180 А	160	130В2334	130В2299		P132
217 А	200	130В2335	130В2300		P160
289 А	250	130В2331+2333	130В2301		P200
324 А	315	130В2333+2334	130В2302		P250
370 А	400	130В2334+2335	130В2304		P315

#### 4.2.3 Номера для заказа: Модули синусоидальных фильтров, 200-500 В~

4

Питание от сети 3 x 200 - 500 В							
Типоразмер преобразователя частоты			Минимальная частота коммутации	Максимальная выходная частота	Номер для заказа для IP20	Номер для заказа для IP00	Номинальный ток фильтра на частоте 50 Гц
200-240 В	380-440 В	440-500 В					
PK25	PK37	PK37	5 кГц	120 Гц	130В2439	130В2404	2,5 А
PK37	PK55	PK55	5 кГц	120 Гц	130В2439	130В2404	2,5 А
	PK75	PK75	5 кГц	120 Гц	130В2439	130В2404	2,5 А
PK55	P1K1	P1K1	5 кГц	120 Гц	130В2441	130В2406	4,5 А
	P1K5	P1K5	5 кГц	120 Гц	130В2441	130В2406	4,5 А
PK75	P2K2	P2K2	5 кГц	120 Гц	130В2443	130В2408	8 А
P1K1	P3K0	P3K0	5 кГц	120 Гц	130В2443	130В2408	8 А
P1K5			5 кГц	120 Гц	130В2443	130В2408	8 А
	P4K0	P4K0	5 кГц	120 Гц	130В2444	130В2409	10 А
P2K2	P5K5	P5K5	5 кГц	120 Гц	130В2446	130В2411	17 А
P3K0	P7K5	P7K5	5 кГц	120 Гц	130В2446	130В2411	17 А
P4K0			5 кГц	120 Гц	130В2446	130В2411	17 А
P5K5	P11K	P11K	4 кГц	60 Гц	130В2447	130В2412	24 А
P7K5	P15K	P15K	4 кГц	60 Гц	130В2448	130В2413	38 А
	P18K	P18K	4 кГц	60 Гц	130В2448	130В2413	38 А
P11K	P22K	P22K	4 кГц	60 Гц	130В2307	130В2281	48 А
P15K	P30K	P30K	3 кГц	60 Гц	130В2308	130В2282	62 А
P18K	P37K	P37K	3 кГц	60 Гц	130В2309	130В2283	75 А
P22K	P45K	P55K	3 кГц	60 Гц	130В2310	130В2284	115 А
P30K	P55K	P75K	3 кГц	60 Гц	130В2310	130В2284	115 А
P37K	P75K	P90K	3 кГц	60 Гц	130В2311	130В2285	180 А
P45K	P90K	P110	3 кГц	60 Гц	130В2311	130В2285	180 А
	P110	P132	3 кГц	60 Гц	130В2312	130В2286	260 А
	P132	P160	3 кГц	60 Гц	130В2312	130В2286	260 А
	P160	P200	3 кГц	60 Гц	130В2313	130В2287	410 А
	P200	P250	3 кГц	60 Гц	130В2313	130В2287	410 А
	P250	P315	3 кГц	60 Гц	130В2314	130В2288	480 А
	P315	P355	2 кГц	60 Гц	130В2315	130В2289	660 А
	P355	P400	2 кГц	60 Гц	130В2315	130В2289	660 А
	P400	P450	2 кГц	60 Гц	130В2316	130В2290	750 А
	P450	P500	2 кГц	60 Гц	130В2317	130В2291	880 А
	P500	P560	2 кГц	60 Гц	130В2317	130В2291	880 А
	P560	P630	2 кГц	60 Гц	130В2318	130В2292	1200 А
	P630	P710	2 кГц	60 Гц	130В2318	130В2292	1200 А



**Внимание**

При использовании синусоидальных фильтров частота коммутации должна соответствовать техническим характеристикам фильтров, указанным в пар. 14-01 "Частота коммутации".

## 4.2.4 Номера для заказа: Модули синусоидальных фильтров, 525-600 В~

4

Типоразмер преобразователя частоты		Минимальная частота коммутации	Максимальная выходная частота	Номер для заказа для IP20	Номер для заказа для IP00	Номинальный ток фильтра на частоте 50 Гц
525-600 В	600 В					
PK75		2 кГц	60 Гц	130B2341	130B2321	13 А
P1K1		2 кГц	60 Гц	130B2341	130B2321	13 А
P1K5		2 кГц	60 Гц	130B2341	130B2321	13 А
P2k2		2 кГц	60 Гц	130B2341	130B2321	13 А
P3K0		2 кГц	60 Гц	130B2341	130B2321	13 А
P4K0		2 кГц	60 Гц	130B2341	130B2321	13 А
P5K5		2 кГц	60 Гц	130B2341	130B2321	13 А
P7K5		2 кГц	60 Гц	130B2341	130B2321	13 А
	P11K	2 кГц	60 Гц	130B2342	130B2322	28 А
P11K	P15K	2 кГц	60 Гц	130B2342	130B2322	28 А
P15K	P18K	2 кГц	60 Гц	130B2342	130B2322	28 А
P18K	P22K	2 кГц	60 Гц	130B2342	130B2322	28 А
P22K	P30K	2 кГц	60 Гц	130B2343	130B2323	45 А
P30K	P37K	2 кГц	60 Гц	130B2343	130B2323	45 А
P37K	P45K	2 кГц	60 Гц	130B2344	130B2324	76 А
P45K	P55K	2 кГц	60 Гц	130B2344	130B2324	76 А
P55K	P75K	2 кГц	60 Гц	130B2345	130B2325	115 А
P75K	P90K	2 кГц	60 Гц	130B2345	130B2325	115 А
P90K	P110	2 кГц	60 Гц	130B2346	130B2326	165 А
P110	P132	2 кГц	60 Гц	130B2346	130B2326	165 А
P150	P160	2 кГц	60 Гц	130B2347	130B2327	260 А
P180	P200	2 кГц	60 Гц	130B2347	130B2327	260 А
P220	P250	2 кГц	60 Гц	130B2348	130B2329	303 А
P260	P315	1,5 кГц	60 Гц	130B2270	130B2241	430 А
P300	P400	1,5 кГц	60 Гц	130B2270	130B2241	430 А
P375	P500	1,5 кГц	60 Гц	130B2271	130B2242	530 А
P450	P560	1,5 кГц	60 Гц	130B2381	130B2337	660 А
P480	P630	1,5 кГц	60 Гц	130B2381	130B2337	660 А
P560	P710	1,5 кГц	60 Гц	130B2382	130B2338	765 А
P670	P800	1,5 кГц	60 Гц	130B2383	130B2339	940 А
	P900	1,5 кГц	60 Гц	130B2383	130B2339	940 А
P820	P1M0	1,5 кГц	60 Гц	130B2384	130B2340	1320 А
P970	P1M2	1,5 кГц	60 Гц	130B2384	130B2340	1320 А

**Внимание**

При использовании синусоидальных фильтров частота коммутации должна соответствовать техническим характеристикам фильтра, указанным в пар. 14-01 "Частота коммутации".

#### 4.2.5 Номера для заказа: du/dt Filters, 380-480 VAC

##### Питание от сети 3x380 - 3x480 В

Типоразмер преобразователя частоты		Минимальная частота коммутации	Максимальная выходная частота	Номер для заказа для IP20	Номер для заказа для IP00	Номинальный ток фильтра на 50 Гц
380-440 В	441-480 В					
11 кВт	11 кВт	4 кГц	60 Гц	130B2396	130B2385	24 А
15 кВт	15 кВт	4 кГц	60 Гц	130B2397	130B2386	45 А
18,5 кВт	18,5 кВт	4 кГц	60 Гц	130B2397	130B2386	45 А
22 кВт	22 кВт	4 кГц	60 Гц	130B2397	130B2386	45 А
30 кВт	30 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2398	130B2387	75 А
37 кВт	37 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2398	130B2387	75 А
45 кВт	55 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2399	130B2388	110 А
55 кВт	75 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2399	130B2388	110 А
75 кВт	90 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2400	130B2389	182 А
90 кВт	110 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2400	130B2389	182 А
110 кВт	132 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2401	130B2390	280 А
132 кВт	160 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2401	130B2390	280 А
160 кВт	200 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2402	130B2391	400 А
200 кВт	250 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2402	130B2391	400 А
250 кВт	315 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2277	130B2275	500 А
315 кВт	355 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2278	130B2276	750 А
355 кВт	400 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2278	130B2276	750 А
400 кВт	450 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2278	130B2276	750 А
450 кВт	500 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2405	130B2393	910 А
500 кВт	560 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2405	130B2393	910 А
560 кВт	630 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2407	130B2394	1500 А
630 кВт	710 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2407	130B2394	1500 А
710 кВт	800 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2407	130B2394	1500 А
800 кВт	1000 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2407	130B2394	1500 А
1000 кВт	1100 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2410	130B2395	2300 А

4

#### 4.2.6 Номера для заказа: du/dt Filters, 525-600 VAC

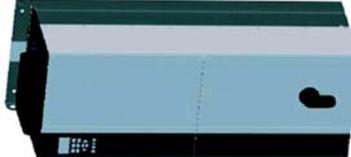
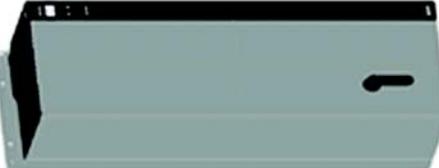
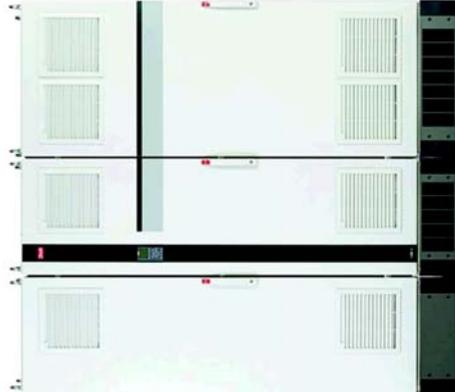
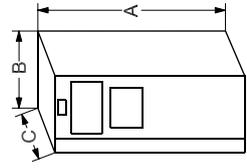
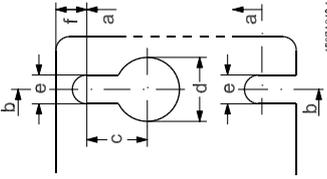
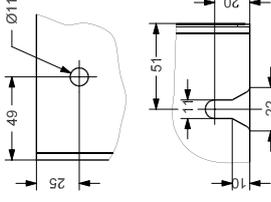
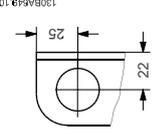
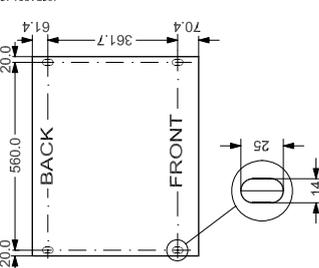
##### Питание от сети 3x525 - 3x600 В

Типоразмер преобразователя частоты		Минимальная частота коммутации	Максимальная выходная частота	Номер для заказа для IP20	Номер для заказа для IP00	Номинальный ток фильтра на 50 Гц
525-600 В	600 В					
	11 кВт	4 кГц	60 Гц	130B2423	130B2414	28 А
11 кВт	15 кВт	4 кГц	60 Гц	130B2423	130B2414	28 А
15 кВт	18,5 кВт	4 кГц	60 Гц	130B2423	130B2414	28 А
18,5 кВт	22 кВт	4 кГц	60 Гц	130B2423	130B2414	28 А
22 кВт	30 кВт	4 кГц	60 Гц	130B2424	130B2415	45 А
30 кВт	37 кВт	4 кГц	60 Гц	130B2424	130B2415	45 А
37 кВт	45 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2425	130B2416	75 А
45 кВт	55 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2425	130B2416	75 А
55 кВт	75 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2426	130B2417	115 А
75 кВт	90 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2426	130B2417	115 А
90 кВт	110 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2427	130B2418	165 А
110 кВт	132 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2427	130B2418	165 А
150 кВт	160 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2428	130B2419	260 А
180 кВт	200 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2428	130B2419	260 А
220 кВт	250 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2429	130B2420	310 А
260 кВт	315 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2278	130B2235	430 А
300 кВт	400 кВт	3 кГц	60 Гц	130B2278	130B2235	430 А
375 кВт	500 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2239	130B2236	530 А
450 кВт	560 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2274	130B2280	630 А
480 кВт	630 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2274	130B2280	630 А
560 кВт	710 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2430	130B2421	765 А
670 кВт	800 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2431	130B2422	1350 А
	900 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2431	130B2422	1350 А
820 кВт	1000 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2431	130B2422	1350 А
970 кВт	1200 кВт	2 кГц	60 Гц	130B2431	130B2422	1350 А

## 5 Монтаж

### 5.1 Механический монтаж

5

<p><b>A2/A3</b></p>  <p>130BA52.10</p>	<p><b>A5*/B1/C1/B2/C2</b></p>  <p>130BA53.10</p>	<p><b>D1/D2</b></p>  <p>130BA63.10</p>	<p><b>D3/D4</b></p>  <p>130BA55.10</p>	<p><b>E1</b></p>  <p>130BA65.10</p>	<p><b>E2</b></p>  <p>130BA73.10</p>	<p><b>F1/F2</b></p>  <p>130BA57.10</p>
<p>IP20/21</p> 	<p>IP21/54/55/66</p>  <p>130BA48.11</p>	<p>IP21/54/55/66</p> 	<p>IP00</p> 	<p>IP21/54/55/66</p> 	<p>IP00</p>	<p>IP21/54/55/66</p>
<p>Все размеры даны в мм * A5 только в IP54/55/66!</p> <p>Вверху слева: Верхнее монтажное отверстие.</p> <p>Внизу: Нижнее монтажное отверстие.</p> <p>Монтаж на подложке.</p> <p>(Обратитесь в компанию Danfoss)</p>						

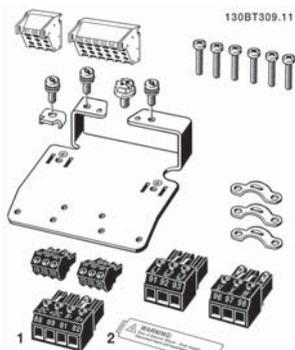
Типоразмер	Габаритные и присоединительные размеры												
	A2	A3	A5	B1	B2	C1	C2	D1	D2	D3	D4	E1	E2
200 -240 В	1,1-3 кВт	3,0-3,7 кВт	1,1-3,7 кВт	5,5-11 кВт	15 кВт	18,5-22 кВт	30-45 кВт	110-132 кВт	160-250 кВт	110-132 кВт	160-250 кВт	315-450 кВт	315-450 кВт
380 -480 В	2,2-4,0 кВт	5,5-7,5 кВт	1,1-7,5 кВт	11-18,5 кВт	22-30 кВт	37-55 кВт	75-90 кВт	110-132 кВт	160-315 кВт	110-132 кВт	160-315 кВт	355-560 кВт	355-560 кВт
525 -600 В	1,1-4,0 кВт	5,5-7,5 кВт	1,1-7,5 кВт	11-18,5 кВт	22-30 кВт	37-55 кВт	75-90 кВт	110-132 кВт	160-315 кВт	110-132 кВт	160-315 кВт	355-560 кВт	355-560 кВт
IP	20	21	55/66	21/ 55/66	21/55/66	21/55/66	21/55/66	21/54	21/54	00	00	21/54	00
NEMA	Шасси	Тип 1	Тип 12	Тип 1/12	Тип 1/12	Тип 1/12	Тип 1/12	Тип 1/12	Тип 1/12	Тип 1	Тип 1	Тип 1/12	Тип 1
<b>Высота (мм)</b>													
Задняя панель	268	375	268	480	650	680	770	1159	1540	997	1277	2000	1499
Развязывающая панель	373.79	-	373.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Расстояние между монтажными отверстиями	257	350	257	454	624	648	739						
<b>Ширина (мм)</b>													
Задняя панель	90	90	130	242	242	308	370	420	420	408	408	600	585
Задняя панель с одним доп. устройством С	130	130	170	242	242	308	370						
Задняя панель с двумя доп. устройствами С	150	150	190	242	242	308	370						
Расстояние между монтажными отверстиями	70	70	110	210	210	272	334						
<b>Глубина (мм)</b>													
Без доп. устройства А/В	205	205	205	260	260	310	335	373	373	373	373	494	494
С доп. устройством А/В	220	220	220	260	260	310	335	373	373	373	373	494	494
Без доп. устройства А/В	-	207	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
С доп. устройством А/В	-	222	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Отверстия под винты (мм)</b>													
С	8,0	8,0	8,0	12	12	12	12						
d	11	11	11	19	19	19	19						
e	5,5	5,5	5,5	9	9	9,8	9,8	11	11	11	11	14	14
f	9	9	9	9	9	17,6	18						
<b>Макс. вес (кг)</b>	4,9	5,3	6,6	7,0	27	43	61	104	151	91	138	313	277

\* Спереди преобразователь частоты имеет слегка выпуклую форму. С - самое короткое расстояние от задней поверхности преобразователя частоты до передней (измеряется от угла до угла). D - самое большое расстояние от задней поверхности преобразователя частоты до передней (измеряется в середине).

### 5.1.1 Пакет с принадлежностями

В пакете с принадлежностями для привода FC 100 / 300 находятся следующие детали.

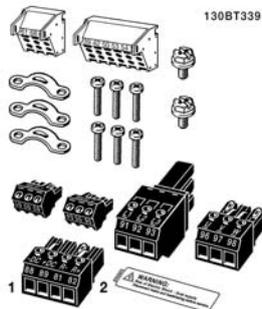
5



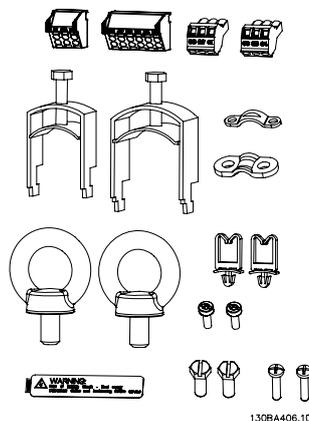
Типоразмеры A1, A2 и A3  
IP 20 / Шасси



Типоразмеры B1 и B2  
IP21/IP55/тип 1/тип 12



Типоразмер корпуса A5  
IP55 / Тип 12



Типоразмеры C1 и C2  
IP21/IP66/тип 1/тип 12

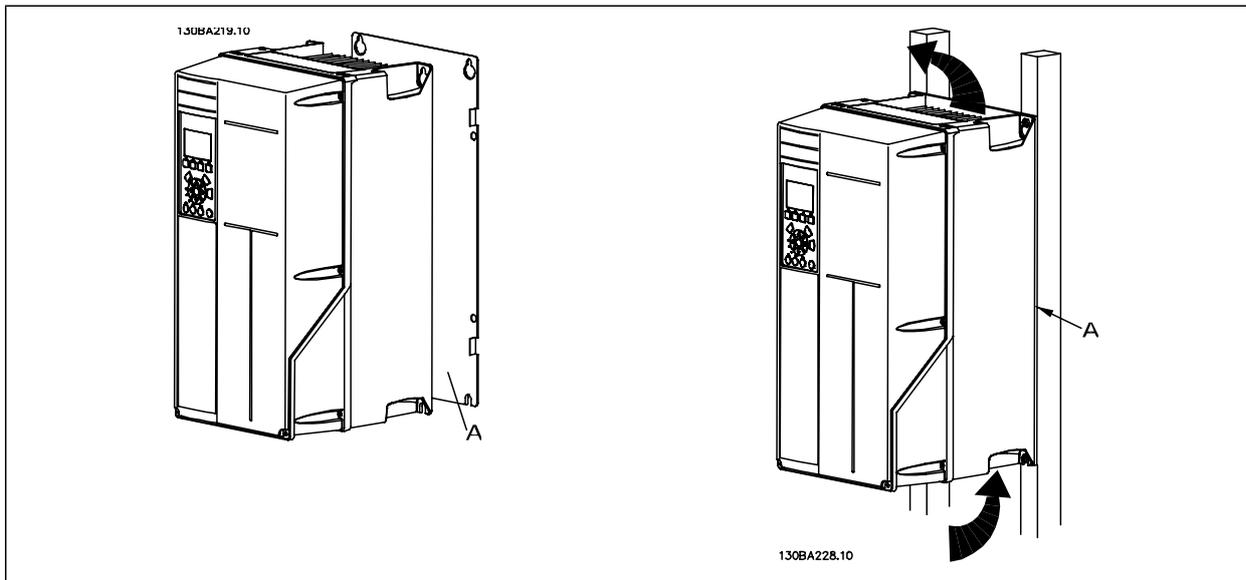
1 и 2 поставляются только с устройствами, имеющими тормозной прерыватель. У приводов FC 101/301 предусмотрен только один разъем для реле. Для подключения цепи постоянного тока (распределения нагрузки) можно отдельно заказать разъем 1 (код 130B1064). 8-полюсный разъем включен в комплект дополнительных принадлежностей приводов FC 101/301 без функции безопасного останова.

### 5.1.2 Механический монтаж

1. Просверлите отверстия в соответствии с указанными размерами.
2. Необходимо иметь винты, пригодные для поверхности, на которой предполагается монтировать преобразователь частоты. Подтяните все четыре винта.

Преобразователи частоты могут быть установлены без зазора вплотную друг к другу. Вследствие необходимости охлаждения, над и под корпусом преобразователя частоты необходимо обеспечить промежутки не менее 100 мм для беспрепятственного прохождения воздуха.

Задняя стена должна быть прочной.



5

### 5.1.3 Требование по технике безопасности для механического оборудования



Обратите внимание на требования, касающиеся комплекта для встраивания и монтажа на месте эксплуатации. Чтобы избежать серьезных повреждений или травм, особенно при монтаже больших блоков, соблюдайте требования, приведенные в перечне.

Преобразователь частоты охлаждается циркулирующим воздухом.

Для защиты блока от перегрева следует обеспечить, чтобы температура окружающего воздуха *не поднималась выше максимальной температуры, установленной для преобразователя частоты*, и чтобы *не превышалась* средняя температура за 24 часа. Значения максимальной температуры и средней температуры за 24 часа приведены в параграфе *Снижение номинальных параметров в зависимости от температуры окружающей среды*.

Если температура окружающего воздуха находится в пределах 45 - 55 °С, требуется понижение характеристик преобразователя частоты, см. *Снижение номинальных параметров в зависимости от температуры окружающей среды*.

Если не учитывать снижение характеристик при изменении температуры окружающего воздуха, то срок службы преобразователя частоты уменьшится.

### 5.1.4 Монтаж на месте эксплуатации

Для монтажа на месте эксплуатации рекомендуются комплекты IP 21/IP 4X top/ТИП 1 или блоки IP 54/55 (планируются).

## 5.2 Электрический монтаж

### 5.2.1 Общая информация о кабелях



#### Внимание

Информация о подключении оборудования VLT большой мощности к сети и к двигателю содержится в Инструкции по эксплуатации привода большой мощности VLT HVAC, MG.11.F1.02.



#### Внимание

Общая информация о кабелях

Во всех случаях поперечное сечение кабеля должно соответствовать государственным и местным нормативам.

5

#### Моменты затяжки клемм.

Корпус	Мощность, кВт			Момент затяжки, Нм					
	200-240 В	380-480 В	525-600 В	Сеть	Двигатель	Подключ. пост. тока	Тормоз	Земля	Реле
A2	1.1 - 3.0	1.1 - 4.0		1.8	1.8	1.8	1.8	3	0.6
A3	3.7	5.5 - 7.5	1.1 - 7.5	1.8	1.8	1.8	1.8	3	0.6
A5	1.1 - 3.7	1.1 - 7.5	1.1 - 7.5	1.8	1.8	1.8	1.8	3	0.6
B1	5.5 - 11	11 - 18.5	-	1.8	1.8	1.5	1.5	3	0.6
B2	-	22	-	2.5	2.5	3.7	3.7	3	0.6
	15	30	-	4.5	4.5	3.7	3.7	3	0.6
C1	18.5 - 30	37 - 55	-	10	10	10	10	3	0.6
C2	37	75	-	14	14	14	14	3	0.6
	45	90	-	24	24	14	14	3	0.6
D1/D3	-	110	110	19	19	9.6	9.6	19	0.6
	-	132	132	19	19	9.6	9.6	19	0.6
D2/D4	-	160-250	160-315	19	19	9.6	9.6	19	0.6
E1/E2	-	315-450	355-560	19	19	19	9.6	19	0.6

Таблица 5.1: Затягивание на клеммах.

### 5.2.2 Удаление заглушек для дополнительных кабелей

1. Выведите кабельный ввод из преобразователя частоты (не оставляйте посторонних деталей в преобразователе частоты при удалении заглушек).
2. Кабельный ввод следует закрепить около заглушки, которую предполагается удалить.
3. Теперь можно удалить заглушку с помощью прочного пробойника и молотка.
4. Очистите отверстие от заусенцев.
5. Закрепите кабельный ввод на преобразователе частоты.

### 5.2.3 Подключение к сети и заземление



#### Внимание

Штепсельный разъем питания можно отсоединить.

1. Убедитесь, что преобразователь частоты заземлен надлежащим образом. Присоедините привод к заземлению (клемма 95). Используйте винт из пакета с комплектом принадлежностей.
2. Вставьте вилку разъема с контактами 91, 92, 93 из пакета с принадлежностями в гнезда разъема MAINS (сеть) снизу преобразователя частоты.
3. Подключите сетевые провода к вилке сетевого разъема.



Заземляющий кабель должен иметь сечение не менее 10 мм<sup>2</sup> или необходимо использовать два провода, рассчитанных на номинальный ток, с отдельными соединительными наконечниками в соответствии со стандартом EN 50178.

Подключение сети осуществляется через главный выключатель, если это предусмотрено.

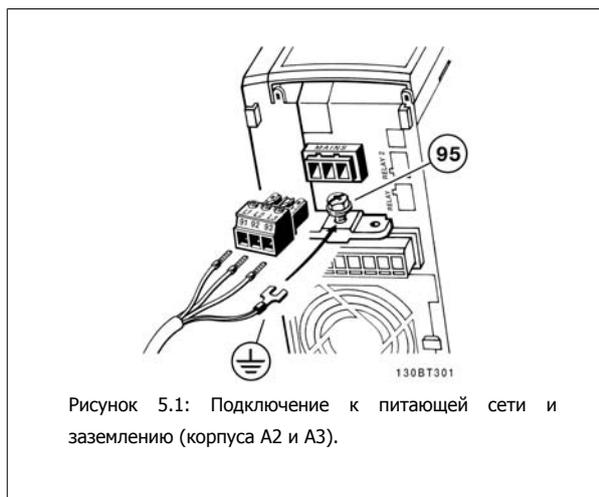


Рисунок 5.1: Подключение к питающей сети и заземлению (корпуса A2 и A3).

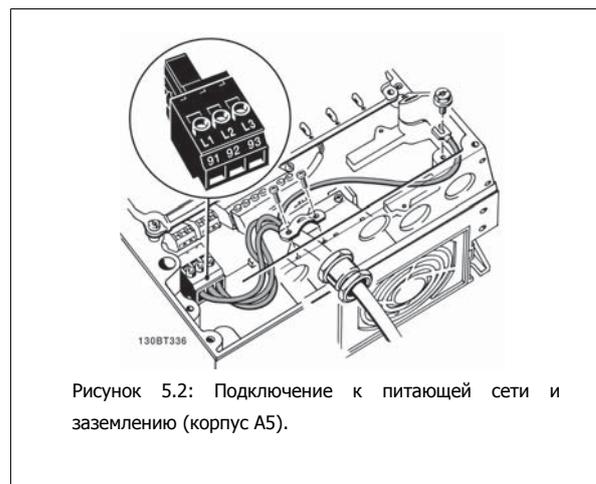


Рисунок 5.2: Подключение к питающей сети и заземлению (корпус A5).

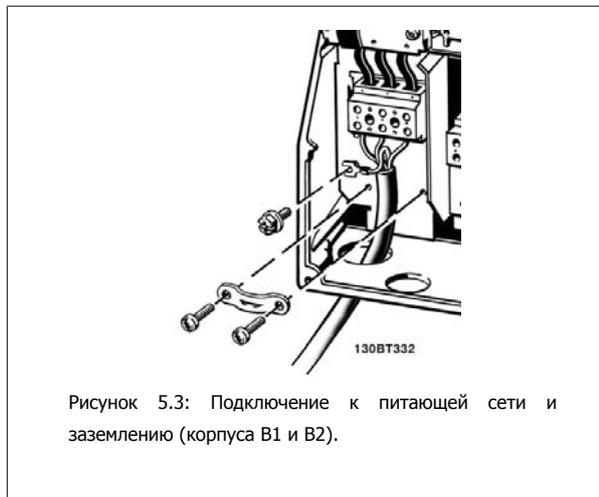


Рисунок 5.3: Подключение к питающей сети и заземлению (корпуса B1 и B2).

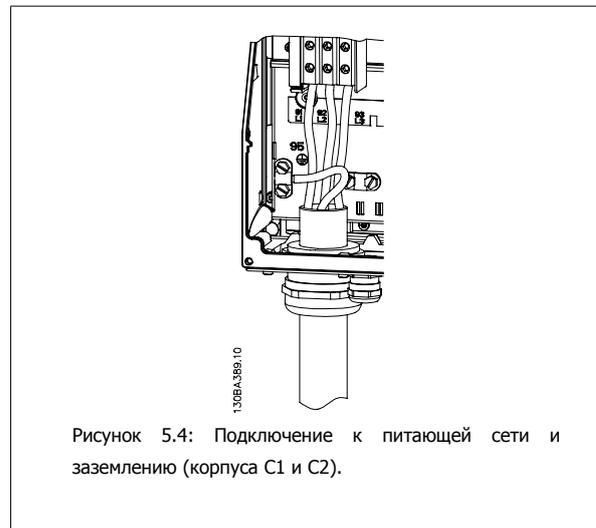


Рисунок 5.4: Подключение к питающей сети и заземлению (корпуса C1 и C2).



**Внимание**

Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке преобразователя частоты.

**Сеть IT**

Не подключайте преобразователи частоты, рассчитанные на 400 В, с ВЧ-фильтрами к сетям питания, в которых напряжение между фазой и землей превышает 440 В.

В сетях IT или в сетях с заземлением по схеме треугольника (заземленная ветвь), напряжение между фазой и землей может превышать 440 В.

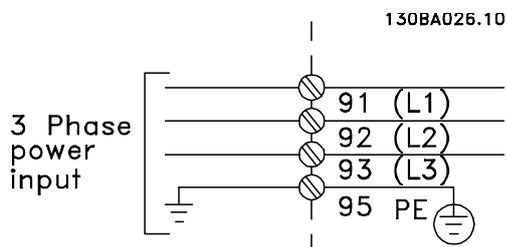


Рисунок 5.5: Клеммы сетевого питания и заземления.

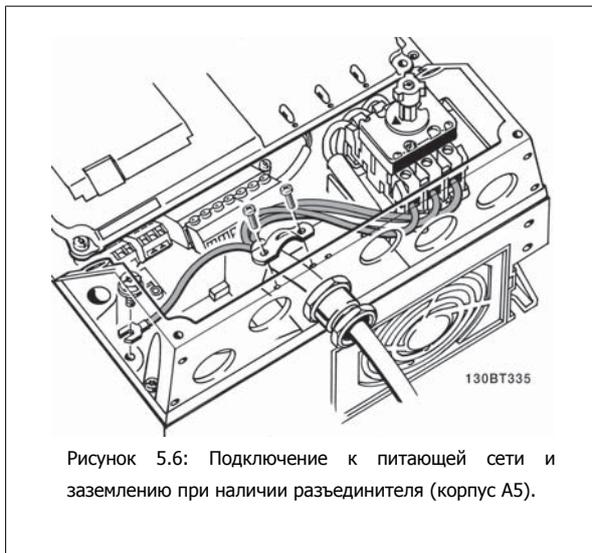


Рисунок 5.6: Подключение к питающей сети и заземлению при наличии разъединителя (корпус A5).

5

### 5.2.4 Подключение двигателя

**Внимание**

Кабель двигателя должен быть экранированным/бронированным. Если используется неэкранированный/небронированный кабель, некоторые требования по электромагнитной совместимости (ЭМС) окажутся не выполненными. Для получения дополнительных сведений см. *Технические требования по ЭМС.*

1. Прикрепите развязывающую панель к нижней части преобразователя частоты с помощью винтов и шайб из пакета с комплектом принадлежностей.



Рисунок 5.7: Монтаж развязывающей панели

2. Присоедините кабель двигателя к клеммам 96 (U), 97 (V), 98 (W).
3. Присоедините к зажиму заземления (клемма 99) на развязывающей панели винтами из пакета с комплектом принадлежностей.
4. Соедините клеммы 96 (U), 97 (V), 98 (W) и кабель двигателя с клеммами, имеющими надпись MOTOR (двигатель).
5. Прикрепите экранированный кабель к развязывающей панели винтами с шайбами из пакета с комплектом принадлежностей.

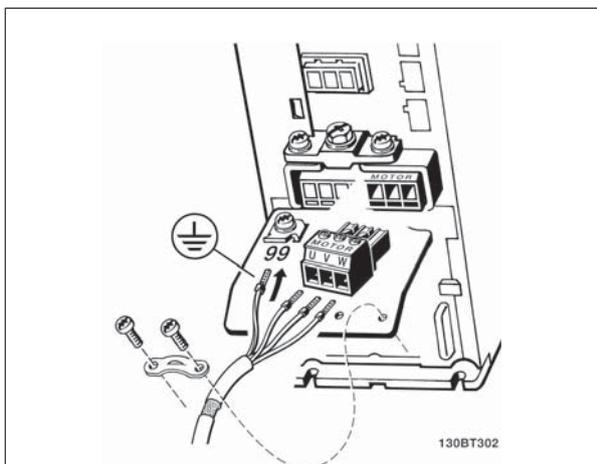


Рисунок 5.8: Подключение двигателя в случае корпусов А2 и А3

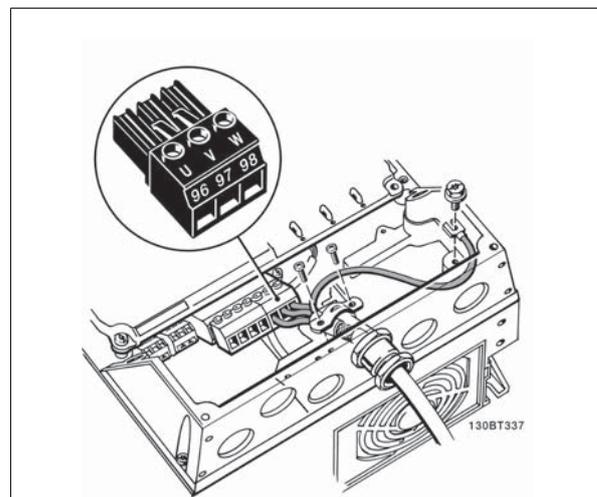


Рисунок 5.9: Подключение двигателя в случае корпуса А5

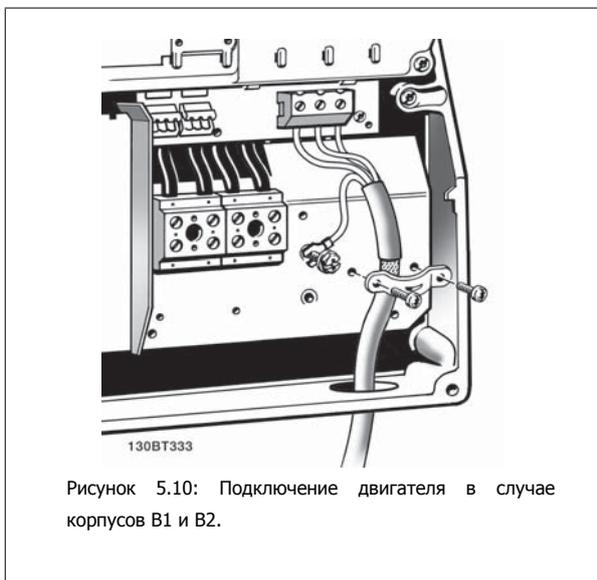


Рисунок 5.10: Подключение двигателя в случае корпусов В1 и В2.

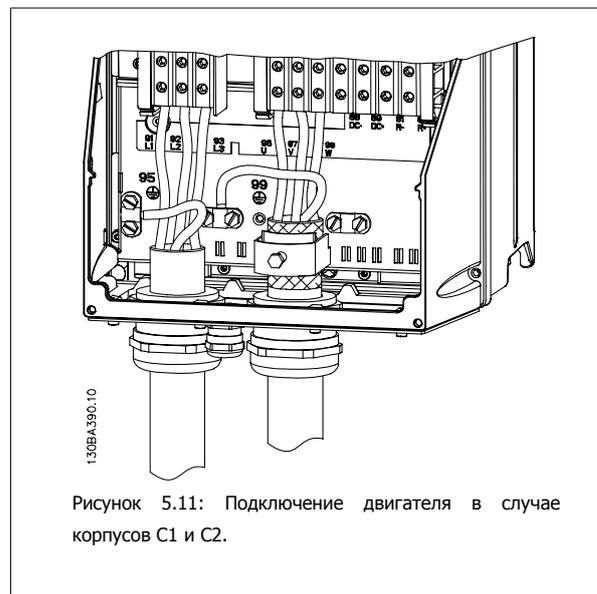
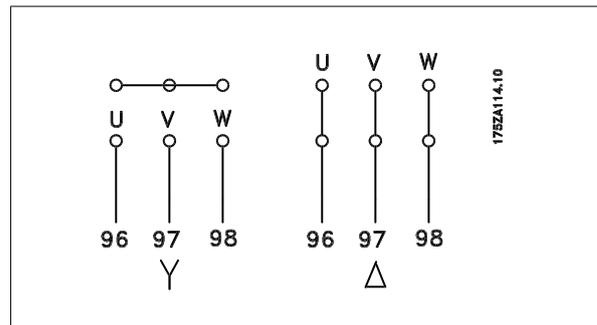


Рисунок 5.11: Подключение двигателя в случае корпусов С1 и С2.

К преобразователю частоты могут подключаться стандартные трехфазные асинхронные двигатели всех типов. Небольшие электродвигатели обычно включаются по схеме звезды (230/400 В, D/Y). Мощные двигатели подключают по схеме треугольника (400/600 В, D/Y). Схема подключения и напряжение указаны на паспортной табличке двигателя.



**Внимание**

При использовании двигателей без бумажной изоляции фаз или другой усиленной изоляции, пригодной для работы от такого источника напряжения, как преобразователь частоты, на выходе преобразователя частоты следует установить синусоидальный фильтр.

№	96	97	98	Напряжение двигателя 0-100 %
	U	V	W	напряжения сети.
				3 провода из двигателя
	U1	V1	W1	6 проводов из двигателя, соединение треугольником
	W2	U2	V2	
	U1	V1	W1	6 проводов из двигателя, соединение звездой
				Клеммы U2, V2, W2 соединяют между собой по отдельности (дополнительная клеммная колодка)
№	99			Заземление
	PE			

### 5.2.5 Кабели двигателей

Для правильного определения сечения и длины кабеля двигателя см. раздел *Общие технические характеристики*.

- Для обеспечения выполнения требований по ограничению электромагнитного излучения в соответствии с нормативами ЭМС используйте для подключения двигателя экранированный/бронированный кабель.
- Для снижения уровня помех и токов утечки кабель двигателя должен быть как можно короче.
- Присоедините экран кабеля двигателя к развязывающей панели преобразователя частоты и к металлическому корпусу двигателя.
- При подключении экрана обеспечьте максимально возможную площадь контакта (применяйте кабельный зажим). Такое соединение выполняют с использованием монтажных приспособлений, входящих в комплект поставки преобразователя частоты.
- Избегайте монтажа с использованием скрученных концов экранированных оплеток, которые могут ухудшить эффект экранирования по высокой частоте.
- Если возникает необходимость разрезания экрана для установки выключателя или реле двигателя, экран следует продолжить с обеспечением минимально возможного сопротивления по переменному току.

### 5.2.6 Электрический монтаж кабелей двигателей

#### Экранирование кабелей

Избегайте производить монтаж с помощью скрученных концов экрана (косичек). Это снижает эффективность экранирования на высоких частотах.

Если необходимо разорвать экран для монтажа выключателя или контактора двигателя, то далее следует восстановить его непрерывность, обеспечивая минимально возможное сопротивление для высоких частот.

#### Длина и сечение кабелей

Преобразователь частоты был испытан с кабелем определенной длины и определенного сечения. При увеличении сечения возрастает емкость кабеля и, следовательно, увеличивается ток утечки, поэтому длину кабеля следует соответственно уменьшить.

#### Частота коммутации

При использовании преобразователей частоты совместно с синусоидальными фильтрами, предназначенными для снижения акустического шума двигателя, частота коммутации должна устанавливаться в *параметре 14-01* в соответствии с инструкцией к синусоидальному фильтру.

#### Алюминиевые проводники

Алюминиевые проводники использовать не рекомендуется. Алюминиевые проводники можно подключать к клеммам, но поверхность проводника должна быть чистой, окислы - удалены, и перед подключением проводник должен быть защищен нейтральной, не содержащей кислот вазелиновой смазкой.

Кроме того, через два дня следует подтянуть винты клемм, что обусловлено мягкостью алюминия. Важно обеспечить газонепроницаемое соединение, в противном случае поверхность алюминия вновь начнет окисляться.

### 5.2.7 Предохранители

#### Защита параллельных цепей

Чтобы защитить установку от перегрузки по току и пожара, все параллельные цепи, коммутационные устройства, машины и т.д. должны иметь защиту от короткого замыкания и перегрузки по току в соответствии с государственными/международными правилами.

**Защита от короткого замыкания:**

Преобразователь частоты должен иметь защиту от короткого замыкания для предотвращения опасности поражения электрическим током и пожара. Для защиты обслуживающего персонала и используемого оборудования в случае внутренней неисправности в приводе компания Danfoss рекомендует применять предохранители, указанные в таблицах 4.3 и 4.4.. Преобразователь частоты обеспечивает полную защиту от короткого замыкания на выходе двигателя.

**Защита от перегрузки по току**

Обеспечьте защиту от перегрузки для предотвращения опасности пожара из-за перегрева кабелей в установке. Защиту от перегрузки по току всегда следует выполнять в соответствии с государственными нормативами. Преобразователь частоты снабжен внутренней защитой от превышения тока, которая может использоваться для защиты от перегрузки входных цепей (за исключением исполнений UL). См. *Руководство по программированию привода VLT® HVAC, параметр 4-18*. Плавкие предохранители должны быть рассчитаны на защиту в цепях, допускающих максимальный ток 100,000 Аэфф. (симметричный), максимальное напряжение 500/600 В.

**Без соответствия техническим условиям UL**

Если требования UL/cUL не являются обязательными, компания Danfoss рекомендует применение предохранителей, указанных в таблице 4.2, что обеспечит соответствие требованиям стандарта EN50178.

Несоблюдение приведенных рекомендаций может в случае неисправности привести к повреждению преобразователя частоты.



Преобразователь частоты	Макс. ток предохранителя	Напряжение	Тип
<b>200 - 240 В</b>			
K25-K75	10 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
1K1-1K5	16 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
2K2	25 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
3K0	25 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
3K7	35 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
5K5	50 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
7K5	63 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
11K	63 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
15K	80 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
18K5	125 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
22K	125 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
30K	160 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип gG
37K	200 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип aR
45K	250 A <sup>1</sup>	200 - 240 В	тип aR
<b>380 - 480 В</b>			
K37-1K5	10 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
2K2-3K0	16 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
4K0-5K5	25 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
7K5	35 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
11K-15K	63 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
18K	63 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
22K	63 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
30K	80 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
37K	100 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
45K	125 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
55K	160 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип gG
75K	250 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип aR
90K	250 A <sup>1</sup>	380 - 500 В	тип aR

Таблица 5.2: **Предохранители без соответствия техническим условиям UL, напряжение 200-480 В**

1) Макс. токи предохранителей - см. государственные/международные нормативы по выбору номиналов предохранителей.

Danfoss PN	Bussmann	Ferraz	Siba
20220	170M4017	6.9URD31D08A0700	20 610 32.700
20221	170M6013	6.9URD33D08A0900	20 630 32.900

Таблица 5.3: **Дополнительные предохранители для применений, не соответствующих требованиям UL, корпуса E, 380 - 480 В**

Размер/тип	Bussmann PN*	Danfoss PN	Номинальные х-ки	Потери (Вт)
P355	170M4017 170M5013	20220	700 A, 700 В	85
P400	170M4017 170M5013	20220	700 A, 700 В	85
P500	170M6013	20221	900 A, 700 В	120
P560	170M6013	20221	900 A, 700 В	120

Таблица 5.4: Корпуса E, 525-600 В

\*Для внешнего использования указанные предохранители 170M Bussmann могут быть заменены либо визуальным индикатором -/80, либо предохранителями с индикатором -TN/80 тип Т, -/110 или TN/110 тип Т того же типоразмера и рассчитанного на тот же ток.

Danfoss PN	Bussmann	Ferraz	Siba
20220	170M4017	6.9URD31D08A0700	20 610 32.700
20221	170M6013	6.9URD33D08A0900	20 630 32.900

Таблица 5.5: Дополнительные предохранители для применений, не соответствующих требованиям UL, корпуса E, 525-600 В

Пригодны для использования в схеме, способной выдавать симметричный ток не более 100,000 ампер (эфф. значение), максимальное напряжение 500/600/690 В с защитой вышеуказанными предохранителями.

#### Таблицы автоматических выключателей

Для выполнения требований UL можно применять автоматические выключатели производства компании General Electric, кат. №. SKNA36AT0800, напряжение не более 600 В~, с плавкими вставками, перечисленными ниже.

Размер/тип	Кат. номер плавкой вставки	A
P110	SRPK800A300	300
P132	SRPK800A350	350
P160	SRPK800A400	400
P200	SRPK800A500	500
P250	SRPK800A600	600

Таблица 5.6: Корпуса D, 380-480 В

#### Без соответствия техническим условиям UL

Если требования UL/cUL не являются обязательными, рекомендуется применение указанных ниже предохранителей, соответствующих стандарту EN 50178.

Несоблюдение приведенных рекомендаций может в случае неисправности привести к повреждению преобразователя частоты.

P110 - P200	380 - 500 В	тип gG
P250 - P450	380 - 500 В	тип gR

Преобразователь частоты	Bussmann	Bussmann	Bussmann	SIBA	Littel fuse	Ferraz-Shawmut	Ferraz-Shawmut
<b>Соответствие UL - 200-240 В</b>							
кВт	Тип RK1	Тип J	Тип T	Тип RK1	Тип RK1	Тип CC	Тип RK1
K25-K37	KTN-R05	JKS-05	JJN-05	5017906-005	KLN-R005	ATM-R05	A2K-05R
K55-1K1	KTN-R10	JKS-10	JJN-10	5017906-010	KLN-R10	ATM-R10	A2K-10R
1K5	KTN-R15	JKS-15	JJN-15	5017906-015	KLN-R15	ATM-R15	A2K-15R
2K2	KTN-R20	JKS-20	JJN-20	5012406-020	KLN-R20	ATM-R20	A2K-20R
3K0	KTN-R25	JKS-25	JJN-25	5012406-025	KLN-R25	ATM-R25	A2K-25R
3K7	KTN-R30	JKS-30	JJN-30	5012406-030	KLN-R30	ATM-R30	A2K-30R
5K5	KTN-R50	JKS-50	JJN-50	5012406-050	KLN-R50	-	A2K-50R
7K5	KTN-R50	JKS-60	JJN-60	5012406-050	KLN-R60	-	A2K-50R
11K	KTN-R60	JKS-60	JJN-60	5014006-063	KLN-R60	A2K-60R	A2K-60R
15K	KTN-R80	JKS-80	JJN-80	5014006-080	KLN-R80	A2K-80R	A2K-80R
18K5	KTN-R125	JKS-150	JJN-125	2028220-125	KLN-R125	A2K-125R	A2K-125R
22K	KTN-R125	JKS-150	JJN-125	2028220-125	KLN-R125	A2K-125R	A2K-125R
30K	FWX-150	-	-	2028220-150	L25S-150	A25X-150	A25X-150
37K	FWX-200	-	-	2028220-200	L25S-200	A25X-200	A25X-200
45K	FWX-250	-	-	2028220-250	L25S-250	A25X-250	A25X-250

Таблица 5.7: Предохранители, соответствующие техническим условиям UL, рабочее напряжение 200-240 В

Преобразователь частоты	Bussmann	Bussmann	Bussmann	SIBA	Littel fuse	Ferraz-Shawmut	Ferraz-Shawmut
<b>Соответствие UL - 380-480 В, 525-600</b>							
кВт	Тип RK1	Тип J	Тип T	Тип RK1	Тип RK1	Тип CC	Тип RK1
K37-1K1	KTS-R6	JKS-6	JJS-6	5017906-006	KLS-R6	ATM-R6	A6K-6R
1K5-2K2	KTS-R10	JKS-10	JJS-10	5017906-010	KLS-R10	ATM-R10	A6K-10R
3K0	KTS-R15	JKS-15	JJS-15	5017906-016	KLS-R16	ATM-R16	A6K-16R
4K0	KTS-R20	JKS-20	JJS-20	5017906-020	KLS-R20	ATM-R20	A6K-20R
5K5	KTS-R25	JKS-25	JJS-25	5017906-025	KLS-R25	ATM-R25	A6K-25R
7K5	KTS-R30	JKS-30	JJS-30	5012406-032	KLS-R30	ATM-R30	A6K-30R
11K	KTS-R40	JKS-40	JJS-40	5014006-040	KLS-R40	-	A6K-40R
15K	KTS-R40	JKS-40	JJS-40	5014006-040	KLS-R40	-	A6K-40R
18K	KTS-R50	JKS-50	JJS-50	5014006-050	KLS-R50	-	A6K-50R
22K	KTS-R60	JKS-60	JJS-60	5014006-063	KLS-R60	-	A6K-60R
30K	KTS-R80	JKS-80	JJS-80	2028220-100	KLS-R80	-	A6K-80R
37K	KTS-R100	JKS-100	JJS-100	2028220-125	KLS-R100	-	A6K-100R
45K	KTS-R125	JKS-150	JJS-150	2028220-125	KLS-R125	-	A6K-125R
55K	KTS-R150	JKS-150	JJS-150	2028220-160	KLS-R150	-	A6K-150R
75K	FWH-220	-	-	2028220-200	L50S-225	-	A50-P225
90K	FWH-250	-	-	2028220-250	L50S-250	-	A50-P250

Таблица 5.8: Предохранители, соответствующие техническим условиям UL, рабочее напряжение 380-600 В

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей KTN можно применять плавкие предохранители KTS производства Bussmann.

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей FWX можно применять плавкие предохранители FWH производства Bussmann.

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей KLN можно применять плавкие предохранители KLSR производства LITTEL FUSE.

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей L25S можно применять плавкие предохранители L50S производства LITTEL FUSE.

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей A2KR можно применять плавкие предохранители A6KR производства FERRAZ SHAWMUT.

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей A25X можно применять плавкие предохранители A50X производства FERRAZ SHAWMUT.

## Таблицы предохранителей на высокую мощность

Размер/тип	Bussmann E1958 JFHR2**	Bussmann E4273 T/JDDZ**	SIBA E180276 RKI/JDDZ	Littelfuse E71611 JFHR2**	Ferraz-Shawmut E60314 JFHR2**	Bussmann E4274 H/JDDZ**	Bussmann E125085 JFHR2*	Внутренний, доп. Bussmann
P110	FWH-300	JJS-300	2028220-315	L50S-300	A50-P300	NOS-300	170M3017	170M3018
P132	FWH-350	JJS-350	2028220-315	L50S-350	A50-P350	NOS-350	170M3018	170M4016
P160	FWH-400	JJS-400	206xx32-400	L50S-400	A50-P400	NOS-400	170M4012	170M4016
P200	FWH-500	JJS-500	206xx32-500	L50S-500	A50-P500	NOS-500	170M4014	170M4016
P250	FWH-600	JJS-600	206xx32-600	L50S-600	A50-P600	NOS-600	170M4016	170M4016

Таблица 5.9: Корпуса D, 380-480 В

\*Для внешнего использования указанные предохранители 170M Bussmann могут быть заменены либо визуальным индикатором -/80, либо предохранителями с индикатором -TN/80 тип T, -/110 или TN/110 тип T того же типоразмера и рассчитанного на тот же ток.

\*\* Для выполнения требований UL могут использоваться любые предохранители из перечисленных выше, рассчитанные на напряжение не менее 480 В по UL.

Размер/тип	Bussmann E125085 JFHR2	A	SIBA E180276 JFHR2	Ferraz-Shawmut E76491 JFHR2
P110	170M3017	315	2061032.315	6.6URD30D08A0315
P132	170M3018	350	2061032.350	6.6URD30D08A0350
P160	170M4011	350	2061032.350	6.6URD30D08A0350
P200	170M4012	400	2061032.400	6.6URD30D08A0400
P250	170M4014	500	2061032.500	6.6URD30D08A0500
P315	170M5011	550	2062032.550	6.6URD32D08A0550

Таблица 5.10: Корпуса D, 525-600 В

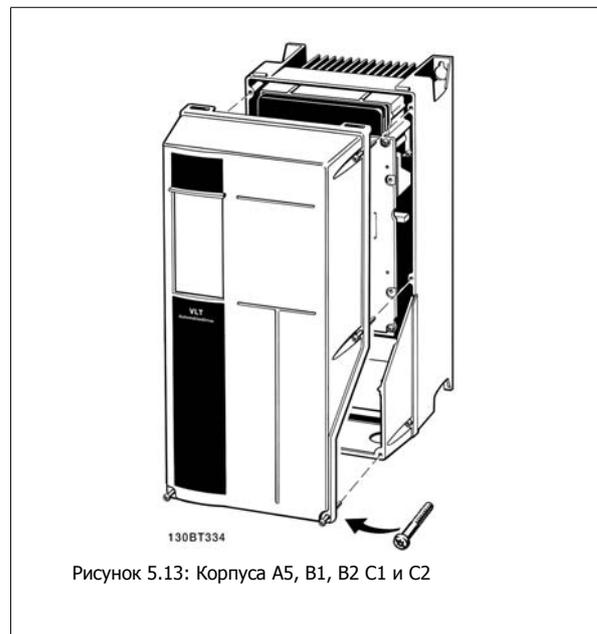
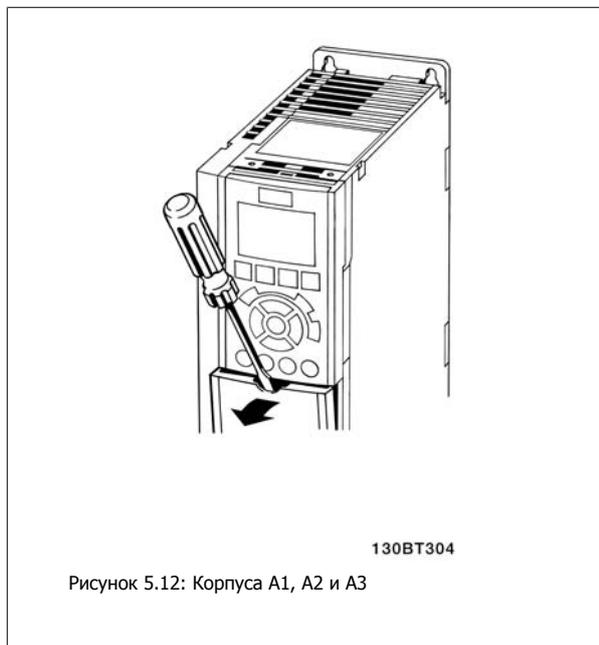
Размер/тип	Bussmann PN*	Danfoss PN	Номинальные х-ки	Потери (Вт)
P315	170M5013	20221	900 A, 700 В	120
P355	170M6013	20221	900 A, 700 В	120
P400	170M6013	20221	900 A, 700 В	120
P450	170M6013	20221	900 A, 700 В	120

Таблица 5.11: Корпуса E, 380-480 В

\*Для внешнего использования указанные предохранители 170M Bussmann могут быть заменены либо визуальным индикатором -/80, либо предохранителями с индикатором -TN/80 тип T, -/110 или TN/110 тип T того же типоразмера и рассчитанного на тот же ток.

### 5.2.8 Доступ к клеммам управления

Все клеммы для подсоединения кабелей управления размещаются под клеммной крышкой на передней стороне преобразователя частоты. Снимите клеммную крышку с помощью отвертки (см. рисунок).

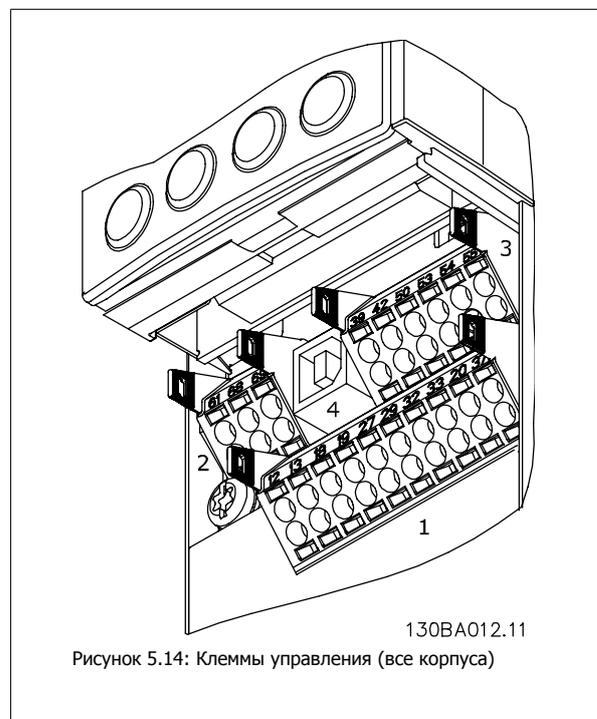


5

### 5.2.9 Клеммы управления

Номера чертежей для справок:

1. 10-контактный вилочный разъем цифровых входов/выходов.
2. 3-контактный вилочный разъем шины RS485.
3. 6-контактный разъем для аналоговых входов/выходов.
4. Подключение USB.



### 5.2.10 Электрический монтаж, клеммы управления

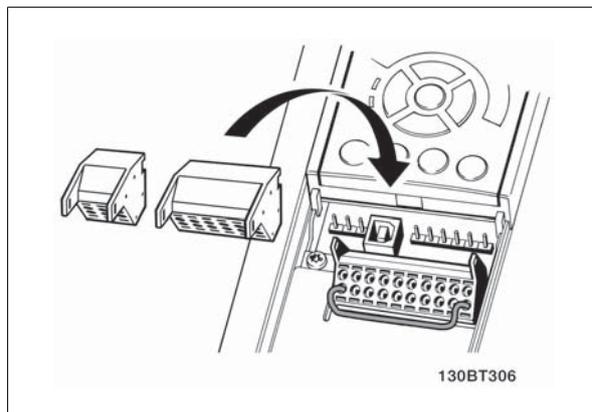
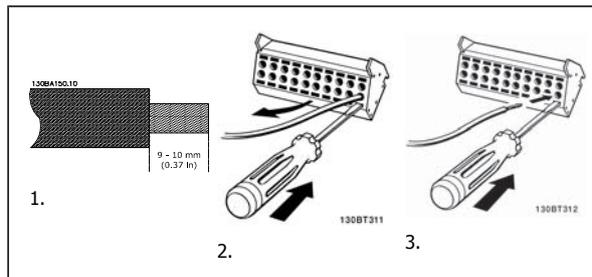
Для подключения провода к клемме:

1. Зачистите изоляцию на длину 9-10 мм.
2. Вставьте отвертку<sup>1)</sup> в квадратное отверстие.
3. Вставьте провод в соседнее круглое отверстие.
4. Извлеките отвертку. Теперь провод закреплен в клемме.

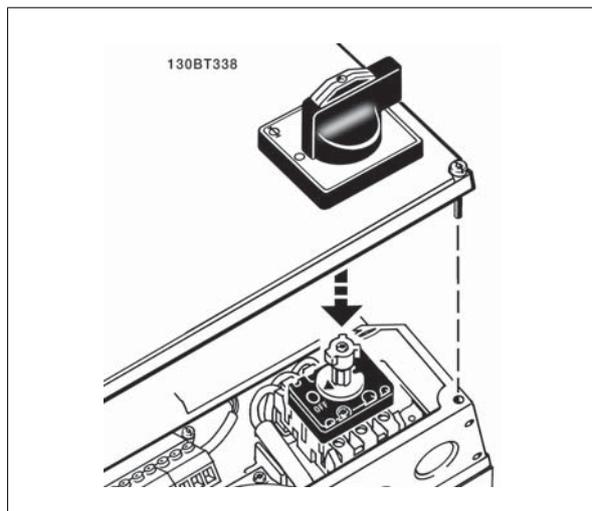
Чтобы извлечь провод из клеммы:

1. Вставьте отвертку<sup>1)</sup> в квадратное отверстие.
2. Вытяните провод.

<sup>1)</sup> Не более 0,4 x 2,5 мм



Сборка устройства с корпусом IP 55 / NEMA типа 12 с разъединителем сети



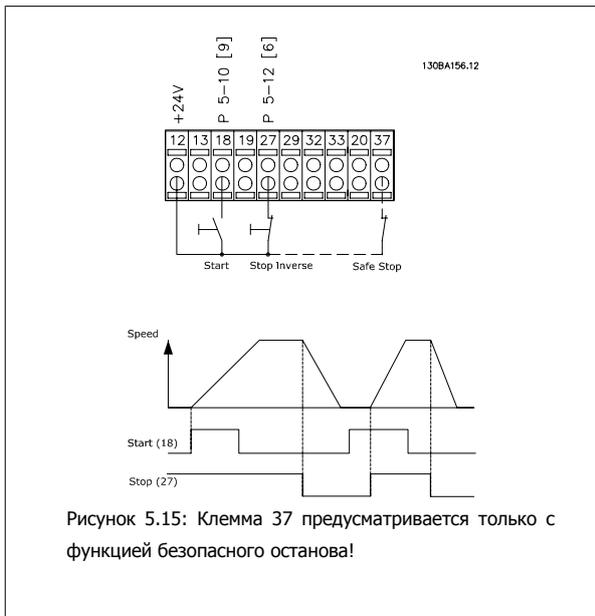
### 5.2.11 Пример типовой схемы подключения

1. Установите клеммы из пакета с комплектом принадлежностей на передней стороне преобразователя частоты.
2. Подключите клеммы 18 и 27 к напряжению +24 В (клемма 12/13)

Установки по умолчанию:

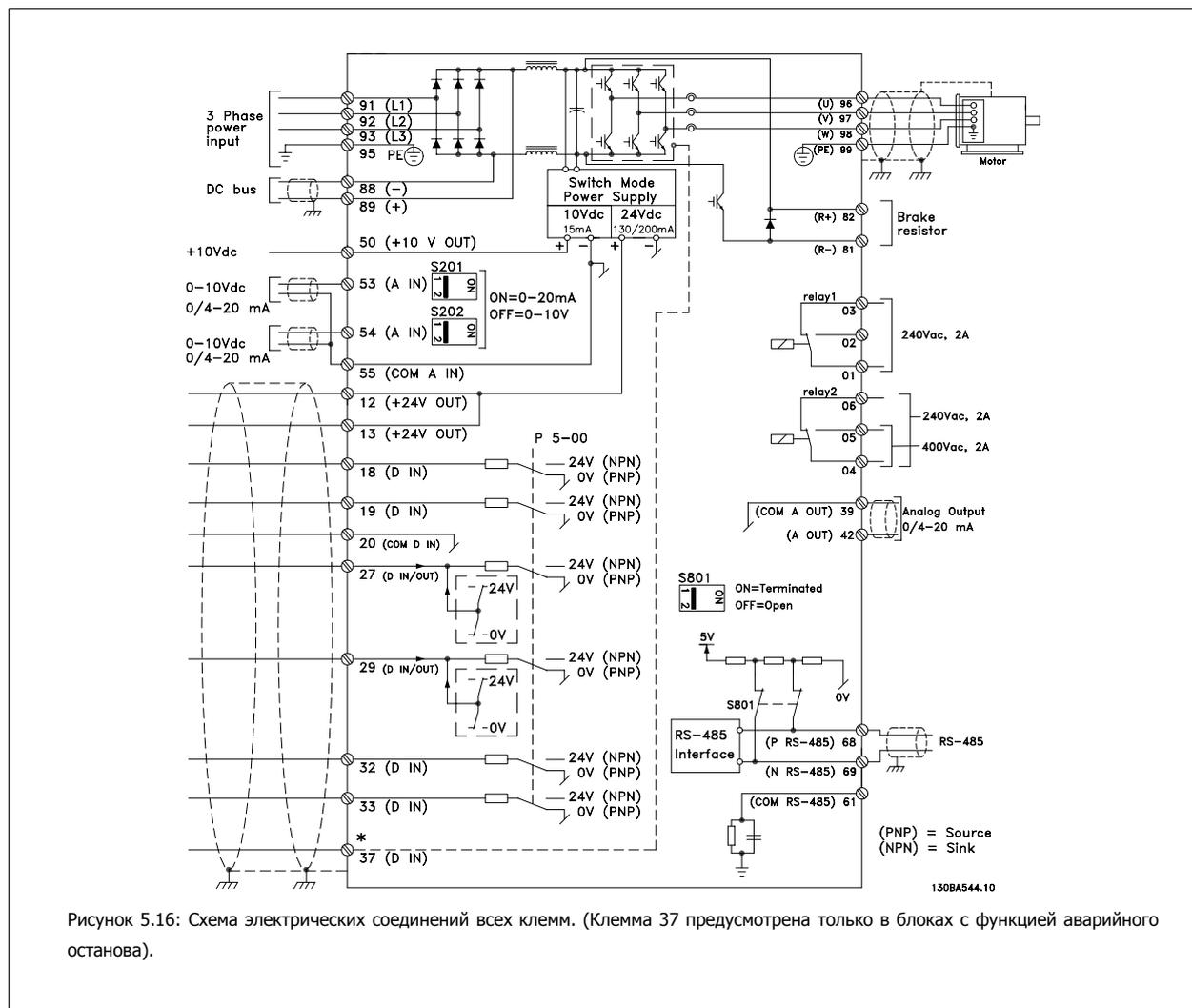
18 = импульсный запуск

27 = инверсный останов



5

## 5.2.12 Электрический монтаж, кабели управления



Иногда, в зависимости от монтажа, при большой длине кабелей управления и кабелей аналоговых сигналов в замкнутых контурах заземления могут протекать токи с частотой 50/60 Гц, обусловленные помехами от кабелей сети электропитания.

В таком случае следует разорвать экран кабеля или установить между экраном и шасси конденсатор емкостью 100 нФ.

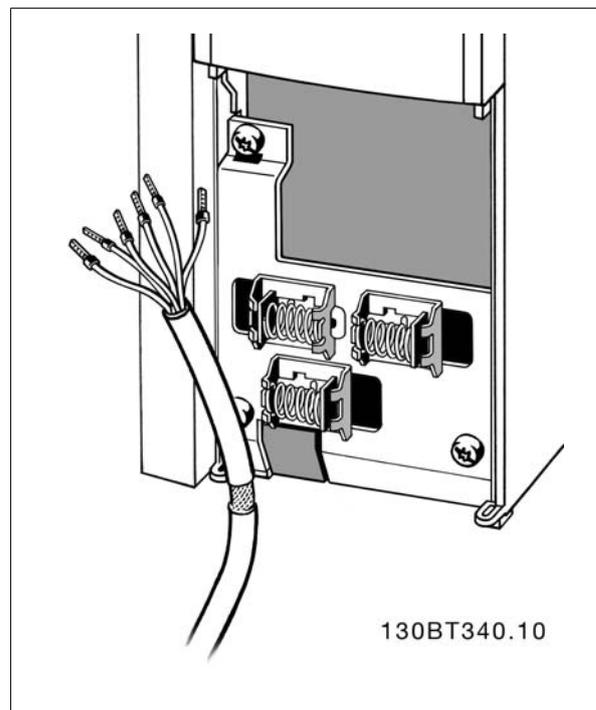
Цифровые и аналоговые входы и выходы следует подключать к общим входам привода VLT HVAC Drive (клеммы 20, 55, 39) отдельно, чтобы исключить взаимное влияние токов заземления этих двух групп на другие группы. Например, переключение цифрового входа может создавать помехи для сигнала аналогового входа.

**Внимание**

Кабели управления должны быть экранированными/бронированными.

1. Чтобы присоединить экран к развязывающей панели преобразователя частоты для кабелей управления, используйте зажим из пакета с комплектом принадлежностей.

Указания по правильной концевой разделке кабелей управления приведены в разделе *Заземление экранированных/бронированных кабелей управления*



5

### 5.2.13 Переключатели S201, S202 и S801

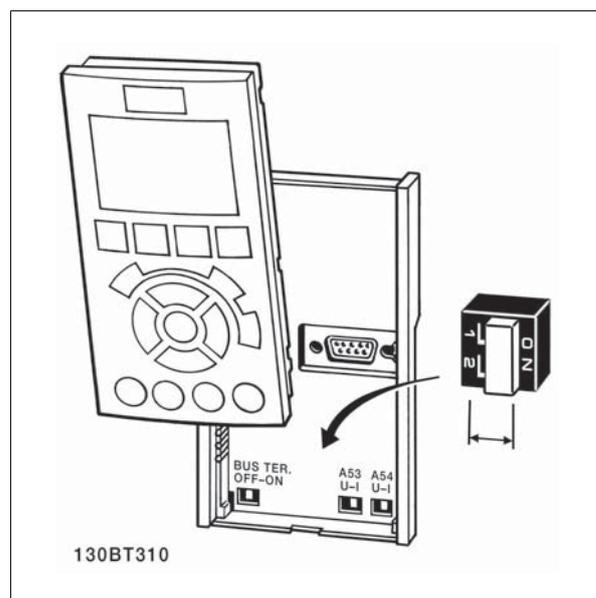
Переключатели S201 (A53) и S202 (A54) используются для выбора сигнала аналогового входа – токового сигнала (0-20 мА) или сигнала напряжения (от 0 до 10 В), входные клеммы 53 и 54, соответственно.

Переключатель S801 (BUS TER.) можно использовать для подключения оконечной нагрузки к порту RS-485 (клеммы 68 и 69).

См. рисунок *Схема подключения* в разделе *Электрический монтаж*.

Установки по умолчанию:

- S201 (A53) = ВЫКЛ (вход напряжения)
- S202 (A54) = ВЫКЛ (вход напряжения)
- S801 (оконечная нагрузка шины) = ВЫКЛ



## 5.3 Окончательная настройка и испытания

### 5.3.1 Окончательная настройка и испытания

Для проверки настройки и работоспособности преобразователя частоты выполните следующие операции.

#### Операция 1. Найдите паспортную табличку двигателя



#### Внимание

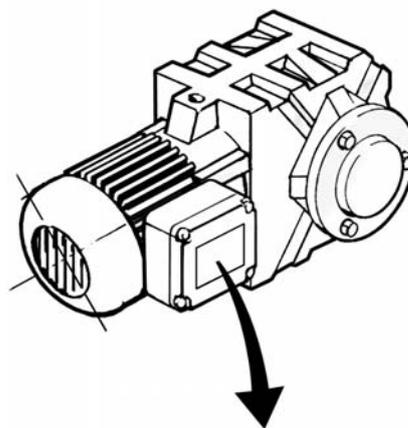
Двигатель может быть подключен по схеме звезды (Y) или треугольника (Δ). Эта информация указана на паспортной табличке двигателя.

5

#### Операция 2. Введите данные с паспортной таблички двигателя в данный перечень параметров.

Для доступа к перечню сначала нажмите кнопку [QUICK MENU], затем выберите пункт "Q2 Quick Setup (Быстрая настройка)".

1.	Мощность двигателя [кВт] или мощность двигателя [л. с.]	пар. 1-20 пар. 1-21
2.	Напряжение двигателя	пар. 1-22
3.	Частота двигателя	пар. 1-23
4.	Ток двигателя	пар. 1-24
5.	Номинальная скорость двигателя	пар. 1-25



<b>BAUER</b> D-73734 ESLINGEN			
3 ~ MOTOR NR. 1827421		2003	
S/E005A9			
		1,5	kW
$n_2$	31,5	/min.	400
$n_1$	1400	/min.	50
$\cos \varphi$	0,80		3,6
			A
1,7L			
B	IP 65	H1/1A	

130BT307

#### Операция 3. Приведите в действие автоматическую адаптацию двигателя (ААД)

Выполнение ААД обеспечит оптимальные характеристики привода. В режиме ААД измеряются значения параметров эквивалентной схемы модели двигателя.

1. Подсоедините клемму 27 к клемме 12 или установите для пар. 5-12 значение "Не используется" (пар. 5-12 [0])
2. Активируйте функцию ААД, пар. 1-29.
3. Выберите полный или сокращенный режим ААД. Если установлен LC-фильтр, запустите сокращенный режим ААД или снимите LC-фильтр на время выполнения ААД.
4. Нажмите кнопку [OK]. На дисплее появится сообщение "Нажмите [Hand On] для запуска ААД".
5. Нажмите кнопку [Hand on]. Индикатор выполнения операции показывает ход процесса ААД.

**Выключите режим ААД в процессе выполнения операции**

1. Нажмите кнопку [OFF] – преобразователь частоты переключится в режим аварийной сигнализации, и на дисплее появится сообщение о том, что ААД была прекращена пользователем.

**Успешное завершение ААД**

1. На дисплее появится сообщение "Нажмите [OK] для завершения ААД".
2. Нажмите кнопку [OK], чтобы выйти из режима ААД.

**Неудачное завершение ААД**

1. Преобразователь частоты переключается в режим аварийной сигнализации. Описание аварийного сигнала приведено в разделе *Поиск и устранение неисправностей*.
2. В записи "Отчетное значение" в журнале аварий [Alarm Log] будет указан последний ряд измерений, выполненных в режиме ААД до переключения преобразователя частоты в аварийный режим. Этот номер и описание аварийного сообщения помогут пользователю при поиске и устранении неисправностей. В случае обращения в отдел обслуживания компании Danfoss следует указать номер и привести аварийное сообщение.



**Внимание**

Неудачная ААД часто бывает связана с ошибками при внесении данных из паспортной таблички двигателя, а также большим различием мощностей двигателя и преобразователя частоты VLT HVAC Drive.

**Операция 4. Установите предельную скорость вращения и время изменения скорости**

Задайте требуемые пределы скорости вращения и время изменения скорости.

Мин. задание	пар. 3-02
Макс. задание	пар. 3-03

Нижний предел скорости двигателя	пар. 4-11 или 4-12
Верхний предел скорости двигателя	пар. 4-13 или 4-14

Время разгона 1 [с]	пар. 3-41
Время замедления 1 [с]	пар. 3-42

## 5.4 Дополнительные соединения

### 5.4.1 Подключение шины постоянного тока

Клемма шины постоянного тока используется для резервного питания постоянным током, когда промежуточная схема питается от внешнего источника питания.

Номера клемм: 88, 89

Для получения дополнительной информации обращайтесь к компании Danfoss.

# 5

### 5.4.2 Дополнительное устройство для подключения тормоза

Соединительный кабель к тормозному резистору должен быть экранированным/бронированным.

Класс защиты корпуса	A+B+C+D+F	A+B+C+D+F
Тормозной резистор	81	82
Клеммы	R-	R+



#### Внимание

Динамическое торможение требует дополнительного оборудования и обеспечения безопасности. За дополнительными сведениями обратитесь в компанию Danfoss.

- Используйте кабельные зажимы для соединения экрана с металлическим корпусом преобразователя частоты и с развязывающей панелью тормозного резистора.
- Сечение тормозного кабеля должно соответствовать тормозному току.



#### Внимание

Между клеммами могут возникать напряжения до 975 В= (при напряжении 600 В~).



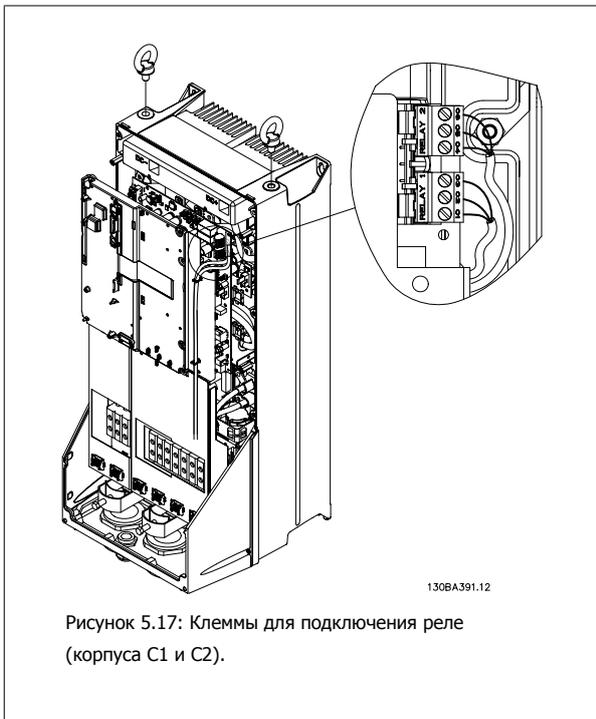
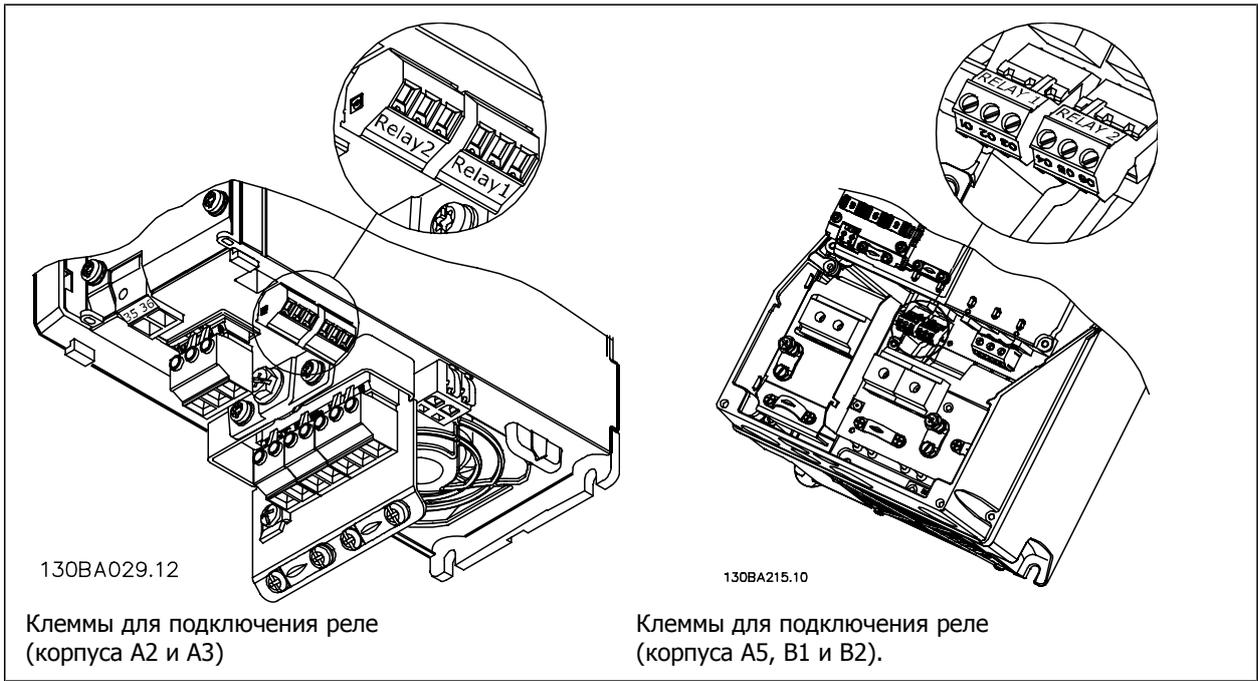
#### Внимание

Если в тормозном IGBT возникает короткое замыкание, то рассеяние мощности в этом резисторе может быть предотвращено отключением преобразователя частоты от питающей сети с помощью сетевого выключателя или контактора. Контактормом может управлять только преобразователь частоты.

### 5.4.3 Подключение реле

Для установки выхода реле обратитесь к группе параметров 5-4\* Реле.

№	01 - 02	замыкание (нормально разомкнутый)
	01 - 03	размыкание (нормально замкнутый)
	04 - 05	замыкание (нормально разомкнутый)
	04 - 06	размыкание (нормально замкнутый)



### 5.4.4 Выход реле

#### Реле 1

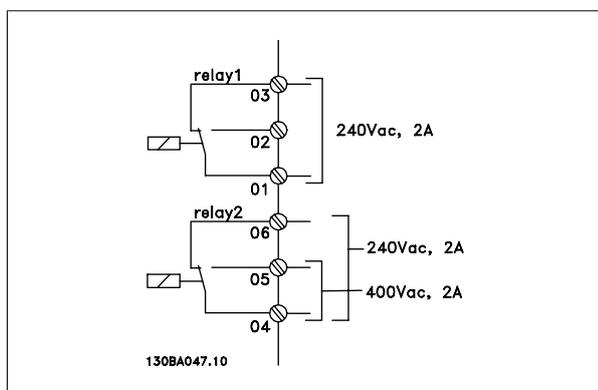
- Клемма 01: общая
- Клемма 02: нормально разомкнутый контакт, 240 В~
- Клемма 03: нормально замкнутый контакт, 240 В~

#### Реле 2

- Клемма 04: общая
- Клемма 05: нормально разомкнутый контакт, 400 В~
- Клемма 06: нормально замкнутый контакт, 240 В~

Реле 1 и 2 программируются в параметрах 5-40, 5-41 и 5-42.

Дополнительные выходы реле – путем использования дополнительного модуля MCB 105.



### 5.4.5 Параллельное соединение двигателей

Преобразователь частоты может управлять несколькими двигателями, включенными параллельно. Общий ток, потребляемый двигателями, не должен превышать номинальный выходной ток  $I_{inv}$  преобразователя частоты.

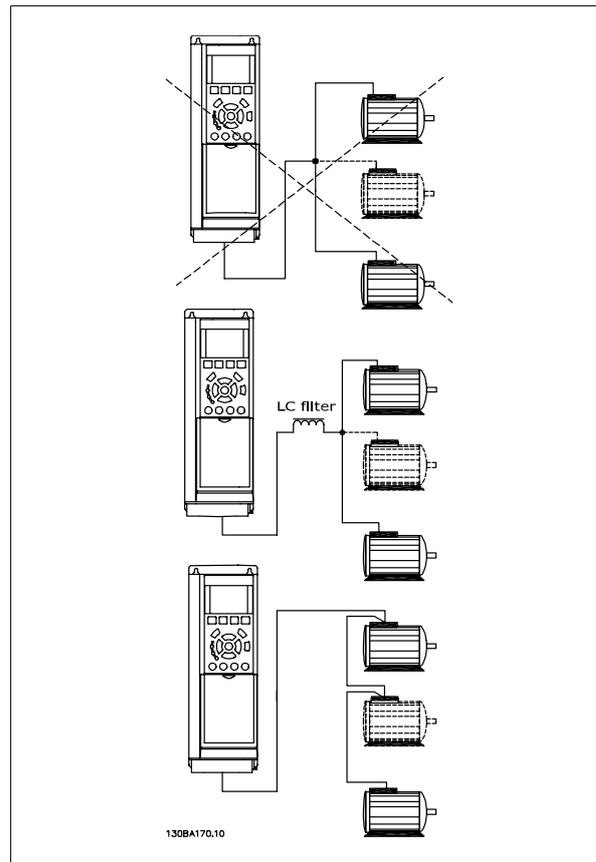


**Внимание**

Если двигатели соединены параллельно, то параметр 1-02 *Автоматическая адаптация двигателя (ААД)* использоваться не может.

Если мощности двигателей значительно отличаются, то могут возникать проблемы при пуске и на малых скоростях вращения, поскольку относительно большое активное сопротивление статора маломощных двигателей требует более высокого напряжения при пуске и на малых оборотах.

В системах с двигателями, соединенными параллельно, электронное тепловое реле (ЭТР) преобразователя частоты нельзя использовать для защиты отдельных двигателей. Следует предусмотреть дополнительную защиту двигателей, например, с помощью термисторов в каждом двигателе или индивидуальных термореле. (Автоматические выключатели для использования в качестве защитных устройств не подходят).

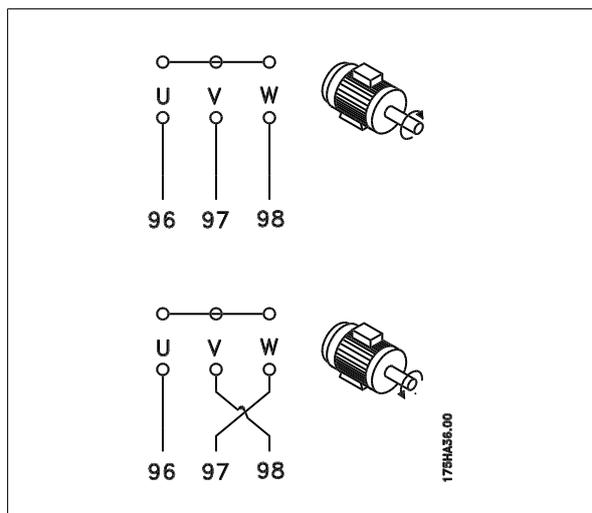


### 5.4.6 Направление вращения двигателя

Заводская настройка предусматривает вращение по часовой стрелке, когда выходы преобразователя частоты соединены следующим образом:

Клемма 96 соединена с фазой U  
Клемма 97 соединена с фазой V  
Клемма 98 соединена с фазой W

Направление вращения двигателя изменяется переключением двух фаз двигателя.



5

### 5.4.7 Тепловая защита двигателя

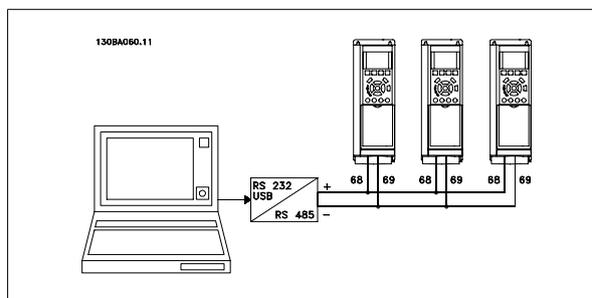
Электронное тепловое реле преобразователя частоты имеет UL-аттестацию для защиты одного двигателя, когда для параметра 1-90 *Тепловая защита двигателя* установлено значение *ЭТР: отключение*, а для параметра 1-24 *Ток двигателя  $I_{M,N}$*  – значение номинального тока двигателя (см. паспортную табличку двигателя).

## 5.5 Различные подключения

### 5.5.1 Подключение шины RS485

Один или несколько преобразователей частоты могут быть подключены к одному контроллеру (или главному устройству) с помощью стандартного интерфейса RS485. Клемма 68 соединяется с сигнальным проводом P (TX+, RX+), а клемма 69 - с сигнальным проводом N (TX-, RX-).

Если к главному устройству подключается более одного преобразователя частоты, используется параллельное соединение.



Чтобы избежать появления в экране токов выравнивания потенциалов, заземлите экран кабеля с помощью клеммы 61, которая соединена с корпусом через RC-цепь.

#### Оконечная нагрузка шины

Шина RS485 должна иметь на обоих концах оконечную нагрузку в виде группы резисторов. Для этого установите переключатель S801 на плате управления в положение "ON" (Вкл.).

Более подробная информация приведена в параграфе *Переключатели S201, S202 и S801*.



#### Внимание

Протокол связи должен быть FC MC (устанавливается в пар. 8-30).

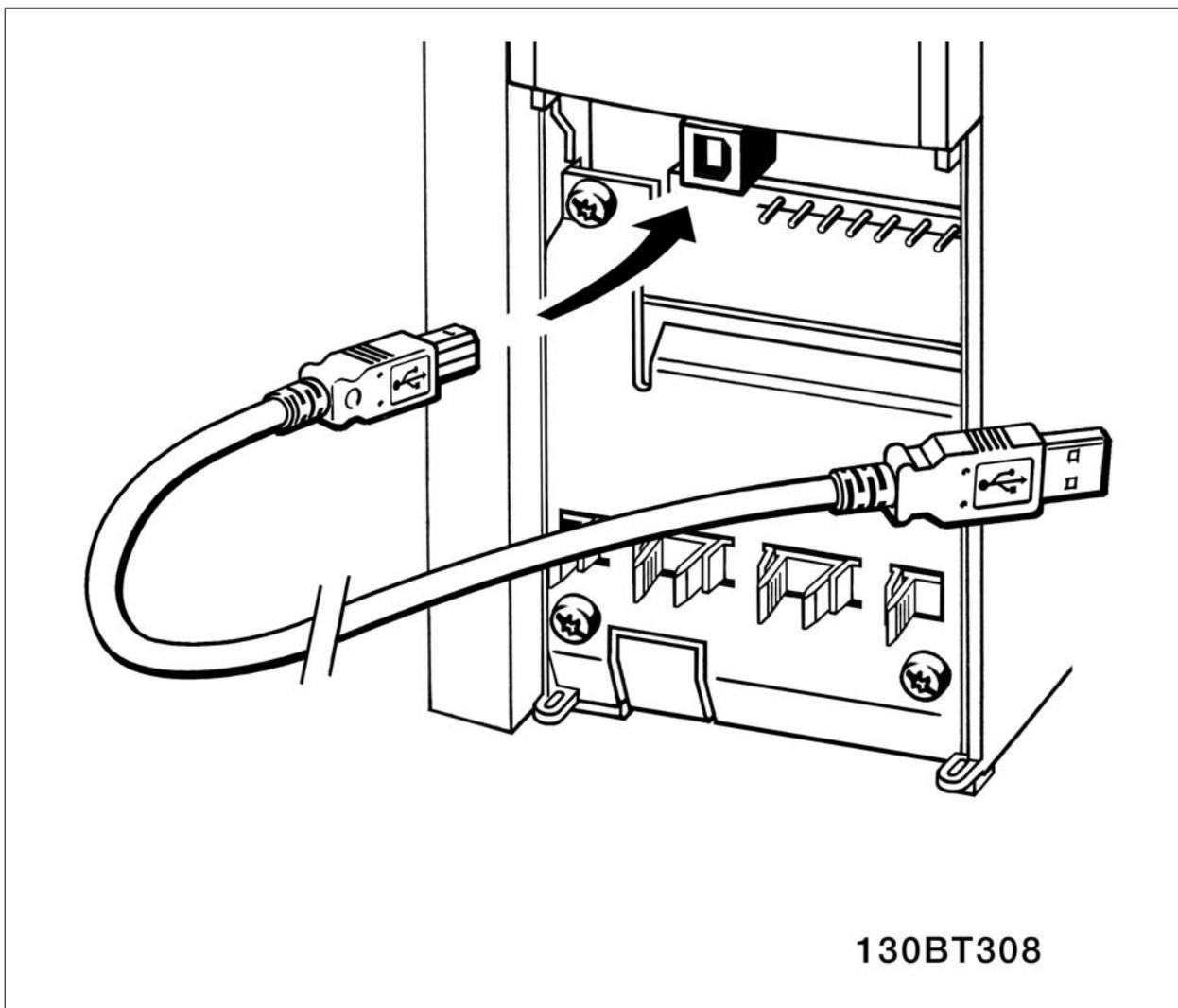
## 5.5.2 Подключение ПК к преобразователю частоты FC 100

Для управления преобразователем частоты или для его программирования с помощью ПК установите программу настройки MCT 10. ПК подключается стандартным кабелем USB (ведущий узел/устройство) или через интерфейс RS-485, как показано в главе Монтаж > Различные подключения Руководства по проектированию приводов VLT® HVAC.



### Внимание

Цифровой выход имеет гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм. Разъем USB подключен к защитному заземлению в преобразователе частоты. К разъему связи USB на приводе VLT HVAC может подключаться только изолированный переносной ПК.



5

### Служебная программа ПК - MCT 10

Все приводы оборудованы портом последовательной связи. Мы предоставляем служебную программу для связи между ПК и преобразователем частоты - программу настройки VLT Motion Control Tool MCT 10.

### Программа настройки MCT 10

Программа MCT 10 разработана в качестве удобного средства для настройки параметров преобразователей частоты.

Программа настройки MCT 10 может быть полезна для:

- Планирования коммуникационной сети в автономном режиме. Программа MCT 10 содержит полную базу данных преобразователя частоты.

- Ввода преобразователей частоты в эксплуатацию в оперативном режиме
- Сохранения настроек для всех преобразователей частоты
- Замены привода в сети
- Расширения существующей сети
- Предусмотрена поддержка приводов, которые будут разработаны в дальнейшем

Программа настройки МСТ 10 поддерживает шину Profibus DP-V1 путем подключения главного устройства класса 2. Это позволяет производить считывание/запись параметров преобразователя частоты в онлайнном режиме через сеть Profibus. Тем самым исключается необходимость в дополнительной коммуникационной сети.

#### Сохранение настроек привода:

1. Соедините ПК с преобразователем частоты через порт USB.
2. Запустите программу настройки МСТ 10
3. Выберите операцию чтения данных с привода "Read from drive"
4. Выберите операцию "Save as" (Сохранить как)

Значения всех параметров будут сохранены в ПК.

#### Загрузка настроек привода:

1. Соедините ПК с преобразователем частоты через порт USB.
2. Запустите программу настройки МСТ 10
3. Выберите операцию "Open" (Открыть) - на экране будут показаны сохраненные файлы
4. Откройте требуемый файл
5. Выберите операцию записи данных на привод "Write to drive"

Все установленные значения параметров теперь передаются в привод.

Для служебной программы настройки МСТ 10 имеется отдельное руководство.

#### Модули программы настройки МСТ 10

В программный пакет включены следующие модули:

	<p><b>Программа настройки МСТ 10</b>          Настройка параметров          Копирование в преобразователь частоты и из него          Документирование и распечатка значений параметров, включая схемы</p>
<p><b>Ед. измер. сигнала Интерфейс пользователя (пользовательский интерфейс)</b>          График профилактического обслуживания          Настройка тактового генератора          Программирование временной последовательности действий          Настройка интеллектуального логического контроллера</p>	

#### Номер для заказа:

Закажите компакт-диск, содержащий программу настройки МСТ 10, используя для этого кодовый номер 130B1000.

Программа настройки МСТ 10 может быть загружена через Интернет, с сайта компании Danfoss: [www.DANFOSS.COM](http://www.DANFOSS.COM), сфера деятельности: средства управления движением.

#### МСТ 31

Компьютерная программа расчета гармоник МСТ 31 позволяет легко вычислить нелинейные искажения в данной системе. Можно вычислить коэффициент нелинейных искажений преобразователей частоты как компании Danfoss, так и других производителей, при использовании различных дополнительных средств уменьшения содержания гармоник, таких как фильтры Danfoss AHF и 12-18-пульсные выпрямители.

**Номер для заказа:**

Закажите компакт-диск с компьютерной программой МСТ 31, пользуясь для этого кодовым номером 130B1031.

Программа настройки МСТ 31 может быть загружена через Интернет, с сайта компании Danfoss: [www.danfoss.com](http://www.danfoss.com), сфера деятельности: средства управления движением.

## 5.6 Техника безопасности

### 5.6.1 Высоковольтные испытания

Проведите высоковольтные испытания при замкнутых накоротко клеммах U, V, W, L<sub>1</sub>, L<sub>2</sub> и L<sub>3</sub>. Подавайте между короткозамкнутой цепью и шасси напряжение не более 2,15 кВ= в течение одной секунды.

**Внимание**

Если при проведении высоковольтных испытаний всей установки токи утечки окажутся слишком большими, то отключите сеть и двигатель.

### 5.6.2 Подключение защитного заземления

Преобразователь частоты имеет большой ток утечки и для обеспечения безопасности должен быть надлежащим образом заземлен в соответствии со стандартом EN 50178 .



Ток утечки на землю преобразователя частоты превышает 3,5 мА. Для обеспечения надежного механического подключения заземляющего кабеля к цепи заземления (клемма 95) поперечное сечение провода должно быть не менее 10 мм<sup>2</sup> или же заземление должно быть выполнено двумя соответствующими проводами, подсоединенными отдельно.

## 5.7 Монтаж с учетом требований по ЭМС

### 5.7.1 Электрический монтаж -

Ниже приводятся указания, которыми следует руководствоваться при монтаже преобразователей частоты. Выполнение этих указаний обеспечивает соответствие требованиям стандарта EN 61800-3 *Первые условия эксплуатации*. Если монтаж производится в соответствии с требованиями стандарта EN 61800-3 *Вторые условия эксплуатации*, т.е. в промышленных сетях или в составе установки, имеющей собственный трансформатор, отступление от этих указаний допускается, но не рекомендуется. См. также параграфы *Маркировка CE*, *Общие вопросы ЭМС (излучение)* и *Результаты испытаний на ЭМС*.

**Для обеспечения корректного по ЭМС электрического монтажа с учетом положительного опыта работы:**

- Используйте только экранированные/бронированные кабели в оплетке для двигателя и управления. Экран должен покрывать поверхность кабеля не менее чем на 80 %. Экран должен быть металлическим, обычно из меди, алюминия, стали или свинца, но может быть изготовлен из других металлов. Специальные требования к кабелям сетевого питания не предъявляются.
- Монтаж с использованием прочных металлических кабелепроводов не требует применения экранированных кабелей, но кабель к двигателю должен прокладываться в кабелепроводе, отдельно от кабелепроводов кабелей управления и сетевых кабелей. Необходимо обеспечить полное соединение кабелепровода от блока управления к двигателю по всей длине. Характеристики ЭМС гибких кабелепроводов существенно различаются, необходимую информацию можно получить от изготовителя.
- Подключайте экранированную/бронированную оплетку/кабелепровод к земле с обоих концов кабелей двигателей, а также кабелей управления. Иногда подключение экрана на обоих концах невозможно. В этом случае подключайте экран на стороне преобразователя частоты. См. также раздел *Заземление экранированных/бронированных кабелей управления в оплетке*.

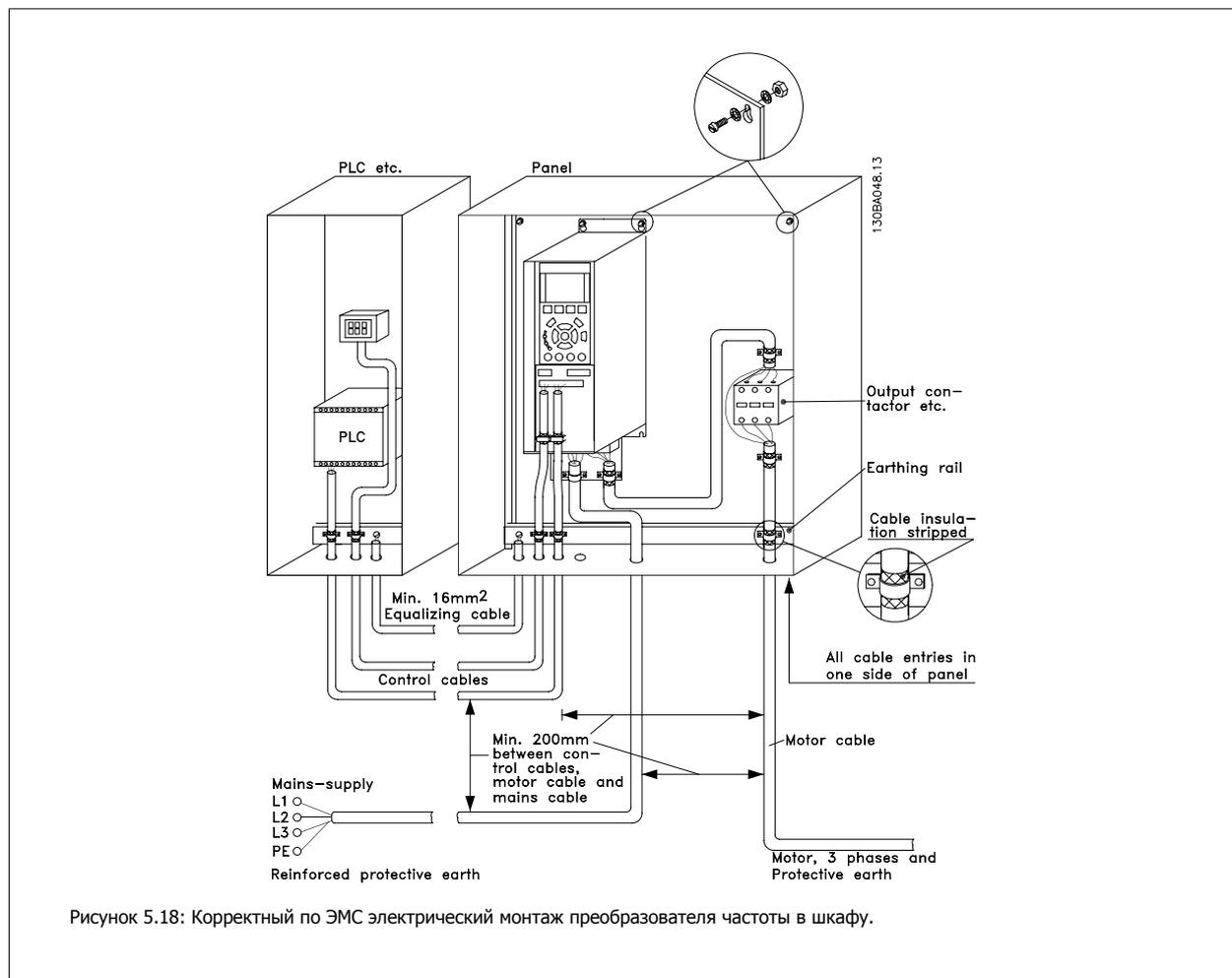
- Избегайте подключения экрана/бронированной оболочки свитыми концами (косичками). Такое подключение увеличивает импеданс экрана на высоких частотах и снижает его эффективность. Вместо этого пользуйтесь кабельными зажимами с низким сопротивлением или кабельными уплотнениями, удовлетворяющими требованиям ЭМС.
- По возможности избегайте применения неэкранированных/небронированных кабелей управления внутри шкафов, в которые помещается блок (блоки) управления.

Оставляйте экран ненарушенным как можно ближе к месту подключения.

На рисунке показан пример корректного по ЭМС электрического монтажа преобразователя частоты в корпусе IP 20. Преобразователь частоты установлен в монтажном шкафу с выходным контактором и подключен к ПЛК, который в данном примере смонтирован в отдельном шкафу. Другие способы выполнения монтажа также могут обеспечивать высокие характеристики ЭМС при условии соблюдения изложенных выше практических указаний.

При нарушении указаний по монтажу, а также при использовании неэкранированных кабелей и проводов управления некоторые требования к излучению помех не будут удовлетворены, хотя условия помехозащищенности будут выполнены. См. параграф *Результаты испытаний на ЭМС*.

5



### 5.7.2 Использование кабелей, соответствующих требованиям ЭМС

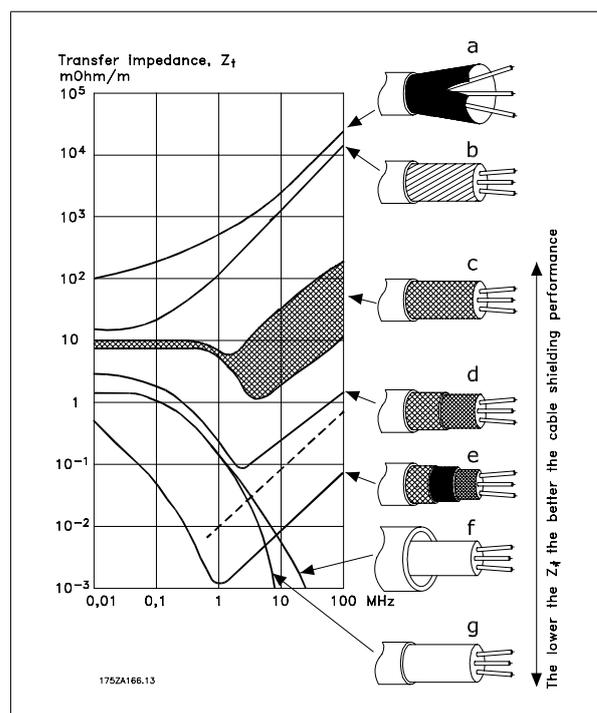
Для улучшения ЭМС, а именно повышения помехозащищенности кабелей управления и обеспечения защиты от излучения помех, создаваемых кабелями двигателя, компания Danfoss рекомендует применять снабженные оплеткой экранированные/бронированные кабели.

Способность кабелей уменьшать наводимые в них помехи и снижать собственное излучение электрического шума зависит от передаточного импеданса ( $Z_T$ ). Экран кабеля обычно рассчитывается на снижение передачи электрических помех; тем не менее, экран с меньшей величиной передаточного импеданса ( $Z_T$ ) более эффективен, чем тот, у которого передаточный импеданс ( $Z_T$ ) больше.

Изготовители кабелей редко указывают величину передаточного импеданса ( $Z_T$ ), но зачастую эту величину ( $Z_T$ ) можно оценить по физическим характеристикам кабеля.

**Величину передаточного импеданса ( $Z_T$ ) можно определить на основе следующих факторов:**

- Проводимость экранирующего материала.
  - Сопротивление контакта между отдельными проводами экрана.
  - Удельная площадь экранирующего покрытия, т.е. площадь поверхности кабеля, закрытая экраном (часто указывается в процентах).
  - Тип экрана, т.е. плетеный или витой.
- a. Алюминиевая оболочка с медным проводом.
  - b. Витой из медных проволок или бронированный кабель из стальных проволок.
  - c. Один слой сплетенных медных проволок с меняющейся долей экранированной поверхности. Типовой кабель, рекомендуемый компанией Danfoss.
  - d. Два слоя сплетенных медных проволок.
  - e. Два слоя сплетенных медных проволок с магнитным экранированным/бронированным промежуточным слоем.
  - f. Кабель, проложенный в медной или стальной трубке.
  - g. Освинцованный кабель с толщиной стенок 1,1 мм.



### 5.7.3 Заземление экранированных/бронированных кабелей управления

Как правило, кабели управления должны иметь экранирующую оплетку/броню, при этом экран должен быть с помощью кабельных зажимов на обоих концах присоединен к металлическому шкафу блока.

Как правильно заземлять блок и как поступать в случае сомнений, показано на приведенном ниже чертеже.

**а. Правильное заземление**

Для обеспечения наилучшего электрического контакта кабели управления и кабели для последовательной связи должны быть закреплены с помощью кабельных зажимов на обоих концах.

**б. Неправильное заземление**

Не используйте скрученные концы оплетки кабеля (косички). Они увеличивают импеданс экрана на высоких частотах.

**в. Защита от высокой разности потенциалов между корпусами ПЛК и преобразователя частоты**

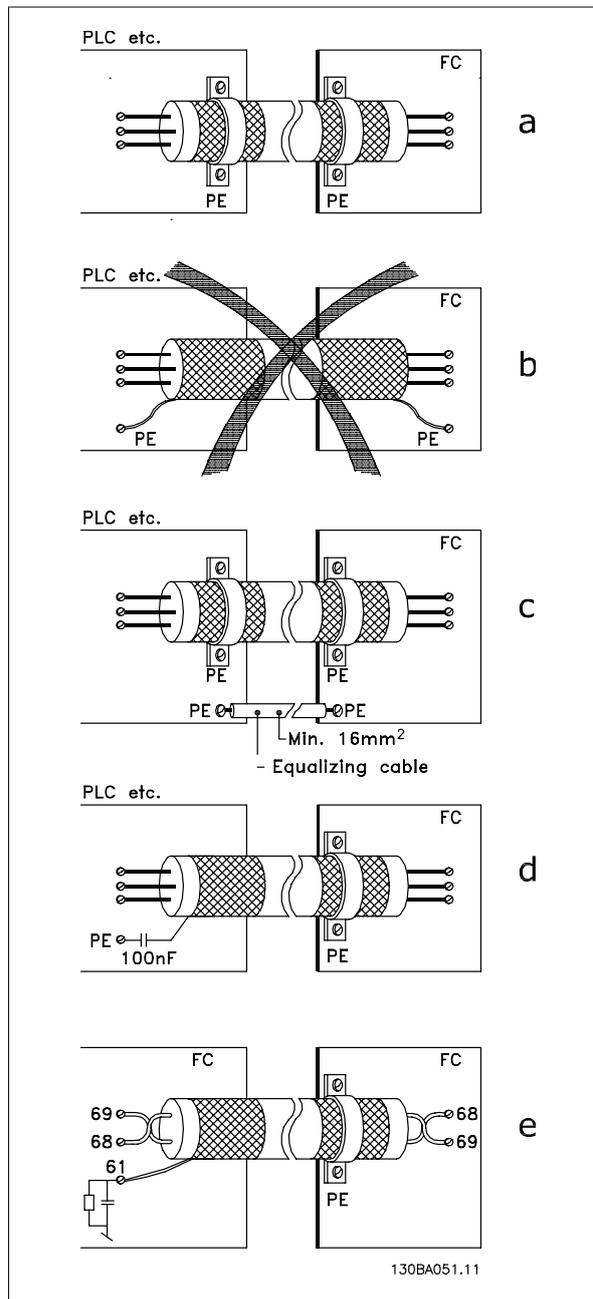
Если потенциал преобразователя частоты относительно земли отличается от такого потенциала ПЛК и других устройств, могут возникнуть электрические помехи, способные нарушить работу всей системы. Эта проблема решается установкой выравнивающего кабеля рядом с кабелем управления. Минимальное сечение кабеля: 16 мм<sup>2</sup>.

**г. Для контуров заземления 50/60 Гц**

Если используются очень длинные кабели управления, могут возникать контуры заземления 50/60 Гц. Эта неполадка может быть устранена подключением одного конца экрана к земле через конденсатор емкостью 100 нФ (обеспечив короткие выводы).

**д. Кабели для последовательной связи**

Токи низкочастотных помех между двумя преобразователями частоты устраняются подключением одного конца экрана к клемме 61. Эта клемма присоединяется к земле через внутреннюю RC-цепочку. Для снижения помех между проводниками при дифференциальном включении используются кабели с витыми парами.



## 5.8 Помехи/гармоники в питающей сети

### 5.8.1 Помехи в питающей сети/гармоники

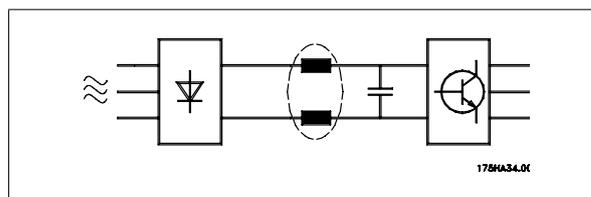
Преобразователь частоты потребляет из сети несинусоидальный ток, что увеличивает действующее значение входного тока  $I_{эфф}$ .

Несинусоидальный ток можно с помощью анализа Фурье преобразовать и разложить на токи синусоидальной формы

различных частот, т. е. токи гармоник  $I_n$  с частотой основной гармоники 50 Гц:

Токи гармоник Гц	$I_1$ 50 Гц	$I_5$ 250 Гц	$I_7$ 350 Гц
---------------------	----------------	-----------------	-----------------

Гармоники не оказывают непосредственного влияния на потребление мощности, но увеличивают тепловые потери в установке (в трансформаторе, в кабелях). Соответственно в установках с довольно большой долей нагрузки, приходящейся на выпрямители, важно поддерживать токи гармоник на низком уровне для исключения перегрузки трансформатора и сильного нагрева кабелей.



**Внимание**  
Некоторые токи гармоник могут нарушать работу устройств связи, подключенных к тому же трансформатору, что и преобразователь частоты, или вызывать резонанс в батареях конденсаторов, предназначенных для коррекции коэффициента мощности.

5

Токи гармоник в сравнении с действующим значением входного тока:

	Входной ток
$I_{эфф}$	1.0
$I_1$	0.9
$I_5$	0.4
$I_7$	0.2
$I_{11-49}$	< 0.1

Для обеспечения малых токов гармоник преобразователь частоты в стандартной комплектации оснащен в промежуточной цепи катушками индуктивности. Это обычно снижает входной ток  $I_{эфф}$  на 40 %.

Искажение напряжения питающей сети зависит от величины токов гармоник, которые должны умножаться на импеданс сети для рассматриваемой частоты. Суммарный коэффициент нелинейных искажений напряжения (THD) рассчитывается на основе отдельных гармоник напряжения по следующей формуле:

$$THD \% = \sqrt{U_5^2 + U_7^2 + \dots + U_H^2}$$

( $U_n\%$  от U)

### 5.9.1 Датчик остаточного тока

Для дополнительной защиты могут использоваться реле RCD (датчиков остаточного тока), многократное защитное заземление или обычное заземление при условии соблюдения местных норм и правил техники безопасности.

В случае замыкания на землю постоянная составляющая тока может превратиться в ток короткого замыкания.

Если используются реле RCD, необходимо соблюдать местные нормы и правила. Реле должны быть рассчитаны на защиту трехфазного оборудования с мостовым выпрямителем и на кратковременный разряд при включении питания (дополнительную информацию см. в разделе *Ток утечки на землю*).

## 6 Примеры применения

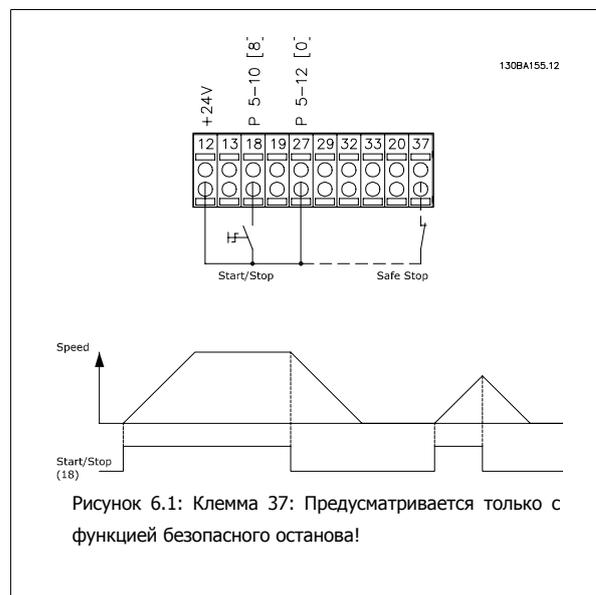
### 6.1.1 Пуск/останов

Клемма 18 = пуск/останов, пар. 5-10 [8] *Пуск*

Клемма 27 = не используется, пар. 5-12 [0] *Не используется* (по умолчанию *останов выбегом, инверсный*)

Пар. 5-10 *Цифровой вход* = *Пуск* (по умолчанию)

Пар. 5-12 *Цифровой вход* = *останов выбегом, инверсный* (по умолчанию)



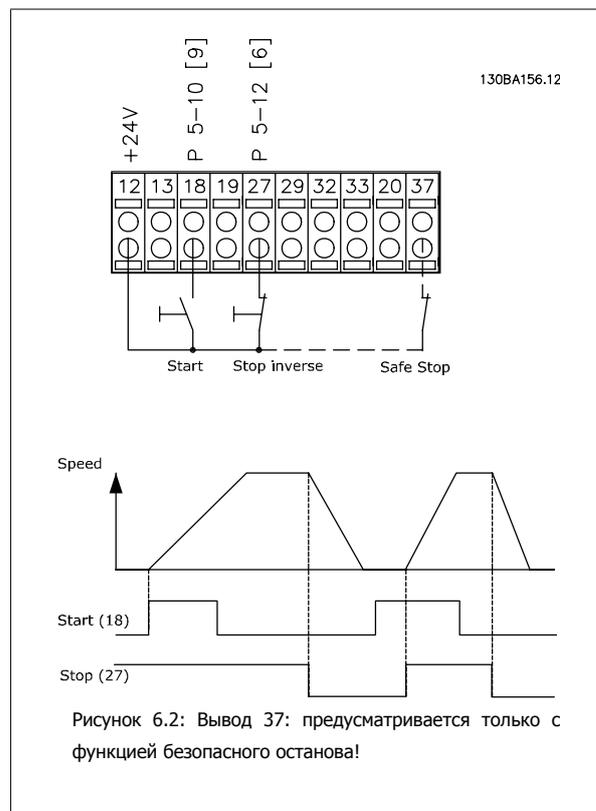
### 6.1.2 Импульсный пуск/останов

Клемма 18 = пуск/останов пар. 5-10 [9] *Импульсный запуск*

Клемма 27 = Останов, пар. 5-12 [6] *Останов, инверсный*

Пар. 5-10 *Цифровой вход* = *Импульсный запуск*

Пар. 5-12 *Цифровой вход* = *Останов, инверсный*



6

### 6.1.3 Задание от потенциометра

Задание напряжения потенциометром.

Параметр 3-15 *Источник задания 1 [1] = Аналоговый вход 53*

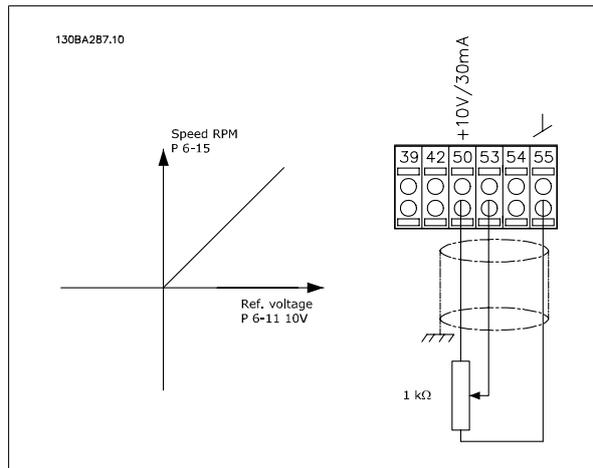
Пар. 6-10 *Клемма 53, низкое напряжение = 0 В*

Пар. 6-11 *Клемма 53, высокое напряжение = 10 В*

Пар. 6-14 *Клемма 53, низкое зад./обр. связь Значение = 0 об/мин*

Пар. 6-15 *Клемма 53, высокое зад./обр. связь Значение = 1 500 об/мин*

Переключатель S201 = OFF (U)



## 6

### 6.1.4 Автоматическая адаптация двигателя (ААД)

Автоматическая адаптация двигателя (ААД) представляет собой алгоритм для измерения электрических параметров двигателя, когда двигатель неподвижен. Это означает, что сама функция ААД не создает никакого крутящего момента.

Функция ААД используется при вводе системы в эксплуатацию и проведении оптимизации настройки преобразователя частоты для применяемого двигателя. Эта функция используется, в частности, в тех случаях, когда заводские настройки не применены для подключаемого двигателя.

Параметр 1-29 позволяет выбирать полную ААД с определением всех электрических параметров двигателя или сокращенную ААД с определением только сопротивления статора  $R_s$ .

Продолжительность полной автоматической адаптации электродвигателя варьируется от нескольких секунд для небольших электродвигателей до более 15 минут для крупных электродвигателей.

#### Ограничения и предварительные условия:

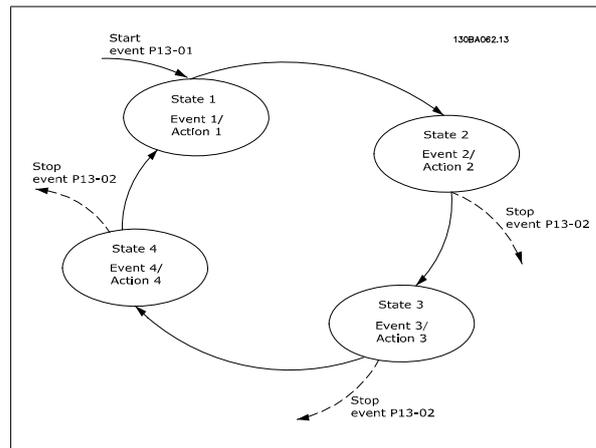
- Чтобы обеспечить оптимальное определение параметров двигателя с помощью ААД, необходимо правильно ввести данные с паспортной таблички двигателя в параметры 1-20 ... 1-26.
- Для обеспечения наилучшей настройки преобразователя частоты выполняйте процедуры ААД на холодном двигателе. Повторное выполнение ААД может вызывать нагрев двигателя, что приводит к увеличению сопротивления статора  $R_s$ . Обычно это не опасно.
- ААД может выполняться только в том случае, если номинальный ток двигателя составляет не менее 35 % номинального выходного тока преобразователя частоты. Автоматическая адаптация может проводиться в пределах превышения мощности электродвигателя на один типоразмер.
- Возможно проведение сокращенной ААД при установленном синусоидальном фильтре. Полную ААД при установленном синусоидальном фильтре проводить нельзя. Если требуется полная настройка, удалите синусоидальный фильтр перед проведением полной ААД. После завершения ААД снова установите синусоидальный фильтр.
- Если электродвигатели включаются параллельно, проводите только сокращенную автоматическую адаптацию..
- Не проводите полную ААД при использовании синхронных двигателей. Если применяются синхронные двигатели, проводите сокращенную ААД и вручную устанавливайте расширенные данные двигателя. Для двигателей с постоянными магнитами функция ААД не применяется.
- Во время выполнения ААД преобразователь частоты не создает крутящий момент двигателя. Во время ААД не допускается, чтобы ведомый механизм вызывал вращение вала двигателя, что, как известно, происходит, например, при авторотации в системах вентиляции. Это мешает выполнению ААД.

### 6.1.5 Интеллектуальное логическое управление

Интеллектуальное логическое управление (SLC) - это по существу последовательность действий, определяемых пользователем (см. пар. 13-52), которые выполняются контроллером SLC, когда связанное *событие*, определяемое пользователем (см. пар. 13-51), оценивается им как TRUE. *События* и *действия* имеют свои номера и связываются в пары, называемые состояниями. Это означает, что когда совершается *событие* [1] (получает значение TRUE), выполняется *действие* [1]. После этого анализируются условия *события* [2], и, если оно оценивается как TRUE, выполняется *действие* [2] и т.д. События и действия размещаются в параметрах типа массива.

В каждый момент времени оценивается только одно *событие*. Если *событие* оценено как FALSE, в течение текущего интервала контроля ничего не происходит (в SLC), и другие *события* не оцениваются. Это означает, что, когда запускается контроллер SLC, в каждом интервале контроля выполняется оценка *события* [1] (и только *события* [1]). Только если *событие* [1] оценивается как TRUE, контроллер SLC выполняет *действие* [1] и запускает оценку *события* [2].

Можно запрограммировать от 0 до 20 *событий* и *действий*. Когда будет осуществлено последнее *событие* / *действие*, последовательность запускается снова с *события* [1] / *действия* [1]. На рисунке показан пример с тремя *событиями* / *действиями*.



### 6.1.6 Программирование интеллектуального логического контроллера

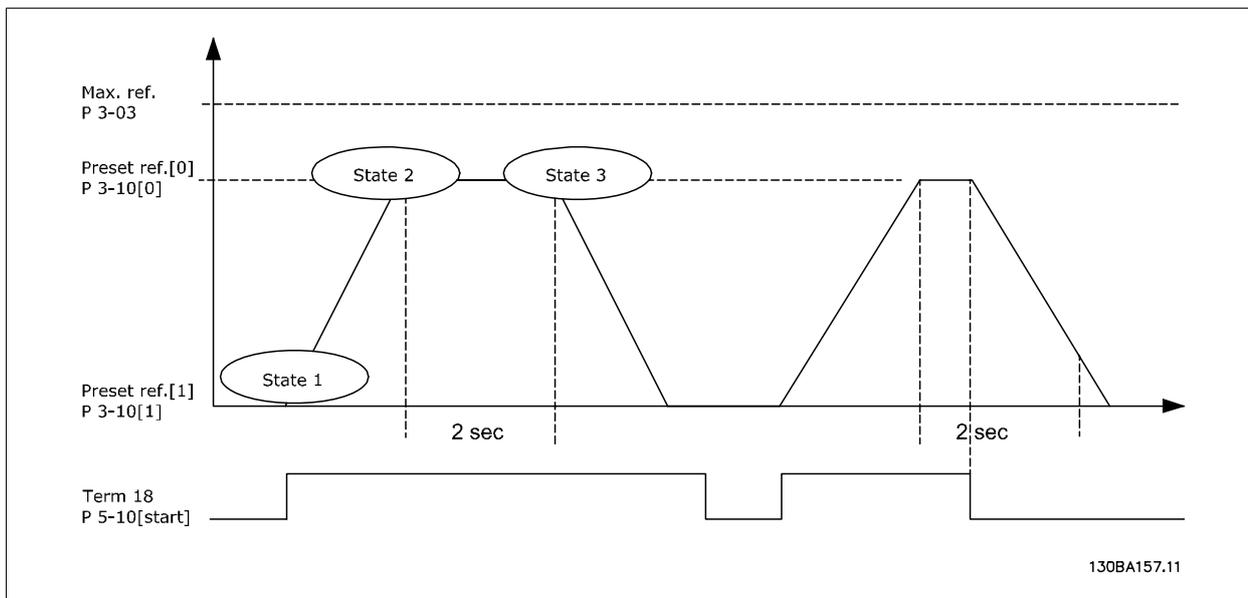
Новым полезным устройством в приводе VLT HVAC Drive является интеллектуальный логический контроллер SLC (Smart Logic Control). В приложениях, в которых программируемый логический контроллер (ПЛК) формирует простую последовательность, контроллер SLC может получать элементарные задания от главного управляющего устройства. Контроллер SLC предназначен для выполнения действий в ответ на событие, которое поступает или формируется в приводе VLT HVAC Drive. После этого преобразователь частоты выполняет предварительно запрограммированное действие.

### 6.1.7 Пример применения контроллера SLC

Одна последовательность 1:

Пуск - разгон - работа на заданной скорости в течение 2 с - замедление и удерживание вала до останова.

6



Установите нужные значения времени изменения скорости в параметрах 3-41 и 3-42.

$$t_{ramp} = \frac{t_{acc} \times n_{norm} (пар. 1 - 25)}{\Delta ref [об/мин]}$$

Установите для клеммы 27 значение *Не используется* (пар. 5-12)

Установите предустановленное задание 0 на первую предустановленную скорость (пар. 3-10 [0]) в процентах от максимальной заданной скорости (пар. 3-03), например, 60%

Установите предустановленное задание 1 на вторую предустановленную скорость (пар. 3-10 [1]), например, 0 % (ноль).

В пар. 13-20 [0] установите таймер 0 для фиксированной скорости вращения, например, 2 с

В пар. 13-51 [1] установите для события 1 значение *True* [1]

В пар. 13-51 [2] установите для события 2 значение *На задании* [4]

В пар. 13-51 [3] установите для события 3 значение *Время ожид.* 0 [30]

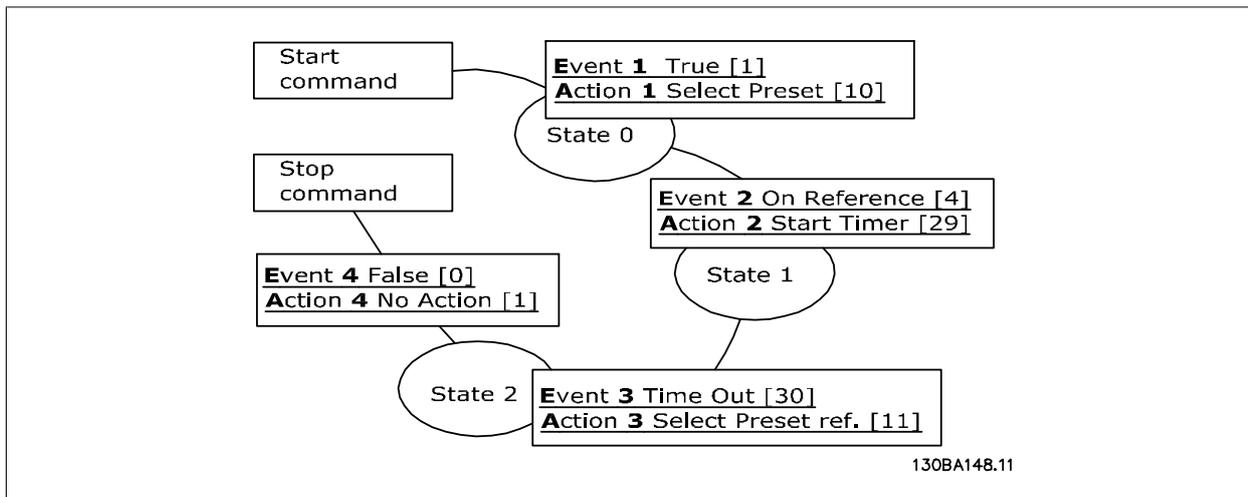
В пар. 13-51 [1] установите для события 4 значение *False* [0]

В пар. 13-52 [1] установите для действия 1 значение *Выбор предуст. зад.* 0 [10]

В пар. 13-52 [2] установите для действия 3 значение *Запуск таймера* 0 [29]

В пар. 13-52 [3] установите для действия 3 значение *Выбор предуст. зад.* 1 [11]

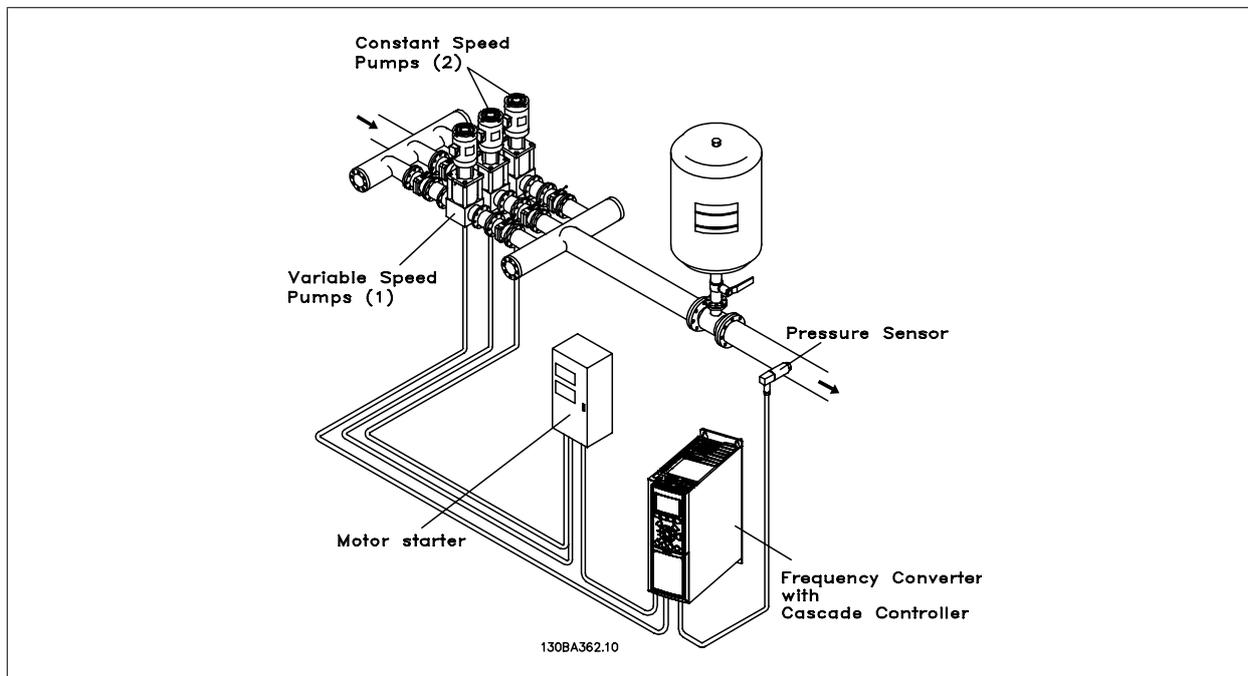
В пар. 13-52 [4] установите для действия 4 значение *Нет действия* [1]



Установите интеллектуальный логический контроллер в параметре 13-00 на значение "Вкл."

На клемму 18 подается команда пуска/останова. Если поступает сигнал останова, преобразователь частоты замедляется и переходит в режим свободного вращения.

### 6.1.8 Каскадный контроллер BASIC



Каскадный контроллер BASIC используется в насосных установках, от которых требуется поддержка определенного давления ("напора") или уровня в широком динамическом диапазоне. Работа насоса в широком диапазоне изменения скорости не является идеальным решением ввиду низкого КПД насоса и наличия практического предела, составляющего около 25 % от номинальной скорости насоса, работающего с полной нагрузкой.

В каскадном контроллере BASIC преобразователь частоты управляет двигателем переменной скорости как насосом переменной скорости (ведущим) и может каскадировать до двух дополнительных насосов постоянной скорости, включая и выключая их. Управление переменной скоростью всей системы производится путем изменения скорости вращения первоначального насоса. Это позволяет сохранить постоянное давление, устраняя скачки давления и уменьшая тем самым механические напряжения в системе и обеспечивая плавную работу насосной системы.

#### Постоянное подключение ведущего насоса

Двигатели должны быть одинакового типоразмера. Каскадный контроллер BASIC позволяет преобразователю частоты управлять насосами (в количестве до трех) одинакового типоразмера с помощью двух реле, встроенных в привод. Если насос переменной скорости (ведущий) подключен непосредственно к приводу, два других насоса управляются двумя встроенными реле. При разрешении чередования ведущего насоса привод способен управлять двумя насосами, подключенным к встроенным реле.

#### Чередование ведущего насоса

Двигатели должны быть одинакового типоразмера. Эта функция позволяет осуществлять циклическое переключение привода между насосами в системе (не более 2 насосов). В таком режиме время работы распределяется между насосами более равномерно, сокращая техническое обслуживание и увеличивая надежность и срок службы системы. Чередование ведущего насоса может происходить по командному сигналу или при каскадировании (добавлении другого насоса).

Командой может служить ручное чередование или сигнал события чередования. Если выбирается событие чередования, чередование ведущего насоса может происходить при появлении каждого события. Можно выбрать чередование по истечении времени таймера, в заданное время суток или когда ведущий насос переходит в режим ожидания. Каскадирование определяется текущей нагрузкой системы.

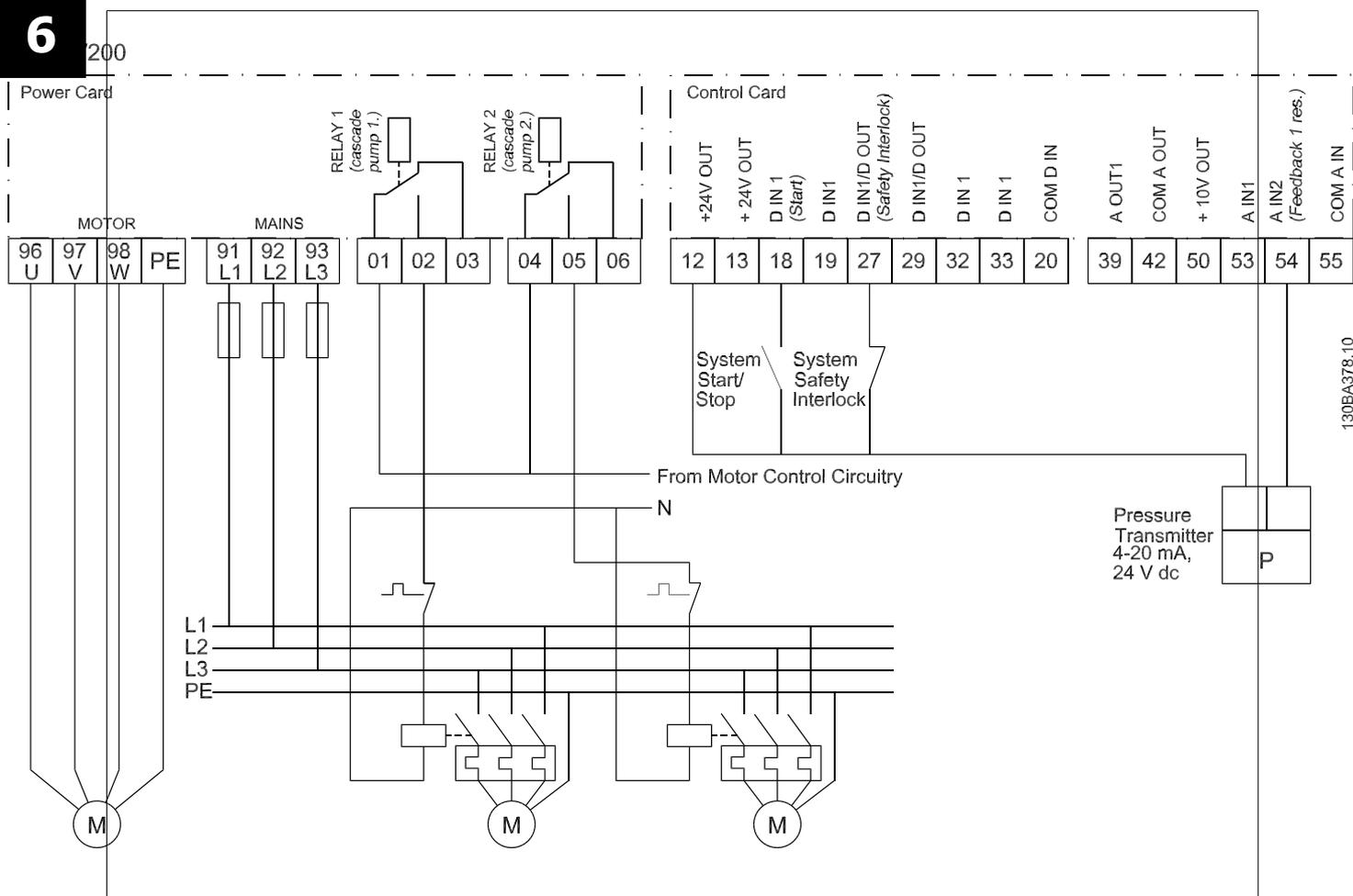
Отдельный параметр ограничивает чередование только в том случае, если требуемая общая производительность превышает 50 %. Общая производительность насоса определяется как сумма производительностей ведущего насоса и насосов с фиксированной скоростью.

#### Управление полосой

В системах каскадного управления, чтобы избежать частой коммутации насосов, имеющих фиксированную скорость, нужное давление системы обычно поддерживается в некоторой полосе (интервале), а не на постоянном уровне. Необходимая полоса для работы обеспечивается полосой каскадирования. Когда происходит сильное и быстрое изменение давления в системе, полоса блокирования блокирует полосу каскадирования, предотвращая немедленную реакцию на кратковременное изменение давления. Можно запрограммировать таймер полосы блокирования на предотвращение каскадирования до тех пор, пока не стабилизируется давление в системе и не установится нормальное регулирование.

Если в то время, когда каскадный контроллер включен и работает нормально, привод выдает аварийный сигнал, напор в системе поддерживается путем включения и выключения насосов с фиксированной скоростью. Чтобы предотвратить частое включение и выключение и свести к минимуму колебания давления, вместо полосы каскадирования используется более широкая полоса фиксированной скорости.

### 6.1.9 Каскадирование насосов с чередованием ведущего насоса



При разрешенном чередовании ведущего насоса осуществляется управление не более чем двумя насосами. По команде чередования ведущий насос разгоняется до минимальной частоты ( $f_{min}$ ) и, после некоторой задержки ( $f_{max}$ ), до максимальной частоты. Когда скорость ведущего насоса достигает частоты декаскадирования, насос с фиксированной скоростью будет выключен (декаскадирован). Ведущий насос продолжает разгоняться, а затем замедляется до останова и оба реле размыкаются.

После некоторой задержки реле насоса с фиксированной скоростью замыкается (каскадирование) и этот насос становится ведущим. Новый ведущий насос разгоняется до максимальной скорости, а затем замедляется до минимальной и по достижении частоты каскадирования прежний ведущий насос подключается при сетевом питании (каскадируется) в качестве нового насоса с фиксированной скоростью.

Если ведущий насос уже работает при минимальной частоте ( $f_{min}$ ) в течение запрограммированного промежутка времени вместе с насосом, имеющим фиксированную скорость, этот ведущий насос оказывает малое влияние на систему. Когда запрограммированное время таймера истекает, ведущий насос выводится, что позволяет избежать проблем, связанных с циркуляцией нагретой воды.

### 6.1.10 Состояние и работа системы

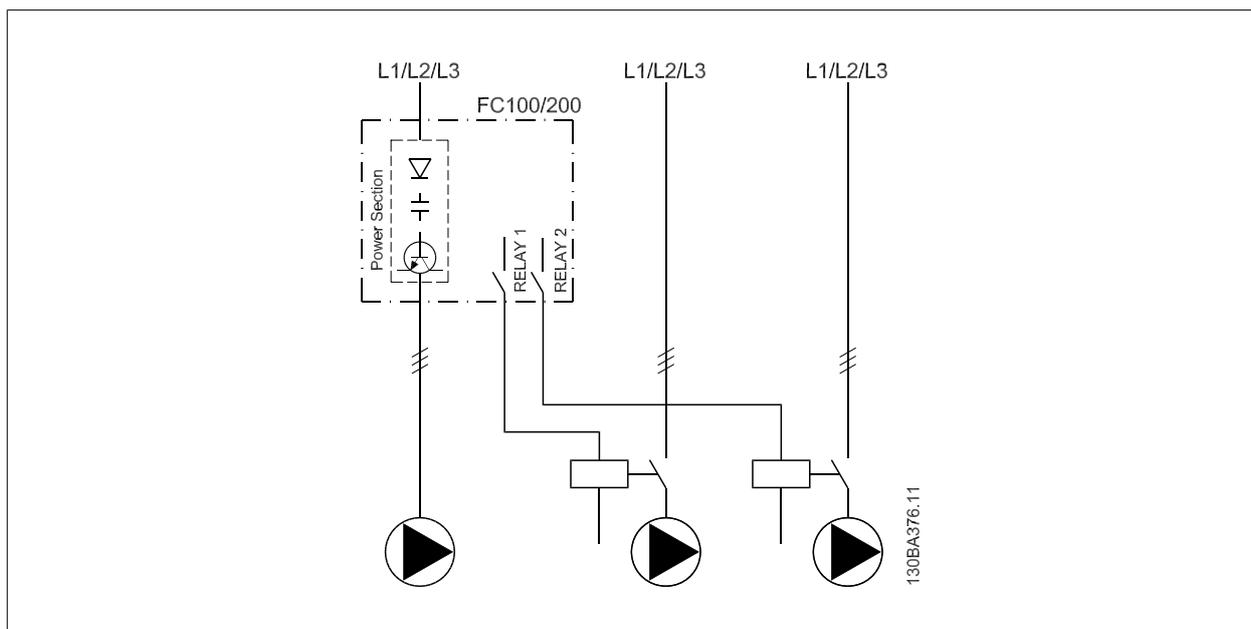
Если ведущий насос переходит в режим ожидания, это отображается на панели местного управления. Ведущий насос можно чередовать и в режиме ожидания.

Если приведен в действие каскадный контроллер, то рабочее состояние каждого насоса и каскадного контроллера отображается на местной панели управления. На панели отображено:

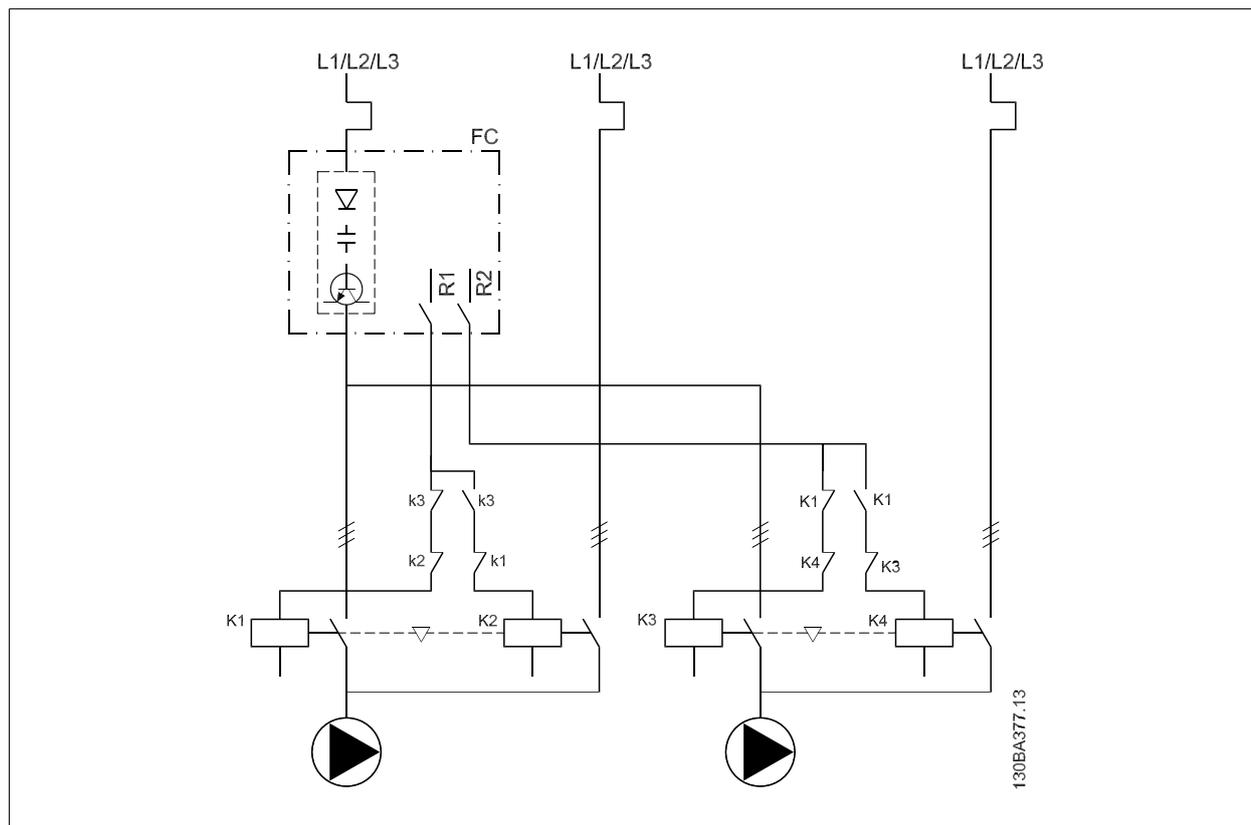
- Состояние насосов - путем считывания состояния реле, соответствующих каждому насосу. Дисплей показывает насосы, которые запрещены, отключены, работают от преобразователя частоты или работают от сети/пускателя двигателя.
- Каскадное состояние - путем считывания состояния каскадного контроллера. Дисплей показывает, когда каскадный контроллер запрещен, все насосы выключены и аварийный сигнал остановил все насосы, все насосы работают, насосы с фиксированной скоростью каскадированы/декаскадированы, и происходит чередование ведущего насоса.
- Декаскадирование в отсутствие потока обеспечивает индивидуальный останов всех насосов с фиксированной скоростью до прекращения состояния отсутствия потока.



### 6.1.11 Схема подключения насосов с фиксированной и переменной скоростью



### 6.1.12 Схема соединений для чередования ведущего насоса

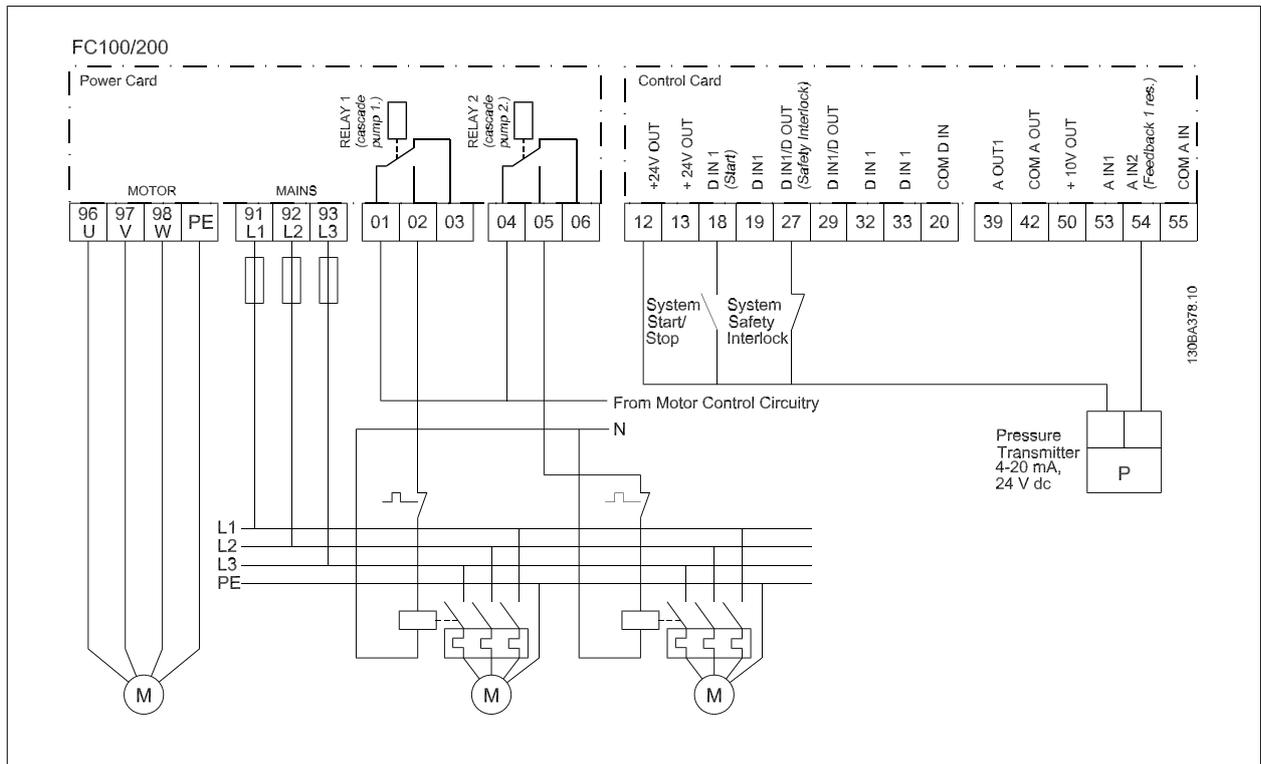


Каждый насос должен быть подключен к двум контакторам (K1/K2 и K3/K4) с механической блокировкой. Должны быть предусмотрены тепловые реле или иные средства защиты двигателей в соответствии с местными правилами или индивидуальными требованиями.

- RELAY 1 и RELAY 2 – реле, встроенные в преобразователь частоты.
- Когда реле обесточены, реле, получившее сигнал первым, включает контактор, который соответствует насосу, управляемому этим реле. Например, реле RELAY 1, включает контактор K1, насос которого становится ведущим.
- Контактор K1 блокирует контактор K2 механически, предотвращая подключение сети питания на выход преобразователя частоты (через контактор K1).
- Вспомогательный размыкающий контакт контактора K1 предотвращает включение контактора K3.
- Реле RELAY 2 управляет контактором K4, который включает и выключает насос, имеющий фиксированную скорость.
- При чередовании оба реле обесточиваются, и теперь реле RELAY 2 будет получать сигнал срабатывания в качестве первого реле.

### 6.1.13 Схема электрических соединений каскадного контроллера

На схеме показан пример системы со встроенным каскадным контроллером BASIC, с одним насосом с переменной скоростью (ведущим) и двумя насосами с фиксированной скоростью; также предусмотрены датчик с выходным током 4-20 мА и защитная блокировка системы.



6

### 6.1.14 Состояния пуска/останова

Команды поступают на цифровые входы. См. *Цифровые входы*, пар. 5-1\*.

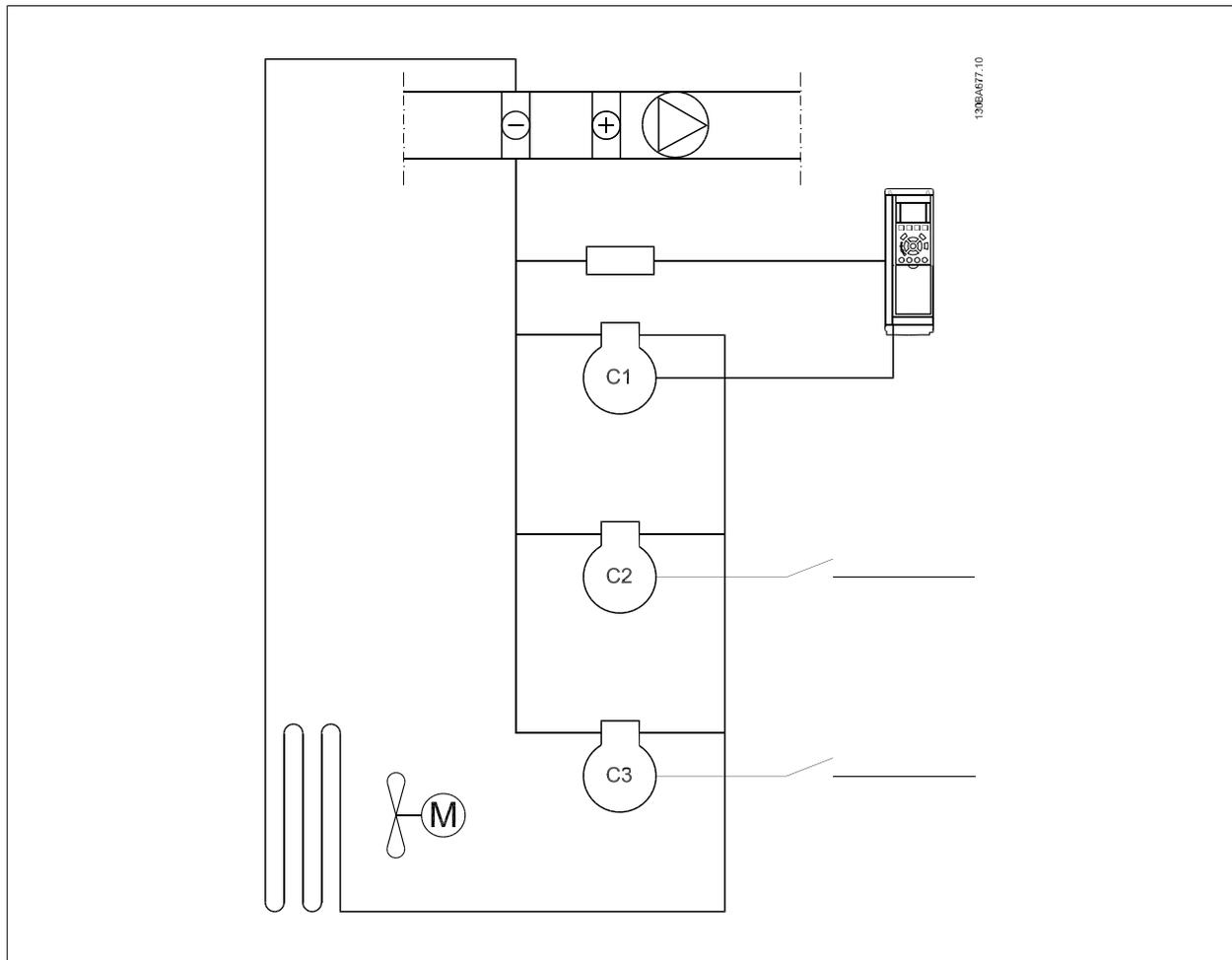
	<b>Насос с переменной скоростью (ведущий)</b>	<b>Насосы с фиксированной скоростью</b>
Пуск (ПУСК/ОСТАНОВ СИСТЕМЫ)	Разгон (если остановлен и имеется потребность)	Каскадирование (если остановлен и имеется потребность)
Пуск ведущего насоса	Разгоняется, если активна команда ПУСК СИСТЕМЫ	Команда не действует
Выбег (АВАРИЙНЫЙ ОСТАНОВ)	Останов выбегом	Отключение (встроенные реле обесточены)
Защитная блокировка	Останов выбегом	Отключение (встроенные реле обесточены)

Действие кнопок на панели местного управления

6

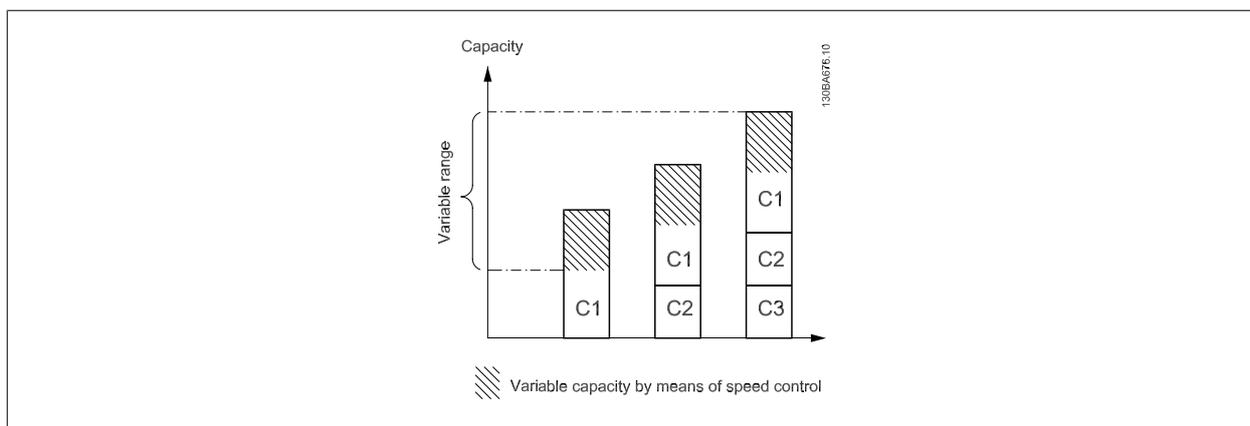
	<b>Насос с переменной скоростью (ведущий)</b>	<b>Насосы с фиксированной скоростью</b>
Hand On	Разгоняется (если остановлен обычной командой останова) или продолжает работать, если уже работает	Декаскадирование (если работает)
Выкл.	Замедляется	Замедляется
Auto On	Запускается и останавливается в соответствии с командами, подаваемыми через клеммы или по последовательной шине	Каскадирование/декаскадирование

### 6.1.15 Каскадное управление компрессором



6

Каскадный контроллер BASIC можно использовать также для управления не более чем тремя компрессорами с целью регулирования пропускной способности. Поскольку компрессорам обычно не разрешается замедляться ниже определенной скорости, компрессоры для регулирования с переменной скоростью (C1) имеют типовую мощность примерно в два раза выше по сравнению с компрессорами, имеющими фиксированную скорость (C2 и C3).



Каскадный контроллер BASIC реализует следующие специализированные функции управления компрессором: \*Защита от короткого цикла (интервала между значениями времени запуска и минимального времени прогона) активизируется индивидуальными счетчиками для каждого компрессора (но с общим заданием значений параметров. См. группу параметров 22-7\*, Защита от короткого цикла). Если включение или выключение заблокировано одним из таймеров защиты от короткого цикла, то ПИД-регулятор "замораживается".

\*Если сигнал обратной связи (по давлению всасывания) уменьшается ниже определенного значения (определяемого параметрами 25-10, Блокировка по минимальному времени работы, и 25-11, Значение блокировки по минимальному времени работы), поскольку функция минимального времени прогона не разрешает выключать компрессор с фиксированной скоростью, то функция минимального времени работы блокируется, и при этом выключается работающий на фиксированной скорости компрессор с самым длительным временем работы.

**Внимание**

Если управление осуществляется по параметру давления всасывания 20-81, то для нормального/инверсного управления ПИД должно быть выбрано значение "инверсное".

## 7 Монтаж и настройка RS-485

### 7.1 Монтаж и настройка RS-485

#### 7.1.1 Краткое описание

RS-485 - двухпроводный интерфейс шины, совместимый с топологией многоабонентской сети, т.е. узлы могут подключаться как шина или через ответвительные кабели от общей магистральной линии. Всего к одному сегменту сети может быть подключено до 32 узлов.

Сегменты сети разделяют ретрансляторами. Следует иметь в виду, что каждый ретранслятор действует как узел внутри сегмента, в котором он установлен. Каждый узел в составе данной сети должен иметь собственный адрес, единственный во всех сегментах.

Замкните каждый сегмент на обоих концах, используя либо конечный переключатель (S801) преобразователей частоты, либо оконечную резисторную схему со смещением. Всегда используйте экранированный кабель с витыми парами (STP) и положительный опыт монтажа.

Большое значение имеет обеспечение низкого импеданса при заземлении экрана в каждом узле, в том числе на высоких частотах. Этого можно достигнуть путем присоединения экрана к земле по большой поверхности, например с помощью кабельного зажима или проводящего кабельного уплотнения. Может потребоваться применение кабелей выравнивания потенциалов с целью создания одинакового потенциала по всей сети, особенно в установках с кабелями большой длины.

Для предотвращения несогласования импедансов всегда используйте во всей сети кабель одного типа. Подключайте двигатель к преобразователю частоты экранированным кабелем.

Кабель: экранированный с витыми парами (STP)
Импеданс: 120 Ом
Длина кабеля: не более 1200 м (включая ответвительные линии)
Не более 500 м между станциями

7

#### 7.1.2 Подключение сети

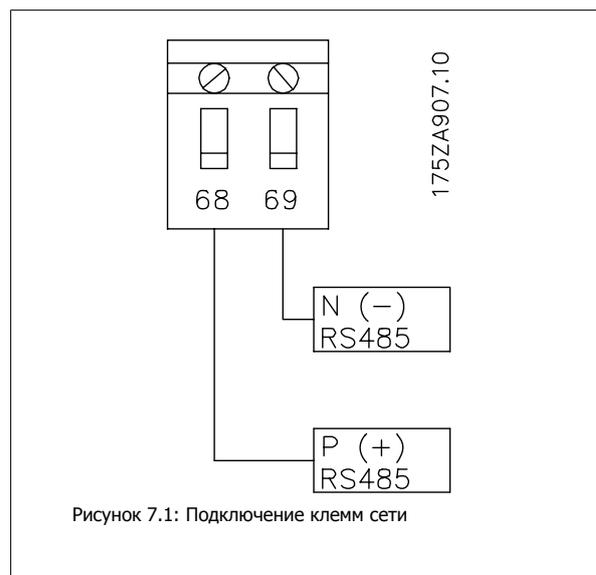
**Подключите преобразователь частоты к сети RS-485 следующим образом (см. также схему):**

1. Подключите сигнальные провода к клеммам 68 (P+) и 69 (N-) на главной плате управления преобразователя частоты.
2. Подключите экран кабеля к кабельным зажимам.



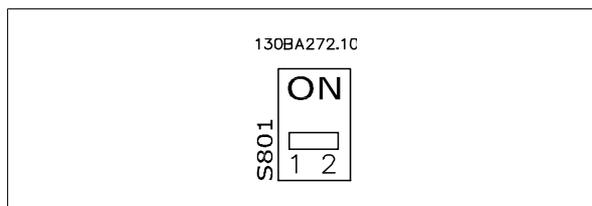
**Внимание**

Для снижения помех между проводниками рекомендуется использовать экранированные кабели и витые пары.



### 7.1.3 Настройки аппаратных средств преобразователя частоты

Для замыкания шины RS-485 используйте оконечный dip-переключатель на главной плате управления преобразователя частоты.



Заводская установка переключателя



**Внимание**

Заводская установка переключателя: OFF (ВЫКЛ.).

### 7.1.4 Настройка параметров преобразователя частоты для передачи по Modbus

Для интерфейса RS-485 (порт FC) используются следующие параметры:

Номер параметра	Наименование параметра	Функция
8-30	Протокол	Выберите прикладной протокол для работы с интерфейсом RS-485
8-31	Адрес	Установите адрес узла. Примечание. Диапазон адресов зависит от протокола, выбранного в пар. 8-30.
8-32	Baud Rate (скорость передачи данных)	Установите скорость передачи данных Примечание. Скорость передачи данных по умолчанию зависит от протокола, выбранного в пар. 8-30
8-33	Биты контроля четности / стоповые биты порта ПК	Установите биты контроля четности и число стоповых битов. Примечание. Выбор по умолчанию зависит от протокола, выбранного в пар. 8-30.
8-35	Мин. задержка ответа	Задайте минимальную задержку между получением запроса и передачей ответа. Она может использоваться для преодоления задержек при реверсировании передачи данных модемом.
8-36	Макс. задержка ответа	Задайте максимальную задержку между передачей запроса и получением ответа.
8-37	Макс. задержка между символами	Установите максимальную задержку между двумя получаемыми байтами, чтобы обеспечить тайм-аут в случае прерывания передачи.

7

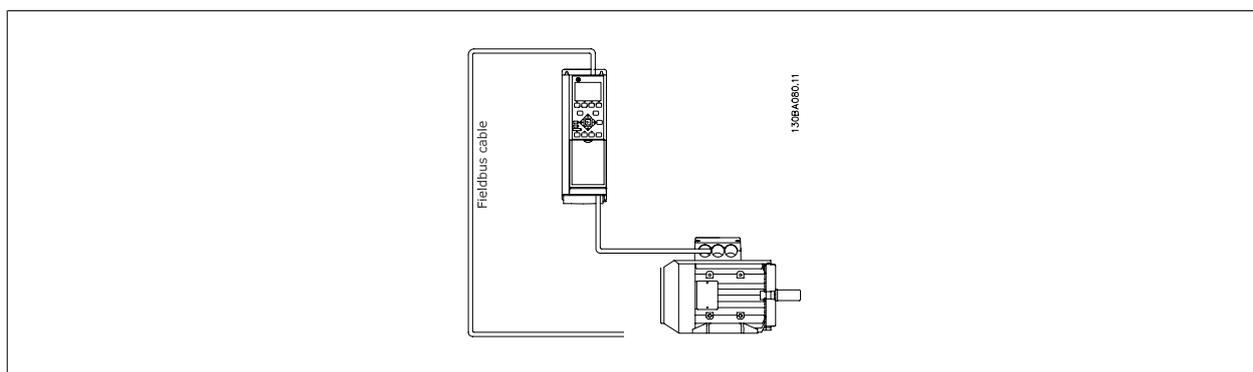
### 7.1.5 Обеспечение ЭМС

Рекомендуются следующие меры по обеспечению ЭМС, позволяющие устранить помехи в сети RS-485



**Внимание**

Необходимо соблюдать надлежащие государственные и местные нормы и правила, касающиеся, например, подключения защитного заземления. Кабель связи RS-485 должен прокладываться на удалении от кабелей двигателя и тормозного резистора, чтобы предотвратить взаимные ВЧ-помехи между кабелями. Обычно достаточно расстояния 200 мм (8 дюймов), однако рекомендуется предусматривать максимально возможное расстояние между кабелями, особенно там, где кабели проложены параллельно по большой длине. Если не удастся избежать пересечения, кабель RS-485 должен пересекаться с кабелями двигателя и тормозного резистора под углом 90 градусов.



## 7.2 Краткое описание протокола FC

Протокол FC, также называемый шиной FC или стандартной шиной, является стандартной периферийной шиной приводов Danfoss. Он определяет способ доступа к данным по принципу главный-подчиненный для связи по последовательной шине.

К шине можно подключить одно главное и до 126 подчиненных устройств. Отдельные подчиненные устройства выбираются главным устройством по символу адреса в телеграмме. Подчиненное устройство не может передавать сообщение по собственной инициативе: для этого требуется запрос; также невозможен обмен сообщениями между подчиненными устройствами. Связь осуществляется в полудуплексном режиме. Функция главного устройства не может быть передана другому узлу (система с одним главным устройством).

Физическим уровнем является RS-485, т.е. используется порт RS-485, встроенный в преобразователь частоты. Протокол FC поддерживает различные форматы телеграмм: укороченный формат из 8 байтов для данных процесса и удлиненный формат из 16 байтов, который также включает канал параметров. Для текстов используется третий формат телеграмм.

### 7.2.1 FC с Modbus RTU

Протокол FC обеспечивает доступ к командному слову и заданию по шине преобразователя частоты.

Командное слово позволяет главному устройству Modbus управлять несколькими важными функциями преобразователя частоты:

- Пуск
- Останов преобразователя частоты различными способами:
  - Останов выбегом
  - Быстрый останов
  - Останов торможением постоянным током
  - Нормальный останов (замедлением)
- Возврат в исходное состояние (сброс) после аварийного отключения
- Работа с различными предустановленными скоростями
- Работа в обратном направлении
- Изменение активного набора параметров
- Управление двумя реле, встроенными в преобразователь частоты

Для регулирования скорости обычно используется задание по шине. Также возможен доступ к параметрам, чтение их значений и, где предусмотрено, запись значений в параметры. Это допускает диапазон вариантов управления, включая управление уставкой преобразователя частоты, когда используется его внутренний ПИД-регулятор.

## 7.3 Конфигурация сети

### 7.3.1 Настройка преобразователя частоты

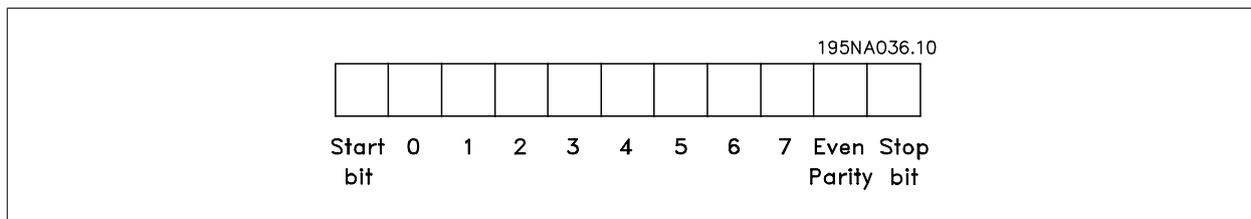
Для разрешения протокола FC для VLT HVAC установите следующие параметры:

Номер параметра	Имя параметра	Уставка
8-30	Протокол	FC
8-31	Адрес	1 - 126
8-32	Baud Rate (скорость передачи данных)	2400 - 115200
8-33	Биты контроля четности / стоповые биты	Контроль по нечетности, 1 стоповый бит (по умолчанию)

## 7.4 Структура кадра сообщения по протоколу FC

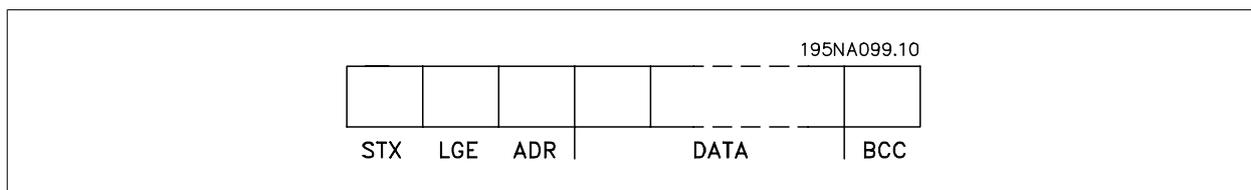
### 7.4.1 Состав символа (байта)

Каждый передаваемый символ начинается со стартового бита. Затем передаются 8 битов данных, соответствующих одному байту. Каждый символ защищается битом контроля четности, который устанавливается равным "1" при подтверждении четности (т.е. когда суммарное число двоичных единиц в 8 битах данных и бите четности является четным). Символ завершается стоповым битом, так что общее число битов равно 11.



### 7.4.2 Структура телеграммы

Каждая телеграмма начинается со стартового символа (STX) = 02 Hex, за которым следует байт, указывающий длину телеграммы (LGE), и байт, указывающий адрес преобразователя частоты (ADR). Затем следует несколько байтов данных (переменное число, зависящее от типа телеграммы). Телеграмма завершается байтом контроля данных (BCC).



### 7.4.3 Длина телеграммы (LGE)

Длина телеграммы - это число байтов данных в сумме с байтом адреса ADR и байтом контроля данных BCC.

Длина телеграмм, содержащих 4 байтов данных, равна:	LGE = 4 + 1 + 1 = 6 байтов
Длина телеграмм, содержащих 12 байтов данных, равна:	LGE = 12 + 1 + 1 = 14 байтов
Длина телеграмм, содержащих тексты, равна	10 <sup>1)</sup> +n байтов

<sup>1)</sup> Здесь 10 соответствует фиксированным символам, а "n" - переменная величина (зависящая от длины текста).

### 7.4.4 Адрес преобразователя частоты (ADR)

Используются два разных формата адреса.  
Диапазон адресов преобразователя частоты составляет 1-31 или 1-126.

1. Формат адреса 1-31:
  - Бит 7 = 0 (действует формат адреса 1-31)
  - Бит 6 не используется
  - Бит 5 = 1: циркулярная рассылка, биты адреса (0-4) не используются
  - Бит 5 = 0: нет циркулярной рассылки
  - Биты 0-4 = адрес преобразователя частоты 1-31
  
2. Формат адреса 1-126:
  - Бит 7 = 1 (действует формат адреса 1-126)
  - Биты 0-6 = адрес преобразователя частоты 1-126
  - Биты 0-6 = 0: циркулярная рассылка

В своей ответной телеграмме главному устройству подчиненное устройство посылает адресный байт без изменения.

### 7.4.5 Байт управления данными (BCC)

Контрольная сумма вычисляется как функция "исключающее ИЛИ". До получения первого байта телеграммы расчетная контрольная сумма (BCS) равна 0.

### 7.4.6 Поле данных

Состав блоков данных зависит от типа телеграммы. Существуют телеграммы трех типов, при этом тип телеграммы относится как к управляющим телеграммам (главное=> подчиненное), так и к ответным телеграммам (подчиненное=> главное).

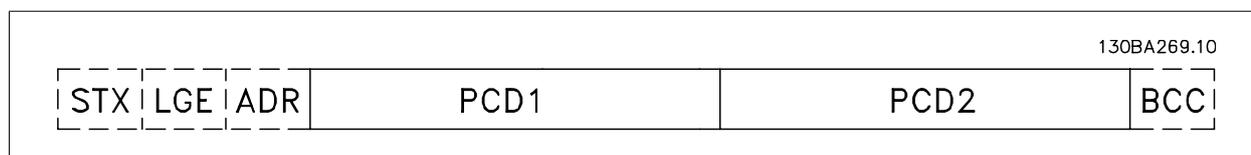
Тремя типами телеграммы являются:

Блок данных процесса (PCD):

Блок обработки образуется блоком данных, состоящим из четырех байтов (2 слова), и содержит:

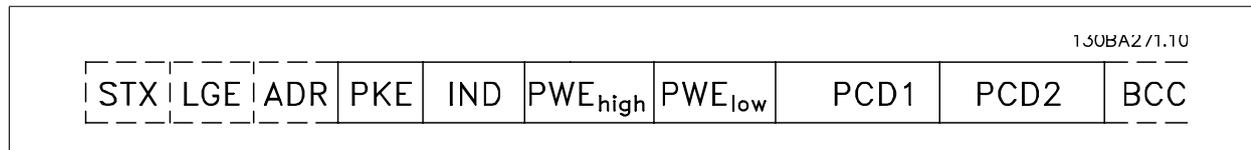
- Командное слово и значение задания (от главного к подчиненному)
- Слово состояния и текущую выходную частоту (от подчиненного устройства к главному)

7



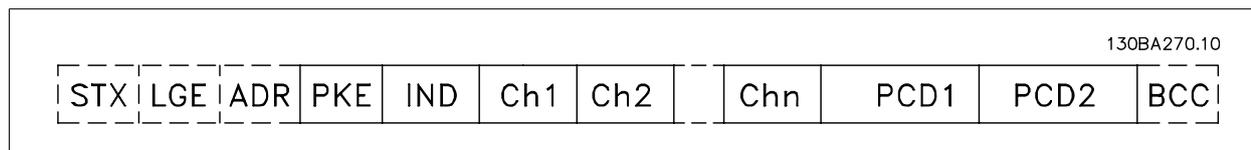
Блок параметров:

Блок параметров используется для пересылки параметров между главным и подчиненным устройствами. Блок данных состоит из 12 байтов (6 слов) и содержит также блок данных процесса.



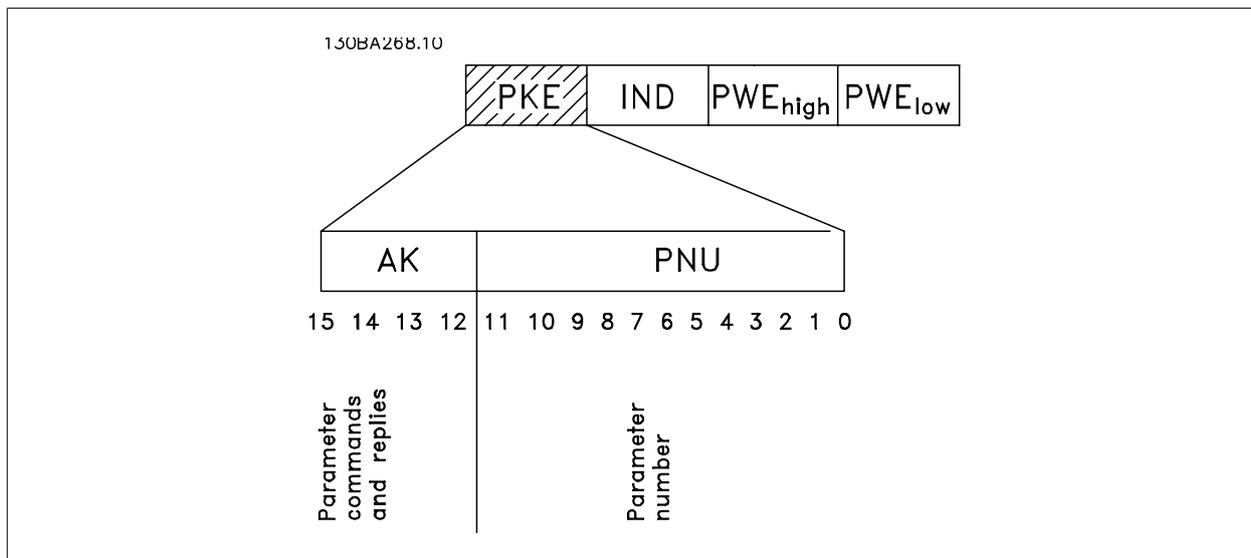
Текстовый блок:

Текстовый блок используется для чтения или записи текстов посредством блока данных.



### 7.4.7 Поле PKE

Поле PKE содержит два субполя: поле команды параметров + ответа АК и поле номера параметра PNU:



В битах 12-15 пересылаются команды параметров от главного блока к подчиненному и возвращаются обработанные ответы подчиненного блока главному блоку.

**7**

**Команды параметра: главное ⇒ подчиненное**

Номер бита				Команда параметра
15	14	13	12	
0	0	0	0	Нет команды
0	0	0	1	Считывание значения параметра
0	0	1	0	Запись значения параметра в ОЗУ (слово)
0	0	1	1	Запись значения параметра в ОЗУ (двойное слово)
1	1	0	1	Запись значения параметра в ОЗУ и ЭСППЗУ (двойное слово)
1	1	1	0	Запись значения параметра в ОЗУ и ЭСППЗУ (слово)
1	1	1	1	Чтение/запись текста

**Ответ подчиненного устройства ⇒ главному**

Номер бита				Ответ
15	14	13	12	
0	0	0	0	Нет ответа
0	0	0	1	Значение параметра передано (слово)
0	0	1	0	Значение параметра передано (двойное слово)
0	1	1	1	Команда не может быть выполнена
1	1	1	1	Передаваемый текст

Если команда не может быть выполнена, подчиненное устройство посылает ответ:

*Команда 0111 не может быть выполнена*

- и направляет в значении параметра (PWE) следующее сообщение о неисправности:

Низкое PWE (16-ричн.)	Сообщение о неисправности
0	Используемый номер параметра не существует
1	Отсутствует доступ для записи в указанный параметр
2	Значение данных превышает пределы параметра
3	Используемый нижний индекс не существует
4	Параметр не является массивом.
5	Тип данных не согласуется с указанным параметром
11	В текущем режиме работы преобразователя частоты изменение данных в указанном параметре невозможно. Некоторые параметры можно изменять только при выключенном двигателе.
82	Отсутствует доступ по шине к указанному параметру
83	Изменение данных невозможно, поскольку выбрана заводская настройка

### 7.4.8 Номер параметра (PNU)

Биты 0-10 передают номера параметров. Функция, соответствующая параметру, определена в описании параметра в главе "Программирование".

### 7.4.9 Индекс (IND)

Индекс используется совместно с номером параметра для доступа по чтению/записи к параметрам, которые имеют индекс, например, к параметру 15-30 *Код ошибки*. Индекс состоит из двух байтов – младшего и старшего.



#### Внимание

В качестве индекса используется только младший байт.

### 7.4.10 Значение параметра (PWE)

Блок значения параметра состоит из 2 слов (4 байтов), и его значение зависит от поданной команды (AK). Если блок PWE не содержит значения параметра, главное устройство подсказывает его. Чтобы изменить значение параметра (записать), запишите новое значение в блок PWE и пошлите его от главного устройства в подчиненное.

Если подчиненное устройство реагирует на запрос значения параметра (команда чтения), текущее значение параметра посылается в блоке PWE и возвращается главному устройству. Если параметр содержит не численное значение, а несколько вариантов выбора данных, например, параметр 0-01 Язык, где [0] означает English (английский), а [4] - Danish (датский), то значение данных выбирается путем ввода значения в блок PWE. См. пример - Выбор значения данных. Последовательная связь позволяет только считывать параметры, содержащие только данные типа 9 (текстовая строка).

Параметры от 15-40 до 15-53 содержат данные типа 9.

Например, диапазон мощностей и напряжений питания блока можно считывать в параметре 15-40 *Тип ПЧ*. При пересылке текстовой строки (чтение) длина телеграммы переменная, поскольку тексты имеют разную длину. Длина телеграммы указывается во втором байте телеграммы (LGE). При использовании передачи текста символ индекса определяет, является ли команда командой чтения или записи.

Чтобы прочесть текст с помощью блока PWE, для команды параметра (AK) следует задать 16-ричное значение 'F'. Старший бит символа индекса должен быть равен "4".

Некоторые параметры содержат текст, который может быть записан по последовательной шине. Чтобы записать текст с помощью блока PWE, следует задать для команды параметра (AK) 16-ричное значение 'F'. Старший бит символа индекса должен быть равен "5".

	PKE	IND	PWE <sub>high</sub>	PWE <sub>low</sub>
Read text	Fx xx	04 00		
Write text	Fx xx	05 00		

130BA275.11

### 7.4.11 Типы данных, поддерживаемые преобразователем частоты

Типы данных	Наименование
3	Целое 16
4	Целое 32
5	Целое без знака 8
6	Целое без знака 16
7	Целое без знака 32
9	Текстовая строка
10	Строка байтов
13	Разность времени
33	Зарезервировано
35	Последовательность битов

Без знака означает, что в телеграмме отсутствует знак операции.



### 7.4.12 Преобразование

Различные атрибуты каждого параметра указаны в разделе "Заводские установки". Значения параметров передаются только как целые числа. Поэтому для передачи десятичных дробей используются коэффициенты преобразования.

Параметр 4-12 *Нижний предел скорости двигателя* имеет коэффициент преобразования 0,1.

Если нужно установить минимальную частоту равной 10 Гц, то должно быть передано число 100. Коэффициент преобразования 0,1 означает, что переданная величина умножается на 0,1. Таким образом, величина 100 будет восприниматься как 10,0.

Индекс преобразования	Коэффициент преобразования
74	0.1
2	100
1	10
0	1
-1	0.1
-2	0.01
-3	0.001
-4	0.0001
-5	0.00001

### 7.4.13 Слова состояния процесса (PCD):

Блок слов состояния процесса разделен на два блока по 16 бит, которые всегда поступают в определенной последовательности.

PCD 1	PCD2
Управляющая телеграмма (главное→подчиненное по управляющему слову)	Значение задания
Слово состояния управляющей телеграммы (подчиненное ⇒главное)	Текущая выходная частота

## 7.5 Примеры

### 7.5.1 Запись значения параметра

Установите значение параметра 4-14 *Верхний предел скорости двигателя [Гц]* равным 100 Гц. Запишите данные в ЭСППЗУ.

PKE = E19E Hex - Запишите одно слово в параметр 4-14 *Верхний предел скорости двигателя [Гц]*  
 IND = 0000 Hex  
 PWEHIGH = 0000 Hex  
 PWELOW = 03E8 Hex - Значение данных 1000, соответствующее частоте 100 Гц, см. "Преобразование величин".

Телеграмма будет иметь вид:

130BAU92.1U			
E19E H	0000 H	0000 H	03E8 H
PKE	IND	PWE <sub>high</sub>	PWE <sub>low</sub>

Примечание. Параметр 4-14 представляет собой одно слово, и командой параметра для записи в ЭСППЗУ является "E". Номером параметра 414 в 16-ричном формате является 19E.

Ответ от подчиненного устройства главному будет иметь вид:

130BAU93.1U			
119E H	0000 H	0000 H	03E8 H
PKE	IND	PWE <sub>high</sub>	PWE <sub>low</sub>

### 7.5.2 Считывание значения параметра

Считайте значение параметра 3-41 *Время разгона 1*.

PKE = 1155 Hex – чтение значения параметра 3-41 *Время разгона 1*  
 IND = 0000 Hex  
 PWEHIGH = 0000 Hex  
 PWELOW = 0000 Hex

Если значение параметра 3-41 *Время разгона 1* равно 10 секундам, ответ от подчиненного устройства главному будет иметь вид:

130BAU94.1U			
1155 H	0000 H	0000 H	0000 H
PKE	IND	PWE <sub>high</sub>	PWE <sub>low</sub>

130BA267.10			
1155 H	0000 H	0000 H	03E8 H
PKE	IND	PWE <sub>high</sub>	PWE <sub>low</sub>



#### Внимание

3E8 Hex соответствует десятичному числу 1000. Индекс преобразования для параметра 3-41 будет -2, т.е. 0,01.

## 7.6 Краткое описание Modbus RTU

### 7.6.1 Допущения

В настоящем руководстве по эксплуатации предполагается, что установленный контроллер поддерживает интерфейсы, описанные в этом документе, и что все требования, предусмотренные в контроллере, строго соблюдаются вместе со всеми имеющимися ограничениями.

## 7.6.2 Что уже должен знать пользователь

MODBUS RTU (Remote Terminal Unit = дистанционный терминал) предназначен для осуществления связи с любым контроллером, который поддерживает интерфейсы, указанные в настоящем документе. Предполагается, что пользователь полностью осведомлен о возможностях и ограничениях контроллера.

## 7.6.3 Краткое описание Modbus RTU

Вне зависимости от типа физических коммуникационных сетей, в кратком описании протокола Modbus RTU рассматривается процесс, который использует контроллер для запроса доступа к другому устройству. В частности, описывается, как контроллер реагирует на запросы другого устройства, как будут обнаруживаться ошибки и как о них будет сообщаться. Кроме того, устанавливается общий формат для компоновки и содержимого полей сообщения.

Во время связи по сети Modbus RTU протокол определяет, как каждый контроллер будет узнавать адрес устройства, распознавать адресованное этому устройству сообщение, определять вид совершаемого действия и извлекать какие-либо данные и другую информацию, содержащуюся в сообщении. Если требуется ответ, контроллер формирует ответное сообщение и отправляет его.

Контроллеры осуществляют связь по принципу "главный-подчиненный", при котором только одно устройство (главное) может инициировать операции связи (называемые запросами). Остальные устройства (подчиненные) отвечают, посылая запрошенные данные главному устройству или выполняя действие, затребованное запросом.

Главное устройство может обращаться к отдельным подчиненным устройствам или посылать циркулярное сообщение всем подчиненным устройствам. Подчиненные устройства посылают ответное сообщение (называемое ответом) на запросы, которые им адресовались индивидуально. На циркулярные запросы главного устройства ответы не посылаются. Протокол Modbus RTU определяет формат запроса главного устройства путем ввода в запрос адреса устройства или циркулярного адреса, кода функции, определяющего требуемое действие, любые посылаемые данные и поле обнаружения ошибок. Ответное сообщение подчиненного устройства также формируется с использованием протокола Modbus. Оно содержит поля, подтверждающие выполненные действия, любые возвращаемые данные и поле обнаружения ошибок. Если при приеме сообщения появляется ошибка или если невозможно выполнить затребованное действие, подчиненное устройство формирует сообщение об ошибке и посылает его в ответе или возникает тайм-аут.

## 7.6.4 Преобразователь частоты с Modbus RTU

Преобразователь частоты осуществляет передачу в формате Modbus RTU через встроенный интерфейс RS-485. Протокол Modbus RTU обеспечивает доступ к командному слову и заданию по шине преобразователя частоты.

Командное слово позволяет главному устройству Modbus управлять несколькими важными функциями преобразователя частоты:

- Пуск
- Останов преобразователя частоты различными способами:
  - Останов выбегом
  - Быстрый останов
  - Останов торможением постоянным током
  - Нормальный останов (замедлением)
- Возврат в исходное состояние (сброс) после аварийного отключения
- Работа с различными предустановленными скоростями
- Работа в обратном направлении
- Изменение активного набора параметров
- Управление двумя встроенными реле преобразователя частоты.

Для регулирования скорости обычно используется задание по шине. Также возможен доступ к параметрам, чтение их значений и, где предусмотрено, запись значений в параметры. Это допускает диапазон вариантов управления, включая управление уставкой преобразователя частоты, когда используется его внутренний ПИД-регулятор.

## 7.7 Конфигурация сети

Чтобы разрешить протокол Modbus RTU на преобразователе частоты, установите следующие параметры:

Номер параметра	Наименование параметра	Уставка
8-30	Протокол	Modbus RTU
8-31	Адрес	1 - 247
8-32	Vaud Rate (скорость передачи данных)	2400 - 115200
8-33	Биты контроля четности / стоповые биты	Контроль по нечетности, 1 стоповый бит (по умолчанию)

## 7.8 Структура кадра сообщения Modbus RTU

### 7.8.1 Преобразователь частоты с Modbus RTU

Контроллеры настраиваются на передачу по сети Modbus с использованием режима RTU (дистанционного терминала), в котором каждый 8-разрядный байт в сообщении содержит два 4-разрядных шестнадцатеричных символа. Формат для каждого байта показан ниже.

Стартовый бит	Бит данных								Стоп/ четность	Стоп

Система кодирования	8-разрядный двоичный формат, шестнадцатеричные 0-9, A-F. Два шестнадцатеричных символа, содержащиеся в каждом 8-разрядном поле сообщения
Биты на байт	1 стартовый бит 8 битов данных, сначала посылается младший значащий бит 1 бит для контроля по четности/нечетности, без бита четности 1 стоповый бит, если контроль по четности используется, 2 стоповых бита, если не используется.
Поле обнаружения ошибок	Циклический контроль избыточности (CRC)

### 7.8.2 Структура сообщения Modbus RTU

Передающее устройство помещает сообщение Modbus RTU в кадр с известными начальной и конечной точками. Это позволяет принимающему устройству начать с начала сообщения, прочитать адресную часть, определить, кому адресуется сообщение (или всем устройствам, если является циркулярным), и распознать, когда сообщение закончено. Выявляются частичные сообщения и определяются как ошибочные. Передаваемые символы в каждом поле должны быть шестнадцатеричного формата от 00 до FF. Преобразователь частоты непрерывно контролирует сетевую шину, в том числе и во время интервалов "молчания". Когда получено первое поле (поле адреса), каждый преобразователь частоты или устройство декодирует его, чтобы определить, кому адресовано сообщение. Сообщения Modbus RTU с нулевым адресом являются циркулярными. В случае циркулярных сообщений ответ не разрешается. Ниже показан типичный кадр сообщения.

#### Типичная структура сообщения Modbus RTU

Пуск	Адрес	Функция	Данные	Контроль CRC	Конец
T1-T2-T3-T4	8 битов	8 битов	N x 8 битов	16 битов	T1-T2-T3-T4

### 7.8.3 Поля начала / останова

Сообщения начинаются с периода молчания продолжительностью не менее 3,5 символа. Это реализуется как несколько знаковых интерфейсов при выбранной скорости передачи данных в сети (показывается как Начало T1-T2-T3-T4). Первый передаваемым полем является адрес устройства. После последнего переданного символа предусматривается подобный период длительностью 3,5 знаковых интервала, указывающий

конец сообщения. После этого периода может начаться новое сообщение. Весь кадр сообщения должен передаваться в виде непрерывного потока. Если перед окончанием кадра появляется период молчания длительностью более 1,5 знаковых интервалов, принимающее устройство игнорирует неполное сообщение и считает, что следующий байт будет адресным полем следующего сообщения. Подобным образом, если новое сообщение начинается ранее 3,5 знаковых интервалов после предыдущего сообщения, принимающее устройство рассматривает это как продолжение предыдущего сообщения. Это становится причиной тайм-аута (нет ответа от подчиненного устройства), поскольку значение в конечном поле CRC не действительно для объединенных сообщений.

#### 7.8.4 Адресное поле

Адресное поле кадра сообщения содержит 8 битов. Достоверные адреса подчиненных устройств находятся в диапазоне десятичных чисел 0 – 247. Конкретным подчиненным устройствам присваиваются адреса в диапазоне 1 – 247. (0 оставлен для циркулярного режима, который распознают все подчиненные устройства). Главное устройство адресуется к подчиненному путем ввода его адреса в адресное поле сообщения. Когда подчиненное устройство посылает свой ответ, оно помещает в это адресное поле свой адрес, чтобы позволить главному устройству определить, какое подчиненное устройство отвечает.

#### 7.8.5 Поле функции

Поле функции кадра сообщения содержит 8 битов. Допустимые индексы находятся в диапазоне 1-FF. Поля функций используются для передачи сообщений между главным и подчиненным устройствами. Когда сообщение посылается от главного устройства к подчиненному, поле кода функции сообщает подчиненному устройству, какое действие требуется выполнить. Когда подчиненное устройство отвечает главному, оно использует поле кода функции, чтобы указать, что ответ является либо нормальным (ошибки нет), либо произошла какая-либо ошибка (исключительный ответ). При нормальном ответе подчиненное устройство просто повторяет первоначальный код функции. Для исключительного ответа подчиненное устройство возвращает код, который эквивалентен первоначальному коду со старшим значащим битом, установленным на логическую "1". Кроме того, подчиненное устройство помещает уникальный код в поле данных ответного сообщения. Это извещает главное устройство о том, какая произошла ошибка, или сообщает причину исключения. См. также разделы *Коды функций, поддерживаемые протоколом Modbus RTU* и *Исключительные коды*.

#### 7.8.6 Поле данных

Поле данных формируется с помощью групп из двух шестнадцатеричных цифр в диапазоне от 00 до FF. Образуется один символ RTU. Поле данных сообщений, посылаемых главным устройством подчиненному, содержит дополнительную информацию, которую должно использовать подчиненное устройство для совершения действия, определяемого кодом функции. Оно может содержать такие элементы, как адреса катушки или регистра, количество обрабатываемых элементов и счет текущих байтов данных в этом поле.

#### 7.8.7 Поле контроля CRC

Сообщения содержат поле обнаружения ошибок с действием по методу циклического контроля избыточности (CRC). Поле CRC проверяет содержимое всего сообщения. Это происходит независимо от того, какой метод проверки четности используется для отдельных символов сообщения. Значение CRC вычисляется передающим устройством, которое прилагает поле проверки CRC в качестве последнего поля сообщения. Принимающее устройство пересчитывает CRC во время приема сообщения и сравнивает вычисленное значение с текущим значением, принимаемым в поле CRC. Если эти два значения не равны, результатом будет тайм-аут шины. Поле обнаружения ошибок содержит двоичное число из 16 битов, образующих два 8-битовых байта. Когда это происходит, сначала добавляется младший байт, а затем старший. Старший байт CRC – последний байт, посылаемый в сообщении.

### 7.8.8 Адресация катушек и регистров

В сети Modbus все данные организуются в катушках и регистрах временного хранения. Катушки хранят 1 бит, а регистры временного хранения хранят 2-байтовое слово (т.е. 16 битов). Все адреса данных в сообщениях Modbus рассматриваются как нулевые. При первом появлении элемента данных к нему адресуются как к элементу номер 0. Например, катушка, известная в программируемом контроллере как "катушка 1", в поле адреса данных сообщения Modbus имеет адрес "катушка 0000". Катушке с десятичным номером 127 присваивается адрес 007EHEX (десятичный номер 126).

В поле адреса данных сообщения к регистру временного хранения 40001 адресуются как к регистру 0000. Поле кода функции уже определяет операцию "регистр временного хранения". Т.е. подразумевается '4XXXX'. К регистру временного хранения 40108 адресуются как к регистру 006BHEX (десятичный номер 107).

Номер катушки	Описание	Направление сигнала
1-16	Командное слово преобразователя частоты (см. приведенную ниже таблицу)	От главного к подчиненному
17-32	Диапазон заданий скорости или уставки преобразователя частоты 0x0 – 0xFFFF (-200 % ... ~200 %)	От главного к подчиненному
33-48	Слово состояния преобразователя частоты (см. приведенную ниже таблицу)	От подчиненного к главному
49-64	Режим без обратной связи: выходная частота преобразователя частоты Режим с обратной связью: сигнал обратной связи преобразователя частоты	От подчиненного к главному
65	Управление записью параметра (от главного к подчиненному)	От главного к подчиненному
	0 = Изменения параметров записываются в ОЗУ преобразователя частоты.	
	1 = Изменения параметров записываются в ОЗУ и ЭСППЗУ преобразователя частоты.	
66-65536	Зарезервировано	

Катуш ка	0	1
01	Предустановленное задание, младший бит	
02	Предустановленное задание, старший бит	
03	Торможение постоянным током	Нет торможения постоянным током
04	Останов выбегом	Нет останова выбегом
05	Быстрый останов	Нет быстрого останова
06	Фиксация частоты	Нет фиксации частоты
07	Останов с замедлением	Пуск
08	Нет сброса	Сброс
09	Нет фиксации частоты	Фиксация частоты
10	Изменение скор. 1	Изменение скор. 2
11	Данные недействительны	Данные действительны
12	Реле 1 выкл.	Реле 1 вкл.
13	Реле 2 выкл.	Реле 2 вкл.
14	Установка младшего бита	
15	Установка старшего бита	
16	Нет реверса.	Реверс
<b>Командное слово преобразователя частоты (профиль FC)</b>		

Катуш ка	0	1
33	Управление не готово	Готовн. к управлению
34	Преобразователь частоты не готов	Преобразователь частоты готов
35	Останов выбегом	Защита замкнута
36	Нет авар. сигналов	Аварийный сигнал
37	Не используется	Не используется
38	Не используется	Не используется
39	Не используется	Не используется
40	Нет предупреждения	Предупреждение
41	Не на задании	На задании
42	Ручной режим	Автоматический режим
43	Вне част. диапазона	В част. диапазоне
44	Остановлен	Работа
45	Не используется	Не используется
46	Нет предупр. о напряжении	Предупр. о напряжении
47	Не на пределе по току	Предел по току
48	Нет предупр. о перегреве	Предупреждение о перегреве
<b>Командное слово преобразователя частоты (профиль FC)</b>		

Регистры временного хранения	
Номер регистра	Описание
00001-00006	Зарезервировано
00007	Последний код ошибки от интерфейса объекта данных FC
00008	Зарезервировано
00009	Индекс параметра*
00100-00999	Группа параметров 000 (параметры от 001 до 099)
01000-01999	Группа параметров 100 (параметры от 100 до 199)
02000-02999	Группа параметров 200 (параметры от 200 до 299)
03000-03999	Группа параметров 300 (параметры от 300 до 399)
04000-04999	Группа параметров 400 (параметры от 400 до 499)
...	...
49000-49999	Группа параметров 4900 (параметры от 4900 до 4999)
500000	Входные данные: регистр командного слова преобразователя частоты (CTW).
50010	Входные данные: регистр задания по шине (REF).
...	...
50200	Выходные данные: регистр слова состояния преобразователя частоты (STW).
50210	Выходные данные: регистр основного текущего значения преобразователя частоты (MAV).

\* Применяется для определения номера индекса, используемого при доступе к индексируемому параметру.

7

### 7.8.9 Управление преобразователем частоты

В настоящем разделе описываются коды, которые можно использовать в полях функций и данных сообщения Modbus RTU. Полные описания всех полей сообщения приведены в разделе *Структура кадра сообщения Modbus RTU*.

### 7.8.10 Коды функций, поддерживаемые Modbus RTU

Протокол Modbus RTU поддерживает использование следующих кодов функций в поле функции сообщения:

Функция	Код функции
Считать с катушки	1 hex
Считать с регистров временного хранения	3 hex
Записать на одну катушку	5 hex
Записать в один регистр	6 hex
Записать на несколько катушек	F hex
Записать в несколько регистров	10 hex
Вызвать счетчик событий связи	B hex
Сообщить идентиф. номер подчинен. устройства	11 hex

Функция	Код функции	Код подфункции	Подфункция
Диагностика	8	1	Перезапустить связь
		2	Возвратить регистр диагностики
		10	Очистить счетчики и регистр диагностики
		11	Возвратить счет сообщений, передаваемых по шине
		12	Возвратить счет ошибок связи по шине
		13	Возвратить счет исключительных ошибок шины
		14	Возвратить счет сообщений подчиненного устройства

### 7.8.11 Исключительные коды

В случае ошибки в поле данных ответного сообщения могут появляться перечисленные ниже исключительные коды. Полное описание структуры исключительного (т.е. ошибочного) ответа приведено в разделе *Структура кадра сообщения Modbus RTU, Поле функции*.

Исключительный код в поле данных (десятичный)	Описание исключительного кода
00	Используемый номер параметра не существует
01	Отсутствует доступ к параметру для записи
02	Значение данных превышает пределы параметра
03	Используемый нижний индекс не существует
04	Тип параметра не является массивом.
05	Тип данных не согласуется с вызванным параметром
06	Только сброс
07	Изменение не допускается
11	Нет доступа для записи
17	В текущем режиме изменение данных в вызванном параметре невозможно
18	Другая ошибка
64	Неправильный адрес данных
65	Неправильная длина сообщения
66	Неправильная длина данных или их значение
67	Неправильный код функции
130	Отсутствует доступ по шине к вызываемому параметру
131	Изменение данных невозможно, поскольку выбрана заводская настройка

7

## 7.9 Доступ в параметрам

### 7.9.1 Операции с параметрами

Номер параметра (PNU) переносится из адреса регистра, содержащегося в читаемом или записываемом сообщении Modbus. Номер параметра передается в сообщении Modbus как десятичное число, равное 10 x номер параметра.

### 7.9.2 Хранение данных

Десятичное значение параметра "Катушка 65" определяет, куда будут записываться данные в преобразователе частоты: в ЭСПЗУ и в ОЗУ (катушка 65 = 1) или только в ОЗУ (катушка 65 = 0).

### 7.9.3 IND (индекс)

Индекс массива устанавливается в регистре временного хранения 9 при вызове параметров массива.

### 7.9.4 Текстовые блоки

Параметры, сохраняемые в виде текстовых строк, вызываются таким же образом, как и прочие параметры. Максимальный размер текстового блока – 20 символов. Если запрос на считывание параметра предназначен для большего числа символов, чем хранит параметр, ответ укорачивается. Если запрос на считывание параметра предназначен для меньшего числа символов, чем хранит параметр, свободное пространство ответа заполняется.

## 7.9.5 Коэффициент преобразования

Различные атрибуты каждого параметра представлены в разделе, где описываются заводские установки. Поскольку значение параметра можно пересылать только как целое число, для пересылки дробной части числа после десятичной запятой следует использовать коэффициент преобразования. См. раздел *Параметры*.

## 7.9.6 Значения параметров

### Стандартные типы данных

Стандартными типами данных являются int16, int32, uint8, uint16 и uint32. Они хранятся как регистры 4x (40001 – 4FFFF). Чтение параметров производится с помощью функции 03HEX "Считать с регистров временного хранения". Запись параметров осуществляется с помощью функции 6HEX "Задать значение одного регистра" для одного регистра (16 битов) и функции 10HEX "Установить значения нескольких регистров" для двух регистров (32 бита). Диапазон считываемых размеров: от 1 регистра (16 битов) до 10 регистров (20 символов).

### Нестандартные типы данных

Нестандартные типы данных – текстовые строки; они хранятся как регистры 4x (40001 – 4FFFF). Параметры считываются с помощью функции 03HEX "Считать регистры временного хранения" и записываются с помощью функции 10HEX "Задать значения нескольких регистров". Диапазон считываемых размеров: от 1 регистра (2 символа) до 10 регистров (20 символов).

## 7.10 Примеры

Приведенные ниже примеры иллюстрируют различные команды Modbus RTU. В случае появления ошибки см. раздел "Исключительные коды".

### 7.10.1 Считывание состояния катушки (01 HEX)

#### Наименование

Эта функция считывает состояние ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) цифровых выходов (катушек) преобразователя частоты. Чтение циркулярных сообщений не поддерживается.

#### Запрос

Запросное сообщение определяет начальную катушку и количество считываемых катушек. Адреса катушек начинаются с нулевого, т.е. адресом катушки 33 будет 32.

Пример запроса на считывание катушек 33-48 (слово состояния) из подчиненного устройства 01:

Наименование поля	Пример (16-ричный)
Slave Address	01 (адрес преобразователя частоты)
Функция	01 (считать с катушки)
Начальный адрес HI	00
Начальный адрес LO	20 (десятичный адрес 32)
Число точек HI	00
Число точек LO	10 (десятичный адрес 16)
Error Check (CRC)	-

#### Ответ

Состояние катушки в ответном сообщении формируется как одна катушка на бит поля данных. Состояние указывается следующим образом: 1 = ON (ВКЛ.); 0 = OFF (ВЫКЛ.). Младший бит первого байта данных содержит катушку, адрес которой указан в запросе. Остальные катушки следуют в направлении старшего конца этого байта и "от младшего к старшему" в последующих байтах.

Если число возвращенных катушек не кратно 8, остальные биты конечного байта данных будут заполнены нулями (в направлении старшего конца байта). Поле счета байтов определяет число полный байтов данных..

Наименование поля	Пример (16-ричный)
Slave Address	01 (адрес преобразователя частоты)
Функция	01 (считать с катушки)
Счет байтов	02 (2 байта данных)
Данные (катушки 40-33)	07
Данные (катушки 48-41)	06 (STW=0607hex)
Error Check (CRC)	-

### 7.10.2 Форсировать запись на одну катушку (05 HEX)

#### Описание

Эта функция вызывает запись на одну катушку либо ON (ВКЛ.), либо OFF (ВЫКЛ.). В случае циркулярной рассылки эта функция дает одинаковые задания катушкам во всех присоединенных подчиненных устройствах.

#### Запрос

Запросное сообщение определяет катушку 65 (управление записью параметра), на которую направлено действие. Адреса катушек начинаются с нулевого, т.е. адресом катушки 65 будет 64. Форсировать данные = 00 00HEX (OFF) или FF 00HEX (ON).

Наименование поля	Пример (HEX)
Адрес подчиненного устройства	01 (адрес преобразователя частоты)
Функция	05 (записать на одну катушку)
Адрес катушки HI	00
Адрес катушки LO	40 (катушка № 65)
Форсировать данные HI	FF
Форсировать данные LO	00 (FF 00 = ON)
Контроль ошибок (CRC)	-

#### Ответ

Нормальным ответом является отражение запроса, возвращенное после того, как было форсировано состояние катушки.

Наименование поля	Пример (16-ричный)
Адрес подчиненного устройства	01
Функция	05
Форсировать данные HI	FF
Форсировать данные LO	00
Количество катушек HI	00
Количество катушек LO	01
Контроль ошибок (CRC)	-

### 7.10.3 Форсировать запись на несколько катушек (05 HEX)

Эта функция форсирует перевод катушек в последовательности либо в положение ON (ВКЛ.), либо в положение OFF (ВЫКЛ.). В случае циркулярной рассылки эта функция дает одинаковые задания катушкам во всех присоединенных подчиненных устройствах..

**Запросное** сообщение определяет форсируемые катушки от 17 до 32 (уставка скорости). Адреса катушек начинаются с нулевого, т.е. адресом катушки 17 будет 16.

Наименование поля	Пример (HEX)
Адрес подчиненного устройства	01 (адрес преобразователя частоты)
Функция	0F (записать на несколько катушек)
Адрес катушки HI	00
Адрес катушки LO	10 (адрес катушки 17)
Количество катушек HI	00
Количество катушек LO	10 (16 катушек)
Счет байтов	02
Форсировать данные HI (катушки 8-1)	20
Форсировать данные LO (катушки 10-9)	00 (задание = 2000hex)
Контроль ошибок (CRC)	-

#### Ответ

В нормальном ответе возвращается адрес подчиненного устройства, код функции, начальный адрес и количество форсированных катушек.

Наименование поля	Пример (HEX)
Адрес подчиненного устройства	01 (адрес преобразователя частоты)
Функция	0F (записать на несколько катушек)
Адрес катушки HI	00
Адрес катушки LO	10 (адрес катушки 17)
Количество катушек HI	00
Количество катушек LO	10 (16 катушек)
Контроль ошибок (CRC)	-

### 7.10.4 Считать с регистров временного хранения (03 HEX)

#### Описание

Эта функция считывает содержимое регистров временного хранения в подчиненном устройстве.

#### Запрос

Запросное сообщение определяет начальный регистр и количество считываемых регистров. Адреса регистров начинаются с нулевого, т.е. адресами регистров 1-4 будут 0-3.

Наименование поля	Пример (HEX)
Адрес подчиненного устройства	01
Функция	03 (считать с регистров временного хранения)
Начальный адрес HI	00
Начальный адрес LO	00 (адрес катушки 17)
Число точек HI	00
Число точек LO	03
Контроль ошибок (CRC)	-

#### Ответ

Данные регистра в ответном сообщении формируются как два байта на каждый регистр с двоичным содержимым, выровненным по правому краю внутри каждого байта. У каждого регистра первый байт содержит старшие биты, а второй байт – младшие.

Наименование поля	Пример (HEX)
Адрес подчиненного устройства	01
Функция	03
Счет байтов	06
Данные HI (Регистр 40001)	55
Данные LO (Регистр 40001)	AA
Данные HI (Регистр 40002)	55
Данные LO (Регистр 40002)	AA
Данные HI (Регистр 40003)	55
Данные LO (Регистр 40003)	AA
Контроль ошибок (CRC)	-

### 7.10.5 Установка одного регистра (06 HEX)

#### Описание

Эта функция устанавливает значение в одном регистре временного хранения

#### Запрос

Запросное сообщение определяет устанавливаемое задание регистра. Адреса регистров начинаются с нулевого, т.е. адресом регистра 1 будет 0.

Наименование поля	Пример (HEX)
Адрес подчиненного устройства	01
Функция	06
Адрес регистра HI	00
Адрес регистра LO	01
Устанавливаемые данные HI	00
Устанавливаемые данные LO	03
Контроль ошибок (CRC)	-

#### Ответ

Response The normal response is an echo of the query, returned after the register contents have been passed.

7

Наименование поля	Пример (HEX)
Адрес подчиненного устройства	01
Функция	06
Адрес регистра HI	00
Адрес регистра LO	01
Устанавливаемые данные HI	00
Устанавливаемые данные LO	03
Контроль ошибок (CRC)	-

### 7.10.6 Установка нескольких регистров (10 HEX)

#### Описание

Эта функция устанавливает значение в последовательности регистров временного хранения.

#### Запрос

Запросное сообщение определяет устанавливаемые задания регистров. Адреса регистров начинаются с нулевого, т.е. адресом регистра 1 будет 0. Пример запроса установки двух регистров (устанавливаемый параметр 1-05 = 738 (7,38 A)):

Наименование поля	Пример (HEX)
Адрес подчиненного устройства	01
Функция	10
Начальный адрес HI	04
Начальный адрес LO	19
Число регистров HI	00
Число регистров LO	02
Счет байтов	04
Записать данные HI (Регистр 4: 1049)	00
Записать данные LO (Регистр 4: 1049)	00
Записать данные HI (Регистр 4: 1050)	02
Записать данные LO (Регистр 4: 1050)	E2
Контроль ошибок (CRC)	-

7

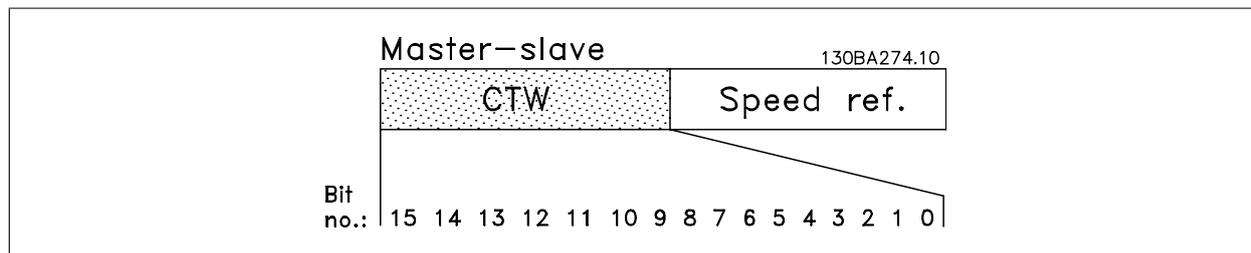
#### Ответ

В нормальном ответе возвращается адрес подчиненного устройства, код функции, начальный адрес и количество установленный регистров.

Наименование поля	Пример (HEX)
Адрес подчиненного устройства	01
Функция	10
Начальный адрес HI	04
Начальный адрес LO	19
Число регистров HI	00
Число регистров LO	02
Контроль ошибок (CRC)	-

## 7.11 Профиль управления FC Danfoss

### 7.11.1 Командное слово, соответствующее профилю FC(пар. 8-10 = Профиль FC)



Бит	Значение бита = 0	Значение бита = 1
00	Значение задания	младший бит внешнего выбора
01	Значение задания	старший бит внешнего выбора
02	Торможение постоянным током	Замедление
03	Выбег	Нет выбега
04	Быстрый останов	Замедление
05	Фиксировать выходную частоту.	Использовать изменение скорости
06	Останов с замедлением	Пуск
07	Нет функции	Сброс
08	Нет функции	Фикс. част.
09	Изменение скор. 1	Изменение скор. 2
10	Данные не действительны	Данные действительны
11	Нет функции	Реле 01 включено
12	Нет функции	Реле 02 включено
13	Набор параметров	Младший разряд выбора
14	Набор параметров	Старший разряд выбора
15	Нет функции	Реверс

#### Расшифровка управляющих битов

##### Биты 00/01

Биты 00 и 01 используются для выбора одного из четырех значений задания, предварительно запрограммированных в параметре 3-10 *Предустановленное задание* в соответствии с приведенной ниже таблицей:

Программируемое значение задания	Пар.	Бит 01	Бит 00
1	3-10 [0]	0	0
2	3-10 [1]	0	1
3	3-10 [2]	1	0
4	3-10 [3]	1	1



#### Внимание

Значение параметра 8-56 *Выбор предустановленного задания* определяет, как бит 00/01 логически объединяется с соответствующей функцией на цифровых входах.

##### Бит 02, торможение постоянным током:

Бит 02 = '0' приводит к торможению постоянным током и к останову. Ток и длительность торможения устанавливаются в параметре 2-01 *Ток торможения постоянным током* и параметре 2-02 *Время торможения постоянным током*. Бит 02 = '1' вызывает изменение скорости.

##### Бит 03, останов выбегом:

Бит 03 = '0': Преобразователь частоты немедленно "отпускает" двигатель, (выходные транзисторы запираются), который выбегом доводится до состояния покоя. Бит 03 = '1': Преобразователь частоты запускает двигатель, если выполняются другие условия запуска.



**Внимание**

Значение параметра 8-50 *Выбор выбега* определяет, как бит 03 логически объединяется с соответствующей функцией на цифровом входе.

Бит 04, быстрый останов:

Бит 04 = '0': вызывает снижение скорости вращения двигателя до останова (устанавливается в параметре 3-81 *Время замедл. быстр. останова*).

Бит 05, фиксация выходной частоты

Бит 05 = '0': фиксируется текущая выходная частота (в Гц). Изменение зафиксированной выходной частоты производится только с помощью цифровых входов (параметры от 5-10 до 5-15), запрограммированных для выполнения функции *Увеличение скорости* или *Уменьшение скорости*.



**Внимание**

Если активизирована фиксация выхода, то остановить преобразователь частоты можно только следующими способами:

- Бит 03, останов выбегом
- Бит 02, торможение постоянным током
- Цифровой вход (параметры от 5-10 до 5-15), запрограммирован на *Торможение постоянным током*, *Останов выбегом* или *Сброс и останов выбегом*.

Бит 06, останов/пуск с изменением скорости:

Бит 06 = '0': Вызывает останов и заставляет двигатель снижать скорость до останова с помощью выбранного параметра замедления (параметр Бит 06 = '1': Позволяет преобразователю частоты запустить двигатель, если выполнены прочие условия пуска.



**Внимание**

Выберите значение параметра 8-53 *Выбор пуска* с целью определить, как бит 06 "Останов/пуск с изменением скорости" логически объединяется с соответствующей функцией на цифровом входе.

Бит 07, сброс: Бит 07 = '0': Нет сброса Бит 07 = '1': сброс отключения. Сброс активируется по переднему фронту сигнала, т.е., при переходе сигнала от логического "0" к логической "1".

Бит 08, фиксация частоты:

Бит 08 = '1': выходная частота определяется параметром 3-19 *Фикс. скорость*.

Бит 09, выбор изменения скорости 1/2:

Бит 09 = "0": Действует изменение скорости 1 (параметры от 3-40 до 3-47). Бит 09 = "1": Ramp 2 (par. 3-50 to 3-57) is active.

Бит 10, данные недействительны/данные действительны:

Указывает преобразователю частоты, использовать или игнорировать командное слово. Бит 10 = '0': Командное слово игнорируется. Бит 10 = '1': Командное слово используется. Эта функция имеет большое значение, поскольку независимо от типа используемой телеграммы в ней всегда содержится командное слово. Таким образом, командное слово можно отключить, если не требуется его использование при обновлении или чтении параметров.

Бит 11, реле 01:

Бит 11 = "0": реле не активизировано. Бит 11 = "1": реле 01 активизировано при условии, что в параметре 5-40 *Реле функций* выбрано *Командное слово, бит 11*.

Бит 12, Реле 04:

Бит 12 = "0": Реле 04 не активизировано. Бит 12 = "1": реле 04 активизировано при условии, что в параметре 5-40 *Реле функций* выбрано *Командное слово, бит 12*.

Биты 13/14, выбор набора:

Биты 13 и 14 используются для выбора любого из четырех наборов параметров меню в соответствии с приведенной таблицей..

Набор	Бит 14	Бит 13
1	0	0
2	0	1
3	1	0
4	1	1

Эта функция возможна только в том случае, если в параметре 0-10 *Активный набор* выбран вариант *Несколько наборов*.

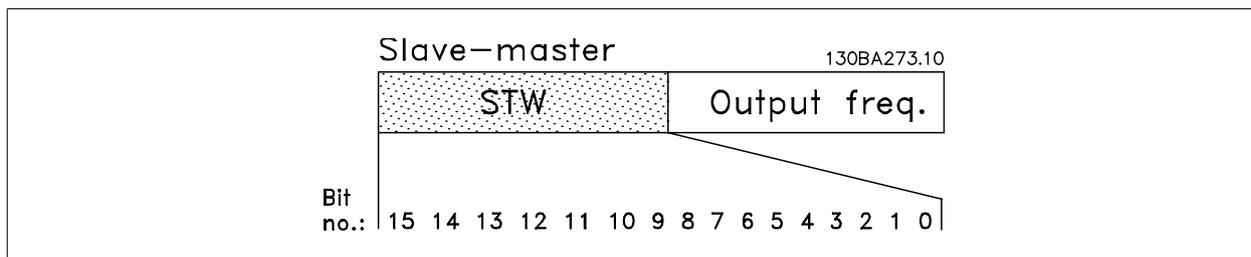
**Внимание**

Значение параметра 8-55 *Выбор набора* определяет, как бит 13/14 логически объединяется с соответствующей функцией на цифровых входах.

Бит 15, реверс:

Бит 15 = '0': Нет реверса. Бит 15 = '1': Реверс. При заводской настройке значение параметра 8-54 *Выбор реверса* устанавливает управление реверсом с помощью цифрового входа. Бит 15 вызывает реверс только в том случае, если выбран один из следующих вариантов: последовательная связь, логическое "ИЛИ" или логическое "И".

### 7.11.2 Слово состояния, соответствующее профилю FC (STW) (пар. 8-10 = Профиль FC)



Бит	Бит = 0	Бит = 1
00	Управление не готово	Управление готово
01	Привод не готов	Привод готов
02	Выбег	Разрешено
03	Нет ошибки	Отключение
04	Нет ошибки	Ошибка (нет отключения)
05	Зарезервировано	-
06	Нет ошибки	Отключение с блокировкой
07	Нет предупреждения	Предупреждение
08	Скорость вращения ≠ задание	Скорость вращения = задание
09	Местное управление	Управление по шине
10	Частота вне диапазона.	Частота в заданных пределах
11	Не используется	В работе
12	Привод в норме	Останов, автоматический пуск
13	Напряжение в норме	Превышение напряжения
14	Крутящий момент в норме	Превышение крутящего момента
15	Таймер в норме	Превышение таймера

#### Объяснение битов состояния

##### Бит 00, управление не готово/готово:

Бит 00 = '0': преобразователь частоты отключается. Бит 00 = '1': система управления преобразователя частоты готова, но не гарантируется получение питания силовым блоком (при питании системы управления от внешнего источника 24 В).

##### Бит 01, привод готов:

Бит 01 = '1': преобразователь частоты готов к работе, но через цифровые входы или по последовательной связи подается команда останова выбегом.

##### Бит 02, останов выбегом:

Бит 02 = '0': преобразователь частоты "отпускает" двигатель. Бит 02 = '1': преобразователь частоты запускает двигатель командой пуска.

##### Бит 03, нет ошибки/отключение:

Бит 03 = '0': преобразователь частоты не находится в состоянии отказа. Бит 03 = '1': преобразователь частоты отключается. Для восстановления работы нажмите [Reset].

##### Бит 04, нет ошибки/ошибка (без отключения):

Бит 04 = '0': преобразователь частоты не находится в состоянии отказа. Бит 04 = '1': преобразователь частоты отображает ошибку, но не отключается.

##### Бит 05, не используется:

В слове состояния бит 05 не используется.

##### Бит 06, нет ошибки / отключение с блокировкой:

Бит 06 = '0': преобразователь частоты не находится в состоянии отказа. Бит 06 = '1': преобразователь частоты отключен и заблокирован.

##### Бит 07, нет предупреждения/предупреждение:

Бит 07 = '0': Нет предупреждений. Бит 07 = '1': появилось предупреждение.

**Бит 08, скорость ≠ задание/скорость = задание:**

Бит 08 = '0': двигатель работает, но текущая скорость отличается от предустановленного задания скорости. Такая ситуация возможна, например, когда происходит разгон/замедление при пуске/останове. Бит 08 = '1': скорость двигателя соответствует предустановленному заданию скорости.

**Бит 09, местное управление/управление по шине:**

Бит 09 = '0': Нажимается кнопка [STOP/RESET] на блоке управления или в параметре 3-13 *Место задания* выбрано *Местное управление*. Управление преобразователем частоты с помощью последовательной связи невозможно. Бит 09 = '1' указывает на возможность управления преобразователем частоты по шине fieldbus / в режиме последовательной передачи.

**Бит 10, предел частоты вне диапазона:**

Бит 10 = '0': выходная частота достигла значения, установленного в параметре 4-11 *Нижн. предел скор. двигателя* или в параметре 4-13 *Верхн. предел скор. двигателя*. Бит 10 = "1": выходная частота находится в заданных пределах.

**Бит 11, не работает/работает:**

Бит 11 = '0': двигатель не работает. Бит 11 = '1': преобразователь частоты получает сигнал пуска или выходная частота превышает 0 Гц.

**Бит 12, привод в норме/остановлен, автозапуск:**

Бит 12 = '0': временный перегрев инвертора отсутствует. Бит 12 = '1': инвертор остановлен из-за перегрева, но не отключается и возобновит работу, как только перегрев прекратится.

**Бит 13, напряжение в норме/выход за предел:**

Бит 13 = '0': нет предупреждений о напряжении. Бит 13 = '1': напряжение постоянного тока в промежуточной цепи преобразователя частоты слишком мало или слишком велико.

**Бит 14, крутящий момент в норме/выход за предел:**

Бит 14 = '0': ток двигателя меньше, чем ток предельного момента, установленный в параметре 4-18 *Предел по току*. Бит 14 = '1': превышен предел крутящего момента, установленный в параметре 4-18 *Предел по току*.

**Бит 15, таймер в норме/выход за предел:**

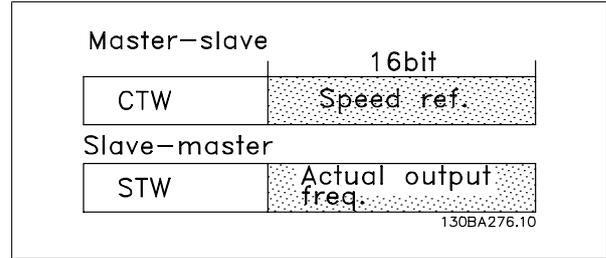
Бит 15 = '0': таймеры для тепловой защиты двигателя и тепловой защиты преобразователя частоты не перешли предел 100 %. Бит 15 = '1': один из таймеров превысил предел 100 %.

**Внимание**

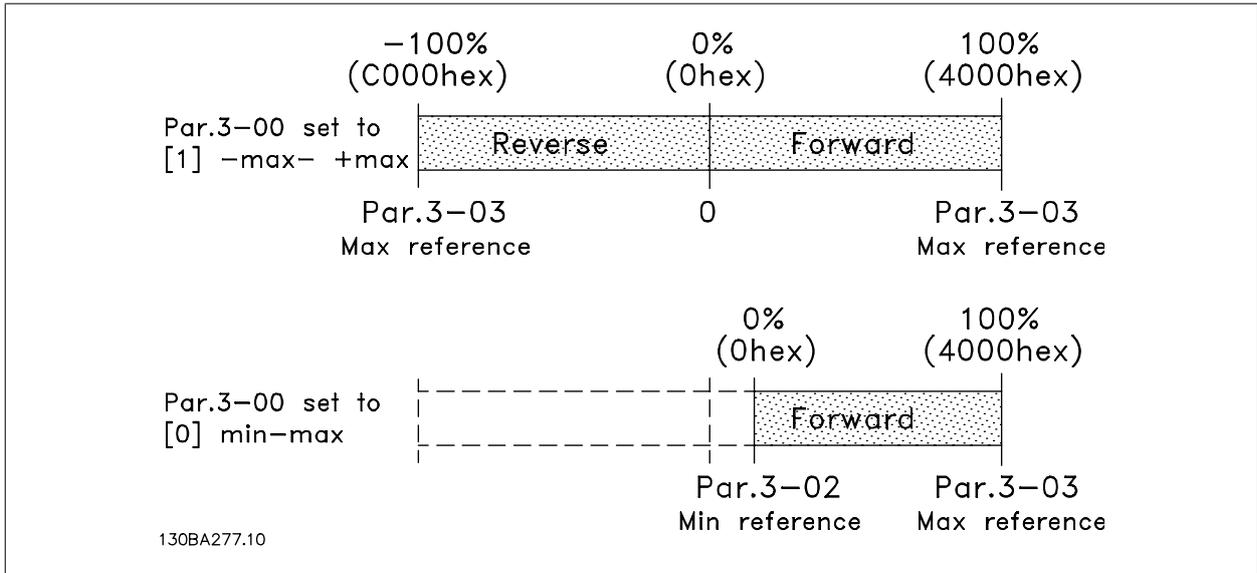
Все биты в STW устанавливаются равными '0', если утрачено соединение между дополнительным модулем Interbus и преобразователем частоты либо произошло нарушение внутренней связи.

### 7.11.3 Значение задания скорости передачи по шине

Значение задания скорости передается в преобразователь частоты как относительное значение в процентах. Значение передается в форме 16-битового слова: в целых числах (0-32767) значение 16384 (4000 в 16-ричном формате) соответствует 100 %. Отрицательные числа форматируются с помощью двоичного дополнения. Текущая выходная частота (MAV) масштабируется таким же образом, как и задание по шине.



Задание и MAV масштабируются следующим образом:



8

## 8 Поиск и устранение неисправностей

### 8.1.1 Аварийные сигналы и предупреждения

Предупреждение или аварийный сигнал индицируется соответствующим светодиодом на передней панели преобразователя частоты и отображается кодом на дисплее.

Предупреждение остается активным до устранения его причины. При определенных условиях работа двигателя может продолжаться. Предупреждающие сообщения могут быть критическими, но это не обязательно.

В случае аварийного сигнала преобразователь частоты будет отключен. Для возобновления работы аварийные сигналы должны быть сброшены после устранения их причины. Это может быть выполнено четырьмя путями:

1. Нажатием кнопки сброса [RESET] на панели управления LCP.
2. Через цифровой вход с помощью функции "Сброс".
3. По каналу последовательной связи/дополнительной шине fieldbus.
4. Путем автоматического сброса с помощью функции [Auto Reset], которая для привода VLT HVAC установлена по умолчанию. См. параметр 14-20 Режим сброса в Руководстве по программированию привода VLT® HVAC, MG.11Cx.yy



#### Внимание

Для перезапуска двигателя после ручного сброса кнопкой [RESET] на панели LCP необходимо нажать кнопку [AUTO ON].

**8**

Если аварийный сигнал не удается сбросить, это может объясняться тем, что не устранена его причина или что аварийный сигнал вызывает отключение с блокировкой (см. также таблицу на следующей странице).

Аварийные сигналы, вызывающие отключение с блокировкой, обеспечивают дополнительную защиту, которая заключается в том, что для сброса аварийного сигнала следует предварительно выключить сетевое питание. После повторного включения питания преобразователь частоты перестает быть заблокированным, и можно произвести сброс аварийного сигнала после устранения его причины, как это описано выше.

Аварийные сигналы, которые не вызывают отключения с блокировкой, могут сбрасываться также с использованием функции автоматического сброса в параметре 14-20 (Предупреждение: возможен автоматический выход из режима ожидания!)

Если в таблице на следующей странице для кода указаны и предупреждение, и аварийный сигнал, это означает, что либо перед аварийным сигналом появляется предупреждение, либо можно задать, что должно появляться при данной неисправности - предупреждение или аварийный сигнал.

Это можно осуществить, например, в параметре 1-90 *Тепловая защита двигателя*. После аварийного сигнала или отключения двигатель выполняет останов выбегом, а на преобразователе частоты мигают аварийный сигнал и предупреждение. После того как неисправность устранена, продолжает мигать только аварийный сигнал.

№	Наименование	Предупреждение	Аварийный сигнал/отключение	Аварийный сигнал/отключение с блокировкой	Ссылка на параметр
1	Низкое напряжение источника 10 В	X			
2	Ошибка нуля	(X)	(X)		6-01
3	Нет двигателя	(X)			1-80
4	Потеря фазы питания	(X)	(X)	(X)	14-12
5	Повышенное напряжение в цепи пост. тока	X			
6	Пониженное напряжение в цепи пост. тока:	X			
7	Повыш. напряж. пост. тока	X	X		
8	Пониж. напряж. пост. тока	X	X		
9	Перегрузка инвертора	X	X		
10	Сработало ЭТР двигателя - превышение температуры	(X)	(X)		1-90
11	Повышенная температура термистора двигателя	(X)	(X)		1-90
12	Предельный крутящий момент	X	X		
13	Превышение тока	X	X	X	
14	Замыкание на землю	X	X	X	
15	Несовм. аппарат.		X	X	
16	Короткое замыкание		X	X	
17	Тайм-аут командного слова	(X)	(X)		8-04
23	Внутр. вентил.				
24	Внешн. вентил.				
25	Короткое замыкание тормозного резистора	X			
26	Предельная мощность на тормозном резисторе	(X)	(X)		2-13
27	Короткое замыкание тормозного прерывателя	X	X		
28	Проверка тормоза	(X)	(X)		2-15
29	Перегрев силовой платы	X	X	X	
30	Обрыв фазы U двигателя	(X)	(X)	(X)	4-58
31	Обрыв фазы V двигателя	(X)	(X)	(X)	4-58
32	Обрыв фазы W двигателя	(X)	(X)	(X)	4-58
33	Отказ из-за броска тока		X	X	
34	Отказ связи по шине fieldbus	X	X		
36	Неисправность сети питания				
38	Внутренний отказ		X	X	
40	Перегрузка T27				
41	Перегрузка T29				
42	Перегрузка X30/6-7				
47	Низкое напряжение питания 24 В	X	X	X	
48	Низкое напряжение питания 1,8 В		X	X	
49	Предел скорости				
50	ААД: ошибка калибровки		X		
51	ААД: проверить $U_{ном}$ и $I_{ном}$		X		
52	ААД: мал $I_{ном}$		X		
53	ААД: слишком мощный двигатель		X		
54	ААД: слишком маломощный двигатель		X		
55	ААД: параметр вне диапазона		X		
56	ААД прервана пользователем		X		
57	Тайм-аут ААД		X		
58	ААД: внутренняя неисправность	X	X		
59	Предел по току	X			
60	Внешняя блокировка				
62	Достигнут макс. предел выходной частоты	X			
64	Предел напряжения	X			
65	Перегрев платы управления	X	X	X	
66	Низкая температура радиатора	X			
67	Изменена конфигурация доп. устройств		X		
68	Активизирован безопасный останов		X		
70	Недопустимая конфигурация FC				
80	Привод иниц. значением по умолчанию		X		
92	Отсутствие потока	X	X		22-2*
93	Сухой ход насоса	X	X		22-2*
94	Конец характеристики	X	X		22-5*
95	Обрыв ремня	X	X		22-6*
96	Пуск задержан	X			22-7*
97	Останов задержан	X			22-7*
98	Отказ часов	X			0-7*

Таблица 8.1: Перечень кодов аварийных сигналов/предупреждений

№	Наименование	Предупреждение	Аварийный сигнал/отключение	Аварийный сигнал/отключение с блокировкой	Ссылка на параметр
200	Пожарный режим	X			24-0*
201	Пожарный режим был активизирован	X			0-7*
202	Превышены пределы пожарного режима	X			0-7*
250	Новая деталь				
251	Новый код типа				

Таблица 8.2: Перечень кодов аварийных сигналов/предупреждений, продолжение

(X) Зависит от параметра

Светодиодная индикация	
Предупреждение	Желтый
Аварийный сигнал	Мигающий красный
Отключение с блокировкой	Желтый и красный

Слово аварийной сигнализации и расширенное слово состояния					
Бит	16-ричн.	Дес.	Слово аварийной сигнализации	Слово предупреждения	Расшир. слово состояния
0	00000001	1	Проверка тормоза	Проверка тормоза	Изменение скорости
1	00000002	2	Температура силовой платы	Температура силовой платы	Выполняется ААД
2	00000004	4	Замыкание на землю	Замыкание на землю	Пуск по час. стр./против час. стр.
3	00000008	8	Темп. платы управления	Темп. платы управления	Замедление
4	00000010	16	Упр.ПИ-рег.проц. слово ТО	Упр.ПИ-рег.проц. слово ТО	Разгон
5	00000020	32	Превышение тока	Превышение тока	Высокий сигнал ОС
6	00000040	64	Предел момента	Предел момента	Низкий сигнал ОС
7	00000080	128	Перегрев термист. двиг.	Перегрев термист. двиг.	Высокий вых. ток
8	00000100	256	ЭТР: перегрев двиг.	ЭТР: перегрев двиг.	Низкий выходной ток
9	00000200	512	Перегрузка инвертора	Перегрузка инвертора	Высокая вых. частота
10	00000400	1024	Пониж. напряж. пост. тока	Пониж. напряж. пост. тока	Низкая вых. частота
11	00000800	2048	Превыш. напряж. пост. тока	Превыш. напряж. пост. тока	Тормоз в норме
12	00001000	4096	Короткое замыкание	Низкое напряж. пост. тока	Макс. торможение
13	00002000	8192	Отказ из-за броска тока	Высокое напряж. пост. тока	Торможение
14	00004000	16384	Обрыв фазы сети	Обрыв фазы сети	Вне диапазон. скорости
15	00008000	32768	ААД не в норме	Нет двигателя	Контроль перенапряж. действует
16	00010000	65536	Ошибка нуля	Ошибка нуля	
17	00020000	131072	Внутренний отказ	Низкое напряж. 10 В	
18	00040000	262144	Перегрузка тормоза	Перегрузка тормоза	
19	00080000	524288	Обрыв фазы U	Тормозной резистор	
20	00100000	1048576	Обрыв фазы V	Тормозной IGBT	
21	00200000	2097152	Обрыв фазы W	Предел скорости	
22	00400000	4194304	Отказ шины Fieldbus	Отказ шины Fieldbus	
23	00800000	8388608	Низкое напряж. пит. 24 В	Низкое напряж. пит. 24 В	
24	01000000	16777216	Отказ питания	Отказ питания	
25	02000000	33554432	Низкое напряж. пит. 1,8 В	Предел по току	
26	04000000	67108864	Тормозной резистор	Низкая темп.	
27	08000000	134217728	Тормозной IGBT	Предел напряжения	
28	10000000	268435456	Смена доп. устройства	Не используется	
29	20000000	536870912	Привод инициализирован	Не используется	
30	40000000	1073741824	Безопасный останов	Не используется	

Таблица 8.3: Описание слова аварийной сигнализации, слова предупреждения и расширенного слова состояния

Слова аварийной сигнализации, слова предупреждения и расширенные слова состояния могут считываться для диагностики по последовательной шине или по дополнительной шине fieldbus. См. также параметры 16-90, 16-92 и 16-94.

## 8.1.2 Слова аварийной сигнализации

## Слово аварийной сигнализации 16-90

Бит [Шестнадцатеричн.]	Слово аварийной сигнализации (Пар. 16 -90)
00000001	Проверка тормоза
00000002	Перегрев платы питания
00000004	Замыкание на землю
00000008	Ctrl. card over temperature
00000010	Тайм-аут командного слова
00000020	Превышение тока
00000040	Предельный крутящий момент
00000080	Перегрев термистора двигателя:
00000100	Сработало ЭТР двигателя - превышение температуры
00000200	Перегрузка инвертора
00000400	Пониженное напряжение в цепи постоянного тока
00000800	Повышенное напряжение в цепи постоянного тока
00001000	Короткое замыкание
00002000	Отказ из-за броска тока
00004000	Потеря фазы питания
00008000	ААД не в норме
00010000	Ошибка нуля
00020000	Внутренний отказ
00040000	Перегрузка цепи торможения
00080000	Отсутствует фаза U двигателя.
00100000	Отсутствует фаза V двигателя.
00200000	Отсутствует фаза W двигателя.
00400000	Неисправность Fieldbus
00800000	Отказ источника 24 В
01000000	Неисправность сети питания
02000000	Отказ источника 1,8 В
04000000	Короткое замыкание тормозного резистора
08000000	Отказ тормозного прерывателя
10000000	Смена доп. устройства
20000000	Привод инициализ.
40000000	Безопасный останов
80000000	Не используется

## 16-91 Слово аварийного сигнала 2

Бит [Шестнадцатеричн.]	Слово аварийной сигнализации 2 (Пар. 16 -91)
00000001	Откл. для обслуж., чтение/запись
00000002	Зарезервировано
00000004	Откл. для обслуж., код типа / Запчасть
00000008	Зарезервировано
00000010	Зарезервировано
00000020	Нет потока
00000040	Сухой ход насоса
00000080	Конец характеристики
00000100	Обрыв ремня
00000200	Не используется
00000400	Не используется
00000800	Зарезервировано
00001000	Зарезервировано
00002000	Зарезервировано
00004000	Зарезервировано
00008000	Зарезервировано
00010000	Зарезервировано
00020000	Не используется
00040000	Ошибка вентиляторов
00080000	Ошибка ECB
00100000	Зарезервировано
00200000	Зарезервировано
00400000	Зарезервировано
00800000	Зарезервировано
01000000	Зарезервировано
02000000	Зарезервировано
04000000	Зарезервировано
08000000	Зарезервировано
10000000	Зарезервировано
20000000	Зарезервировано
40000000	Зарезервировано
80000000	Зарезервировано

### 8.1.3 Слова предупреждения

Слово предупреждения, 16-92

Разряд (шестнадцатеричный)	Пар. 16-92 Слово предупреждения
00000001	Проверка тормоза
00000002	Перегрев платы питания
00000004	Замыкание на землю
00000008	Ctrl. card over temperature
00000010	Тайм-аут командного слова
00000020	Превышение тока
00000040	Предельный крутящий момент
00000080	Перегрев термистора двигателя:
00000100	Сработало ЭТР двигателя - превышение температуры
00000200	Перегрузка инвертора
00000400	Пониженное напряжение в цепи постоянного тока
00000800	Повышенное напряжение в цепи постоянного тока
00001000	Пониженное напряжение в цепи пост. тока:
00002000	Повышенное напряжение в цепи пост. тока
00004000	Потеря фазы питания
00008000	Нет двигателя
00010000	Ошибка нуля
00020000	Пониженное напряжение 10В
00040000	Предельная мощность на тормозном резисторе
00080000	Короткое замыкание тормозного резистора
00100000	Отказ тормозного прерывателя
00200000	Предел скорости
00400000	Неисправность связи по шине Fieldbus
00800000	Отказ источника 24 В
01000000	Неисправность сети питания
02000000	Предел по току
04000000	Низкая температура
08000000	Предел напряжения
10000000	Отказ энкодера
20000000	Предел выходной частоты
40000000	Не используется
80000000	Не используется

16-93 Слово предупреждения 2

Разряд (шестнадцатеричный)	Пар. 16-93 Слово предупреждения
00000001	Пуск задержан
00000002	Останов задержан
00000004	Отказ часов
00000008	Зарезервировано
00000010	Зарезервировано
00000020	Нет потока
00000040	Сухой ход насоса
00000080	Конец характеристики
00000100	Обрыв ремня
00000200	Не используется
00000400	Зарезервировано
00000800	Зарезервировано
00001000	Зарезервировано
00002000	Зарезервировано
00004000	Зарезервировано
00008000	Зарезервировано
00010000	Зарезервировано
00020000	Не используется
00040000	Предупреждение об отказе вентилятора
00080000	Предупреждение ECB
00100000	Зарезервировано
00200000	Зарезервировано
00400000	Зарезервировано
00800000	Зарезервировано
01000000	Зарезервировано
02000000	Зарезервировано
04000000	Зарезервировано
08000000	Зарезервировано
10000000	Зарезервировано
20000000	Зарезервировано
40000000	Зарезервировано
80000000	Зарезервировано

## 8.1.4 Расширенные слова состояния

## 16-94 Расшир. слово состояния

Бит [Шестнадцатеричн .]	Расшир. слово состояния (Пар. 16 -94)
00000001	Изменение скорости
00000002	Настройка ААД
00000004	Пуск по час. стр./против час. стр.
00000008	Не используется
00000010	Не используется
00000020	Высокий сигнал обратной связи
00000040	Низкий сигнал обратной связи
00000080	Высокий выходной ток
00000100	Низкий выходной ток
00000200	Высокая выходная частота
00000400	Низкая выходная частота
00000800	Тормоз в норме.
00001000	Макс. торможение
00002000	Торможение
00004000	Вне диапазон. скорости
00008000	Контроль перенапряжения действует
00010000	Торможение переменным током
00020000	Врем. блокир. паролем
00040000	Защита паролем
00080000	Высокое задание
00100000	Низкое задание
00200000	Местное задание/дистанц. задание.
00400000	Зарезервировано
00800000	Зарезервировано
01000000	Зарезервировано
02000000	Зарезервировано
04000000	Зарезервировано
08000000	Зарезервировано
10000000	Зарезервировано
20000000	Зарезервировано
40000000	Зарезервировано
80000000	Зарезервировано

## Расшир. слово состояния 2, 16-95

Бит [Шестнадцатеричн .]	Расширенное слово состояния 2 (пар. 16-95)
00000001	Выкл.
00000002	Ручной и автоматический режимы работы
00000004	Не используется
00000008	Не используется
00000010	Не используется
00000020	Реле 123 активно
00000040	Пуск предотвращен
00000080	Управление готово
00000100	Привод готов
00000200	Быстрый останов
00000400	Торможение пост. током
00000800	Останов
00001000	Режим ожидания
00002000	Запрос фиксации выхода
00004000	Зафиксировать выход
00008000	Запрос фиксации частоты
00010000	Фикс. част.
00020000	Запрос пуска
00040000	Пуск
00080000	Применен пуск
00100000	Задержка запуска
00200000	Режим ожидания
00400000	Форсирование режима ожидания
00800000	Работа
01000000	Обход
02000000	Пожарный режим
04000000	Зарезервировано
08000000	Зарезервировано
10000000	Зарезервировано
20000000	Зарезервировано
40000000	Зарезервировано
80000000	Зарезервировано

### 8.1.5 Сообщения о неисправностях

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 1. Низкое 10 В:

Напряжение 10 В с клеммы 50 на плате управления ниже 10 В. Отключите часть нагрузки от клеммы 50, поскольку источник питания 10 В перегружен. Ток не более 15 мА или сопротивление не менее 590 Ом.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 2. Ошибка "нулевого" аналогового сигнала:

Сигнал на клемме 53 или 54 ниже 50 % от значения, установленного в пар. 6-10, 6-12, 6-20 или 6-22 соответственно.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 3. Нет двигателя

К выходу преобразователя частоты двигатель не подключен.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 4. Потеря фазы питания:

Отсутствует фаза со стороны источника питания или слишком велика асимметрия сетевого напряжения.

Это сообщение появляется также при отказе входного выпрямителя в преобразователе частоты.

Проверьте напряжение питания и токи в цепях питания преобразователя частоты.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 5. Высокое напряжение цепи пост. тока:

Напряжение (постоянного тока) промежуточной цепи выше предельно допустимого перенапряжения в системе управления. Преобразователь частоты остается включенным.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 6. Низкое напряжение цепи пост. тока:

Напряжение в промежуточной цепи (постоянного тока) ниже предельно допустимого напряжения в системе управления. Преобразователь частоты остается включенным.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 7. Повышенное напряжение постоянного тока:

Если напряжение в промежуточной цепи превышает предельно допустимое, преобразователь частоты через некоторое время отключается.

##### Возможные меры:

- Выберите функцию контроля перенапряжения в пар. 2-17
- Подключите тормозной резистор
- Увеличьте время изменения скорости.
- Активизируйте функции в параметре 2-10
- Увеличьте значение параметра 14-26

Выбор функции OVC увеличивает значения времени изменения скорости.

Пределы предупреждений и аварийной сигнализации:		
VLT HVAC	3 x 200-240 В~	3 x 380-500 В~
	[В=]	[В=]
Пониженное напряжение	185	373
Предупреждение о пониженном напряжении	205	410
Верхний предел предупреждения (без тормоза - с тормозом)	390/405	810/840
Перенапряжение	410	855

Указанные напряжения - это напряжения промежуточной цепи преобразователя частоты VLT HVAC с допуском +/- 5%. Соответствующее напряжение сети равно напряжению промежуточной цепи (цепи постоянного тока), деленному на 1,35.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 8. Пониженное напряжение постоянного тока:

Если напряжение промежуточной цепи (постоянного тока) падает ниже "нижнего предела предупреждения" (см. приведенную выше таблицу), преобразователь частоты проверяет, подключен ли резервный источник питания 24 В.

Если не подключен резервный источник 24 В, то преобразователь частоты отключается через заданное время, величина которого зависит от блока.

Проверьте, соответствует ли напряжение источника питания модели преобразователя частоты (см. 3.2 Общие технические характеристики).

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 9. Преобразователь частоты перегружен

Преобразователь частоты находится вблизи порога отключения ввиду перегрузки (слишком большой ток в течение слишком длительного времени). Счетчик электронной тепловой защиты инвертора выдает предупреждение при 98 % и отключает преобразователь при 100 %, отключение сопровождается аварийным сигналом. Нельзя произвести сброс преобразователя частоты, пока сигнал счетчика не станет ниже 90 %.

Неполадка заключается в том, что преобразователь частоты перегружен током, превышающим номинальный, в течение слишком длительного времени.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 10. ЭТР: перегрев двигателя:

Электронная тепловая защита (ЭТР) сигнализирует о перегреве двигателя. В пар. 1-90 можно выбрать, что будет ли преобразователь выдавать по достижении счетчиком значения 100 % - предупреждение или аварийный сигнал. Неисправность заключается в том, что двигатель перегружен более чем на 100 % в течение слишком длительного времени. Проверьте, правильно ли установлен параметр 1-24.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 11. Перегрев термистора двигателя:

Обрыв в термисторе или в цепи его подключения. В параметре 1-90 можно выбрать, что будет выдавать преобразователь по достижении счетчиком значения 100 % - предупреждение или аварийный сигнал. Проверьте правильность подсоединения термистора к клеммам 53 или 54 (аналоговый вход напряжения) и к клемме 50 (напряжение

питания +10 В), или между клеммами 18 или 19 (только цифровой вход PNP) и клеммой 50. Если используется датчик КТУ, проверьте правильность его подключения между клеммами 54 и 55.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 12. Предел момента:**

Крутящий момент превышает значение, заданное в пар. 4-16 (в двигательном режиме) или в пар. 4-17 (в режиме рекуперации).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 13. Превышение тока:**

Превышен предел пикового тока инвертора (около 200 % от номинального тока). Предупреждение будет подаваться в течение приблизительно 8-12 секунд, после чего преобразователь частоты будет отключен с подачей аварийного сигнала. Выключите преобразователь частоты и проверьте, можно ли повернуть вал двигателя и соответствует ли мощность двигателя мощности преобразователя частоты.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 14. Пробой на землю:**

Происходит разряд с выходных фаз на землю либо в кабеле между преобразователем частоты и двигателем, либо в самом двигателе. Выключите преобразователь частоты и устраните короткое замыкание на землю.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 15. Несовместимость аппаратных средств:**

Установленное дополнительное устройство не управляется существующей платой управления (аппаратно или программно).

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 15. Короткое замыкание:**

Короткое замыкание в двигателе или на его клеммах.

Выключите преобразователь частоты и устраните короткое замыкание.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 17. Тайм-аут командного слова:**

Отсутствует связь с преобразователем частоты.

Предупреждение выдается только в том случае, если параметр 8-04 HE установлен на значение *Выкл.*

Если параметр 8-04 установлен на *Останов* и *Отключение*, появляется предупреждение, и преобразователь частоты замедляет вращение двигателя, после чего отключается, выдавая при этом аварийный сигнал.

Возможно, был увеличен параметр 8-03 *Время таймаута командного слова*.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 23. Отказ внутреннего вентилятора:**

Произошел отказ внешних вентиляторов вследствие дефекта аппаратных средств или ввиду отсутствия смонтированных вентиляторов.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 24. Отказ внешнего вентилятора:**

Функция предупреждения об отказе вентилятора - это дополнительная функция защиты, которая контролирует, работает ли вентилятор и правильно ли он установлен. Предупреждение об отказе вентилятора можно отключить с помощью пар. 14-53 *Контроль вентилятора* (установив его на значение [0] *Запрещено*).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 25. Короткое замыкание тормозного резистора:**

Во время работы осуществляется контроль состояния тормозного резистора. Если в нем происходит короткое замыкание, функция торможения отключается, и появляется предупреждение.

Преобразователь частоты еще работает, но уже без функции торможения. Выключите преобразователь частоты и замените тормозной резистор (см. параметр 2-15 *Проверка тормоза*).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 26. Предельная мощность на тормозном резисторе:**

Мощность, передаваемая на тормозной резистор, рассчитывается в процентах как среднее значение за последние 120 секунд на основе величины сопротивления тормозного резистора (параметр 2-11) и напряжения промежуточной цепи. Предупреждение включается, когда рассеиваемая тормозная мощность превышает 90 %. Если в параметре 2-13 выбрано значение *Отключение* [2], то, когда рассеиваемая тормозная мощность превышает 100 %, преобразователь частоты выключается, и выдается данный аварийный сигнал.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 27. Отказ тормозного прерывателя:**

Тормозной транзистор контролируется в процессе работы, и, если происходит его короткое замыкание, функция торможения отключается, и выдается предупреждение. Преобразователь частоты может продолжать работать, но, поскольку тормозной транзистор замкнут накоротко, на тормозной резистор передается значительная мощность, даже если он не включен.

Отключите преобразователь частоты и снимите тормозной резистор.



Предупреждение. В случае короткого замыкания тормозного транзистора существует опасность передачи на тормозной резистор значительной мощности.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 28. Тормоз не прошел проверку:**

Неисправен тормозной резистор: Тормозной резистор не подключен / не работает

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 29. Перегрев привода:**

Для корпусов P00, IP20/Nema1 или IP21/TYPE 1 температура отключения радиатора равна 95 °C ±5 °C. Температурный отказ не может быть сброшен, пока температура радиатора не окажется ниже 70 °C.

**Причиной отказа может быть:**

- Слишком высокая температура окружающей среды,
- Слишком длинный кабель двигателя.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 30. Обрыв фазы U двигателя:**

Обрыв фазы U между преобразователем частоты и двигателем. Выключите преобразователь частоты и проверьте фазу U двигателя.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 31. Обрыв фазы V двигателя:**

Обрыв фазы V между преобразователем частоты и двигателем. Выключите преобразователь частоты и проверьте фазу V двигателя.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 32. Обрыв фазы W двигателя:**

Обрыв фазы W между преобразователем частоты и двигателем. Выключите преобразователь частоты и проверьте фазу W двигателя.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 33. Отказ из-за броска тока:**

Слишком много включений питания за короткое время. Подробнее о допустимом числе включений питания в течение одной минуты см. главу *Общие технические характеристики*.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 34. Отказ связи по шине Fieldbus:**

Не работает периферийная шина fieldbus на дополнительной плате связи.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 36. Отказ питания:**

Это предупреждение/аварийный сигнал активизируется только в случае пропадания напряжения питания на преобразователе частоты и если параметр 14-10 HE установлен на значение OFF (Выкл.). Возможные меры: проверьте плавкие предохранители преобразователя частоты

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 38. Внутренняя ошибка.**

Обратитесь к поставщику оборудования Danfoss.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 40. Перегрузка цифрового выхода, клемма 27**

Проверьте нагрузку, подключенную к клемме 27, или устранили короткое замыкание. Проверьте параметры 5-00 и 5-01.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 41. Перегрузка цифрового выхода, клемма 29:**

Проверьте нагрузку, подключенную к клемме 29, или устранили короткое замыкание. Проверьте параметры 5-00 и 5-02.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 42. Перегрузка цифрового выхода, клемма X30/6:**

Проверьте нагрузку, подключенную к клемме X30/6, или устранили короткое замыкание. Проверьте параметр 5-32.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 42. Перегрузка цифрового выхода, клемма X30/7:**

Проверьте нагрузку, подключенную к клемме X30/7, или устранили короткое замыкание. Проверьте параметр 5-33.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 47. Низкое напряжение питания 24 В:**

Возможно, перегружен внешний резервный источник питания 24 В; в случае иной причины следует обратиться к поставщику оборудования Danfoss.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 48. Низкое напряжение питания 1,8 В:**

Обратитесь к поставщику оборудования Danfoss.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 49. Предел скорости:**

Скорость ограничена пределами, установленными в параметрах 4-11 и 4-13.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 50. ААД: калибровка не выполняется**

Обратитесь к поставщику оборудования Danfoss.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 51. ААД: проверить I<sub>nom</sub> и I<sub>nom</sub>:**

Возможно, неправильно установлены значения напряжения, тока и мощности двигателя. Проверьте настройки.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 52. ААД: мал I<sub>nom</sub>:**

Слишком мал ток двигателя. Проверьте настройки.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 53. ААД: слишком мощный двигатель:**

Мощность двигателя слишком велика для проведения ААД.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 54. АМА: слишком маломощный двигатель:**

Мощность двигателя слишком мала для проведения ААД.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 55. ААД: параметры вне диапазона:**

Значения параметров двигателя находятся вне допустимых пределов.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 56. ААД прервана пользователем:**

ААД была прервана оператором.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 57. Таймаут ААД:**

Повторяйте запуск ААД до тех пор, пока автоматическая адаптация двигателя не будет завершена. Обратите внимание на то, что повторные запуски могут привести к нагреву двигателя до уровня, при котором увеличиваются сопротивления R<sub>s</sub> и R<sub>r</sub>. Однако в большинстве случаев это несущественно.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 58. ААД: внутренняя неисправность:**

Обратитесь к поставщику оборудования Danfoss.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 59. Предел тока:**

Ток двигателя больше значения, установленного в параметре 4-18.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 60. Внешняя блокировка:**

Активизирована внешняя блокировка. Чтобы возобновить нормальную работу, подайте 24 В( на клемму, запрограммированную для внешней блокировки, и переустановите преобразователь частоты (по шине, в режиме цифрового ввода/вывода или нажатием [Reset]).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 62. Макс. предел выходной частоты:**

Выходная частота ограничивается значением, установленным в параметре 4-19

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 64. Предел напряжения:**

Сочетание значений нагрузки и скорости требует такого напряжения двигателя, которое превышает текущее напряжение в цепи постоянного тока.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ/ОТКЛЮЧЕНИЕ 65. Перегрев платы управления:**

Перегрев платы управления: температура платы управления, при которой происходит ее отключение, равна 80 °С.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 68. Низкая температура радиатора:**

Измеренное значение температуры радиатора равно 0° С. Это может указывать на дефект датчика температуры и соответственно на повышение скорости вентилятора до максимума при сильном разогреве силового узла или платы управления.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 67. Изменена конфигурация доп. устройств:**

После последнего выключения питания добавлено или удалено несколько дополнительных устройств.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 68, Безопасный останов:**

Был активирован безопасный останов. Чтобы возобновить нормальную работу, подайте 24 В( на клемму 37 и сигнал сброса (по шине, в режиме цифрового ввода/вывода или нажатием [Reset]).

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 70. Недопустимая конфигурация преобразователя частоты:**

Данная комбинация платы управления и силовой платы недопустима.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 80. Привод приведен к значениям по умолчанию**

Установки параметров приведены к значениям по умолчанию путем сброса вручную (одновременным нажатием трех кнопок) или посредством параметра 14-22.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 92. Нет потока:**

Для системы обнаружена ситуация с отсутствием нагрузки. См. группу параметров 22-2\*.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 93. Сухой ход насоса:**

Ситуация с отсутствием потока при высокой скорости означает, что насос работает всухую. См. группу параметров 22-2\*

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 94. Конец характеристики:**

Сигнал обратной связи поддерживается на уровне ниже уставки, что может указывать на утечку в системе труб. См. группу параметров 22-5\*

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 95. Обрыв ремня:**

Крутящий момент оказывается ниже значения, заданного для состояния с отсутствием нагрузки, что указывает на обрыв ремня. См. группу параметров 22-6\*

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 96. Задержка пуска:**

Пуск двигателя задержан вследствие активной защиты от короткого цикла. См. группу параметров 22-7\*.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 97. Задержка останова:**

Останов двигателя задержан вследствие активной защиты от короткого цикла. См. группу параметров 22-7\*

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 98. Отказ часов:**

Дата и время не установлены либо отказали резервные часы (если имеются). См. группу параметров 0-7\*.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 200. Пожарный режим:**

Активен пожарный режим ввода команд. См. группу параметров 24-0\*

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 201. Пожарный режим был активен:**

Пожарный режим ввода команд был активен, но теперь деактивирован. См. группу параметров 0-7\*

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 202. Превышены пределы пожарного режима:**

В течение пожарного режима прекращено действие одного или нескольких сигналов отмены гарантии. См. группу параметров 0-7\*

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 250. Новая деталь:**

Заменено питание или источник питания с переключателем режима. Необходимо восстановить код типа преобразователя частоты в ЭСППЗУ. Задайте правильный код типа в пар. 14-23 в соответствии с этикеткой на блоке. Для завершения установки не забудьте выбрать 'Сохранить в ЭСППЗУ'.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 251. Новый код типа:**

преобразователь частоты получил новый код типа.

## Алфавитный указатель

### 0

0 - 10 В=	83
0-20 Ма	83

### 1

16-93 Слово Предупреждения 2	177
16-94 Расшир. Слово Состояния	178

### 4

4-20 Ма	83
---------	----

### 6

60 Avm	72
--------	----

### A

Awg	57
-----	----

### B

Brake Resistor Calculation	51
----------------------------	----

### C

Cav	24
-----	----

### D

Devicenet	91
-----------	----

### F

Fc C Modbus Rtu	146
-----------------	-----

### L

Lcp	6, 9, 31
-----	----------

### M

Mcb 105	80
Mct 10	124
Mct 31	124

### P

Profibus	91
Profibus Dp-v1	124

### R

Rcd	50
Rcd = Residual Current Device	10
Rs-485	143

### S

Sfavm	72
-------	----

### V

Vav	23
Vvсplus	11

**А**

Аад	132
Автоматическая Адаптация Двигателя	132
Автоматическая Адаптация Для Обеспечения Эксплуатационных Характеристик	76
Автоматическую Адаптацию Двигателя (аад)	116
Авторское Право, Ограничение Ответственности И Права На Внесение Изменений	4
Агрессивная Окружающая Среда	16
Акустический Шум	69
Алюминиевые Проводники	106
Аналоговые Входы	8
Аналоговые Входы	8, 65
Аналоговый Выход	66
Антираскрутка Пид-регулятора	36
Асинхронная Векторная Модуляция Частоты Статора	72

**Б**

Балансировочный	29
Без Зазора Вплотную Друг К Другу	101
Безопасный Останов	54
Блок-схема Регулятора С Обратной Связью Для Привода	33
Большой Мощности	102

**В**

Вентилятор Градирни	26
Версиями Программного Обеспечения	91
Вибрационные И Ударные Воздействия	17
Вибрация	26
Вилке Сетевого Разъема	103
Влажность Воздуха	16
Внешнего Источника Питания 24 В=	82
Вращение По Часовой Стрелке	122
Вращения Двигателя	122
Время Нарастания	70
Вторичные Насосы	30
Входами/выходами Для Входов Уставок	83
Входные Направляющие Устройства	23
Входов Преобразователей/датчиков	83
Выбора Аналоговых Входов/выходов	83
Выравнивающего Кабеля	128
Высоковольтные Испытания	125
Вытяжной Вентилятор	23
Выход На Двигатель	65
Выходные Фильтры	87
Выходные Характеристики (u, V, W)	65
Выходов Для Исполнительных Устройств	83
Выходы Реле	67

**Г**

Габаритные И Присоединительные Размеры	97, 99
Гальваническая Развязка (pelv)	47

**Д**

Давление В Температуру	35
Датчик Co2	24
Датчик Kty	180
Датчик Остаточного Тока	50, 130
Датчик Температуры Ni1000	83
Датчик Температуры Pt1000	83
Двигателе,	70
Директива О Машинном Оборудовании (98/37/еес)	14
Директива О Низковольтном Оборудовании (73/23/еес)	14
Директива По Эмс (89/336/еес)	14
Директиве По Эмс 89/336/еес	16

Длина И Сечение Кабелей	65, 106
Для Двигателя	125
Документация	4
Дополнительное Устройство Аналогового Ввода/вывода Mcb 109	83
Дополнительное Устройство Для Подключения Тормоза	118
Дополнительной Плате Связи	181
Дополнительный Модуль Реле Mcb 105	80
Доступ К Клеммам Управления	111
Дроссельного Клапана	27

## Е

Ед. Изм. Задания/сигн. Ос	34
Ед.изм. Источника Сигнала Ос 1	35
Ед.изм. Источника Сигнала Ос 2	35
Ед.изм. Источника Сигнала Ос 3	35

## З

Загрузка Настроек Привода	124
Задание От Потенциометра	132
Заданий Уставок	34
Задания Уставки	34
Заземление	128
Заземление Экранированных/бронированных Кабелей Управления	128
Заземлению	103
Замечания По Технике Безопасности	13
Заслонки	23
Затягивание На Клеммах.	102
Защита Двигателя	68
Защита От Короткого Замыкания:	107
Защита От Перегрузки По Току	107
Защита Параллельных Цепей	106
Защиту	47
Защиты	16, 50
Зона Соответствия Заданию	36

## И

Излучение	46
Импульсные Входы	66
Импульсный Пуск/останов	131
Интеллектуальное Логическое Управление	133
Использование Кабелей, Соответствующих Требованиям Эмс	126
Источник Ос 1	34
Источник Ос 2	35
Источник Ос 3	35

## К

Кабели Двигателей	106
Кабели Управления	114
Кабели Управления	114
Кабельная Проводка Тормозного Резистора	53
Кабельными Зажимами	126
Кабельных Зажимов	128
Каскадное Управление Компрессором	141
Категории Безопасности 3 (en 954-1)	56
Клеммы Управления	111
Командное Слово	166
Коммутация На Выходе	53
Компенсация Cos Ф	19
Комплект Принадлежностей Для Корпуса Ip 21/Ip 4x/ Тип 1	86
Компрессором	44
Кондуктивные Помехи	46
Конфигуратор Привода	89
Короткое Замыкание (фаза-фаза Двигателя)	73
Корпуса А5	105
Коррекцию Коэффициента Мощности	19

Коеф. Усил. Пропорц. Звена Пид-рег.	34
Коэффициент Мощности	11
Клд	69
Крыльчатки Насоса	27

## М

Местное (hand On) И Дистанционное (auto On) Управление	31
Метод Настройки Циглера-николса	39
Механический Монтаж	101
Многозонном Управлении	83
Момент Опрокидывания	7
Моменте Инерции	53
Монтаж На Больших Высотах Над Уровнем Моря	13
Монтаж Развязывающей Панели	104
Мощности Тормоза	52

## Н

Направление Вращения Двигателя	122
Насосы Конденсаторов	27
Настройка Преобразователя Частоты	146
Настройка Регулятора С Обратной Связью Привода	39
Настройки Аппаратных Средств Преобразователя Частоты	144
[Начальная Скорость Пид-регулятора Гц]	36
[Начальная Скорость Пид-регулятора Об/мин]	36
Нескольких Насосов	30
Несколько Зон, Несколько Уставок	43
Несколько Зон, Одна Уставка	43
Несколько Сигналов Обратной Связи	34
Неудачное Завершение Аад	117
Низкой Температуры	28
Номера Для Заказа: Du/dt Filters, 380-480 Vac	95
Номера Для Заказа: Du/dt Filters, 525-600 Vac	96
Номера Для Заказа: Дополнительные Устройства И Принадлежности	91
Номера Для Заказа: Модули Синусоидальных Фильтров, 200-500 В~	93
Номера Для Заказа: Модули Синусоидальных Фильтров, 525-600 В~	94
Номера Для Заказа: Фильтры Гармоник	92
Номера Для Заказов	89
Номинальная Скорость Двигателя	7
Нормальная/инверсная Характеристика Пид-регулятора	34

## О

Общие Технические Характеристики	65
Одна Зона, Одна Уставка	42
Окончательная Настройка И Испытания	116
Окружающие Условия	67
Определении Локальной Скорости	28
Определения	6
Останов Выбегом	6, 166, 169
Остановка Категории 0 (en 60204-1)	56
Отключение Напряжения Сети	53
Охлаждение	76
Охлаждения	101

## П

Пакет С Принадлежностями	100
Панели Lcp	86
Параллельное Соединение Двигателей	121
Параметров Двигателя	132
Параметры, Относящиеся К Регулятору С Обратной Связью	34
Паспортной Табличке	116
Паспортной Таблички Двигателя	116
Паспортную Табличку Двигателя	116
Первичные Насосы	28
Передачи По Modbus	145
Переключатели S201, S202 И S801	115

Переменный Объем Воздуха	23
Перенапряжение, Создаваемое Двигателем В Генераторном Режиме	53
Перепад Давления	30
Пид-регулятор С Обратной Связью	33
Пид-регулятор С Тремя Зонами И Тремя Уставками	25
Пиковое Напряжение На Двигателе	70
Питание От Сети	57, 63
Питающую Сеть	11
Плавное Регулирование Расхода И Давления	19
Плата Управления, Выход +10 В=	67
Плата Управления, Выход 24 в=	67
Плата Управления, Интерфейс Последовательной Связи Rs-485	66
Плата Управления, Последовательная Связь Через Порт Usb	68
Плк	128
Подключение Usb	111
Подключение Двигателя	104
Подключение Защитного Заземления	125
Подключение К Сети	102
Подключение Пк К Преобразователю Частоты Fc 100	123
Подключение Реле	118
Подключение Шины Rs485	122
Подключение Шины Постоянного Тока	118
Полное Управление	30
Помехи В Питающей Сети	128
Порт Последовательного Канала Связи	8
Порядок Программирования	38
Последовательная Связь	68
Последовательной Связи	128
Пост. Времени Фильтра Нижних Частот	36
Постоянн. Времени Интегр-я Пид-рег.	34
Постоянная Времени Дифф-я Пид-регулятора	36
Постоянный Объем Воздуха	24
Постоянным Током	166
Пр. Усил. В Цепи Дифф-я Пид-регулятора	36
Правила Техники Безопасности	13
Пределы Преобразователя Частоты	38
Предотвращение Самопроизвольного Пуска	13
Предохранители	106
Предохранители Без Соответствия Техническим Условиям Ui, Напряжение 200-480 В	107
Предохранители, Соответствующие Техническим Условиям Ui, Рабочее Напряжение 200-240 В	109
Предупреждение Общего Характера	5
Преобразование Обратной Связи	44
Преобразование Сигнала Ос 1	35
Преобразование Сигнала Ос 2	35
Преобразование Сигнала Ос 3	35
Преобразователь Частоты С Modbus Rtu	153
Привода Большой Мощности Vlt Hvac, Mg.11.f1.02	102
Применения Пид-регулятора	34
Пример Пид-регулятора С Обратной Связью	37
Пример Типовой Схемы Подключения	112
Примеры Применения	22
Принципиальная Схема	83
Приточным Вентилятором	33
Проведите Конфигурирование Задания Уставки Для Пид-регулятора	38
Проведите Конфигурирование Обратной Связи Для Пид-регулятора	38
Проведите Масштабирование Аналоговых Входов	38
Проведите Настройку Параметров Пид-регулятора	38
Программа Настройки Mct 10	123
Программирование Интеллектуального Логического Контроллера	133
Программирование Этой Минимальной Частоты	26
Программное Обеспечение Пк	123
Промежуточной Цепи	52, 53, 70, 179
Пропорциональности	17
Пропускаемых Диапазонов Частот	26
Профилью Fc	166
Пуск/останов	131
Пускатель Типа "звезда/треугольник"	20

**Р**

Рабочие Характеристики Платы Управления	68
Развязывающую Панель	104
Расхода, Изменяющегося В Течение 1 Года	18
Расходомер	28
Расшир. Слово Состояния 2, 16-95	178
Регулятора С Обратной Связью Для Системы Вентиляции	37
Резервное Питание Для Тактового Генератора	83
Резервный Источник Мсв 107 На 24 В= (доп. Устройство D)	82
Результаты Проверки Эмс	46
Руководство По Проектированию Mct 31 - Hvac	124

**С**

Синусоидальные Фильтры	87
Синусоидальный Фильтр	105
Система Безопасного Останова	55
Систему Управления Для Зданий	83
Скорость Потока (расход) В Испарителе	28
Слово Аварийной Сигнализации 16-90	176
Слово Предупреждения, 16-92	177
Слово Состояния	169
Снижение Номинальных Параметров В Связи С Понижением Атмосферного Давления	75
Снижение Номинальных Параметров При Работе На Низкой Скорости	76
Снижение Номинальных Характеристик В Зависимости От Температуры Окружающей Среды	70
Снижение Характеристик При Установке Длинных Кабелей Или Кабелей С Увеличенным Сечением Провода	76
Сокращения	6
Сообщения О Неисправностях	179
Соответствие Требованиям Се И Маркировка Се	14
Состояние И Работа Системы	137
Состояния Пуска/останова	140
Сохранение Настроек Привода	124
Средства И Функции Защиты	68
Срок Окупаемости	18
Статическая Перегрузка В Режиме Vvc Plus(векторного Управления Напряжением)	53
Статическое Давление В Воздухопроводе	33
Строка Кода Типа	90
Структура Управления	31
Схема Соединений Для Чередования Ведущего Насоса	138

**Т**

Температуру Хладагента	44
Тепловая Защита Двигателя	54, 122
Тепловой Защиты Двигателя	170
Термистор	10
Типы Данных, Поддерживаемые Преобразователем Частоты	151
Ток Утечки	50
Ток Утечки На Землю	50, 125
Торможение Постоянным Током	166
Тормозного Резистора	50
Тормозные Резисторы	85

**У**

Убедитесь, Что Двигатель Вращается В Надлежащем Направлении	38
Удаление Заглушек Для Дополнительных Кабелей	102
Указания По Утилизации	14
Управление Преобразователем Частоты	157
Управления	125
Уровень Напряжения	65
Успешное Завершение Аад	117
Уставка 1	35
Уставка 2	35
Уставка 3	35
Установите Параметры Двигателя В Соответствии С Данными Паспортной Таблички	38
Установите Предельную Скорость Вращения И Время Изменения Скорости	117

Устройство Плавного Пуска .....	20
<b>Ф</b>	
Фаз Двигателя .....	53
Фиксации Частоты .....	7
Фиксация Выхода .....	6
Фиксация Выходной Частоты .....	167
Фиксация Частоты .....	167
Фильтры Du/dt .....	87
Фильтры Гармоник .....	92
Формирование Задания .....	41
Формирование Обратной Связи .....	42
Функции Торможения .....	52
Функция Обратной Связи .....	35
<b>Х</b>	
Характеристики Насоса .....	19
Характеристики Регулирования .....	67
Характеристики крутящего момента .....	65
Хладагент .....	35
Хладагент A1 .....	36
Хладагент A2 .....	36
Хладагент A3 .....	36
<b>Ц</b>	
Централизованные Системы Vav .....	23
Цепи Пост. Тока .....	179
Цифровой выход .....	66
Цифровые Входы: .....	65
<b>Ч</b>	
Частота Коммутации .....	106
Часы Реального Времени (rtc) .....	84
Что Означает Маркировка Ce .....	15
Что Такое Соответствие Требованиям Ce И Маркировка Ce? .....	14
<b>Ш</b>	
Широтно-импульсная Модуляция .....	72
<b>Э</b>	
Экранирование Кабелей .....	106
Экранированными/бронированными .....	114
Экстремальные Условия Работы .....	53
Электрический Монтаж .....	106, 114
Электрический Монтаж - Обеспечение Эмс .....	125
Электрический Монтаж, Клеммы Управления .....	112
Эмс: Помехоустойчивость .....	47
Энергию Торможения .....	9
Энергосбережение .....	19
Энергосбережения .....	17
Этр .....	121
Этр: .....	179